

### ECONOMÍA

# La Junta aprueba la primera ayuda financiera destinada a la empresa Proinserga

► La Comisión Delegada de Asuntos Económicos del Consejo de Gobierno autoriza una partida de 28 millones de euros en avales públicos y en créditos participativos ► La subvención llega cuando los problemas de suministro empezaban a acuciar a la empresa.

SEGOVIA67



## Titirimundi, de nuevo un éxito

FOTO: FERNANDO PEÑALOSA

► Con temperaturas más bajas, Segovia volvió a llenarse ayer, tras la elevada afluencia de visitantes del sábado.

► El programa ofreció ayer domingo casi medio centenar de funciones, la oferta más amplia de toda la semana.

► Miles de personas asistieron a las sesiones de calle y las salas cerradas completaron sus aforos. SEGOVIA9 A 11

### Y ADEMÁS...



### FÚTBOL

## La Segoviana se acerca al liderato tras ganar al Benavente por 1-3

El equipo azulgrana sentenció su victoria con dos goles en los últimos minutos, y reduce a tres puntos su desventaja con el Mirandés, líder de la liga y próximo rival de la Segoviana, a falta de dos jornadas para el final de la competición. DEPORTES38-39

### PATRIMONIO

## La rehabilitación de la muralla precisa seis millones de euros

El Plan Director de la Muralla cifra en unos seis millones de euros la inversión necesaria para la completa rehabilitación del monumento. SEGOVIA13

### PATRIMONIO

## La Fundación Real Ingenio contrata a Glenn Murray como gerente

SEGOVIA8

### CULTURA

## Centenares de personas visitaron el cuadro de Ribera en el Santuario de la Fuencisla

SEGOVIA12

### PROVINCIA

## Valseca promueve el garbanzo con un cocido degustado ayer por unas 900 personas

SEGOVIA24

### ELECCIONES 27-M

## Zapatero anima a los ciudadanos a votar al PSOE para adelantarse al futuro

CASTILLA Y LEÓN27

**PP Segovia** **VOTA** Mítines: **confianza** **Lunes 14**

**21:00 Fuentesauco**  
**Encuentro con Asociaciones**

**20:15 Martín Muñoz de las Posadas**

VIVIENDAS UNIFAMILIARES EN ENCINILLAS urbanización "los olmos", a 12 Km de Segovia

rotonda verde, s.l.  
Av. Alfonso XIII  
Nº 156, MADRID

a 8 min del AVE

TELÉFONOS  
91 2976207  
921 471964

www.rotondaverde.com

EMPRESA NECESITA

**JEFE DE OBRA**  
para urbanizaciones

Mucha experiencia  
39.000 € brutos al año

Enviar C.V. a:  
Fax: 921 10 10 02  
Apto de Correos 220.  
Segovia

|TRIBUNA|

LORENZO BERNALDO DE QUIRÓS

## Corrupción

Las últimas declaraciones de Manuel Conthe hacen público lo que todo el mundo sabía en privado: el gobierno utiliza el poder que le han otorgado los españoles en las urnas para servir a sus intereses y a los de los de sus amigos. El ex Presidente de la CNMV ha desenmascarado a la camarilla liderada por Miguel Sebastián cuya infiltración de las instituciones y los posibles turbios manejos económicos de algunos de sus miembros han resucitado el fantasma de la corrupción en España. Un corrupto no es necesariamente alguien que cambia favores políticos por dinero, sino un individuo que utiliza el poder fuera de su campo legítimo de actuación. Con independencia de las posibles implicaciones judiciales de la actuación de los "sebastianes", su actuación es por tanto un caso paradigmático de corrupción.

Los socialistas tienden a sucumbir a la tentación corruptora por dos razones: primera, porque consideran que el triunfo electoral les concede una patente de corso para hacer lo que les de la gana; segunda, porque intentan controlar la economía. La combinación de esos dos factores fue determinante en los episodios de corrupción de la Era González y vuelve a serlo ahora. El Clan de los Sebastianes es una inexorable emanación de ese mal congénito de la izquierda española y se ve fortalecido por la soberbia de sus integrantes, por su creencia en la superioridad moral de sus planteamientos. Así se empieza violando las reglas del juego en nombre del pueblo y se termina metiendo la mano en la caja. El poder corrompe y cuando carece de límites, la corrupción tiende a crecer de manera exponencial.

El "caso de la CNMV" trasciende a esa institución porque la trama de los "sebastianes" se realiza desde el corazón del gobierno. Es impensable que los manejos de Sebastián y sus amigos se hayan realizado sin el conocimiento del Presidente del Gobierno y es obvio que se han producido ante el silencio y la pasividad del Vicepresidente económico del gobierno que, en el mejor de los casos, ha incurrido en una clara "culpa in vigilando". Desde esta óptica, la responsabilidad política de lo ocurrido recae de manera directa sobre Zapatero y Solbes. Ellos han permitido que las cosas lleguen a donde han llegado y que sus inferiores jerárquicos hayan vulnerado todas las normas de comportamiento que una democracia ha de exigir a los servidores públicos.

|TRIBUNA| JOSÉ CAVERO

## La confusa situación vasca

Nuevamente, en este comienzo de la campaña electoral municipal, la situación política en Euskadi adolece de toda suerte de incertidumbres y contradicciones y confusiones posibles. De una parte, los Batasunos, por boca de Otegi, han expresado su malestar por la "criba" de que fueron objeto por parte de la fiscalía y los tribunales, sus listas de ANV, infestadas y plagadas de Batasunos. Al mismo tiempo que protestan, los dirigentes batasunos instan a sus bases y militancias a que se sumen a votar a esas listas en las que se refugian los ilegalizados proetarras. Pero, de manera sorprendente Otegi ha vinculado esos recortes a sus listas de ANV a un proceso de paz que Batasuna pretende que

sigue vivo, pese al bestial atentado de Barajas con dos muertes. Según Otegi, el gobierno socialista y el PNV habrían dado un portazo a la posibilidad de que exista ese proceso de soluciones políticas al conflicto, que según Batasuna y ETA debería ser en una sola dirección: con la cesión permanente de los demócratas y para beneficio exclusivo de los totalitarios abertzales radicales.

Porque, ésa es otra, así las cosas, los radicales han recuperado la violencia callejera, acaso para expresar que no todo está sucediendo a su gusto y según su calendario ante lo cual, parece que también empiezan a producirse cambios en la estrategia del campo democrático. De una parte, las llamativas declaraciones efectuadas por el fis-

cal general del Estado: "Candido Conde Pumpido advierte o anuncia que es posible la suspensión de ANV antes del 27-M". Dice el superfiscal que si los dirigentes de Batasuna manifiestan que ANV es su opción, este comportamiento podría ser un indicio adicional para su futura ilegalización. Y parece evidente que Batasuna "ha tomado posesión" de ANV y la dirige y emplea a su provecho exclusivo y sin disimulo alguno.

De otra parte, la iniciativa del PNV, de promover un nuevo pacto antiterrorista a Zapatero y Rajoy, ante la amenaza de ETA. Esta iniciativa rechaza negociar el futuro del País Vasco con la banda. Juan José Imaz, presidente del PNV, estaría dispuesto a ser el mediador entre PP y

PSOE si ambos se lo proponen. La iniciativa plantea el cese definitivo de la violencia para dialogar con ETA y rechaza la negociación política, nos cuenta El País, que añade que el gobierno ve con interés la iniciativa de los nacionalistas. Por su parte, el PP, que hasta ahora ni hace ni deja hacer, cree que el pacto debe partir de los dos grandes partidos.

Se sabe, entre tanto, y así nos lo cuenta ANV, que el gobierno se reunió con ETA en abril para hablar de ANV y el 27-M, y que el ejecutivo habría visto bien la fórmula ANV para tapar a Batasuna, pero que las listas debían ir "limpias". Según la referida información, el encuentro, en una ciudad europea, concluyó sin acuerdo y a él asistieron dos diplomáticos.

|TRIBUNA| CONSUELO SÁNCHEZ-VICENTE

## Juicios paralelos

La guerra sucia contra ETA fue, además de un espanto, un enorme error que nuestra democracia ha pagado y aun sigue pagando muy caro porque, digámoslo con todas las letras: legitimó a ETA. Que un Gobierno democrático utilice contra el terrorismo las mismas armas que los terroristas lamina la superioridad moral del Estado de Derecho frente al terrorismo. Y durante el Gobierno de Felipe González al que perteneció Rafael Vera en España hubo terrorismo de Estado contra ETA. Pero, condenar las veces que haga falta aquella atrocidad y a quienes inspiraron, perpetraron, consintieron o, pudiendo evitarlos, no evitaron los crímenes del GAL tiene que ser compatible con reconocer que el proceso penal contra algunos - si no todos - los responsables del Ministerio del Interior de

la época fue, tal como ha venido a concluir el Tribunal de Derechos Humanos europeo en el caso de Vera, una lamentable "caza de brujas".

Por fortuna para nuestra democracia, no es frecuente que la histeria colectiva que desencadena los juicios paralelos a los que somos tan proclives en este país se contagie del ámbito mediático al judicial. Aunque los jueces españoles que venden su independencia por un plato de dinero o de poder hacen mucho ruido, se pueden contar con los dedos de una mano. Pero la pregunta - y la invitación a reflexionar - que en mi opinión plantea esta sentencia contra el Estado español por el juicio "injusto" y "sin garantías" que llevó a la cárcel al ex Secretario de Estado de Seguridad Rafael Vera en el caso del secuestro a manos de los GAL de Segundo Marey, yo creo

que se puede extender, de lo particular a lo general, a todos los juicios paralelos: ¿Qué reparación tiene algo así?

La respuesta del abogado de Vera, Cobo del Rosal, me parece tan heladora como acertada: ninguna, para algo así no hay reparación humana posible. Por alta que pudiera ser la compensación económica que Rafael Vera o cualquier víctima de un error procesal o judicial pudiera reclamar legalmente al Estado, no hay dinero que pueda pagar el desprestigio y la deshonra personal y familiar que anudan a las equivocaciones de la Justicia los juicios paralelos "contra los famosos" a los que tan alegremente y con tanta ligereza arrastran a veces a los ciudadanos, a veces los políticos, y a veces los medios de comunicación (los unos por los votos, los otros por la audiencia).



**Atalaya**  
Avda. Fernández Ladreda, 20  
Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54  
40002 SEGOVIA

*Mi Primera Comunión*



**ZUSAN - 6**

Avda. Fernández Ladreda, 14  
Teléfono 921 46 16 85 40001 SEGOVIA

|REVISTA DE PRENSA| EDITORIALES

### EL MUNDO

En el editorial "Los radicales sacan pecho y amedrentan con su violencia" opina que "los dirigentes de ANV anunciaron que estarán en todos los colegios electorales del País Vasco, lo que augura incidentes también en la jornada electoral. A ver si el presidente Zapatero se da cuenta de que sus medias tintas con el brazo político de ETA sólo sirven para estimular la violencia que sufren los partidos democráticos. Unos más que otros."

### LA VANGUARDIA

En editorial sobre la renovación de Montmeló con la Fórmula 1 señala que "La competición de este año se desarrolla con las expectativas abiertas por la intención de Valencia de organizar un segundo Gran Premio de F-1, aunque en circuito urbano, para intentar sacar el máximo partido a las obras realizadas en el frente marítimo con motivo de la Copa América".

### EL PAIS

En el editorial "Esperando a Sarkozy" señala que "probablemente con Sarkozy se desbloquee la parte francesa (quedará la británica, la polaca y la checa entre otras) para salvar una parte de la Constitución europea en forma de un tratado de bolsillo 'que quepa en 20 folios', según la exigencia del francés. Se puede salvar lo máximo, o quedarse en mínimos, para reformar sólo las instituciones, pero no profundizar en la integración, y menos aún hablar de ampliaciones, especialmente a Turquía, lo que está teniendo un efecto desestabilizador en ese país".

### LA RAZÓN

En el editorial "De Juana de día, borroka de noche" afirma que "cunde entre la ciudadanía la sospecha de que la violencia, la coacción y la amenaza tienen recompensa y habría que preguntarse qué impulsa a utilizar artefactos explosivos en conflictos laborales o de otra índole, como ha sucedido en las últimas 72 horas en Vigo y Valencia".

### ABC

En el editorial "Gobierno - ETA, una reunión infamante" señala que "desde el comienzo de la legislatura, el Gobierno socialista ha faltado a la verdad sistemáticamente sobre sus contactos -o los del PSOE- con ETA. Ahora, esa verdad desvelada de forma inapelable emplaza no tanto al Gobierno, como a los ciudadanos españoles, que tienen en su mano conservar la integridad de su democracia, pero también el derecho a vivir libres, sin el chantaje de unos terroristas que se harán cada día más fuertes si sus crímenes son retribuidos con más concesiones y no con el peso de la ley".

|TRIBUNA| EMILIO MONTERO HERRERO

## Product placement

ESPAÑA ES EL PAÍS europeo con más bloques publicitarios en televisión: en las horas de mayor audiencia las interrupciones pueden llegar a los 15 minutos y contener más de treinta anuncios. Las marcas, no satisfechas con esto, recurren cada vez más al product placement, una vieja técnica publicitaria que consiste en mostrar los productos dentro de los elementos de ambiente de los programas como complemento a la publicidad que hacen fuera en los spots. Por ejemplo, los de la serie "Aquí no hay quien viva" recibieron recientemente solicitudes de McDonald's y General Motors

para mostrar sus productos en alguno de los capítulos. Los guionistas montaron una escena en la que varios personajes, a bordo de un Hummer, cenaban en un McAuto.

Este rentable modelo español, con el que todos parecen estar contentos, está empezando a seguirlo el resto de Europa. Y es que está demostrado que cuando las marcas realizan tele promociones, las ventas suben. Además, los productores españoles no consideran esta fórmula una intrusión en la creación. Al contrario, afirman que esos ingresos permiten financiar programas nacionales que luego se emiten

en las franjas horarias en las que otras cadenas europeas ofrecen programas estadounidenses.

Como consecuencia, los guionistas españoles están acostumbrados a cambiar escenas, incluso dos días antes del rodaje, para introducir productos publicitarios siempre que no se altere sustancialmente la historia.

España, como vemos, es el paraíso del product placement. Desde luego, no es difícil creerlo con audiencias tan entregadas. Y es que los españoles nos sentamos delante del televisor una media de 3 horas y 35 minutos.

|SEGOVIA, DESDE FUERA|

RUBÉN FERNÁNDEZ JUÁREZ

Desde Chile



## Zamorano

### vs. Transantiago

SANTIAGO ES una ciudad frenética que se mueve al ritmo que marcan los semáforos. Se duerme cuando no suenan las sirenas de las casas y los autos. Hay incluso horas en las que el Metro tiene que cerrar porque no es capaz de absorber a todos los viajeros que concurren a sus puertas a las horas de entrada y salida del trabajo. Recientemente el gobierno de Bachelet comenzó a implementar un plan de transporte urbano llamado "Transantiago", del que por el momento es mejor no hablar demasiado para no soliviantar la sensibilidad de los santiaguinos. El caso es que funciona mal de momento. Se han cambiado los recorridos, las paradas de los buses urbanos (las micros) y las horas de servicio. Han subido los precios, los estudiantes tienen problemas con sus tarjetas de pago, los embotellamientos en paraderos de micro y estaciones de metro se han saldado incluso con algunas muertes por colapso. Las calles principales se dividen en carriles exclusivos de buses urbanos, y carriles para el resto de vehículos.

Como consecuencia de esta situación, de momento no ha bajado el nivel de "smog", que es la contaminación ambiental, pero sí han subido las tarifas, ha habido movilizaciones en los barrios más desfavorecidos, y las ventas de bicicletas y motos se han disparado.

Pero si hay un damnificado

por los daños colaterales de este Transantiago, ha sido sin duda el mismísimo Iván Zamorano, quien prestó su imagen para la campaña de comunicación de este plan de transportes, y en quien las iras de los manifestantes han tratado de hacer diana a través de protestas, declaraciones y mensajes frente a las cámaras de TV e incluso "pifiándole" en un concierto que Alejandro Sanz ofreció en el Estadio Nacional hace algunas semanas.

El querido Zamorano, ídolo de multitudes, ejemplo de superación, de triunfo, ha pasado una mala temporada por culpa de un contrato de publicidad.

Pero, como dicen los "opinólogos" de la TV chilena (los panelistas de programas del corazón), estas situaciones son titular durante un tiempo, para pasar después al anecdotario. Esperemos que no siga el ritmo de la Operación Malaya, porque sería insoportable.

Seguramente después de un tiempo prudencial, después de la destitución de un ministro de transportes y de la dedicación de algún presupuesto estatal poco urgente, y finalmente después de unos días de poco amor hacia Iván, las aguas volverán a su cauce, las micros llegarán a su hora, los metros transportarán a todos los pasajeros y Zamorano volverá a ser la imagen de alguna empresa privada que no lo exponga a peligros imprevistos.

Bendito taxi, para quien pueda darse el lujo.

|TRIBUNA| MERCEDES GÓMEZ FERNÁNDEZ (\*)

## Madre, mamá...

MADRE. Mamá. Mamaíta. Mami....¿Qué más da? Son formas distintas de envolver un mismo cariño. Diversas formas de manifestarlo. Variadas maneras de recurrir, de recordar, de ansiar a una misma persona: a la madre.

¡Cuántas madres! Cada cual la suya. Todas distintas. Todas irrepetibles. Todas queridas. Todas dejando su impronta en unos hijos que la recordarán siempre.

Pidieron en cierta ocasión a hijos de distintas edades que definieran con una sola palabra a su madre. Algunas, de una enorme lista son éstas:

Amor, abnegación. Prudencia, discreción, alegría. Seguridad, fortaleza, confianza. Generosidad, aliento, estímulo. Grandeza, paciencia, perdón. Modelo, ilusión, fe. Intuición, compañía, sosiego. Paz....

Seguro que alguna de ellas habríamos elegido cada uno. Tal vez no, por parecernos pobres para definir la nuestra. Muchos, asomados a la pers-

pectiva que facilita el paso del tiempo, necesitarían varias.... Es que la percepción total de la figura de la madre, lo necesita.

De niños, la llamamos. La madre es el todo que se disfruta. Simplemente. De jóvenes, es ella la que espera, mientras ocupa comprensiva un discreto plano que los hijos no aprecian. De mayores, acude sin fallar cuando se recurre a ella, a su experiencia, a su generosidad sin límites, a su amor sacrificado... Pocas veces, mientras vive entre sus hijos, ellos perciben su grandeza.

Es que la madre es a modo enorme brillante tallado, con innumerables facetas que le dan un incalculable valor. Precisa tiempo el descubrirlas. Y, al hacerlo, bueno sería que se lo agradeceremos con un detalle de cariño.

Porque por encima o por debajo de cualquier otro obsequio, hay uno que verdaderamente, espera cada madre de sus hijos: su cariño.

(\*) A. "Solidaridad y Medios".

www.alternativasegoviana.es

### Alternativa Segoviana Independiente

*"Nosotros colocaremos Segovia en el lugar que, por derecho, le corresponde.*

*Crearemos riqueza con gran respeto por nuestro entorno.*

*Todos unidos por el diálogo y el trabajo eficaz".*

Vota Javier Giráldez

Vota ASÍ

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:  
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.  
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:  
Carlos Herranz Cano  
Director General:  
Javier Hernando Domingo  
Director de Desarrollo:  
Aurelio Martín González

Director:  
Jesús Martínez Calle  
Jefes de Sección:  
Marcelo Galindo Miranda y  
Florentino Descalzo San Frutos  
Director de Administración:  
Carlos Rebollar Herranz  
Director Comercial:  
David Mataranz Casado  
Administración de Publicidad:  
Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y Talleres  
C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)  
40006 Segovia  
Teléfono: 921 437 261  
Fax 921 442 432

Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º  
Teléfono: 921 461 212  
40001 Segovia  
Correo electrónico de redacción  
adelantado@eladelantado.com  
Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: F. PEÑALOSA

## A tope con los títeres

Quién más y quién menos, todos los segovianos tienen algún amigo que, de cuando en cuando, se deja caer por una ciudad que siempre es agradable de visitar. Muchos de esos amigos deciden que el mejor momento para dejarse caer es durante la celebración de Titirimundi, que además de los espectáculos, ya hace muy buen tiempo. Vamos, que entre familiares y amigos no son pocos los que tienen que recurrir, como se aprecia en la imagen, a improvisar camas con unos colchones para dar alojamiento a todos.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviárnosla por correo postal o a través del correo electrónico [redaccion@eladelantado.com](mailto:redaccion@eladelantado.com)



CENEAM



CENEAM. VALSAÍN

## Insectos

El Centro Nacional de Educación Ambiental de Valsaín expone la muestra "Los insectos", realizada por Jorge Martínez Huelves, hasta el día 31 de agosto. (Foto: Fernando Peñalosa)

PARTICIPACIÓN

## Gratis en Agenda

Los interesados en ver publicados en esta sección sus fotografías y textos pueden enviarlos por correo, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI a: EL ADELANTADO DE SEGOVIA: "Agenda Social", calle Peñalara, 3 . 40006. Segovia., o al correo electrónico adelantado@eladelantado.com. Las fotografías no se devolverán.

adelantado@eladelantado.com

# AGENDA 4

## HOY

**14** mayo de 2007

Faltan 231 días para que finalice el año

### Santoral

Santos, Gemma, Matías, Poncio, Víctor, Justa y Henedina.

## TELÉFONOS DE URGENCIA

### Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL . . . . .921431212  
COMISARÍA DE POLICÍA .921414700  
PROTECCIÓN CIVIL . . .921759115  
GUARDIA CIVIL . .062 Y .921426363  
INF DE CARRETERAS . . .921417131  
BOMBEROS SEGOVIA . .921422222  
BOMB. COCA . . . . .921586132  
BOMB. SEPÚLVEDA . . .921540000

### Servicios sanitarios

EMERGENCIAS . . . . .061  
HOSPITAL GENERAL . . .921419100  
HOSP. POLICLINICO . .921419100  
H. MISERICORDIA .921460115-16  
CRUZ ROJA . . . . .921440202  
URGENCIAS . . . . .921440702  
INFOCÁNCER (GRATUITA)  
(24 HORAS) . . . . .900100036

### Transportes

RADIO TAXI . . . . .921445000  
ESTACIÓN RENFE . . .902240202  
ESTACIÓN DE  
AUTOBUSES . . . . .921427707

### Otros

EMERGENCIAS . . . . .112  
TURISMO . . . . .921460334  
AYUDA A LA VIVIENDA  
(JUNTA CYL) . . . . .902 22 88 88  
CORREOS . . . . .921461949

### Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE  
GOBIERNO . . . . .921759000  
JUNTA DE  
CASTILLA Y LEÓN . . .921417384  
DIPUTACIÓN . . . . .921113300  
AYUNTAMIENTOS  
SEGOVIA . . . . .921419800  
AYLLÓN . . . . .921553000  
CANTALEJO . . . . .921520001  
CANTIMPALOS . . . . .921496009  
CARBONERO  
EL MAYOR . . . . .921560002  
COCA . . . . .921586011  
EL ESPINAR . . . . .921181700  
FUENTEPELAYO . . . . .921574000  
MOZONCILLO . . . . .921577392  
NAVALMANZANO . . . .921575002  
NAVA DE LA ASUNCIÓN . . . . .921580036  
NAVAS DE ORO . . . . .921591000  
PALAZUELOS  
DE ÉRESMA . . . . .921449354  
RIAZA . . . . .921551016  
SAN ILDEFONSO . . . .921470018  
STA. MARÍA LA REAL  
DE NIEVA . . . . .921594036  
SEPÚLVEDA . . . . .921540000  
TURÉGANO . . . . .921500000  
VILLACASTÍN . . . . .921198008

## EXPOSICIONES

### Ángel Contreras

Muestra de Ángel Contreras Hernández que podrá verse hasta el 19 de mayo.

BAR QUINTANAR

### Travellersox

Fotos de Travellersox hasta mañana, día 15.

BAR SANTANA

### Buly

Exposición "Azul ultramar", que muestra las últimas creaciones de Buly.

CASA DE LOS PICOS

### Luis Moro

Muestra "Paraísos elementales" de Luis Moro en la Casa del Siglo XV. Hasta el 28 de junio.

CASA DEL SIGLO XV

### Dinosaurios

Exposición dedicada a los Dinosaurios. Hasta el 20 de mayo.

CENTRO COMERCIAL LUZ DE CASTILLA

### Rosell Meseguer

Muestra "Roma versus Carthagonova. 2004-2006", de Rosell Meseguer. Hasta el 16 de mayo.

CONVENTO DE MÍNIMOS

### Víctor Sesma

Permanente de Víctor Sesma en Estudio 56, en c/ San Agustín. Horario comercial.

ESTUDIO 56

### Lina S. Gila

Muestra de Lina S. Gila. Hasta el 31 de mayo.

GALERÍA NÉLIDA

### Olegario Cosano

Muestra "Paisajes y retratos", de Olegario Cosano. Hasta el 9 de junio.

MONTÓN DE TRIGO, MONTÓN DE PAJA

### La palabra imaginada

Exposición 'La palabra imaginada. Diálogos entre plástica y literatura en el arte español'. Hasta el 17 de junio.

MUSEO ESTEBAN VICENTE

### Mena

Muestra "El humor de Mena", organizada por la asociación Plaza Mayor. Hasta mediados del mes de junio.

MUSEO RODERA ROBLES

### Salvador García de la Fuente

Muestra de fotografías de Segovia "Momentos en soledad", de Salvador García de la Fuente. Hasta el 31 de mayo.

TAHONA DE SAN LORENZO

**Cabaret. París-Berlín, años 30 y A. Moragón**  
Muestra 'Cabaret. París-Berlín, años 30'. Hasta el 1 de julio.

Hasta el 27 de mayo, exposición homenaje a Antonio Moragón.

TORREÓN DE LOZOYA

### Alberto Carrera y "Árboles, leyendas vivas"

"Color natural, Naturaleza ibérica", muestra de fotos de Alberto Carrera en la sala de exposiciones. Hasta el 25 de mayo.

Exposición fotográfica itinerante "Árboles, leyendas vivas" hasta el 2 de julio.

UNIVERSIDAD SEK

### Arqueología

Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 20,00 h. Cita en el teléfono: 605842481.

AGUILAFUENTE-IGLESIA DE SAN JUAN BAUTISTA

### Jesús

Muestra de cuadros taurinos de Jesús 'Conejito'. Hasta el 30 de junio.

BAR TEIDE

## CELEBRACIONES



**Peregrinación al Rocío.** La Hermandad de Ntra. Sra. del Rocío de Segovia organizó ayer la séptima peregrinación al Rocío en el convento de los Padres Carmelitas Descalzos. (Foto: Beatriz Velasco)

### Artesanía

Artesanía: vidrio, metal, madera, orfebrería, cerámica, grabados... Viernes de 17,00 a 20,00 h; fines de semana y festivos de 12,00 a 15,00 y de 17,00 a 20,00 horas.

CABAÑAS DE POLENDOS- LAS CARAVAS

### Herramientas rurales

Muestra permanente de herramientas de uso rural.

GRAJERA-MUSEO ETNOLÓGICO

### Real Fábrica de Cristales

"Vidrio Finlandés: 1930-1990" en la Sala del Raspamiento. Hasta el 2 de diciembre.

LA GRANJA. CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO

### "La fragilidad del tiempo"

Exposición "La fragilidad en el tiempo. El vidrio en la antigüedad". Hasta noviembre.

LA GRANJA. MUSEO TECNOLÓGICO DEL VIDRIO

### Rakel Gómez Vázquez

Muestra "Catarsis", de Rakel Gómez Vázquez. Hasta el 31 de mayo.

LA GRANJA. GALERÍA DE ARTE ZACA

### Charo Higuera

Mañana, día 12, inauguración de la muestra de dibujos "Paisaje humano", de Charo Higuera. Hasta el 31 de mayo.

LA GRANJA. GALERÍA GARAJARTE

### Chu

Cerámica y acuarelas de chu en la librería Atenea de El Sotillo. Hasta el 31 de mayo.

LA LASTRILLA. LIBRERÍA ATENEA

### Museos Pedagógico y Etnográfico

Visitas todos los días previa cita en los tlf.: 921434750, 921501038 y 92501017. Más información, <http://www.otones.net>; e-mail: [otones@otones.net](mailto:otones@otones.net).

OTONES DE BENJUMEA

### Arqueología

Centro Arqueológico. Visitas todos los días, previa cita en el teléfono: 921-594354.

PARADINAS

### Homenaje a Paco Barón

Exposición de siete escultores en homenaje a Paco Barón. Hasta el 30 de junio.

RIAZA. SALA FONTANAR

### Los insectos

Nueva muestra temporal en las instalaciones del Centro Nacional de Educación Ambiental: Los insectos, realizada por Jorge Martínez Huelves. Hasta el 31 de agosto.

VALSAÍN. CENEAM



## OTRAS ACTIVIDADES

### Peregrinación al Rocío

Actividades organizadas por la Hermandad de Ntra. Sra. del Rocío de Segovia. Hoy, a las 20.00 h., segundo día del tríduo dedicado a la Virgen con misa y salve rociera en el templo de la Resurrección del Señor (Nueva Segovia).

SEGOVIA. CONVENTO PADRES CARMELITAS DESCALZOS

### Día Escolar de las Matemáticas

El IES Ezequiel González celebra el Día Escolar de las Matemáticas con la proyección de varias películas en su biblioteca. Hoy, lunes, a las 17.00 h., "El indomable Will Hunting".

SEGOVIA. IES EZEQUIEL GONZÁLEZ

### Cruz Roja Española

Del 14 al 18 de mayo, Cruz Roja Española organiza unas jornadas de Animación con Personas Mayores que se desarrollarán de cuatro a ocho de la tarde. Más información, tlf.: 921440202.

SEGOVIA. CRUZ ROJA

### María del Salto

La asociación de amas de casa, consumidores y usuarios María del Salto organiza mañana, martes, a las 18.00 h., una conferencia sobre "Cine: arte y negocio" que impartirá Andrés-Pablo Llorente Arroyo, crítico de cine.

SEGOVIA. RESIDENCIA EMPERADOR TEODOSIO



## CONVOCATORIAS

### Concurso Esteban Vicente

El Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente convoca la segunda edición de este concurso dirigido a niños y jóvenes de tres a 18 años, inclusive, divididos en varias categorías. El tema de las obras es el encuentro entre la palabra y la imagen y deberán ser enviadas,

## FARMACIAS DE GUARDIA

### SEGOVIA

**HOY: Día y noche:** Basterrechea de las Heras. Santa Catalina, 18. (junto plaza de San Lorenzo)

**MAÑANA: Día y noche:** Postigo Briz. Ezequiel González, 15.

**EL ESPINAR** Hoy está de guardia el despacho situado en Marqués Perales.

### OTRAS LOCALIDADES:

Hoy están de guardia durante las 24 horas las farmacias de Cantalejo, Navares de Enmedio y Pedraza.

De 10,00 a 22,00 h. permanecerán abiertos los despachos de Hontalbilla, Escarabajosa, Turégano, Bernardos y La Granja.

El despacho de Villacastín permanecerá abierto de 10.00 a 20.00 h.

# AUTOGARSA

OPEL. Nuevas ideas. Mejores coches

☎ 921 425 512

**SEGOVIA**



**¿a qué esperas?**

**Déjalo todo y ven a tu Concesionario OPEL**

Solo este mes disfruta del máximo ahorro en los mejores coches

antes del 31 de mayo, la Museo, en la plazuela de las Bellas Artes, c/n, 40001 Segovia, donde se pueden consultar las bases.

SEGOVIA. MUSEO ESTEBAN VICENTE

### Curso de auxiliar de ayuda a domicilio

El centro María Inmaculada, de la calle San Francisco, imparte un curso gratuito de auxiliar de ayuda a domicilio que tiene una duración de 445 horas. El curso está dirigido a demandantes de empleo o trabajadores con contrato no superior a 20 horas semanales. Información, tlf.: 921428810. Cualificación profesional.

SEGOVIA. CENTRO MARIA INMACULADA

### Concurso de poesía

La asociación La Colodra organiza la XIX edición del concurso poético "Segovia y su sierra" en el que pueden participar los escritores que lo deseen, cualquiera que sea su nacionalidad, que presenten un poema de tema libre, no superior a cien versos y enviado, antes del 9 de junio a: Asociación Cultural La Colodra, c/ Real, 1. 40590 Casla (Segovia).

CASLA

### Campamentos

La Asociación Cultural Ulteira organiza campamento urbanos del 2 al 13 y del 16 al 27 de julio para niños-as de 6 a 12 años. Y campamentos de verano en Vegafría del 9 al 18 y del 18 al 27 de julio para niños-as de 6 a 14 años. Información e inscripciones en el tlf.: 660658895 (tardes).

SEGOVIA

### Título de Graduado en Secundaria

El próximo miércoles, día 16 de mayo, finaliza el plazo de inscripción para realizar las pruebas libres para la obtención directa del título de Graduado en Educación Secundaria para personas mayores de 18 años. Inscripción en la Dirección de Educación (José Zorrilla, 38). Los exámenes serán el 13 de junio en el Centro de Personas Adultas Antonio Machado.

SEGOVIA. DIRECCIÓN PROVINCIAL DE EDUCACIÓN

### Provisión de Plazas para cuerpos docentes

La Univesidad de Vallaolid convoca el concurso 3/2007 para la provisión de plazas de cuerpos docentes en régimen de interinidad. más información en [www.uva.es](http://www.uva.es). (El plazo finaliza el 18 de mayo).

WWW.UVA.ES

### Premio Nicomedes García Gómez y exámenes

El 18 de mayo finaliza el plazo de inscripción para participar en el Premio Fin de Grado Medio Fundación Nicomedes García Gómez 2007. Más información, en el Conservatorio de Música. Además, mañana, 15 de mayo, finaliza el plazo de admisión para nuevo ingreso y pruebas de acceso a los diferentes cursos de las enseñanzas del Conservatorio.

SEGOVIA. CONSERVATORIO DE MÚSICA

### Concurso de fotografía

La Asociación Cultural Luz de Castilla, de Martín Muñoz de las Posadas, convoca la primera edición

del concurso de fotografía, dotado con 600 euros en premios, en el que podrán participar trabajos de 30X40 cm. sobre cartulina rígida de 40X50 de color crema y cuyo tema verse sobre monumentos, paisajes, rincones y gentes de Martín Muñoz de las Posadas.

Las fotos deberán enviarse, antes del 7 de septiembre, a dicha asociación, Plaza Mayor, 1 de dicha localidad, DP 40446. Bases en [www.mmdelasposadas.com](http://www.mmdelasposadas.com).

MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS

### Cursos Forem.CCOO

Cursos gratuitos para trabajadores enmarcados en el III Acuerdo Tripartito de Formación Continua de excel, nóminas y seguros sociales: nominaplus, y primeros auxilios. Información: 921412358.

SEGOVIA

### Fuentes de La Granja

Las Fuentes Monumentales de los Jardines del Palacio Real de La Granja funcionan los miércoles, sábados, domingos y festivos a las 17.30 h. En principio, funcionan cuatro grupos de fuentes, alternando su funcionamiento por semanas y hasta que la disponibilidad de agua lo permita.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

### Restauración de muebles

Clases de restauración de muebles, lunes, martes y miércoles con Beatriz Pavillard. Sin matrícula. Plaza de San Nicolás, 11-Segovia. Tlf.: 921460173.

SEGOVIA

### Servicio bibliotecario en San José

El Ayuntamiento de Segovia ofrece un nuevo servicio de bibliotecas, taller de animación a la lectura y apoyo al estudio en el Centro Cultural San José. De lunes a viernes y en horario de 17.00 a 20.30 h.

SEGOVIA. CENTRO CULTURAL SAN JOSÉ

### Salas de estudio de barrio

Abiertas al público varias salas de estudio con el siguiente horario y según el calendario escolar: CEIP Elena Fortún, en Nueva Segovia: de 17.30 a 21.30 h.; CEIP Eresma, en La Albuera, de 17.30 a 21.30 h.; salas de estudio municipales del Centro Cultural San José y del barrio de San Lorenzo, de lunes a viernes de 09.00 a 14.00 y de 16.00 a 21.00 h. y los sábados de 09.00 a 14.00 h.; de 17.00 a 20.00 h. está abierta solo la sala del Centro Cultural San José.

SEGOVIA. VARIOS BARRIOS

### Taller textil

Iniciación y perfeccionamiento en telar de bajo lizo por Ángeles Barriuso.

CABAÑAS DE POLENDOS

### Caminantes

La Asociación para el Bienestar Socio-cultural de niños y jóvenes Caminantes organiza actividades dirigidas a niños de todas las culturas de 5 a 11 años. Información en el tlf.:921444953.

SEGOVIA

## AGENDA SOCIAL

### Enlace. Rubén García Pastor y Blanca Marigómez Martín

contrajeron matrimonio el pasado sábado. Tras la ceremonia religiosa en la iglesia de San Juan Bautista de Carbonero el Mayor, les acompañaron más de cuatrocientas



personas al banquete nupcial en el Hotel Lago de Segovia. La marcha continuó en el Farol Rojo de Carbonero hasta que el cuerpo aguantó. Sus familiares, amigos y, en especial su hermana Ester les desean que sean muy felices.



**Deportistas.** Carbonero el Mayor ha acogido el torneo de fútbol-7, en el que los **pre-benjamins de Gomezseracin** fueron los vencedores. Sus padres estamos muy orgullosos de ellos y felicitamos a Henry por su gran ayuda. ¡¡Ánimo campeones!!



**Fiesta.** Bueno, bueno... Pues a la vista de estas caras la fiesta de Titirimundi en la **Casa de los Picos** debió resultar, un año más, un éxito. La Trouppe de la Merced volvió a salirse. "Mi limón, mi limonero, cada día me gustas..."



**Casa rural.** La casa rural **La Ribera** ha abierto sus puertas en **Cabezuela** y ofrece, junto a un ambiente rústico tradicional, importantes parajes naturales en su entorno.



# ¿MUEBLES? THERMOBEL

LA MAYOR EXPOSICIÓN  
DE CASTILLA

Divertidos y confortables  
dormitorios juveniles



POLÍGONO INDUSTRIAL «EL CERRO»

TELÉFONO 921 423 953 - SEGOVIA

**VENTA DIRECTA**

Abierto incluso sábados tarde

► ECONOMÍA

## La Junta aprueba el pago de la ayuda financiera a Proinserga

**Balón de oxígeno.** La confirmación de los créditos supone la disponibilidad de liquidez tras sufrir problemas de suministro.

**Dos líneas.** Diez millones de euros se traspasan en avales públicos y los otros 18 millones en créditos participativos

F. DESCALZO / SEGOVIA

La Junta de Castilla y León ha aprobado oficialmente el traspaso de la primera ayuda económica a Proinserga, la mayor empresa de Segovia y que sufre un déficit financiero de cerca de 90 millones de euros.

La confirmación de la ayuda llega en un momento en que la situación se estaba tornando en insostenible. Entre los propios trabajadores de la empresa o los más de 300 empleados de Alresa circulaban rumores de quiebra y de que les afectaría el proceso concursal. Los débitos, el aplazamiento de los pagos y la amenaza de parón de los suministros estaban poniendo al límite la capacidad de la primera empresa, según reconocieron algunos responsables de la sociedad.

En el consejo de administración de la empresa se ha acogido la noticia con satisfacción y preci-

samente hoy lunes está prevista una reunión en la que se concretarán los últimos flecos para la canalización de la ayuda.

En total serán 28 millones de euros los que se inyecten en la empresa a través de dos líneas. Por un lado, la Junta aprobó un expediente de 10 millones de euros en avales públicos que procederán de la Consejería de Economía. La otra línea la integran 18 millones en créditos participativos a través de la Agencia de Desarrollo (ADE).

**PARTICIPACIÓN.** Está previsto que en los próximos días se concreten los detalles de los créditos que se transformarán en participación directa de la Administración regional en el capital social de la empresa o bien en la devolución de las ayudas una vez cumplido el plazo.

De acuerdo con el compromiso inicial de la Junta, una vez apor-



La plantilla de Alresa, que reúne el mayor grupo de empleados dependientes de Proinserga, temía problemas laborales ante la ausencia de l

tados los 28 millones de euros, quedarían pendientes otros 12 para el año 2008, según manifestó recientemente el consejero Valín.

La inyección económica de la Administración regional se suma al crédito bancario por valor de 34

millones de euros que concedieron a Proinserga siete entidades bancarias y que formaban parte del plan de refinanciación elaborado por el nuevo equipo directivo de la empresa. En él participaron Caja Segovia, Banco de Castilla,

Banco Popular, BBVA, Banco Santander, Banesto y Bancaja. La refinanciación tiene un plazo de amortización de doce años y medio de los que los primeros 18 meses corresponden al periodo de carencia.

## «Esta ayuda revela el compromiso de la Junta de Castilla y León con Segovia»

F. D. / SEGOVIA

El presidente del PP de Segovia, Francisco Vázquez Requero, ha expresado su satisfacción por la materialización de la ayuda a la empresa Proinserga y ha destacado la importancia social y económica que tiene en el tejido de toda la provincia.

El apoyo de la Junta, que fue anunciado por el consejero de Agricultura José Valín hace unas semanas y que se materializa ahora, «representa el compromiso del gobierno regional con Segovia», según manifestó Vázquez.

El presidente de los populares y también senador dijo que la Junta de Castilla y León «ya ha demos-

trado en otras ocasiones su preocupación y su trabajo por el mantenimiento de los puestos de trabajo y la defensa del tejido industrial de Segovia en casos como la empresa Bimbo-Martínez en El Espinar o la implantación de industrias en otros puntos de la geografía provincial».

Además se refirió a la importancia que tiene el sector primario en la provincia de Segovia, «donde tiene una fuerte implantación y dependen muchos puestos de trabajo indirectos». «Con hechos así se demuestra qué administraciones trabajan para mantener la estructura económica», agregó Vázquez.



Francisco Vázquez.

TEL.F.: 921 44 30 31  
**MANSINO VENDE LOCAL**  
**EN CONDE SEPÚLVEDA**  
 436 m<sup>2</sup>, ACONDICIONADO  
 AMPLIA FACHADA  
 PRECIO OCASIÓN  
 REF. 9002

@ Ciudadano @delantado  
 Opina sobre las obras de las travesías en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

Llévate un SEAT SIN ENTRADA con:

- Seguro a Todo Riesgo
- Servicio de Mantenimiento
- Seguro de Retirada de Carnet
- Gestión de Multas

SEAT Ibiza desde **90€** al mes el primer año SIN ENTRADA con TODO INCLUIDO. 72 cuotas restantes de 150 €. TAE: 6,84 %. Plan Prever Gasolina incluido.

**TODO INCLUIDO** el primer año. Y además 4 años de Garantía Sin Límite de Kilómetros. OFERTA VÁLIDA PARA TODA LA GAMA SEAT

INFÓRMATE  
**HIGARSA AUTOMOCIÓN**  
 Teléfono 921 420 200  
 C/ Navacerrada, 25. SEGOVIA

SEAT auto emoción

# Campofrío, la beneficiaria de la crisis segoviana

El director general de la cárnica que traspasó los mataderos a Proinserga manifiesta su intención de ayudar «en lo que nos sea posible» a Primayor

F. D. / SEGOVIA

El fuerte varapalo económico que ha sufrido la mayor empresa de Segovia ha tenido varios beneficiarios. Uno de ellos ha sido el grupo cárnico con sede en Burgos, Campofrío, que fue precisamente el que traspasó a Proinserga los mataderos de la red de Primayor, la mayoría de los cuales generaba pérdidas económicas. Desde que se desprendió de las instalaciones de sacrificio, las acciones de Campofrío en Bolsa han ido subiendo.

Precisamente las dificultades financieras de Proinserga comenzaron desde que la empresa segoviana adquirió la red de mataderos de Primayor a Campofrío en enero de 2004. Los mataderos de los que entonces se hizo cargo y que le han acarreado un déficit de más de 60 millones de euros fueron: Burgos, Calamocha (Teruel), Lorca (Murcia), Tavernes (Valencia), Mollerusa, Albacete y Zaragoza, además de una sala de despiece y envasado en Mercamadrid. La mayoría de ellos han sido vendidos o "perdidos" en los últimos meses.

Con el colapso económico de Primayor quedó en el aire un negocio de 300.000 toneladas de carnes de porcino con un movimiento económico de



Las fábricas de Proinserga en Fuentespelayo estaban padeciendo problemas de suministro en las últimas semanas./ PEÑALOSA

500 millones de euros. Desde mediados de 2006, Primayor dejó de operar comercialmente y redujo su actividad a maquilas y trabajos para Alresa y para Campofrío, con el que tenía firmado un contrato de diez años para suministrarles más de la mitad de sus necesidades cárnicas.

En una entrevista publicada por la revista Alimarket, el director general de Campofrío Alimentación manifiesta su disposición a

ayudar a Primayor. «Hasta hace un año, Primayor nos proveía del 56 por ciento de nuestras necesidades de porcino. Pero el pasado verano, cuando la falta de suministro se hizo más acuciante, tuvimos que recomponer nuestra cartera de suministradores. No obstante, mantenemos el contrato con Primayor que aún nos sirve algo desde Jaén y Albacete y nuestra intención es la de colaborar con ese grupo en lo que nos sea posible»,

asegura. Fue precisamente la falta de cumplimiento de estos compromisos el que hizo que Campofrío se quedara con el matadero más moderno y de mayor capacidad, el de Burgos.

También ha subido la actividad de otros grupos cárnicos dispersos por la geografía española que han absorbido parte de la capacidad que tenía el conjunto de instalaciones de Primayor, que era el primero de todo el país.



fondos económicos. / FERNANDO PEÑALOSA

## SANEAMIENTO

**Proceso concursal.** La empresa Proinserga presentó, a través de Consorcio Ganadero, la solicitud de declaración de concurso para Primayor Foods, de la que dependen los mataderos que han estado provocando pérdidas económicas al holding segoviano. Tras ser admitido por el Juzgado de lo Mercantil de Segovia, se ha nombrado a tres administradores judiciales para la liquidación de la sociedad, que afecta a las instalaciones de Mollerusa y Albacete.

El inicio del proceso concursal formaba parte del plan de viabilidad diseñado por la empresa Proinserga para solucionar el déficit financiero desvelado por este periódico en septiembre pasado y que entonces se elevaba a 60 millones de euros. Las deudas se han ido incrementando en este tiempo aunque con planes de choque para afrontarlas y que entre otras cosas pasaban por el cierre de las instalaciones deficitarias.

**LIMPIEZAS ERESMA**  
C/Obispo Quesada  
14, bajo  
40006 SEGOVIA  
921 437 806  
609 875 077  
administracion@limpiezaseresma.net

**Castelycas**  
Servicios Inmobiliarios  
**CONDE SEPÚLVEDA**  
**PISO VENTA**  
135 m<sup>2</sup>  
Todo exterior  
Paseo Ezequiel González, 24, 2º D  
40002. SEGOVIA  
Telfs. 647 604 755  
610 252 048  
627 451 015  
E-mail: castelycas@hotmail.com

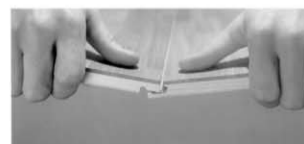
**Triangulo** San Francisco 19  
921 41 20 90  
Inmobiliaria  
www.trianguloinmobiliaria.com  
**- TRECASAS -**  
Chalet a estrenar.  
Parcela de 200 m<sup>2</sup> y  
vivienda de 145 m<sup>2</sup>, en 2  
alturas. Con 4 dormitorios,  
2 baños y aseo y amplio  
salón. Dispone garaje y un  
trastero. La calefacción  
individual de gasoil.  
**Pregunta en Triangulo**  
Ref.- C856

**GESTIÓN 10**  
**OPORTUNIDAD**  
**PISO VENTA. ESPIRDO**  
71 m<sup>2</sup>, 2 dormitorios, garaje.  
Zonas comunes con jardín  
y piscina. ¡141.000 €!  
MÁS INFORMACIÓN EN  
C/ La Plata, 56  
Teléfono 921 44 50 77



## AZULEJOS TABANERA

Gran Sección de:  
**- TARIMAS -**



Flotante,  
Maciza, Laminar...  
(Con o sin instalación)



Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 18 18



# CONTRATO DE LA GRANJA

## chales pareados

### UNA EXCELENTE INVERSIÓN.

### LA ALTERNATIVA AL PISO EN SEGOVIA.

### ESTUPENDA SITUACIÓN.

### AMPLIAS PARCELAS.

# Atico

## INMOBILIARIA

# 921 44 55 56

www.atICODESEGOVIA.com

► PATRIMONIO

## La Fundación Real Ingenio contrata a Murray como técnico gestor del organismo

Domínguez afirma que el reto de la entidad es recabar fondos para su funcionamiento y para hacer realidad el museo que albergará la Ceca

• El numismático Glenn Murray ha suscrito ya el contrato que le vinculará a la Fundación Real Ingenio como coordinador técnico de gestión del organismo.

S.A. / SEGOVIA

El alcalde y presidente del patronato de la Fundación Real Ingenio, Pedro Arahuetes, y el numismático Glenn Murray, firmaron hace unos días el contrato por el que el investigador norteamericano, con nacionalidad española, quedará vinculado al organismo, que nació por iniciativa del Ayuntamiento para impulsar el proyecto de rehabilitación de la Casa de la Moneda.

Murray asumirá el puesto de "coordinador técnico de gestión" de la Fundación; un cargo con funciones "fundamentalmente administrativas", según aclaró la concejala de Patrimonio Histórico, Concepción Domínguez (IU); y, en consecuencia, con labores muy distintas al último que suscribió el numismático con el organismo, el de elaboración de un anteproyecto sobre el futuro museo que albergará la Ceca tras su rehabilitación. Según consta en el contrato al



El numismático Glenn Murray.

que ha tenido acceso este diario, Murray se encargará, entre otras funciones, de redactar, conjuntamente con la presidencia, el proyecto anual de la Fundación, redactar la memoria de actividades, llevar el diario general, el inventario y las cuentas anuales de pérdidas, ganancias y balance.

El "gerente" de la Fundación asumirá la coordinación del tra-

bajo de las diferentes comisiones internas —de mecenazgo, de publicaciones e investigación y de seguimiento de la rehabilitación de la Ceca— y de llevar a cabo las tareas administrativas relacionadas con la difusión y promoción de la Casa de la Moneda.

Los gastos de este contrato —indefinido, aunque con un periodo de prueba de tres meses— absorberán, en su primera anualidad, un total de 22.748,40 euros, lo que supone el 77% del presupuesto con que cuenta la entidad para este año, en virtud del convenio suscrito con el Ayuntamiento.

Domínguez indicó que la contratación de un coordinador para gestionar el organismo permitirá impulsar la "nueva etapa" a la que se enfrenta la Fundación; que tiene como uno de sus principales retos el definir el futuro museo de la Ceca y buscar fondos que permitan que este proyecto sea una realidad. No obstante, la concejala aclaró que el puesto de Murray es "fundamentalmente administrativo" y que el trabajo del proyecto museográfico que realizó en su día el numismático supone un "esquema de museo" que "debería revisarse y ponerse al día" con la participación de más expertos.

**SEMINARIOS PARA EMPRENDER**

16 DE MAYO DE 2007  
PALACIO DE MANSILLA

FACULTAD DE CIENCIAS SOCIALES, JURÍDICAS Y COMUNICACIÓN DE LA UNIVERSIDAD DE VALLADOLID  
CALLE TRINIDAD, 3. SEGOVIA

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA  
caja segovia  
Cámara Segovia  
eQual  
SIETE+1

**Triangulo**  
Inmobiliaria

San Francisco, 19 - 921 41 20 90

**LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO**  
Piso de 1 y 2 dormitorios, parquet de roble, ascensor hasta el garaje, trastero, exterior y muy céntrico. Llévate planos. Ref.- P1897

**SOL**  
INMOBILIARIA

Avda/Fernández Ladreda 19  
www.sol exclusivas.com 921 44 00 44

**SAN JOSÉ**  
Completamente reformado, 3 dormitorios, 1 cuarto de baño, salón con terraza, cocina, con trastero.

PV-8.287



XXI EDICIÓN DEL FESTIVAL INTERNACIONAL DE TÍTERES

# Titirimundi 2007 entra en su recta final con el debut de Teather Meschugge

La compañía de Ilka Schönbein actúa hoy y mañana en el Juan Bravo con "Carne de mi carne", basada en un cuento de Aglaja Veteranyi

A.S.R. / SEGOVIA

La vigésimo primera edición del Festival Internacional de Teatro de Títeres de Segovia, Titirimundi 2007, entra ya en su recta final, unos últimos días en los que destaca la llegada a Segovia de los alemanes Teather Meschugge, la compañía de Ilka Schönbein, que actuará esta tarde y mañana martes, día 15, en el Teatro Juan Bravo.

Desde los años 80, Ilka Schönbein recorre caminos y carreteras con su teatro, al que ha dado el nombre de 'meschugge', palabra de raíz judía que significa, en lenguaje coloquial, loco. La compañía cuenta en la actualidad con siete integrantes, que viajan por toda Europa en tres grandes autobuses, ofreciendo sus espectáculos.

Tras el éxito de montajes anteriores como "Metamorfosis" o "Cuento de invierno", la última propuesta de la compañía es "Carne de mi carne", basada en el cuento de Aglaja Veteranyi "Pourquoi l'enfant cuisait dans la polenta", y que narra la historia de una niña de circo y la relación con su madre, una obra que habla de dolor, soledad, desorientación y desarraigo.



Una imagen del espectáculo de Teather Meschugge, que llega hoy a Segovia.

**OTROS ESPECTÁCULOS** Al margen de Teather Meschugge, destacar que hoy lunes continúan las funciones de Teatro Dromesko en la barraca instalada en San Lorenzo. En los patios, actuarán entre otros Viktor Antonov (Patio de la Diputación), Vita Marcika (Patio de Andrés Laguna), La Canela (Pa-

tio del Torreón de Lozoya) y Títeres de Hong Kong (Patio de Conde Alpuente), además de Titiricole, que vuelve, por la mañana, al Patio del Palacio de Quintanar.

En la calle, las principales citas para esta séptima jornada del fes-

tival son con las compañías Chachakün (Jardinillos de San Roque), Rod Burnet (San Martín), Axioma (Plaza Mayor), Aristobulle (San Martín), Aakaar Puppet Teather (escaleras de Fernán García) y Circ Panic (Azoguejo).



## Cuentos japoneses

ANA SAN ROMUALDO / SEGOVIA

En este mundo de gente peculiar que es el de los titiriteros, de vez en cuando surge alguien que sobresale por encima de la media en cuanto a lo particular de su visión de las cosas. El personaje peculiar de esta edición de Titirimundi podría ser el japonés Nori Sawa, que ha ofrecido dos actuaciones, la última ayer domingo, en San Juan de los Caballeros, y que, como suele ser habitual en estos casos, fue acogido con disparidad de opiniones.

Aunque "Cuentos de hadas" es un espectáculo irregular, nadie puede negarle a este japonés pasado por las escuelas de títeres checos, imaginación, entusiasmo

y una interesante manera de entender el papel del titiritero en el espectáculo, en ocasiones como personaje, como el lobo de los "Tres cerditos", otras usando partes de su cuerpo para dar vida a los personajes.

Innegable la poesía de la primera escena del espectáculo, de sus gusanos y estrellas, o la originalidad e impecable resolución técnica de su versión, proyectada en transparencias, de "Caperucita roja"; para sonreír, la simpatía de sus conejos o de su cangrejo. Más difíciles de calificar otras escenas de la obra, como la canción del pez-gato, que podríamos dejar, sencillamente, dentro de lo incalificable.

**DISO EN VENTA**

**LA LASTRILLA**

Piso en urbanización con piscina, de 2 dormitorios, garaje. La mejor relación calidad precio.

Ref.- P2619

Pregunta en Triángulo

Tlfno.- 921 41 20 90

**GESTIÓN 10**

**PISO DE LA SEMANA ZONA CENTRO**

**PRECIO APARTAMENTO**  
60 m<sup>2</sup>, con patio/jardín de 35 m<sup>2</sup>, gastos individuales, cocina independiente. Seminuevo.  
**198.000 €**

MÁS INFORMACIÓN EN  
C/ La Plata, 56  
Teléfono 921 44 50 77

*El Rancho*  
DE LA ALDEGÜELA



**EN MAYO, MARIONETAS DE MALI**

Tradición centenaria, colorido, fiesta, las marionetas de Malí constituyen un espectáculo inolvidable.

CON LA PARTICIPACIÓN DE AIDA, LA AGENCIA ESPAÑOLA DE COOPERACIÓN INTERNACIONAL Y FINCA EL RANCHO ABIERTO DE VIERNES A DOMINGO. CONSULTE PROXIMAS EXPOSICIONES EN EL TEL. 921 401 060.

**VOTA**

**PP**

**confianza  
en el futuro**

www.pp.es

# PROMOCIÓN

DE VIVIENDAS DE 2 Y 3 DOR.  
EN HONTANARES



Desde 62 m<sup>2</sup>,  
2 y 3 dorm., trastero, garaje  
Desde 120.000 € + I.V.A



www.ht-inmobiliaria.com

Avda de la Constitución, 46. 40006 SEGOVIA

E-mail: info@ht-inmobiliaria.com

Telf. 921 42 25 89



XXI EDICIÓN DEL FESTIVAL INTERNACIONAL DE TÍTERES

# Titirimundi llenó la ciudad por segundo día consecutivo

**Medio centenar de funciones.** El festival programó ayer domingo casi medio centenar de funciones, en la jornada con mayor oferta de toda la semana.

**Aforos completos.** Miles de personas se dieron cita en los espectáculos de calle y en los patios, mientras las salas cerradas completaron sus aforos.

A.S.R. / SEGOVIA

Con un respiro climatológico que, tras las elevadas temperaturas, casi veraniegas, de los últimos días, muchos agradecieron, la ciudad de Segovia vivió ayer domingo una nueva jornada de fiebre titiritera, con miles de personas en los distintos espectáculos programados por Titirimundi 2007 en las calles y en los patios y aforos completos en las funciones de pago que se celebraron, entre otros espacios, en el Teatro Juan Bravo, San Juan de los Caballeros o la barraca de Dromesko.

Tras las multitudes, verdaderas oleadas humanas, del sábado, ayer domingo el día se levantaba bastante más fresco y con una amenaza de lluvia, una de las peores enemigas del festival, que no llegó a concretarse en todo el día, de modo que los espectáculos pudieron desarrollarse con normalidad. Con normalidad, y de nuevo, con la ciudad repleta de segovianos y visitantes, todos ellos ávidos de títeres.

Es el caso de una pareja de jóvenes hermanas, cada una con una niña, que presenciaban una

de las actuaciones de calle; segovianas, ambas residen desde hacer años fuera de la ciudad, una en Ciudad Real y otra en Canadá, han aprovechado su viaje a casa, con motivo de un acontecimiento familiar, para ver algunos espectáculos de Titirimundi. "Hace años que no veníamos, pero el festival sigue siendo tan bonito como siempre; por cierto, he leído que ahora hay espectáculos en Madrid, no se lo llevarán allí, ¿verdad?", preguntaba una de ellas.

**DE DROMESKO A DUDA PAIVA**

También residentes fuera de Segovia, en este caso llegados de Madrid, Noé y su novia, francesa, que han venido a Titirimundi por segundo año consecutivo. "Tenemos unos amigos en Segovia y nos quedamos en su casa este fin de semana", explican. Sus amigos segovianos han conseguido con antelación entradas para algunos de los espectáculos más destacados del festival, y así han podido disfrutar de la música, los títeres y el ambiente de la barraca de Dromesko, un espectáculo que, señalan, les ha gustado mucho; menos



Con temperaturas más bajas que el sábado, la ciudad



Un momento de la actuación de Titiriteros de Binéfar

satisfechos salieron, el viernes, de la actuación de Duda Paiva, el viernes, en el Juan Bravo.

Ayer, junto a miles de personas, niños y adultos, pudieron disfrutar de una amplísima oferta de

**Triangulo Inmobiliaria**  
ORGANIZA EL 4º CONCURSO CREATIVO E IMAGINATIVO TRIANGULAR ES...  
Triangulando y Soñando  
**Tienes hasta el 2 de junio**

**Residencia 3ª Edad**  
*Prádena Salud*  
**Válidos y asistidos**  
Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León  
**Médico, Enfermera, fisioterapeuta, terapia Ocupacional, podología, peluquería, etc.**  
tel: 921 507 385  
629 643 204 - 616 956 014  
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

EL ADELANTADO.com  
las noticias de segovia no acaban en el periódico, siguen en la red.  
EL ADELANTADO.com  
información  
blog encuestas última hora telemática



... volvió a llenarse ayer domingo. En la imagen, Fernández Ladreda durante una actuación de La Baldufa, al fondo. / FERNANDO PEÑALOSA



... r, ayer, en el Teatro Juan Bravo. / FERNANDO PEÑALOSA



Público viendo a Chachakün en los Jardiniños de San Roque. / F. PEÑALOSA

espectáculos, ya que el domingo es precisamente el día en que el programa de Titirimundi 2007 es más extenso, con casi medio centenar de espectáculos por toda la ciudad. De los pequeños y delicados

muñecos de Mikropodium al gran zepelín de La Baldufa, de siete metros de largo por casi tres de ancho, el único truco está en dejarse llevar por la imaginación y la magia de los títeres.

**@ Ciudadano @delantado**

► Opina sobre el Festival Internacional de Títeres en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

**6 PROGRAMA LUNES 14**

- **11:00 y 12:00 horas**  
TITIRICOLE Patio del Quintanar

---

- **12:00 horas**  
L'ASINA SULL'ISOLA Iglesia San Nicolás  
ROD BURNETT Plaza San Martín

---

- **12:30 horas**  
QUITAPESARES Colegio Ntra. Sra. De la Esperanza

---

- **A partir de 17:00 horas**  
CARRUSEL D'ANDREA Plaza del Azoguejo  
CARRUSEL MAGIQUE Fernández Ladreda

---

- **17:30 horas**  
CHACHAKÜN Jardiniños de San Roque

---

- **18:00 horas**  
VICTOR ANTONOV Patio de la Diputación

---

- **18:15 horas**  
TEATRO DE TITERES DE HONG KONG Patio de Conde Alpuente

---

- **18:30 horas**  
BARTI Sala Cabaret  
VITA MARCIK Patio de Andrés Laguna  
AXIOMA Plaza Mayor

---

- **19:00 horas**  
ARISTOBULLE Plaza de San Martín  
PLANSJET Barrio del Salvador

---

- **19:30 horas**  
BARTI Sala Cabaret  
VICTOR ANTONOV Patio de la Diputación  
AAKAAR PUPPET THEATER Calle Fernán García  
CIRC PANIC Plaza del Azoguejo

---

- **19:45 horas**  
TEATRO DE TITERES DE HONG KONG Patio de Conde Alpuente

---

- **20:30 horas**  
THEATER MESCHUGGE ILKA SCHONBEIN Teatro Juan Bravo

---

- **20:45 horas**  
TEATRO DROMESKO Plaza de Toros de S. Lorenzo

---

- **Intervenciones espontáneas** TEATRO DEL DRAAK KO-MIC

TEL.F.: 921 44 30 31  
**MANSINO VENDE LOCAL**  
PRÓXIMO AL MERCADO  
DE LOS SÁBADOS, 50 M<sup>2</sup>  
¡GRANDES POSIBILIDADES!  
¡132.200 €!  
REF. 9619

**Castelycas**  
Servicios Inmobiliarios  
**ALQUILA LOCAL CÉNTRICO**  
300 m<sup>2</sup>  
Paseo Ezequiel González, 24, 2º D  
40002. SEGOVIA  
Telfs. 647 604 755  
610 252 048  
627 451 015  
E-mail: castelycas@hotmail.com

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**  
C/Peñalara, 3. Pol. Ind. El Cerro  
Teléfono 921 43 72 61  
Fax 921 44 24 32

**los ganadores de los 10 ford focus flexifuel de la pasada semana en la promoción Combo dúplex de la ONCE son:**

**Los 10 ganadores de la semana del 7 al 13 de Mayo**

- 1º 128-08561480-109 Totana (Murcia)
- 2º 128-16092482-231 Cataluña
- 3º 128-12501490-237 Cantabria
- 4º 126-05821660-216 Guadalajara
- 5º 127-00288455-021 Linares (Jaén)
- 6º 127-01344098-059 Xátiva (Valencia)
- 7º 128-15478627-234 Vic (Barcelona)
- 8º 129-06259408-059 Comunidad Valenciana
- 9º 129-08275685-030 La Palma del Condado (Huelva)
- 10º 129-02491165-013 Cataluña

**El Combo dúplex**

**ONCE**

Tanto si eres ganador como si eres reserva, conserva tu ticket. Tendrás que presentarlo para canjearlo por tu Ford Focus. Consulta los bareos en [once.es](http://once.es)

**Los 10 reservas de la semana del 7 al 13 de Mayo**

- 1º 127-05807256-205 Gijón (Asturias)
- 2º 129-03029495-172 Canarias
- 3º 127-05417124-174 Avilés (Asturias)
- 4º 127-12242905-189 Palencia
- 5º 129-03534298-070 Madrid
- 6º 129-06756741-186 Terrasa (Barcelona)
- 7º 127-01562458-165 Zafra (Badajoz)
- 8º 127-15110487-254 Comunidad Valenciana
- 9º 129-04719903-187 Cataluña
- 10º 127-12417734-201 Lleida

Promoción válida para todas las personas mayores de edad, que compren El Combo dúplex para participar en los sorteos de El Combo de miércoles y sábado de cada semana, durante el periodo promocional, comprendido entre las 00:00 h. de día 15 de abril y hasta el cierre informático de la venta de El Combo dúplex, día 23 de mayo de 2007, ambos inclusive. Bases depositadas ante Notario, y publicadas en la web [www.once.es](http://www.once.es) Premio: en total, durante todo el periodo promocional, 60 vehículos Ford Focus Flexifuel, a sortear ante Notario (10 cada semana). Los códigos ganadores se comunicarán en el medio prensa y en la web [www.once.es](http://www.once.es)

Centenares de personas admiraron el cuadro de Ribera y la restauración del retablo del santuario de Nuestra Señora de la Fuencisla en la semana de puertas abiertas que concluyó ayer

# La joya desconocida



## Cuatro siglos

Las primeras referencias históricas sobre el cuadro de Ribera son encontradas por los historiadores hacia 1662, con motivo del traslado de la imagen de la patrona de Segovia a su nueva ubicación en el estrenado retablo del santuario de La Fuencisla, una vez concluidos unos trabajos que se llevaron a cabo a mediados del siglo XVII.

De este modo, y a través de un documento de la época escrito por el cronista Alfonso de Córdoba Maldonado, se pormenorizan los "maestros y artifices" que han realizado los cuadros del retablo en una minuciosa descripción. Así, la traza del retablo fue obra de Pedro de la Torre y Francisco Bautista, José de Arroyo fue el ensamblador, la escultura y talla son de José de Ratés y la policromía de Pedro de Prádena.

Junto con los nombres de Francisco Camilo y Cristóbal Pérez de Teruer, el cronista describe textualmente "remata en el frontispicio por lo alto del retablo un cuadro de la Asunción de Nuestra Señora, original del Españolito José de Rivera en Nápoles", y explica que el donante de esta obra fue Diego de Espinar y Pantoja, caballero de la Orden de Santiago, que presumiblemente lo hubiera comprado en Nápoles unos años antes cuando viajaba por Sicilia mientras estuvo al servicio del rey".



Los visitantes pudieron comprobar las sensibles mejoras que se han realizado en el retablo, explicadas por las expertas que las han llevado a cabo. /PEÑALOSA

M.G. / SEGOVIA

Protegido por una sólida estructura de cristal, la magnífica estructura plástica de "La Asunción de Nuestra Señora" exhibe un renovado aspecto que sorprende e incluso emociona a los centenares de personas que a lo largo de la semana han pasado por el Santuario de Nuestra Señora de la Fuencisla para descubrir una verdadera joya artística oculta desde hace décadas a los ojos de los devotos de la patrona de Segovia pese a presidir desde lo más alto el retablo del altar mayor del templo.

Las jornadas de puertas abiertas organizadas por la Junta de Castilla y León para mostrar el trabajo de restauración del retablo y de las pinturas murales del presbiterio han supuesto para centenares de segovianos el redescubrimiento del templo que atesora el "corazón sentimental" de la capi-

tal, y que, a partir de ahora, también conserva una de las mejores obras del pintor José de Ribera "El Españolito".

Almudena García, una de las restauradoras del equipo que ha hecho posible la recuperación de este lienzo, se encarga de explicar a los visitantes las características del trabajo desarrollado, que llama poderosamente la atención por su minuciosidad y por los magníficos resultados obtenidos.

"La gente se sorprende mucho al ver el cuadro, no sólo por la calidad de la obra, sino por su ubicación, ya que en muchas ocasiones me han preguntado si el cuadro estaba tapado u oculto, cuando siempre ha estado en el ático del retablo", explica la restauradora.

García señaló que uno de los principales agentes que ha perjudicado más al cuadro ha sido el humo de las miles de velas que a

## Las obras de restauración continuarán con la limpieza de los retablos laterales y del órgano

lo largo de las décadas se han colocado en honor a la patrona segoviana, ennegreciendo el lienzo hasta hacerlo prácticamente opaco a la vista del público. Además, su situación en la parte más alta del retablo le hacía prácticamente inaccesible para llevar a cabo un adecuado mantenimiento.

**PROCESO** Para hacer más didáctica la exposición, el equipo de restauración ha elaborado un video que se muestra a los visitantes en

el que se pormenoriza el proceso de recuperación tanto del cuadro, como del retablo y de las pinturas murales del presbiterio, que ahora ofrecen una visión distinta del templo; aunque la restauración no ha modificado su estructura.

"A veces he tenido que aclarar que la imagen de la virgen de La Fuencisla no está más alta —explicó—; lo que pasa es que al eliminar algunos elementos que impedían su visión puede parecer que esté en una posición más elevada".

Una vez concluidas las jornadas de puertas abiertas, el equipo de restauración continuará su labor callada y constante de recuperación del templo, que continuará con la limpieza de los retablos laterales de San Antonio y San José y con la del órgano situado en el coro, que comenzarán en los próximos días.



## Jaguar XJ

### EQUIPAMIENTO:

Motores 2.7 diesel V6 Bi-Turbo 207 cv o gasolina hasta 400 cv, navegador con pantalla táctil y conexión Bluetooth®, faros bixenón con lavafaros eléctrico, asientos eléctricos de piel con memoria conductor, suspensión adaptable inteligente CATS y llantas de aleación 19 pulgadas

Segavicar, S. L. Ctra. San Rafael, 38 40006 Segovia Telfs. 921 431 075  
Taller: 921 428 334 - 921 425 162 DGSEGAVICAR@terra.es  
www.jaguar.com

Consumo combinado 8,1 a 12,1 l/100 km. emisiones CO<sub>2</sub> 214 a 289 gr/km.

GARANTÍA  
3 AÑOS  
SIN LÍMITE KM.



JAGUAR

jaguar.es

## ► PATRIMONIO

# La rehabilitación de la muralla exige una inversión de seis millones de euros

El Ayuntamiento ha solicitado ya ayudas para emprender las primeras actuaciones en la fortificación, que requiere obras urgentes, según el Plan Director del monumento

• El Plan Director de la Muralla, redactado por encargo de la Concejalía de Patrimonio, cifra en unos seis millones de euros la inversión necesaria para la completa rehabilitación del monumento.

SERGIO ARRIBAS / SEGOVIA

La muralla medieval de Segovia, de la que existe documentación desde el siglo XII, requiere unos seis millones de euros —alrededor de mil millones de las antiguas pesetas— para financiar las obras que permitan su completa rehabilitación. Así lo determina el Plan Director de la Muralla que obra en poder de la Concejalía de Patrimonio Histórico, de acuerdo con la memoria de actuaciones impulsadas por el departamento que dirige Concepción Domínguez (IU).

En la memoria, a la que ha tenido acceso este diario, y donde se hace referencia a los proyectos impulsados por la Concejalía de Patrimonio en los últimos cuatro años —como el área de rehabilitación (ARCH) de la Judería, el Plan de Conservación Preventiva del Acueducto o las obras de la Casa de la Moneda— se indica que el Plan Director de la Muralla supone el instrumento para la futura conservación y mejora del estado de la muralla y para contribuir a su mejor conocimiento.

Como ya avanzó EL ADELANTADO, el Plan Director reveló que algunos tramos de la muralla de Segovia presentan una preocupante situación de deterioro sobre los que es preciso intervenir en su consolidación de forma urgente para evitar que en el futuro puedan producirse problemas graves de estabilidad.

La memoria indica que el Ayuntamiento ha solicitado una subvención al Ministerio de Cultura; en concreto, a la Dirección General de



La muralla cuenta con una longitud de unos 3.400 metros y un total de 80 cubos, distanciados entre 25 y 40 metros/F.P.

Bellas Artes y Bienes Culturales— para afrontar las obras de la primera fase de rehabilitación de la muralla, comprendidas entre la Puerta de San Andrés y la Puerta del Sol, por un importe aproximado de unos 400.000 euros.

El Plan Director, redactado por un equipo multidisciplinar de expertos y financiado en su mayor parte por la Junta de Castilla y León —aportó 24.000 euros sobre un presupuesto de 30.000 euros— apunta la necesidad de actuar de forma urgente en ciertas zonas de la fortificación, que presentan un preocupante estado de deterioro, básicamente por problemas derivados de las filtraciones de agua que padece el monumento. El estudio confirmó que la muralla presenta un peor estado en el tramo próximo al antiguo teatro Cervantes y a lo largo de toda la zona Norte del monumento. La investigación ha detectado la presencia de grietas, con el conse-

## Los expertos han planteado un plan de excavaciones arqueológicas que se realizaría en varios años

cuenta riesgo de desprendimientos y tramos donde la erosión provocada por el agua afecta a la propia cimentación, lo que provoca una pérdida de verticalidad en algunos puntos.

**PLAN DE CONSERVACIÓN** El Plan Director de la Muralla propone la puesta en marcha de un plan de conservación y mantenimiento, que contemple acciones como la retirada de la vegetación —en

aquellos puntos donde su presencia sea dañina—; el control de anidamiento de aves, la eliminación de pintadas o la limpieza del entorno más inmediato al monumento; y, en general, vigilar y actuar contra todas las actuaciones que atenten contra la protección de la muralla, un bien de propiedad municipal que fue declarado en 1931 como Monumento Histórico Artístico y sobre el que se han ido adosando edificaciones.

Por otra parte, una de las propuestas que recoge el Plan Director de la Muralla se refiere a la puesta en marcha de un ambicioso plan de excavaciones arqueológicas en el monumento. Sobre la magnitud de los trabajos da idea el coste calculado, inicialmente, del proyecto —1,2 millones— y la decena de puntos donde se producirían las excavaciones, que se prolongarían durante varios años, a lo largo de sucesivas campañas.

## ► CAPITALIDAD CULTURAL

## Segovia 2016 y el club Joaquín Blume organizan el "I Maratón de Los Libros"

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El próximo 1 de junio, dentro de los actos de la "I Noche de Luna Llena" programados por la oficina de Segovia 2016, tendrá lugar la carrera deportiva el "Maratón de los Libros", organizada por el Club de Atletismo Joaquín Blume.

El Maratón de los Libros será la primera prueba de distancia olímpica en la que todos los participantes tendrán que llevar un libro durante todo el recorrido. La competición empezará a las 19:45 horas en Cercedilla, y siguiendo el curso de la calzada romana llegará al mirador de Vicente Aleixandre, donde se recitará una poesía en honor a este poeta. Tras la ascensión al Puerto de la Fuenfría, llegará al primer avituallamiento en la Fuente de la Reina. Se seguirá descendiendo al Collado de la Cruz Gallega y un poco más abajo —a la altura del cementerio de Valsain— estará situado el segundo avituallamiento (22:15 horas), donde nuevos participantes podrán adherirse a la carrera, siempre que sea con un libro en la mano, para completar los 16 km a Segovia —la llegada prevista se sitúa en torno a las 23:45—.

**PLAZA DEL SALVADOR** La segunda parte del recorrido pasará a los pies del Cristo de Robledo, seguirá por la pista verde paralela a la carretera de La Granja hasta llegar a la Plaza del Salvador, donde se podrán juntar los últimos participantes que deseen correr los últimos 2016 metros de la Maratón "con un libro en la mano". Los corredores pasarán junto al Acueducto, y, tras pasar por la Plaza Mayor, llegarán a la meta, en el Paseo del Salón. Los libros serán donados a la ONG Asociación para la Cooperación y el desarrollo "Amigos del futuro vivo", quien se encargará de repartirlos en escuelas de países en vías de desarrollo.



## Nuevo Chevrolet Epica.

Ya es hora de que conduzcas un Chevrolet.

### EPICA

Nuevo Chevrolet Epica con motor VCDI de 150 CV o de 6 cilindros en línea, filtro antipartículas diesel, 6 airbags, climatizador, control automático de velocidad, tapicería de cuero... Ya es hora de que sea tuyo. (Equipamiento según versiones).

**NUEVO CHEVROLET EPICA VCDI**  
150 CV Diesel  
5 años de garantía  
Desde 20.900€

**Osnam Motor, S.L.**  
Somosierra 1  
Segovia  
Tel.: 921 41 31 78

ES MÁS.



SOCIEDAD

## El miércoles se entregan las becas de Caja Segovia a investigación sanitaria

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

El próximo miércoles, día 16, a las 12.00 h., tendrá lugar en el auditorio de la Consejería de Economía y Hacienda de la Junta de Castilla y León, en Valladolid, el acto de entrega de las ayudas de la convocatoria de 2006 para proyectos de investigación biosanitaria con células madre, organizado por la Federación de Cajas de Ahorro de la Comunidad. La dotación de esta convocatoria es de un millón de euros y a ella se han presentado un total de 17 proyectos que fueron valorados por la Agencia Nacional de Evaluación y Prospectiva (ANEP), perteneciente al Ministerio de Educación y Ciencia, a través

de la Secretaría de Estado de Universidad e Investigación.

Los trabajos presentados procedían de casi todas las provincias de la Comunidad, aunque con especial relevancia de Valladolid y Salamanca, con cinco solicitudes cada una. Y de ellos nueve han sido galardonados por un jurado compuesto por representantes de la ANEP, del CSIC, todos involucrados en la ciencia y la investigación. Como las bases de la convocatoria exigían, todos los trabajos versan sobre distintos estudios, aplicaciones y usos de las células madre para el tratamiento de enfermedades de alto impacto sociosanitario en Castilla y León.

SOCIEDAD

## El alcalde Pedro Arahuetes preside la entrega de ayudas del proyecto Equal "Siete+1"

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

El alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, ha entregado, junto con el director de Comunicación de Caja Segovia, Malaquías del Pozo, y el concejal de Empleo, Javier Arranz, las subvenciones correspondientes al tercer plazo de la iniciativa comunitaria Equal "Siete+1". Este proyecto, dotado con 157.240 euros de enero de 2005 a di-

ciembre de 2007, está dirigido a cualquier persona que desee crear una empresa, con especial atención a los colectivos con riesgos de exclusión social.

Las empresas subvencionadas son: Lingua Orbi SL, La Bodega del Barbero C.B., Laura Ashley, Lanbit, Alejandría, Julio Álvarez Rentero (JAR), Limpiezas Rensol, Jorge Prada y Federal.



El alcalde posa con los galardonados en el Ayuntamiento. / EL ADELANTADO



La convocatoria pretende impulsar proyectos para que el inmigrante sea un ciudadano mejor preparado. / F. PEÑALOSA

► SOCIEDAD

## La Junta convoca ayudas para proyectos de integración laboral de los inmigrantes

En Segovia, los residentes extranjeros representan el 8,18% de la población, lo que la sitúa a la cabeza en la región en inmigrantes

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

La Consejería de Presidencia y Administración Territorial de la Junta de Castilla y León ha convocado, por primera vez, una línea de subvenciones destinadas a entidades locales y entidades privadas sin ánimo de lucro, para el desarrollo de proyectos encaminados a facilitar la integración socio laboral del colectivo inmigrante en la Comunidad Autónoma.

Se trata de una medida más de las contempladas en el Plan Integral de Inmigración 2005/2009 de Castilla y León. La convocatoria pretende apoyar el desarrollo de proyectos que impulsen la integración para que el inmigrante se convierta en un ciudadano mejor preparado y más capaz de contri-

buir a esta sociedad. Para lograrlo, se persigue una mayor responsabilidad compartida entre todos los agentes cercanos a los inmigrantes, como son las entidades locales y aquellas entidades privadas sin ánimo de lucro que trabajan en y para este colectivo.

Aquellas entidades de la provincia de Segovia que deseen acogerse a esta línea de ayudas deben plantear la ejecución de proyectos que refuercen las medidas de acogida en el ámbito de la integración intercultural, la igualdad de trato y el asociacionismo de los inmigrantes. También se pueden proponer proyectos que fortalezcan las medidas de formación en la interculturalidad y refuerzo lingüístico del colectivo de extranjeros.

Nuestra provincia es especialmente sensible a las actuaciones encaminadas a mejorar la integración de los inmigrantes, no en vano se trata de una población que en Segovia se acerca a las 13.000 personas, lo que representa un 8,18% del total de la provincia.

Los interesados en presentar un proyecto y solicitar la subvención pueden hacerlo en la Oficina de Información y Registro de la Delegación Territorial de la Junta en Segovia. La información sobre la convocatoria puede encontrarse en el Boletín Oficial de Castilla y León de 3 de mayo o en la página web de la Junta de Castilla y León [www.jcyl.es](http://www.jcyl.es) (Administración Pública/Asuntos Migratorios).

**ValleVerde**  
conjunto residencial

- Chalets adosados e individuales
- Pisos en bloque de 3 y 4 dormitorios
- A 6 km del AVE
- A 4 km de Segovia

**Desde 175.100 €**

[www.grupogms.net](http://www.grupogms.net)

NUEVAS OFICINAS: C/ José Zorrilla, 4 - SEGOVIA Tel.: 921 41 32 32

# ESPECIAL ELECCIONES <sup>15</sup>



## Los **candidatos** salen de **campana** fuera de la ciudad

Varios de los candidatos a las elecciones aprovecharon la jornada del domingo para salir de campaña fuera de la ciudad a la provincia o a acompañar a otros dirigentes políticos. Quedan, sin embargo, en la ciudad los carteles publicitarios a cuyo colorido se ha unido el que le aporta el Festival Internacional de Títeres. /FOTO: F. PEÑALOSA

### Y ADEMÁS...

REPORTAJE

## Los independientes vuelven a optar al Ayuntamiento de La Lastrilla

Un grupo de independientes vuelve a la batalla electoral en La Lastrilla el 27 de mayo. A ellos se unen los mayoritarios PP y PSOE, con los que se repartirán las 11 concejalías. SEGOVIA16

### ENTREVISTA

**ÁLVARO PAJAS**  
Candidato del PP a la Alcaldía de San Ildefonso



El candidato del PP a la Alcaldía de San Ildefonso se compromete a afrontar de forma urgente la redacción de un nuevo Plan General de Ordenación Urbana y el desarrollo de una política de gestión del agua. SEGOVIA21

BUSCO:  
CLIENTES PARA  
MI NEGOCIO

¿QUIERES QUE  
TE ENCUENTREN?



ANÚNCIATE EN QDQ LLAMANDO AL **902 010 440**

**QDQ.com**

**QDQ**  
PIENSA COMO TÚ.

**QDQ**  
la guía útil

# Otras alternativas para un pueblo en desarrollo

Independientes de La Lastrilla se une a PP y PSOE en los próximos comicios municipales, en los que la localidad sube de nueve a once concejales

JUANA HITTA / LA LASTRILLA

La Lastrilla acoge de nuevo, tras un legislatura de bipartidismo, la presencia en unas elecciones municipales de un grupo de independientes, que optan a formar parte de la nueva corporación local. En un municipio en pleno desarrollo urbanístico, dotacional y de infraestructuras, ya no están solos los partidos mayoritarios PP y PSOE, sino que otros vecinos consideran que pueden aportar algo trabajar por su pueblo.

Julián Gómez Járaba encabeza la lista de los Independientes por la Lastrilla. No es nuevo la vida política, ya que en la actualidad es el segundo teniente alcalde de la localidad, con el PP. Visiones diferentes con su anterior equipo le

han llevado a formar una formación independiente, en la que, entre otros, estará acompañado en el segundo puesto por María Carmen Rivera Vallejo, que en su día fue candidata del PSOE a la Alcaldía de La Lastrilla. "No queremos trabajar para ningún partido, sólo para y por La Lastrilla".

Son conscientes de que es difícil ganar, "pero no imposible, y hemos formado un grupo de gente joven, con ganas, e ilusión para trabajar en el Ayuntamiento".

**VETERANÍA** El actual alcalde de La Lastrilla, Vicente Calle, repite como candidato del PP. Conoce los entresijos de la vida municipal y mantiene la ilusión para seguir desarrollando los proyectos que



Vicente Calle (PP).



José Galache (PSOE).

ha iniciado en la presente legislatura. Para ello "hemos hecho una candidatura preparada, que va a dar mucho juego, con más participación y responsabilidad de todos los que lleguen a ser concejales".

De hecho, una de las ideas de Vicente Calle es, si gana las elecciones, crear la figura del concejal delegado de obras, encargado de controlar todos los proyectos que se están llevando a cabo en el municipio. Uno de los proyectos "estrella" del grupo popular es el espacio de ocio en la zona de Los Escobares, donde prevé la construcción de una piscina cubierta, un edificio social y un polideportivo cubierto, entre otros equipamientos. Otros objetivos del programa electoral del PP son: crear un nuevo centro médico, la reordenación del tráfico, ampliación del colegio, potenciación de los horarios de autobuses con Segovia, etc.

La Lastrilla pasará la próxima legislatura de nueve a once concejales, al haber incrementado su población. Las aspiraciones del PP son conseguir la mayoría absoluta con unos siete u ocho concejales.

Por otro lado, el PSOE mantiene las mismas aspiraciones de lograr la mayoría absoluta. Con un grupo nuevo, encabezado por José Carlos Galache, tras la marcha de Marisa Delgado a la lista por el Ayuntamiento de Segovia, creen que ha llegado el momento de que los vecinos den una oportunidad a la izquierda moderada

y progresista. Galache afirma que si el PSOE llega al poder, "será un gobierno municipal que tratará a sus vecinos en pie de igualdad y como a ciudadanos con mayoría de edad. Un Ayuntamiento que planifique y priorice sus necesidades. Que recaude bien y gasta mejor. En esto último está uno de los principales secretos de la eficacia y la buena gestión municipal".

Entre los proyectos que se incluyen en el programa electoral del PSOE destacan: habilitar una

oficina municipal en El Sotillo con la designación de un concejal responsable, desarrollar un crecimiento urbanístico sostenible compatible con el bienestar y la calidad de vida, reubicación y señalización de los pasos de cebra, bandas elevadas, ..., paso elevado o subterráneo a la altura del colegio, nuevo consultorio médico, centro social con dotaciones ludo-terapéuticas y culturales, talleres de empleo, autobús nocturno, y crear una policía municipal.

VOTA

Candidatura a las Cortes de Castilla y León

www.ppsegovia.com

confianza en Segovia

RESULTADOS EN LA LASTRILLA						
	2003			1999		
	Votos	%	Concejales	Votos	%	Concejales
PP	553	48,42%	5	412	49,94%	5
PSOE	540	47,29%	4	254	30,79%	3

\* En las elecciones municipales de 1999 concurrió la Agrupación Independiente, que obtuvo 3 concejales y el 30,79% de los votos.



Teléfono 24h.

921 412 848

E-mail: oficina@drinseguridad.com

Visite nuestra página web

www.drinseguridad.com

Empresa Homologada en la D.G.P. Con el núm. 3.103

CENTRAL DE ALARMAS



ELECCIONES 27-M

LA CAMPAÑA

# Tierra Comunera amplía su presencia a cinco municipios

La formación castellana ha presentado candidatura en la provincia en Segovia, San Ildefonso, Hontanares de Eresma, San Pedro de Gaiños y Puebla de Pedraza

JUANA HITTA / SEGOVIA

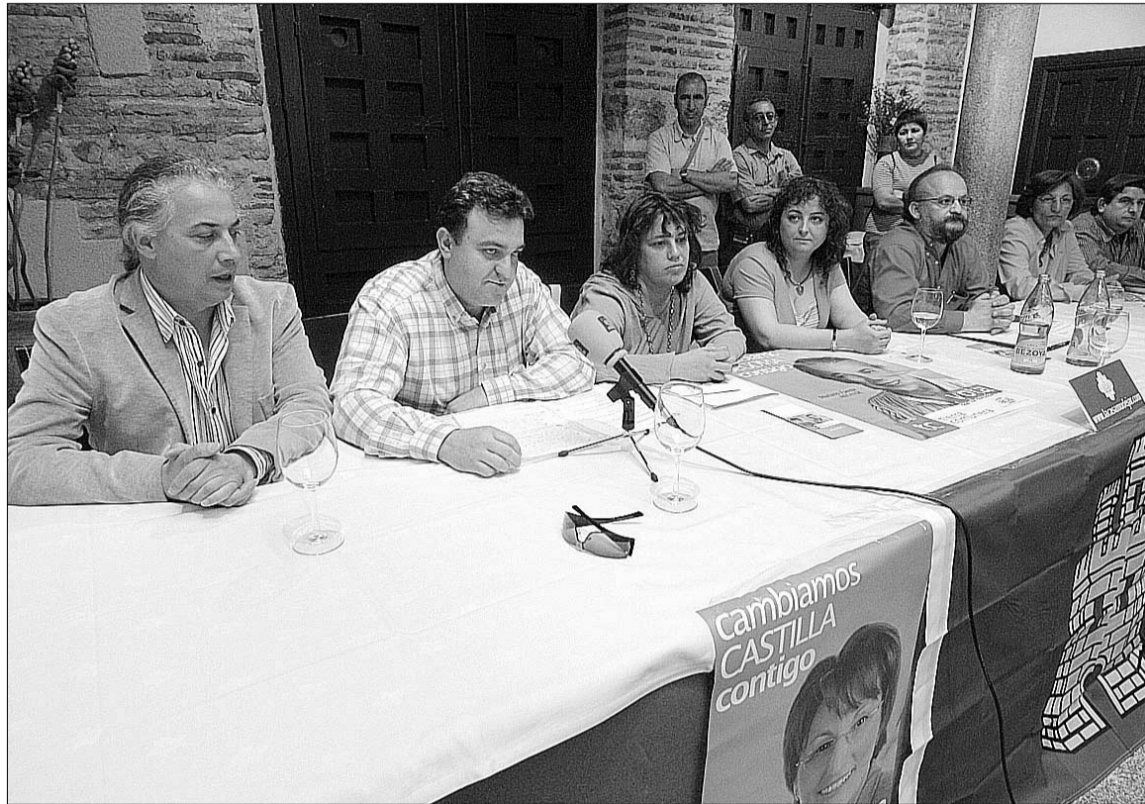
Tierra Comunera (TC) ha ampliado su participación en la provincia en las próximas elecciones municipales y autonómicas, habiendo configurado un total de seis listas. Así, estará presente en Segovia con el cabeza de lista Mariano Fuente, San Ildefonso (María del Mar Llorente), Hontanares de Eresma (Julio Vírveda), San Pedro de Gaiños (Diana Sanz), Puebla de Pedraza (Félix Matesanz) y en las Cortes de Castilla y León (Teresa Esquiliche). El secretario de TC, Juan Carlos Villar, explicó durante la presentación de los candidatos en la Casa Mudéjar de Segovia que "para nosotros es de gran valor haber hecho seis listas electorales, porque es muy difícil y soportamos la presión de los partidos grandes económicamente".

El candidato de Puebla de Pedraza, alcalde en la actualidad con IU, señaló que el bipartidismo que se vive en casi todos los ámbitos de la política "es un error". Sus principales reivindicaciones, entre otras, son: la mejora de la carretera CL-603 (Segovia-Aranda de Duero), y la solución a los vertidos ganaderos en la comarca de Cantalejo con una nueva legislación.

Diana Sanz manifestó que es la primera vez que se presenta en una lista electoral, en este caso en San Pedro de Gaiños. "En mi pueblo siempre ha gobernado el PP y cree que la gente necesita otra cosa, otra opción. Estamos cansados de que haya dos partidos, queremos algo distinto con ideas nuevas", afirmó.

La candidata de Tierra Comunera por La Granja, también es nueva en la vida política. Considera que es una tarea difícil elaborar una candidatura, "pero esperamos sacar algo positivo de todo esto". "En La Granja lleva mucho tiempo gobernando el PSOE y creemos que la gente joven está cansada, quiere otras alternativas", añadió.

Mariano Fuente, que ya ha sido candidato con TC al Ayuntamiento de Segovia en otras ocasiones, aseguró que las candidaturas de Tierra Comunera "nacen desde abajo, con gente de una valía extraordinaria". "Está demos-



Un momento de la presentación de todos los candidatos de TC en las próximas municipales. /F. PEÑALOSA

trado que el bipartidismo está siendo un desastre para Segovia y Castilla y León. "Lo que hace el PP lo deshace el PSOE en Madrid, y lo que hace el PSOE en Segovia lo deshace el PP en Valladolid. So-

mos de aquí y sabemos lo que queremos. Lo que los segovianos y castellanos hagamos por nosotros, no lo va a solucionar nadie. Queremos empezar a trabajar desde nuestros municipios".

## RESIDENCIAL LAS CERCAS Otero de Herreros (Segovia)



Piso 2 dormitorios  
desde 160.000€

Piso 3 dormitorios  
desde 180.000€

**28 VIVIENDAS 1-2-3 Dormitorios y Dúplex**

Promueve: **VIGARMA**

Información y Venta **SGV INMUEBLES**

Oficina en Madrid:  
De Lunes a Viernes de 10 a 14h  
C/ Gonzalo Jiménez de Quesada, 2  
28004 Madrid  
www.sgvinmuebles.es  
info@sgvinmuebles.es

Oficina en Otero de Herreros  
Calle del Sol esq. Trv del Sol s/n  
Horario: Martes a Sábado  
11 a 14 h - 16 a 20 h.  
Domingo: de 10 a 15 h

Tel. 91 701 08 05

Tel. 680 44 89 42

## DIHOSE



DISTRIBUIDORA  
HOSTELERA  
SEGOVIANA

Aceites  
Conservas  
Vinos  
Licores

**DISTRIBUIDOR HOSTELERÍA Y ALIMENTACIÓN**

**NUEVA DIRECCIÓN**

C/ Gremio del Cuero, Parc. 102-B  
Pol. Ind. Hontoria  
40195 HONTORIA Segovia)

**NUEVOS TELÉFONOS**

Tel: 921 44 71 55. Fax: 921 44 71 54

**JSEF**  
GRUPO  
Inmobiliario  
Tlf: 921 40 66 55  
C/ DEL OLMO 4,  
S. CRISTOBAL DE SEGOVIA  
40197 - SEGOVIA  
www.jsfgrupo.es

**Ref. 00001 CASA EN CABANILLAS** 3 habitaciones (2 dobles, 1 individual), 1 baño, 1 aseo, cocina (Amueblada con chimenea y zona para comer), comedor (Salon-comedor con chimenea), suelos Gres, calefacción, año construcción 7, agua, luz, chimenea, carpintería exterior Aluminio, soleado, Casa amueblada, muy bien cuidada con techumbre de madera, en la primera planta hay una habitación pequeña para subir a palomera aprovechable, Sup.Construida 139 m2.



## DE INTERÉS

**FARMACIAS DE GUARDIA**  
Farmacia F. J. Alcaraz  
(C/ Resina, hasta el 20 de mayo)

**CONVOCATORIAS**

**Domingo 20 de mayo VI**  
**Marcha Cicloturista Pipe**  
Gómez salida a las 9 de la mañana de la explanada del pabellón polideportivo municipal. Homenaje al ciclista de Iscar Juan Carlos Domínguez.

**MONUMENTOS Y MUSEOS**

**Oficina de Turismo** en el Castillo... 921 14 22 03.  
**Castillo de Cuéllar.** Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

**Centro de Interpretación del Arte Mudéjar.** Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.  
**Centro de Interpretación de los Encierros.** Iglesia de San Francisco: Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro. Reservas en la Oficina de Turismo.

**Muestras mudéjares:** Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

**TELÉFONOS DE INTERÉS**

Policía Local . . . . .921141685  
. . . . .140002  
Guardia Civil . . . . .921143420  
Bomberos . . . . .921140274  
Juzgado . . . . .921140004  
Ayuntamiento . . . . .921140014  
Oficina de Turismo . . . . .921142203  
Estación de Autobuses . . . . .921141513  
Centro de Salud . . . . .921142245  
Urgencias . . . . .921140820

ELECCIONES 27-M

LA CAMPAÑA EN CUÉLLAR

# El PP insiste en su denuncia sobre el endeudamiento del Consistorio

Señalan que la alcaldesa solo ha informado de lo que se debe a los bancos, obviando las facturas pendientes de los proveedores, de los que algunos llevan un año esperando cobrar

• El PP mantiene que el Ayuntamiento se encuentra en situación de endeudamiento, señalando que la alcaldesa ha dado a conocer sólo los datos de lo que se debe a los bancos y no a los proveedores.

**NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR**  
El PP continúa afirmando que el Ayuntamiento se encuentra en una situación de endeudamiento, a pesar de que la alcaldesa, Marisa González (PSOE), afirmaba la pasada semana que la deuda era asumible por el municipio. El candidato popular a la alcaldía, Jesús García, y el número dos de la lista, Javier Hernánz, así lo señalaron en el primero de los mítines electorales que protagonizaron en el colegio de San Gil del municipio y al que se incorporaron la consejera de Cultura, Silvia Clemente, y el diputado nacional, Jesús Merino.

Hernánz se preguntó, sobre la deuda, que si esta realmente no es tan grande por qué no se pagan las facturas a los proveedores algunos de los que llevan un año esperando cobrar. El número dos de la candidatura del PP, pidió a los asistentes confianza en el futuro de Cuéllar y no solo eso sino también



Un momento del primero de los mítines electorales del PP en el municipio./GABRIEL GÓMEZ

para cambiar la situación que se está viviendo. Así afirmó que «el Ayuntamiento es caótico» y que ha atravesado problemas muy graves en los últimos cuatro años.

Jesús García insistió en la gravedad de la situación de endeudamiento, una situación a pesar de la que señaló el municipio tiene importantes carencias como las de un auditorio, una guardería, un

nuevo pabellón polideportivo... obras que ellos esperan ejecutar con el apoyo de la Junta de Castilla y León y la Diputación.

**SUBVENCIONES** Clemente quiso aclarar la polémica surgida en torno a las subvenciones que el municipio ha solicitado a su consejería. La consejera reafirmó que no se ha pedido ninguna a pesar de

que la alcaldesa ha afirmado que han sido veinte. Indicó que el municipio solo ha concurrido las convocatorias ordinarias pero no ha presentado ninguna iniciativa importante como un centro cultural, un polideportivo o un teatro. Añadió, que el Ayuntamiento deberá devolver una ayuda concedida para el Palacio de Pedro I al no haberse ejecutado la inversión.

## SPC considera oportunista el proyecto de San Francisco

**N.P. / CUÉLLAR**

El foro ciudadano Socialistas por Cuéllar considera que la presentación del anteproyecto de auditorio en la Iglesia de San Francisco supone «un engaño descarado y oportunista al pueblo de Cuéllar» por parte del equipo de gobierno.

Afirman que el Ayuntamiento no ha aprobado nunca la construcción de ningún proyecto de auditorio en esta iglesia ni ningun-

na consignación económica para abordarlo.

Señalan que lo anunciado por la alcaldía es «irreal» y un intento de confundir a la población en vísperas de elecciones.

Desde SPC se exige al PSOE limpieza en lo que resta de legislatura y que separen la gestión municipal que debe ser ejercida «en funciones» de sus posibles propuestas de futuro.



Ediles de SPC durante el desarrollo de un pleno./GABRIEL GÓMEZ

**VOTA**  
**PP**  
Segovia  
www.ppsegovia.com

Jesús García Pastor  
Candidato a la Alcaldía

*juntos podemos*

**confianza en Cuéllar**



*Calidad y bienestar para las personas mayores*

**VALDIHUERTOS**  
centro de mayores

C/ Fotógrafo Rafael s/n - Cuéllar  
Tfno.: 921 14 49 10 / Fax: 921 14 06 29  
valdihuertos@valdihuertos.com

ELECCIONES 27-M

CAMPAÑA

## LAS IMÁGENES DEL DÍA



## Arahetes con Zapatero

El candidato del PSOE a la Alcaldía de Segovia y actual alcalde de la ciudad, Pedro Arahetes, se desplazó ayer al Pabellón Huerta del Rey de Valladolid para asistir al mitin organizado por los socialistas y que el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero compartió con los candidatos a la Presidencia de la Junta y a la alcaldía de la capital vallisoletana, Ángel Villalba y Soraya Rodríguez. / Foto Agencia Efe.



## Clemente y su equipo de campaña, en el cocido de Valseca

Uno de los equipos que recorre la provincia presentando las propuestas del PP se acercó a la localidad de Valseca donde en la mañana de ayer tuvo lugar la degustación popular de un cocido con garbanzos. La consejera de Cultura y candidata a las Cortes, Silvia Clemente, el delegado territorial, Luciano Munio, el diputado de Medio Rural, José Martín Sancho, y la diputada provincial, Cándida Pesquera, no quisieron perderse la cita gastronómica. / Foto: El Adelantado.



## Los populares piden el voto en El Espinar

El cabeza de lista a las Cortes y actual procurador por el PP, Juan José Sanz Vitorio, el presidente de la Diputación, Javier Santamaría y el diputado provincial, José Carlos Monsalve, arroparon ayer al aspirante a la Alcaldía de El Espinar por esta formación, Francisco Jorge. / Foto: Pedro. L. Merino

sorteosms  
adelantado

acústicos del juan bravo



Gana 2 entradas para el concierto, dentro del Ciclo Acústicos, de Cathy Claret  
Viernes 18 de mayo  
21:00 horas  
Teatro Juan Bravo

adelantado cathy al 5410

Fecha sorteo: miércoles 16 de mayo, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 2

música

Gana 1 entrada para presenciar en directo a

**Carlinhos Brown,**  
Concierto 130 años Caja Segovia  
Sábado 26 de mayo  
22:00 horas  
Ciudad Deportiva La Albuera



adelantado carlinhos al 5410

Fecha sorteo: miércoles 23 de mayo, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 25

ocio

Gana 1 partida de bolos para cuatro personas en

**Bowling Segovia**  
Válido de lunes a jueves  
Horario, de lunes a jueves,  
desde las 17:00 horas  
C/ Baltasar Gracián, 7  
Tel. 921 43 78 95



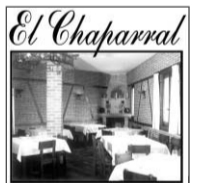
adelantado bolera al 5410

Fecha sorteo: jueves 17 de mayo, a partir de las 12 horas.  
Número total partida en sorteo: 1 partida para 4 personas

gastronomía

Gana 1 cena para dos personas en

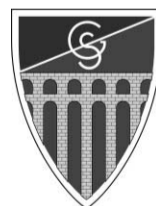
**Bar Rte. El Chaparral**  
Avda. de San Rafael, nº 110  
Revenga  
Telfs. 921 47 91 10



adelantado chaparral al 5410

Fecha sorteo: jueves 17 de mayo, a las 12 h  
Número premiados: 1 (2 comensales para una cena)

fútbol



Gana 1 entrada para el partido de Liga

**Gim. Segoviana - Mirandés**

Domingo 20 de mayo  
Estadio Municipal de la Albuera

adelantado sego al 5410

Fecha sorteo: jueves 17 de mayo, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 10

cine

Gana 2 entradas para asistir a la proyección que desees en las Salas de



**Cinebox, Luz de Castilla**

adelantado cinebox al 5410

Fecha sorteo: martes 22 de mayo, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 10

A los agraciados se les comunicará por teléfono o a través de un mensaje SMS.  
Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA). Desarrollado por Digital Century.

# Ilusionar a los vecinos como reto electoral

Juan José Maroto (PSOE) y Santiago de la Cruz (PP), aspirantes a la Alcaldía

• Las elecciones municipales vuelven a poner sobre la mesa el bipartidismo y un resultado electoral ajustado, lo que obliga a las candidaturas a llegar a todos los vecinos.

AMADOR MARUGÁN/ NAVA DE LA ASUNCIÓN.

Con todo a punto para abordar la campaña electoral y los programas listos para repartir, una vez celebrados los actos de presentación de las dos únicas candidaturas que concurren en Nava de la Asunción a los comicios electorales del 27 de mayo, los aspirantes a la Alcaldía adelantan a EL ADELANTADO DE SEGOVIA sus ofertas electorales, así como el criterio personal de la gestión realizada en estos cuatro años.

Ambos candidatos, Juan José Maroto Saéz (PSOE) y Santiago de la Cruz Jiménez (PP) comparten casi la misma edad (47 y 48 años, respectivamente), al igual que el estatus social, casados y con dos hijos. Poseen titulación académica y dicen ser conocedores de las tareas municipales. Maroto representa la experiencia de ocho años al frente de la Alcaldía, más otros cuatro como responsable de la oposición en legislaturas anteriores.

## La creación de una nueva zona deportiva y actuaciones urbanísticas es una prioridad

De la Cruz. La dedicación profesional de secretario municipal y la de concejal y portavoz del grupo de concejales del PP en la actualidad.

El candidato socialista aspira a renovar mandato al frente de un nuevo equipo que aglutina "una representación de los diferentes sectores sociales del pueblo donde confluyen juventud y experiencia, junto a los deseos de trabajar por que Nava siga avanzando", comenta Maroto. Por su parte el candidato popular pretende ser el cambio para constituir un nuevo Ayuntamiento, presentando una candidatura que acoge el espíritu de "un equipo joven y maduro dispuesto a trabajar con ilusión por Nava", mantiene De la Cruz. Coinciden en el propósito de incentivar el respeto y convivencia entre los vecinos e ilusionar a éstos en que Nava es un municipio con posibilidades de futuro y que tiene que conseguir ser el referente de la zona. Las diferencias comienzan a surgir, y separar distancias, al plantear las ofertas electorales y el criterio sobre la gestión municipal

desarrollada durante la actual legislatura.

Para el actual concejal y candidato del PP, el equipo de gobierno del PSOE ha llevado a cabo una gestión ausente de planificación, de no sacar hacia delante las inversiones presupuestadas. de gestionar mal los recursos patrimoniales y de tener escasa presencia en las diferentes administraciones públicas para recabar apoyos y colaboración, además de pretender ignorar a la oposición y no buscar el consenso en asuntos de importancia municipal y mantener actuaciones de favoritismo. Situación que De la Cruz daría la vuelta si alcanzara la Alcaldía, ofreciendo más transparencia mediante información puntual a los vecinos sobre los asuntos municipales, en especial de las cuentas del Ayuntamiento.

Para el actual alcalde y candidato del PSOE, de la intensidad del trabajo realizado durante estos cuatro últimos años dan testimonio el nivel de infraestructuras alcanzado, así como la dotación de los servicios sociales implantados. De entre ellos significa la ampliación del centro de salud y la dotación de un médico para el mismo. La construcción del centro de día, de una nueva residencia de ancianos y la realización de programas dirigidos a las personas mayores. Más la creación del polígono industrial, un centro de usos múltiples y nueva piscina municipal, entre otros servicios como acondicionar vías públicas y renovar redes de abastecimiento de agua y desarrollar planes parciales que, en su opinión, han favorecido la ampliación del casco urbano además de solucionar el problema de viviendas y favorecer el asentamiento de personas en el municipio. Tema urbanísticos donde se cita la contratación de unas nuevas Normas de Urbanismo para adaptarlas a la Ley vigente y atender a las necesidades urbanísticas que demanda el crecimiento del pueblo. Contratación que se encuentra ya presupuestada para este ejercicio de 2007. Maroto señalaba también la dinamización cultural producida a través del centro cultural, el premio internacional de poesía Jaime Gil de Biedma y la semana de cine.

Los ejes principales de las

### PROPUESTAS ELECTORALES



Componentes de la candidatura del PSOE que encabeza Juan José Maroto Saéz (primera fila en el centro)./A. MARUGÁN



Componentes de la candidatura del PP encabezada por Santiago De la Cruz, (segunda fila cuarto por la izq.)./BERRY

RESULTADOS EN NAVA DE LA ASUNCIÓN						
	2003			1999		
	Votos	%	Concejales	Votos	%	Concejales
PP	930	49,02%	5	734	41,94%	5
PSOE	946	49,87%	6	986	56,34%	6



propuestas de la candidatura socialista tienen como base fundamental el seguir cercanos a los vecinos y acercar cada vez más la institución municipal y sus servicios. Proponen la creación de una nueva zona deportiva, cuyos terrenos ya han adquirido, que aglutinará campo de fútbol, polideportivo cubierto y paseo verde de recreo que en lazará con la nueva piscina municipal. Con este complejo deportivo la actual zona deportiva se reconvertirá en zona de servicios sociales con la creación de una guardería municipal,

salón de usos múltiples, polideportivo escolar y ubicación del colegio de Educación Infantil y Primaria, ante las necesidades de espacio que mantiene el actual, tema sobre el que ya han iniciado negociaciones con el MEC.

Por su parte el partido popular sus propuestas más importantes pasan por la contratación de unas nuevas Normas de Urbanismo que posibiliten la expansión del municipio, la creación de suelo para abaratar el precio del mismo y facilite la construcción de todo tipo de viviendas, incluidas

las de protección oficial, además de la creación de suelo industrial. Crear un plan plurianual de mejora de servicios y pavimentaciones y planificar la construcción de un complejo deportivo que agrupe toda actividad deportiva, recreativa y de ocio. En otros servicios plantean proyectar un nuevo Centro Cultural, potenciar la actividad cultural y apoyar la permanencia de la sala de cine Frontón Cinema, por su historia y actividad que representa. Crear una guardería infantil y apoyo a la familia.

ELECCIONES 27-M

LA CAMPAÑA EN SAN ILDEFONSO

## ÁLVARO PAJAS CRESPO • Candidato del PP a la Alcaldía de San Ildefonso

La dimensión y proyección nacional e internacional del municipio no debe hacer olvidar la atención de los problemas cotidianos de los vecinos de La Granja, Valsaín y La Pradera. Ésta es la máxima que una y otra vez repite el candidato del PP a la Alcaldía, un joven de 35 años que ha trabajado en la oposición municipal en las dos últimas legislaturas, junto a Áurea Juárez, y que se ha marcado el reto de recuperar el día 27 de mayo todos los votos que el PP recibió en las últimas Generales en San Ildefonso para plantar cara al dominio socialista.

# «Es necesario hacer un PGOU nuevo sin esperar un día más»

P. BRAVO/ SAN ILDEFONSO

### ¿Qué análisis hace de la gestión municipal en los últimos cuatro años en San Ildefonso?

Los gobernantes municipales se han preocupado más de su promoción política personal que de los problemas reales del municipio. Se han dedicado a hacer hermanamientos con ciudades y a viajar. Antes con Marinha Grande y ahora se quieren ir a Guatemala y se quieren hermanar con las ciudades de la Ilustración viajando a Francia, Alemania y Portugal. Yo creo que está bien porque hay que promocionar el municipio pero los vecinos quieren que se les solucionen los problemas del día a día.

### ¿Cuáles son estos problemas reales?

El abastecimiento de agua. Estamos a los pies a la sierra y en los últimos ocho años raro ha sido el verano que no hemos tenido restricciones. Parece mentira porque deberíamos ser una referencia para otros municipios en gestión del agua. Además, la red de abastecimientos es deficitaria hasta el punto de que raro es el día que no hay que dos o tres roturas en las calles y es que en lugar de ir renovando las conducciones por tramos se han dedicado a parchear. Hay calles que se han levantado diez veces.

Tenemos aún calles sin asfaltar. En La Pradera de Navalhorno hay vecinos que llevan 40 años con calles de tierra. El Ayuntamiento ha sacado 1.200 millones de pesetas por la venta de unas 200 parcelas entre La Granja y Valsaín y allí no se ha asfaltado ni se

### «Mostramos nuestra oposición frontal a la construcción de una presa en las Calderas

han hecho aceras. Esos millones se supone que se tienen que invertir en patrimonio municipal en suelo, comprar terrenos o hacer calles; pues, terrenos no se han comprado y las calles que se han arreglado se han hecho con fondos provinciales de la Diputación. Ese dinero se ha evaporado o se ha gastado pero no sabemos en qué.

### ¿Qué postura tienen ante el proyecto de la presa del Cambrones?

El primer punto de nuestro programa electoral que mañana (hoy para el lector) vamos a repartir está dedicado a Medio Ambiente y en el mostramos nuestra oposición frontal al proyecto de construir una presa en las Calderas que sería un desastre medioambiental. Entendemos que hay otras soluciones, como la Chata 1 o la Chata 2, que podrían estar detrás del "Mar" del Palacio. Por ahí es por donde hay que actuar aunque habría que hablar con los municipios vecinos, como Palazuelos o San Cristóbal y definir si se afronta la creación de una presa o un depósito.

### ¿Cómo plantea las relaciones de San Ildefonso con otros mu-

### nicipios próximos?

Creemos que, entre otras cosas, habría que trabajar unidos en la implantación de un sistema conjunto de recogida de residuos, como mancomunidad o como consorcio.

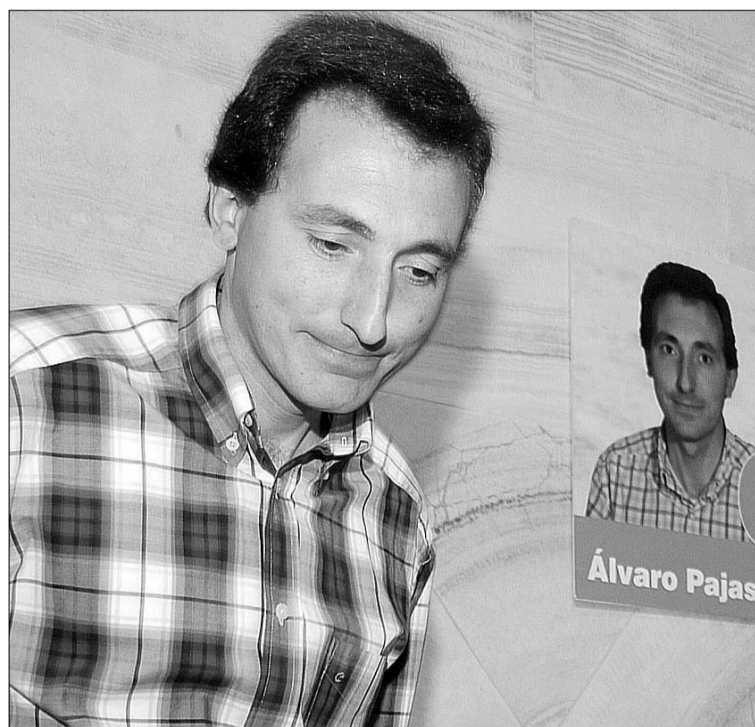
### Antes hablaba de Medio Ambiente y precisamente otro tema que les vincula con otros municipios es el proyecto de declaración del Parque Nacional del Guadarrama. ¿Cómo evalúa la actuación de la Junta?

Nosotros compartimos los criterios de la Junta que hacen referencia a un parque de "altura" que deja al núcleo de La Granja y al pinar de Valsaín fuera porque esa definición nos permitiría beneficiarnos de las consecuencias que en materia de Turismo tendría el parque pero no pondría en peligro los usos y actividades tradicionales. Los vecinos podrían seguir cazando, pescando o recogiendo leña como han hecho durante siglos respetando y cuidando el pinar. La explotación del monte y de la madera y el resto de usos históricos son incuestionables.

### ¿Cómo debe hacer frente su municipio a la presión urbanística?

Es necesario hacer un nuevo Plan General de Ordenación Urbana. Es obligatorio por ley y habría que ponerse a ello el 1 de junio sin esperar un día más.

Hay bolsas de terreno dentro de la zona urbana que no se han desarrollado, como la zona de la Tolla Molino, cerca del paseo del Pocillo, y sin embargo, se están creando nuevas áreas urbanizables en dirección a las Calderas y el cementerio. Entendemos que se debía haber da-



Álvaro Pajas Crespo, candidato del PP a la Alcaldía de San Ildefonso. / KAMARERO

do prioridad a la actuación en las zonas ya urbanizables y a la redacción de un nuevo PGOU, en lugar de tener las prisas que ahora le ha entrado al equipo de Gobierno en hacer modificaciones y más modificaciones al actual plan.

### Además de los temas a los que ya ha hecho referencia, díganos las tres principales propuestas de su programa.

Llevamos ocho años que la política y los servicios para la juventud están abandonados. Tenemos que fomentar la apertura de una ludoteca donde se atienda a los niños a partir de los seis años y de la casa joven para los chicos mayores. Cuanto menos estén en la calle perdiendo tiempo y más puedan estar organizando sus propias actividades con monitores, mayor aportación les estaremos haciendo.

Hay que hacer una reorganización del tráfico y hay que crear el servicio de Policía Local que además de asumir la actividad de regulación de tráfico, garantice la seguridad ciudadana. Cualquier municipio de características similares al nuestro ya cuenta con agentes de la Policía Local.

También proponemos la creación de una estación de autobuses cubierta.

### ¿Cómo puede influir en los próximos comicios la marcha de Félix Montes y de Áurea Juárez del primer puesto de la lista del PSOE y del PP, así como la presencia de cinco candidaturas?

Yo creo que el hecho de que Félix Montes (PSOE) no se presente va a hacer que muchas personas se lo piensen dos veces antes de depositar su papeleta y mire con mayor atención hacia otras opciones.

Nosotros en las últimas Generales sacamos 1.200 votos y en las municipales anteriores nos hemos movido entre los 850 y los 890. El día 27 de mayo tenemos que movilizar a todas esas personas próximas al PP, que así lo manifestaron hace tres años, para poner fin a 16 años de Gobierno municipal socialista. Ya sabemos todo lo que dan de sí los socialistas, ahora queremos que nos den a nosotros la oportunidad de demostrar lo que somos capaces de hacer, convencidos de que nos vamos a ocupar de los problemas de los vecinos, no de nuestra proyección.

# PCC

## PROMOCIONES CUATRO CARRETERO

Alfárez Provisional, 20, 1º A  
SEGOVIA

Teléf. 921 43 48 18  
Fax: 921 43 63 52

## PROMOCIÓN Y VENTA DE VIVIENDAS

### 36 VIVIENDAS EN TORRECABALLEROS

### 2 y 3 dormitorios. Con garaje y trastero.

### Amplias terrazas. Muy buenas vistas.

### Excelentes calidades





**Éxito de "Las Amazonas de España".**

La ópera "Las Amazonas de España" consiguió ayer un lleno absoluto del aforo de la Casa de las Flores, en el Palacio Real de La Granja de San Ildefonso. Bajo la dirección musical de Isabel Serrano y Antoine Ladrette, Los Músicos del Buen Retiro interpretaron la música de G. Facco en versión de Cámara. Entre los asistentes al evento musical, se encontraba el presidente de Patrimonio Nacional, Yago Pico de Coaña. La actuación se enmarca dentro del programa "Música en los Reales Sitios" organizado por Patrimonio Nacional. /FOTO: FERNANDO PEÑALOSA

► ECONOMÍA



Imagen del concurso de coctelería del pasado año. / F. PEÑALOSA

**El hotel Puerta de Segovia acoge mañana la XXXIV edición del Concurso Nacional de Coctelería**

La Asociación de Camareros de Segovia y su Provincia organiza también el día 16 el III Concurso Regional de Camareros de Sala

**EL ADELANTADO/ SEGOVIA**  
Mañana se disputa en el hotel Husa Puerta de Segovia una nueva edición, las XXXIV, del Concurso Nacional de Coctelería "Ciudad de Segovia". Bajo la organización de la Asociación de Camareros de Segovia y su Provincia, las diferentes pruebas del certamen empezarán a desarrollarse a las cinco de la tarde, en las que demostrarán sus buenas maneras y profesionalidad ayudantes de bar y escuelas, hasta un total de 38 concursantes.

El III Concurso Regional de Camareros de Sala se disputará el miércoles, día 16, en las instalaciones del restaurante Lago, en la

carretera de La Granja. Según la organización, aunque este certamen tiene carácter regional, participarán profesionales de toda España, hasta un total de 17.

Como broche final, la Asociación de Camareros de Segovia y su Provincia ha dejado para disputar, tras el campeonato de sala, las finales del de coctelería, donde participarán los tres finalistas de jefes y los tres mejores en la categoría de escuelas.

**JURADO Y PATROCINIO** El jurado en ambos certámenes estará compuesto por especialistas del sector, con una amplia represen-

tación de personas relacionadas con la hostelería provincial y nacional.

La asociación de camareros agradece, una vez más, la colaboración de más de cien firmas comerciales y establecimientos hosteleros de Segovia y de localidades como Sepúlveda, Torrecaballeros, San Ildefonso, Collado Hermoso y un largo etcétera; así como a los restaurantes donde se celebran los campeonatos, y las instituciones y organismos públicos y privados que colaboran en el desarrollo de estos importantes acontecimientos para el siempre importante sector de la hostelería en Segovia.

**Bar - Restaurante La Granja**

De lunes a viernes **GRAN MENÚ:**  
a elegir 3 platos 1º  
3 de 2º **9,50 EUROS**  
Bebida, postre y café

Martes: **FABES CON CODORNIZ**  
Jueves: **GRAN COCIDO**  
Viernes: **GRAN PAELLA**

TV GIGANTE PARA ACONTECIMIENTOS DEPORTIVOS  
C/ La Granja, 16. Teléfono 921 47 40 78  
Ctra. de La Granja • PARQUE ROBLEDO (Segovia)

**estamos de tu lado**



Ángel Villalba  
CANDIDATO A LA PRESIDENCIA DE CASTILLA Y LEÓN

**Ángel Villalba en Cuéllar**

14 de mayo, a las 12,45 horas

Visita a la localidad



Marisa González  
CANDIDATO A LA ALCALDÍA DE CUÉLLAR

**tu voto puede**

► RIAZA

## El STEs reclama a la Dirección de Educación que agilice las obras del comedor escolar

El sindicato también demanda la construcción de un gimnasio

EL ADELANTADO/ RIAZA

El Sindicato de Enseñanza de Segovia (STE Segovia) ha manifestado su preocupación por el ritmo que llevan las obras de construcción del comedor del colegio de Rianza y su temor porque no estén concluidas para el comienzo del próximo curso escolar.

El representante de STEs, Carlos de la Orden, explica en un comunicado de prensa que las obras comenzaron el día 27 de septiembre de 2006 y recuerda que su finalización está prevista para el día 31 de agosto de 2007, sin embargo, "estamos a mitad de mayo y falta gran parte del edificio por terminar, sin contar que luego hay que adaptarlo con el mobiliario y material necesario para que pueda funcionar". Ante esta situación el sindicato solicita a la Dirección Provincial de Segovia que "tome las medidas necesarias de urgencia para que esta obra esté terminada y se dé un servicio de comedor de calidad como se tiene previsto".

El comedor que actualmente está siendo utilizado es un local cedido y habilitado por el Ayuntamiento de Rianza, "pero no ofrece garantías suficientes para absorber la demanda de alumnado que va a requerir este servicio para el próximo curso", ha comentado Carlos de la Orden destacando que este colegio ha pasado a ser uno de los centros con mayor demanda de plazas escolares. Desde el inicio del curso la matrícula ha aumentado de 287 alumnos a 330.

Las solicitudes de plazas en el comedor para el curso 2007/2008 se ha incrementado en 30 ó 40 más de las 116 existentes, según los datos ofrecidos por STEs, sindicato que critica la falta de previsión de la Dirección Provincial de Educación.

A este departamento provincial de la Junta de Castilla y León, el Sindicato de Enseñanza de Segovia también reclama la construcción de un gimnasio donde se pueda impartir la asignatura de Educación Física, "para que los niños no tengan que salir a la calle a practicar gimnasia en un muni-

cipio con una climatología tan dura que muchos días se alcanzan los 15 grados bajo cero".



Imagen de las obras de construcción del comedor escolar de Rianza./EL ADELANTADO

TEL.F.: 921 44 30 31  
**MANSINO**  
**VENDE LOCAL**  
**EN JOSÉ ZORRILLA**  
**67 m<sup>2</sup>. ¡IDEAL PARA**  
**SU NEGOCIO!**  
 REF. 9726

Bar-Restaurante  
**Boal**  
 HORNO DE ASAR  
 CARNES ROJAS  
 PESCADOS  
 RACIONES  
 COCINA CASERA  
 ESPECIALIDAD EN COMIDA:  
 ECUATORIANA, DOMINICANA  
 Y COLOMBIANA  
 Ctra. de Valladolid s/n (Plaza La Costana)  
 40196 LA LASTRILLA (Segovia)  
 ☎ 921 43 09 82

www.toyota.es

## Toyota Aygo Blue



CONTROLA TU MÓVIL Y MP3 POR BLUETOOTH™

TIENES UN AYGO  
 por  
**60€**  
 AL MES

TAE: 4,00 %

ENTRADA: 5.600 €

84 CUOTAS DE 60 €

### EQUIPAMIENTO DE SERIE

ABS+EBD  
 4 airbags  
 Dirección asistida  
 Elevalunas eléctricos  
 Aire acondicionado  
 Bluetooth con Audiostreaming  
 Cierre centralizado con mando a distancia  
 3 años de garantía o 100.000 Km.



TODAY TOMORROW TOYOTA

¿Sin  
 cobertura  
 ADSL?

**avi**

www.avi-internet.info  
 902 023 125  
 Avda. Vía Roma, 16 - Segovia



FINANCIAL SERVICES



Información y prueba:  
 902 342 902

Financiación válida para AYGO BLUE 1.0 VVT-i 3 puertas con PVP 10.000 €. Financiado a 84 meses. Entrada: 5.600 €. Cuotas de 60 €/mes. Comisión de apertura 0%. TIN: 3,93%. TAE: 4,00%. Importe total aplazado 10.640 €. Consumo combinado 4,6 l/100 km. Emisiones de CO<sub>2</sub>: 109 g/km. Modelo visualizado Toyota AYGO BLUE con PACK SPORT opcional. PVP recomendado en Península y Baleares para vehículos en stock. IVA, transporte, impuesto de matriculación incluidos. Plan Prever NO incluido. Oferta financiera de Toyota Kreditbank GmbH sucursal en España. Financiación válida hasta 31/05/07. RBE 1616/07.

▶ VALSECA

# Por San Isidro, el garbanzo

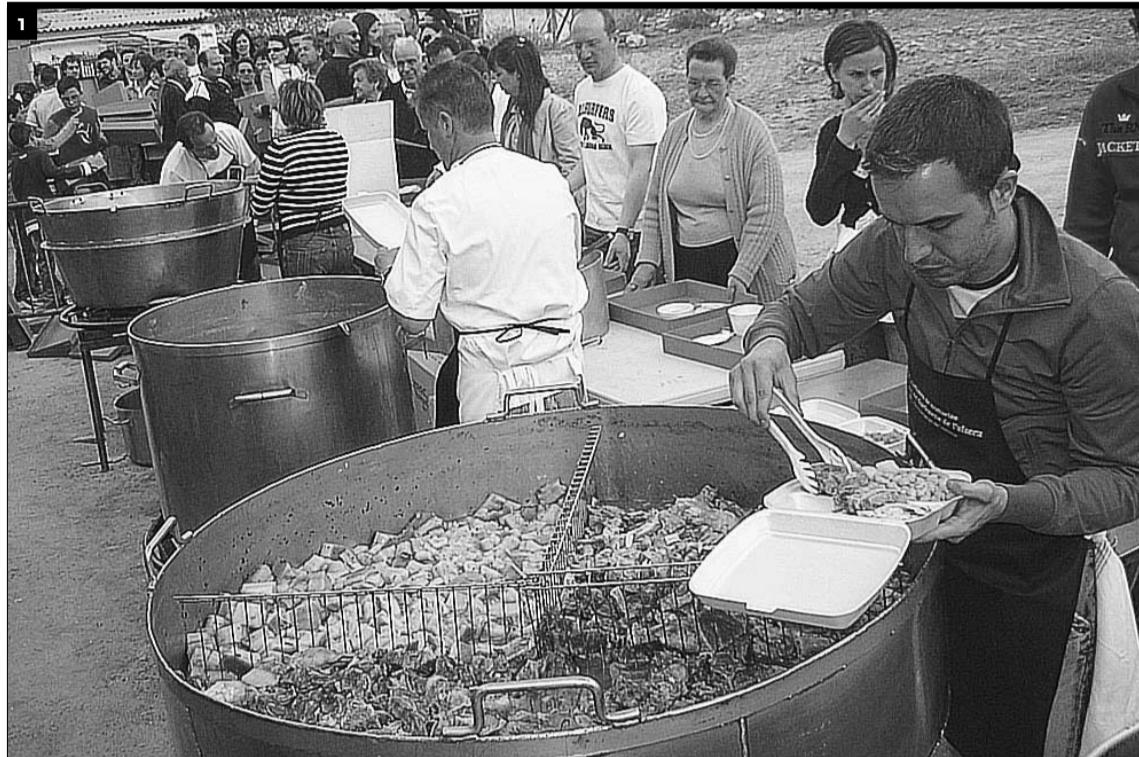
El III Certamen de Exaltación del Garbanzo reunió en una nueva edición del cocido popular a 900 personas en los parques de El Caño

ÁLVARO PINELA / VALSECA

Dice la voz popular que hace años, en la festividad de San Isidro Labrador, el olor al cocido de Valseca era percibido por las gentes que acudían al pueblo procedentes de Segovia desde el lugar del Subidero; en contraste, hoy en día, la connotación que evapora su presencia hay que encontrarla en los parques del Caño, donde desde hace tres años el Ayuntamiento de la villa, viene celebrando el Certamen de Exaltación del Garbanzo, un homenaje a la tierra y al producto, que a través de los siglos han sabido cultivar y mantener los agricultores locales con los mismos métodos ancestrales. Así, tal y como reconoce el alcalde Miguel A. Palacios, «lo que un día comenzó como una jornada de convivencia familiar, para potenciar el consumo y la producción de la legumbre, hoy es todo un acontecimiento gastronómico», quien no descarta, «pasados unos años más plantear la IGP».

En total en esta nueva cita, fueron servidos cerca de 900 menús, de un gran cocido compuesto por 115 kilos de garbanzos y preparado por el cocinero Julián del Barrio que estuvo acompañado por doce ayudantes, y que además contó con los siguientes ingredientes: 100 kilos de chorizo, 60 kilos de tocino, 80 kilos de carne, 90 kilos de espinazo, 100 kilos de repollo, 1.100 rellenos individuales, 80 kilos de patatas y una cuajada de postre, todo ello acompañado de bebida y pan. El tiempo de elaboración comenzó a las nueve de la mañana hasta las dos y media de la tarde. Con anterioridad los garbanzos estuvieron en remojo unas 24 horas.

En la mesa de nuevo estaba presente el garbanzo ese que forma ya parte de la cultura agrícola y etnográfica de Valseca, que recorrió la antigua Feria de Muestras de Madrid, que se exportaba especialmente a la capital de España, de venta en mano, cuyas características son de «blanco lechoso, de sabor suave y mantecoso, que al cocerse crece mucho con el agua», describen. Una leguminosa que actualmente cultivan unos quince agricultores, unos a modo particular y otros a través de la cooperativa Valseca, creada en el año 2001.



1. Los cocineros sirven el cocido a las cerca de 900 personas que se dieron ayer cita para probar el garbanzo de Valseca. 2. El alcalde de la localidad, Miguel Ángel Palacios, y uno de los cocineros prueban la legumbre antes de comenzar el reparto entre los asistentes. 3. Un grupo de personas, degustando el cocido. / FOTOS: ÁLVARO PINELA.

Paralelamente a la degustación popular, las personas que asistieron a la localidad disfrutaron de otras actividades, como la exposición de vehículos clásicos, formada por unos 25 coches, y otra de tractores antiguos, compuesta por

diez tractores de las marcas, McCormick, Steyr, Saca, Ferguson, Farmal, y cuatro arados. Por su parte el público infantil, disfrutó de la XXI edición del Festival de Títeres Titirimundi con la obra "Manologías", a cargo de la compañía La

Santa Rodilla de Perú, con un lleno a rebosar en el centro socio-cultural Doctor Velasco. Asimismo, el público tuvo la oportunidad de adquirir productos de la tierra en el II Mercado Artesano, situado en la plaza de El Caño.

## ALGUNOS DETALLES

► **Siembra:** El garbanzo se siembra por la festividad de San Marcos. Así lo dice el refrán: *Para San Marcos, el garbanzal ni nacido, ni por sembrar.*

► **Rotación del Cultivo:** Con el fin de evitar hongos malignos y favorecer el descanso de las fincas, el agricultor rota las tierras de cultivo para el descanso de las fincas.

► **Dichos populares:** El garbanzo, agua al nacer y al cocer. // El garbanzo, picudo, arruivado y de culo apanderado. // El garbanzo que no vea marzo. // Si en enero sientes tronar, siembra en alto el garbanzal. // Mejor comer garbanzos donde hay amor, que comer buey donde hay odio.

► **San Isidro:** La iglesia parroquial acogerá el próximo martes, una misa romera interpretada por el grupo de Nuestra Señora Santa María de la Cabeza de Madrid. Después a las 13,30 horas, habrá vino y tajada para todos los vecinos.

## Recolección

De las 2.200 hectáreas que forman el término municipal, 1.400 son aptas para el cultivo. La mitad del terreno aproximadamente. Los terrenos cuentan con una zona específica donde habitualmente se siembra la mayor parte de la producción, es toda la parte oeste del mismo, «se podría decir que desde el camino de Segovia en semicírculo hasta el camino de Los Huertos», apunta un agricultor. En cuanto al porcentaje del cultivo durante la presente campaña garbancera se cifra en 40 kilos la obrada.

Si bien sobre la siembra y conservación de la leguminosa se sigue apostando por los métodos antiguos, en los últimos años, ha surgido una importante novedad, «habitualmente el garbanzo se recolectaba a mano, con hoz y zoqueta, y una postura física un tanto forzosa», añaden. Por esta razón el trabajo se hacía «muy duro y costoso y el número de obradas era considerablemente inferior al de hace tres años», momento en el que se introdujo en las parcelas la cosechadora, una máquina parecida a la que se utilizaba en el Norte de España para la recogida de la judía, con un filtro más grande, un hecho, sin duda importante, que ha redundado en que las plantaciones sean en estos momentos más extensas que las tradicionales, lo que ha dado paso en nuestros días a la potenciación y comercialización del producto. Tradicionalmente, la recogida del garbanzo ha venido teniendo un rango familiar, su recolección podría durar una media de dos a cuatro días, en los que se empleaban muchas personas. Con la recogida en el mes de agosto, se ponía fin a la cosecha de secano, cerrando la temporada con el garbanzo, también denominado «la flor de Valseca».

## LA OPINIÓN



**ADOLFO SANZ**  
COCHES CLÁSICOS

El coche antiguo es una pieza de museo a conservar, por eso es orgullo de coleccionista. Adolfo Sanz se encargó de organizar una exposición de vehículos antiguos, para lo que contó con la ayuda de Juan Maestro. Se trata de dos coleccionistas individuales, que habitualmente recorren varias localidades mostrando sus piezas. El próximo día 2 de junio estarán en Fuentepeylo y el día 3 en Nava de la Asunción.



**IGNACIO RINCÓN**  
CONCEJAL

Es un conocedor de la labor del garbanzo, cuyos conocimientos ha adquirido de la tradición familiar. «Actualmente para la siembra de la especie se utiliza una sembradora de cereal adaptada a la legumbre, es lo que se conoce como la 'sembradora a chorrillo'. Hace unos años se realizaba con métodos manuales, a través de la tarea conocida como 'sembrar y cachar el cerro'. Después se suele pasar el rollo y aplicar herbicida.



**PACO MORRIÓ**  
REPORTERO DE TVE

Un equipo de TVE, del programa 'España Directo', invitados por el Ayuntamiento de la villa y una vecina, se trasladaron al municipio. El reportero Paco Morrió, aseguró que le encantaba venir a Segovia, «sobre todo dada la buena organización de los cocineros segovianos». Desde el programa, «recorremos toda España en busca de las fiestas gastronómicas, con secciones y programas y el garbanzo de Valseca es sensacional».



## ► CARBONERO EL MAYOR

## El Ayuntamiento se suma desde hoy a la celebración del día de Internet

EL ADELANTADO / CARBONERO EL MAYOR

El próximo jueves día 17 de mayo se celebra el día de Internet con el fin de promover el uso de Internet y las nuevas tecnologías entre la población y así que la gente pueda aprovechar la infinidad de servicios que la Red ofrece. De este modo, del 14 al 21 de mayo en todo el municipio se dispondrá de conexión libre a Internet a través de su red wifi.

Carbonero el Mayor cuenta, desde hace ya un par de años, con conexión a Internet a través de wifi. Durante toda la semana, la gente que tenga tarjeta wifi y se localice en zona de cobertura, podrá disfrutar de conexión libre a Internet sin necesidad de autenticación.

También desde el Cibercentro de Carbonero se han planteado diferentes talleres y actividades a lo largo de toda la semana. Los temas y actividades serán variados e irán desde talleres de pintura y cómo hacer caricaturas para los más pequeños hasta aprender a cómo hacer un blog, cómo utilizar y dónde el DNI electrónico o como comunicarse con amigos a través del programa Skype.

Toda la información de horarios, fechas y reservas puede hacerse a través de Internet consultando la dirección [www.carboneroelmayor.net](http://www.carboneroelmayor.net).

## ► CANTIMPALOS

## Adjudican la construcción de un nuevo parque público

L. MATARRANZ / CANTIMPALOS  
La Junta de Gobierno Local del Ayuntamiento de Cantimpalos acordado aprobar las obras del proyecto "Integración Ambiental de la Alameda del Arroyo Papeles en Cantimpalos", redactado por el ingeniero agrónomo Ramón Piñeiro Rodríguez, por importe de 97.988,58 euros.

La adjudicación le ha correspondido a Travel Medió Ambiente S.L., representada por Serapio Gila García, vecino de Segovia, por el precio de 97.988,58 euros, con la mejora ofertada de instalación y montaje de un "sistema automático de riego por goteo autocompensante con programación por sistema de infrarrojos a través de una consola de programación", valorada en 4.475 euros. El plazo de ejecución es de cuatro meses.

## Romería de la Virgen del Pedernal en Basardilla.

En Basardilla se ha celebrado la tradicional procesión de la Virgen del Pedernal desde su ermita, ubicada al pie de la sierra, en el Cerro de El Guijo, hasta la iglesia de San Bartolomé donde se celebrará el novenario en su honor. Numerosos vecinos acompañaron la imagen entonando cánticos durante los dos kilómetros del recorrido, que se volverá a repetir de vuelta. El sábado anterior al domingo de Pentecostés se celebrará la romería con misa y paloteo en un paraje de gran valor medioambiental. / FOTO: AU-RELIO MARTÍN



✠ CANTABRIA  
LIÉBANA TIERRA DE JÚBILLO

[www.cope.es](http://www.cope.es)

ESTA PRIMAVERA  
LLEGAMOS A LO MÁS ALTO

CON MÁS DE

**2.350.000**

OYENTES DIARIOS

QUE PREFIEREN UNA RADIO QUE CUENTA

Fuente: EGM R XXI 1º Día 07 - laborables.



**1.757.000**  
OYENTES DIARIOS

**LA MAÑANA**  
Federico Jiménez Losantos  
De lunes a viernes,  
de 5:00 a 12:00 del mediodía

**372.000**  
OYENTES DIARIOS

**LA PALESTRA**  
Ignacio Villa  
De lunes a viernes,  
de 13:30 a 15:00

**336.000**  
OYENTES DIARIOS

**LA TARDE CON CRISTINA**  
Cristina López Schlichting  
De lunes a viernes,  
de 16:00 a 19:00

**670.000**  
OYENTES DIARIOS

**LA LINTERNA**  
César Vidal  
De lunes a viernes,  
de 20:00 a 24:00

**345.000**  
OYENTES DIARIOS

**EL TIRACHINAS**  
José Antonio Abellán  
De lunes a viernes,  
de 24:00 a 1:30 de la madrugada

## Ciudadano @delantado

## LA PÁGINA DE LOS LECTORES

## El 70 por ciento de los lectores disfrutará de Titirimundi

B.C.P. / SEGOVIA

La edición digital de EL ADELANTADO DE SEGOVIA incluye la realización de encuestas que versan sobre temas cercanos y variados. En los últimos días hemos preguntado a los lectores si acudirán a algún espectáculo dentro del programa de la vigésimo primera edición de Titirimundi, a lo que el 70 por ciento de los lectores han contestado que sí.

Mientras que los aficionados al fútbol tuvieron la oportunidad de emitir su opinión sobre las posibilidades de la Segovia para alzarse con el título de liga: aquí los lectores no alcanzan el consenso.

## ¿Acudirá a alguno de los espectáculos de Titirimundi?



FUENTE: WWW.ELADELANTADO.COM

## ¿Considera que la Gimnástica Segoviana tiene opciones para ganar el título de liga?



FUENTE: WWW.ELADELANTADO.COM

## FOTO DENUNCIA

DESDE PEDRAZA

## Reciclar está bien, pero también retirar...

J. M. L. / PEDRAZA

Cuando hace año y medio situaron unos contenedores de reciclaje cerca de Pedraza, (en la carretera hacia Navafría), a un "paseo" del pueblo, un buen número de vecinos nos alegramos, y aún con la distancia que nos separa pensamos que merecería la pena caminar y utilizar esos contenedores para reciclar el tipo de residuos para lo que estaban pensados.

Durante medio año así sucedió, y bastantes vecinos aprovechaban el paseo o lo forzaban, para cumplir con lo que parecía su deber.

Pero entonces, de repente..., los dos contenedores amarillos se llenaron...; y así siguen, llevan el último año llenos, y nadie parece acordarse de que habrá

que recogerlos, vaciarlos y volverlos a colocar allí...

Ahora, muchos de esos vecinos que ilusionados colaboraron con el llenado de esos contenedores, piensan que "en la hora que lo hicieron", condenados a ver la misma basura allí dentro, y ver la acumulada fuera..., mal ejemplo, mala imagen, y mala salud.

## Pensamos que merecería la pena caminar y utilizar los contenedores

Al lado también situaron unos contenedores verdes, para

vidrio, van por algo más de la mitad, ¿se acordarán de ellos cuando se llenen?.

Pues es lo que hay, reciclar sí, pero por favor, que vacíen ya esos contenedores, que lo mismo va a ser peor el remedio que la enfermedad.



## FOTO DENUNCIA



## ►Parada de bus escolar versión Hontanares de Eresma.

Tras 4 años de espera, esto es lo más que ofrece el Ayuntamiento de Hontanares de Eresma como un buen servicio de parada bus escolar. Obsérvese detenidamente la fina línea que separa el arte de la catástrofe. Nos vamos a reír...

## ►Aprovechamiento de espacios.

A la altura del Paseo de Ezequiel González, 15 hay un trozo de acera inútil, porque las barreras ubicadas impiden a los peatones acceder a ella. Obsérvese la fotografía. No obstante podría hacerse una plaza de aparcamiento, ya que de otro modo, dicho trozo de vía pública queda inservible. El Ayuntamiento se apuntaría un puntazo ahí.



►Pensando en los demás. Cada día es más difícil aparcar en la ciudad, cada día cuesta más trabajo encontrar un sitio, aunque sea pequeño, para dejar el coche. Los residentes que no hemos llegado a tiempo de plaza en el Parking lo sabemos bien. Por eso cada metro de la calle es importante. Debemos agradecer al conductor (quizás a sus jefes?) del camión de recogida de basuras la perfecta y simétrica colocación de los contenedores, que ha dejado sin un sitio de aparcamiento nuestra calle. Será cuestión de movilizarse. Gracias a FCC por "pensar en los demás". Una de cal y otra de arena.

Este es el preciso momento en que descubrí las fuentes del Río Eresma, que hasta la fecha habían sido infructuosamente buscadas durante siglos por otros compañeros. Pero este no es solo un éxito personal, sino que debo agradecerlo también a todo un equipo que ha estado siempre detrás de mí, sobre todo en los malos momentos: Jason del Comando G, referencia personal; M.A. Barracus del Equipo A; José Luis López Vázquez por su apoyo durante décadas (y muy especialmente en "Atraco a las Tres"); Mimosín por su candor y suavidad; Banner y Flappi; mi navaja Victorinox.

También el Mercedes de Rico (aunque yo siempre quise el Pegaso de Rico); el Spectrum de Padilla (y su interminable cinta de juegos); Fahrenheit, mi primera colonia en serio y para ligar; las chapas de Bezoya, que eran mucho mejores que las normales porque ya llevaban de serie una especie de aglomerado de corcho que las hacía más estables, sobre todo para hacer recurvetas; la fuente "Stamp Gotic", porque me mola su personalidad; mi conversión al Ron hace

EL BLOG TERRÁQUEO | JUAN MIGUEL VICENTE AMORES (\*)

## Explora que te explora



cuatro años; las Adidas, que siempre me acompañan en mis expediciones; Johnny Marr, mucho más majo que el petardo de Morrissey. Sin olvidar al resto del equipo: el Tenazas, que suele tener más hambre que yo, salvo excepciones;

el Ojo de la Inés, que suele estar más seco que yo, salvo también excepciones y el General Pardiñas.

El centro de operaciones: la sede de mi oficina del Inem, un lugar entrañable cuando estuve en paro; el mes de Mayo, que tiene 40

días; y sobre todo, una mención muy especial a Pompo y Teddy, los verdaderos inspiradores de mi trayectoria vital.

## @ LOS COMENTARIOS

►Un billete. Me ha encantado el artículo y ha despertado alguna que otra sonrisa al leerlo. Me parece que el viaje va a ser interesante, lo único que nos queda es saber hasta dónde nos llevarás como guía. EnhorabuenaSaludos de una viajera. / JULIA

►Qué hermoso artículo. Querido Juan Miguel, me ha entusiasmado su artículo. Ya estoy deseando ver más episodios de su viaje explorando el Eresma a lo largo de su inmenso y sorprendente recorrido. Es un "puro" placer seguir su espectacular aventura. ¡Ánimo! / ANDRÉS PIRÓN SALCEDO

(\*) Blogger de EL ADELANTADO Segovia desde Fuera: El Blog Terráqueo <http://www.eladelantado.com>

## @ Ciudadano @delantado

## OPINIÓN

Expresa tu punto de vista en los temas de actualidad: busca las informaciones con el distintivo @ y dí lo que piensas desde la web de EL ADELANTADO. También encontrarás encuestas semanales: no lo dudes y contesta.

## FOTO DENUNCIA

Envía imágenes desde la sección de Foto Denuncia en la edición digital.

## BLOGGEE

Visita las secciones de blogs: Una Col, Segovia desde Fuera y Deportes, y participa en ellos.

► [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

## La Junta elaborará varios mapas epidemiológicos para implantar nuevas estrategias sanitarias

La primera simulación se centrará en la gripe, para dar paso posteriormente a problemas de salud como enfermedades cardíacas, cáncer y accidentes de tráfico, entre otras

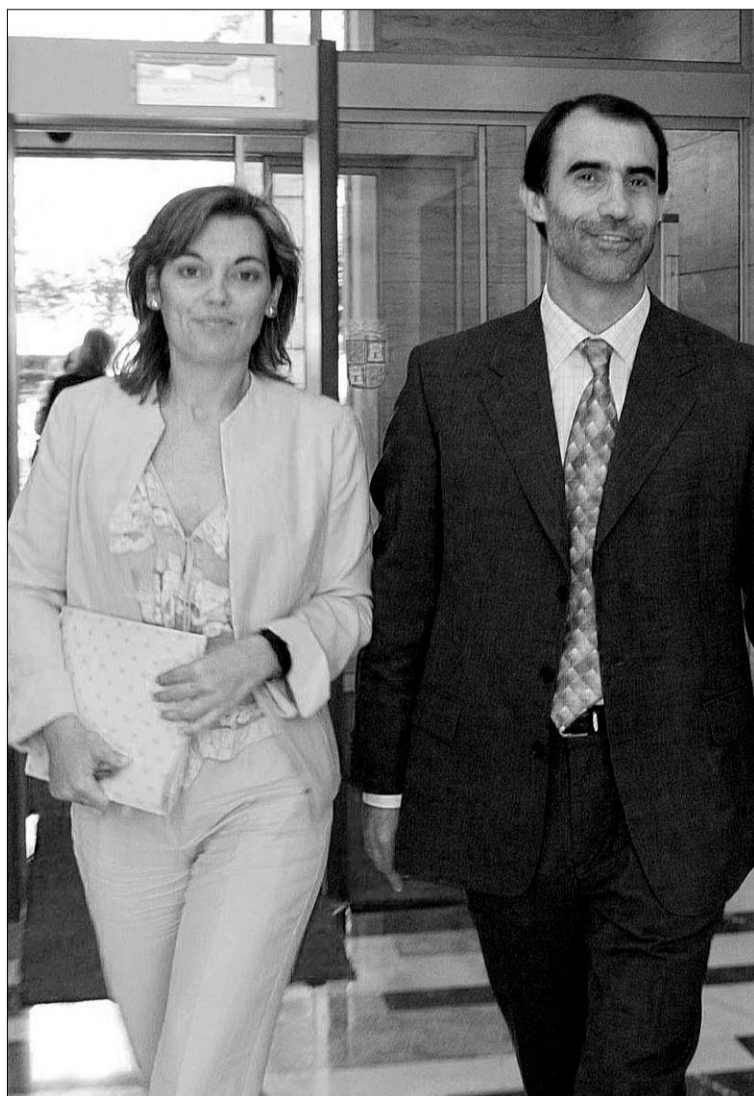
• El proyecto Shigea es una herramienta en continuo proceso de renovación que, día a día, está incorporando nuevos datos», reconoce la directora general Milagros Marcos.

**S. CALLEJA (ICAL) / VALLADOLID**  
La Consejería de Sanidad elaborará en los próximos meses mapas epidemiológicos sobre varios problemas de salud con el objetivo de conocer las necesidades de la población e implantar estrategias de actuación. La medida se llevará a cabo a través de la herramienta Shigea, el sistema integrado de información sanitaria georreferenciada, basado en capas cartográficas y que compendia todas las bases de datos de este departamento, según explicó a Ical la directora general de Planificación y Ordenación, Milagros Marcos.

El primer módulo de simulación sobre el que trabajará Sanidad será la gripe. El resto, a la espera de las decisiones del comité de expertos que participa en la elaboración del III Plan de Salud, podría versar sobre problemas como enfermedades cardíacas, cáncer, accidentes de tráfico, diabetes, etc.

La herramienta arrojará datos tanto de personas atendidas en la sanidad pública y en la privada, y permitirá conocer la evolución del problema o foco epidemiológico. A partir de las conclusiones, la Consejería realizará estudios casuales que le lleven a conocer los motivos de su aparición y, así, actuar de forma preventiva.

Estos factores epidemiológicos fueron los que dieron origen al proyecto, que cristalizó el año pasado y



La directora de Planificación, Milagros Marcos, y el consejero César Antón. / ICAL

continúa desarrollándose hasta la fecha. «No podemos decir que el proceso esté culminado, ya que se trata de una herramienta en continuo proceso de renovación que, día a día, está incorporando nuevos datos», añadió la directora general.

El proyecto, también está per-

mitiendo a la Administración autonómica su planificación ante emergencias sanitarias, creación de infraestructuras, dotación de personal y toma de decisiones tales como asignación de farmacias, creación de nuevos centros de salud, etc. Además, el ciudadano pue-

### ✓ NUEVAS APLICACIONES

► **Historia clínica.** La Consejería avanza en el desarrollo de nuevas aplicaciones tanto desde el punto de vista asistencial, como de planificación. Marcos se refirió a la historia clínica única, que se desarrollará como experiencia piloto en el Hospital de Ávila, y al nuevo Hospital Río Hortega que se convertirá en el primer 'hospital sin papeles', por su alto grado de automatización.

► **Zoonificación.** El sistema de zoonificación está muy avanzado, al tiempo que se trabaja en la incorporación del Conjunto Mínimo Básico de Datos (CMBD), tras la orden que regula su registro. Este último es un sistema informático de todos los hospitales públicos y privados de Castilla y León para crear nuevos modelos de gestión asistencial que permitan minimizar recursos, adecuar la atención a la demanda y planificar nuevas estrategias.

► **Base de datos.** La base de datos incluirá a la población con tarjeta sanitaria de Sacyl, es decir, la atendida por el sistema público, y a la que recibe asistencia en centros privados.

de realizar consultas sobre el centro de salud más cercano a su casa, los servicios que se prestan en su zona básica de salud y las especialidades del área donde habita. Marcos asegura que la unificación de la información sirve para mejorar la calidad y coordinación asistencial.



### !! LA COMUNIDAD

Familiares de los homenajeados recogen las conchas.

#### ► BURGOS

Los centros gallegos homenajean a Julián Campo y Manzano

«Si algo une a las tierras de Galicia con nuestras tierras burgalesas y castellanas es el Camino de Santiago y si alguien puso mucho corazón, entrega y dedicación al Camino de Santiago fueron estos dos grandes burgaleses», expresó el alcalde de Burgos, Juan Carlos Aparicio, en el homenaje realizado por los centros gallegos de la región a Julián Campo y a José Manzano. Por su parte, el presidente regional de estos centros, Ángel Ferreiro, apuntó que ambos burgaleses fueron elegidos para este homenaje «dada su vinculación directa y su colaboración continuada con los hospitaleros de la red de albergues del Camino de Santiago».

#### ► ZAMORA

Una mujer fallece en un accidente en Montamarta

Una mujer de 37 años perdió la vida ayer por la tarde y un hombre resultó herido grave en un accidente que se produjo en el kilómetro 258 de la N-630 en la localidad zamorana de Montamarta tras salirse de vía y volcar posteriormente el vehículo en el que circulaban ambos, según informaron fuentes del Servicio de Emergencias de Castilla y León 112. El siniestro se produjo a unos 300 metros a la salida de la localidad hacia Benavente, al inicio de una recta justo después de una curva muy pronunciada y con poca visibilidad en la que la conductora se salió de la carretera por el lado derecho falleciendo en el acto.

## Una escultura de Blanco dará entrada a las Cortes

ICAL / VALLADOLID

Un plano frontal, en acero cortén, en el que se «filtra» una paloma. «Pura abstracción, formas planas que configuran un todo armónico», dice Venancio Blanco de la escultura de más de cinco metros de altura que recibirá a quienes se acerquen a la nueva sede de las Cortes de Castilla y León. Este hombre menudo de pelo blanco y mirada incisiva utiliza el cincel, incluso para modelar su discurso, y comenta que «es una pieza que nació para representar la pureza, el Espíritu Santo», destacando que la verticalidad de la obra

«puede dar un sentido de trascendencia», aunque «cada visitante encontrará una respuesta propia».

Junto a Venancio Blanco, los escultores Baltasar Lobo y Mateo Hernández representarán esta especialidad de la creación artística contemporánea en la sede de la soberanía popular de los castellanos y leoneses. En las paredes del salón de recepciones del nuevo edificio lucirán obras los premios de las Artes de Castilla y León, como Esteban Vicente, Castilviejo, José Vela Zanetti o José Sánchez-Carralero, entre otros.



El salmantino Venancio Blanco posa junto a una obra suya en la Galería Rafael. / ICAL

**Triangulando y Soñando**  
4º Concurso creativo e imaginativo  
Triangular es...  
Hasta el 2 de junio

Recoge las bases en las oficinas de Triángulo Inmobiliaria, Radio Segovia o el Adelantado de Segovia.

● CASTILLA Y LEÓN | MÍTINES SOCIALISTAS EN VALLADOLID Y SALAMANCA

# Zapatero anuncia que el 1 de junio se creará el Centro de la Memoria

El presidente del Gobierno de España se compromete a promover «gran conmemoración internacional» para celebrar el 800 aniversario de la Universidad de Salamanca en 2018

## LA FICHA

### LUGAR

Pabellón de la Alamedilla, en Salamanca.

### ASISTENTES

Más de 3.000 personas en el pabellón y 2.000 más que se quedaron en la calle.

### INTERVENCIONES

El candidato a la Alcaldía, Fernando Pablos; el candidato a la Junta, Ángel Villalba; el ministro de Trabajo, Jesús Caldera; y el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero.

### INCIDENCIAS

Durante la intervención de Zapatero, un grupo de seis jóvenes le increpó con el lema 'Gente sin casas, casas sin gente' antes de ser desalojados sin mayor repercusión.

### ICAL / SALAMANCA

El secretario general del PSOE y presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, anunció ayer en Salamanca que el Consejo de Ministros aprobará el próximo 1 de junio la creación del Centro de la Memoria, sus estatutos y ubicación en la capital charra. El dirigente socialista insistió en que el centro albergará «todo lo del Estado» y en que será un espacio «para unir y para investigar y no para crispar». Así, agradeció a los salmantinos que crean en la palabra del PSOE en torno a esta materia «frente a la manipulación del PP».

Además del Centro de la Memoria, Rodríguez Zapatero incluyó entre los tres grandes proyectos del PSOE para la ciudad de Salamanca, la creación del Museo Nacional de Arquitectura así como el apoyo a la celebración del 800 aniversario de la Universidad charra en 2018 con «una gran conmemoración internacional».

Respecto al Museo Nacional de Arquitectura, el presidente recordó que pese al patrimonio que existe en España, el país carecía hasta ahora de un espacio museístico de estas características. Según precisó, «ya está aprobado el compromiso» y no existe mejor ciudad que Salamanca para acogerlo.

En cuanto a Salamanca 2018, avanzó que el Gobierno de España promoverá una gran conmemoración internacional «invitando» a la Junta de Castilla y León y al Ayuntamiento de la capital charra «independientemente del color político que tenga» porque «por encima del color político» está la ciudad, señaló.

Zapatero explicó que no se va a esperar a 2018 para comenzar a trabajar en este proyecto, sino que está preparando un «amplio programa de inversión» en centros tecnológicos y de investigación, así como ayudas especiales y becas para el profesorado.

**EJEMPLO.** El dirigente socialista subrayó que Salamanca es «un buen ejemplo de la apuesta del Gobierno» y recordó la puesta en marcha del Plan Estratégico de Infraestructuras del Transporte que garantizará la alta velocidad en 2010 y convertirá a España en el país con más kilómetros de autovía de Europa. En el caso de Salamanca, rei-



Rodríguez Zapatero y Ángel Villalba saludan a sus simpatizantes al concluir el acto celebrado por la tarde en Salamanca. / ICAL



Tanto en Valladolid (en la foto) como en Salamanca, varios miles de personas abarrotaron los lugares del mitin. / ICAL

## RODRÍGUEZ ZAPATERO

«El Centro de la Memoria será un espacio para unir e investigar, sin crispar»

«Salamanca es un buen ejemplo de la apuesta del Gobierno por esta tierra»

teró que los compromisos respecto a las autovías «se van a cumplir» y que se trata de una materia en la que antes «había promesas y ahora plazos y licitaciones».

Rodríguez Zapatero añadió que en el plan de conexión de todo el país, que vertebrará toda la Nación y también el oeste que «ha estado olvidado durante una década», tendrá un papel importante la Autovía de La Plata.

Entre los proyectos fundamentales para la Comunidad, el dirigente socialista se refirió a la aprobación de la Ley de Desarrollo Rural que equipará los servicios e infraestructuras del mundo rural a los del ámbito urbano.

Rodríguez Zapatero repasó algunos de los logros alcanzados por el Gobierno del PSOE, como el acuerdo social que ha permitido que más de un millón de empleos precarios hayan pasado a ser esta-

El líder nacional socialista anima a votar al PSOE para «adelantarse al futuro»

### ICAL / VALLADOLID

El secretario general del PSOE y presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, animó en un mitin celebrado por la mañana en Valladolid a todos los castellanos y leoneses a que «no esperen cuatro años» y voten a los socialistas para que «se adelanten al futuro». Así, pidió que den su apoyo a quienes generen expectativas, reclamación que dirigió en especial a los 90.000 jóvenes de la Comunidad que podrán votar por primera vez el 27 de mayo. «Bienvenidos a la democracia, que nadie vote y decida por vosotros porque para ser dueños de vuestra vida tenéis que serlo de vuestro voto», remarcó.

Zapatero insistió en que con el voto «se cambian las cosas» y en la Comunidad el cambio va de la mano del candidato a la Junta Ángel Villalba, quien puede acabar con «20 años de Gobierno de la derecha de Castilla y León donde las cosas siguen igual», manifestó. «Esta tierra sí quiere cambiar el sentido y que se queden los jóvenes», en una Comunidad que se configura como «el cruce de las arterias de toda España», dijo.

De este modo, Rodríguez Zapatero recordó que hace tres años los españoles decidieron adelantarse al futuro y acabar con «la prepotencia de la derecha y apostar por una gestión que defienda la paz». Un Gobierno que cuenta, además de con un presidente de Valladolid con otros tres miembros. «Lo digo con orgullo y humildad de quien es de aquí».

Por otro lado, Zapatero indicó que siente «respeto» por el presidente de su Comunidad, si bien dijo que Castilla y León necesita «un presidente como Villalba», al que calificó de «hombre serio, trabajador, honesto y sin soberbia».

## Crispación

El ministro de Trabajo y Asuntos Sociales, Jesús Caldera, atribuyó la crispación que transmite el partido de la oposición a que el PP «quiere poco a España y se quiere mucho a sí mismo». El dirigente socialista se preguntó qué sería de Rajoy sin ETA y recordó que cuando Zapatero estaba en la oposición hablaba poco de la banda y cuando lo hacía era para «apoyar el Gobierno» en contra de la organización terrorista.

Caldera instó a la ciudadanía a que no haga caso de la «propaganda» que asegura que Salamanca «no prospera» e insistió en que a finales de 2008 la provincia charra contará con 316 kilómetros de autovía tras la transformación de todas las carreteras nacionales.

bles, la Ley de Igualdad o el incremento, un 25 por ciento de las pensiones mínimas. Preciso que durante ocho años el Gobierno de la derecha no se acordó de los trabajadores que cobraban el salario mínimo, mientras que ahora llegan a los 600 euros y en la próxima legislatura seguirá subiendo.

**MEJOR MINISTRO.** Zapatero se mostró especialmente orgulloso del equipo con el que el PSOE cuenta en la provincia charra. Así, aseguró que Salamanca «ha dado el mejor ministro de la historia de Trabajo y Asuntos Sociales» -en alusión a Jesús Caldera- porque ha sido capaz de aprobar la Ley de Dependencia, la de Igualdad o la Ley contra la violencia de género.

Zapatero añadió que Salamanca ha sido escenario de una «continua campaña de crispación sin respeto» por parte del PP.

► LUCHA CONTRA ETA

## Batasuna pide el voto para ANV en el País Vasco y Navarra el 27-M

El portavoz de la formación, Fernando Barrena, cree que la anulación de las listas no hay que verla solo en clave electoral, sino como un rechazo a unas aspiraciones políticas diferentes

• El fiscal general del Estado, Cándido Conde-Pumpido, manifiesta que el apoyo de los proetarras a los nacionalistas puede dar lugar a «una futura ilegitimación».

OTR-PRESS / MADRID

Pasados dos días desde que el fiscal general del Estado, Cándido Conde-Pumpido, afirmara que un apoyo «manifiesto» de Batasuna a Acción Nacionalista Vasca de cara a las elecciones del 27-M podría dar pie a una «futura ilegalización», el portavoz de la formación ilegalizada, Fernando Barrena, llamó a los electores de la izquierda *abertzale* a que concedan su voto a ANV, tanto en el País Vasco como en Navarra.

El pasado viernes el magistrado, advirtió de que la agrupación «en este momento no tiene base suficiente» para su ilegalización, pero añadió que si los líderes del grupo proetarra apoyasen «de una manera manifiesta o notoria» actos electorales de los nacionalistas en la presente campaña, podrían «dar pie a una futura penalización».

Apenas han pasado dos días y el portavoz de la formación ilegalizada, Fernando Barrena, pidió a la base social y electoral de los radicales que acudan a las urnas con la papeleta del citado grupo. «En estos momentos tan trascendentales, en los que el país se está jugando nada más y nada menos que la solución definitiva del conflicto, hay que aunar fuerzas para que el 27 de mayo gane el proceso y las soluciones reales», expuso.

El dirigente vasco compadeció en Pamplona junto a los representantes de la formación ilegalizada Jone Goirizelaia y Joseba Alvarez, tras la «agresión» y anulación de las candidaturas de Abertzale Sozialisten Batasuna (ASB). Una decisión que, declaró, supone un «portazo a las aspiraciones de este país de construir un escenario



Barrena muestra una papeleta de ANV al Parlamento foral durante su visita a Pamplona. / VILLAR LÓPEZ (EFE)

político diferente en clave de resolución». En este contexto, consideró que el grupo nacionalista es un partido que, desde su constitución, «ha planteado claramente sus compromisos de defender nuestro territorio y de luchar por sus derechos nacionales; y hacerlo además con la clase trabajadora y desde la defensa de los ideales de izquierda y republicanos».

Según apuntó Barrena, ANV es el «único partido político que ha hecho frente a la situación de máxima gravedad antidemocrática» tras la anulación de las listas de ASB. «Mientras las demás formaciones políticas se dedican a mirarse al ombligo, la organización

que ahora quieren anular ha mostrado un único interés: Euskal Herria», afirmó. Asimismo, sostuvo que en 1936 el grupo político que ahora está en entredicho estuvo en «primera línea, defendiendo la voluntad democrática».

### PORTAZO A LAS LIBERTADES.

Fernando Barrena manifestó que la anulación de las listas de ASB no hay que entenderla solo en clave electoral, «ya que es más que evidente que actuar como lo ha hecho el PSOE, desde la Fiscalía General y desde la Abogacía del Estado, supone un rechazo a las aspiraciones de construir un escenario político diferente». A su juicio,

ese «portazo» a las «libertades democráticas» coloca al proceso de paz en una situación de «máxima incertidumbre».

Además, el batasuno indicó que la Ley de Partidos no se hubiera aprobado sin la «complicidad» del grupo socialista y ahora, añadió, sus dirigentes «no podrían actuar como lo hacen sin la complicidad del PNV, que en Navarra se llama Nafarroa Bai». «Han impedido la presencia de la izquierda *abertzale* en estas elecciones con un procedimiento de ilegalización de ASB que le afecta en plena campaña electoral creando una situación de total indefensión», censuró.

IU emplaza a PP y PSOE a apoyar el nuevo pacto antiterrorista que plantea el PNV

AGENCIAS / BARCELONA

El portavoz de IU-ICV en el Congreso, Joan Herrera, emplazó ayer al PSOE y al PP a apoyar el nuevo pacto antiterrorista que ha propuesto el presidente del PNV, Josu Jon Imaz, y que plantea un acuerdo de mínimos para hacer frente a ETA.

La nueva resolución, que planteó el martes Imaz en un desayuno informativo y que el pasado domingo desglosó en seis puntos un diario nacional, rechaza negociar el futuro político de Euskadi con la banda y solo admite el diálogo con ETA tras el cese definitivo de la violencia.

Herrera calificó de «muy positiva y necesaria» esta nueva propuesta en materia antiterrorista del PNV, al tiempo que recordó que el anterior acuerdo está «absolutamente superado por las circunstancias y por el uso electoralista que se ha hecho de él». Por ello, pidió al PSOE y al PP que «no desaprovechen la oportunidad» y den su apoyo a esta nueva propuesta para poner fin al terrorismo de la banda.

La propuesta antiterrorista presentada por el líder del PNV se dirige a todos los partidos, pero especialmente a los dirigidos por José Luis Rodríguez Zapatero y Mariano Rajoy.

Imaz destacó que no es posible una negociación definitiva hasta que la banda terrorista no abandone realmente las armas.

**TEMOR A UN ATAQUE.** Esas declaraciones surgen ante el temor del político vasco de que la banda terrorista vuelva a cometer nuevos atentados, destacando que no es posible negociar «el futuro de Euskadi con ETA».

La organización etarra atentó por última vez el pasado 30 de diciembre, cuando dos ecuatorianos resultaron muertos en el atentado con coche bomba en la terminal T-4 de Barajas.

Modelo **ANIBAL**  
El auténtico todo terreno  
P.V.P. 27.332 € **Precio oferta: 19.300 €**

## GRAN OFERTA DE SANTANA

Válida hasta finalización de stock

Concesionario oficial **ARVEGOSA, S.L.**  
Ctra. de San Rafael, 44. Teléfono 921 44 51 84  
SEGOVIA



**MODELO SANTANA 350** (gasolina)  
Para los amantes del todo terreno

**Precio oferta:**  
**14.500 €**



## INMIGRACIÓN

## Más de medio millar de 'ilegales' llegan a las costas durante el fin de semana

AGENCIAS / MADRID

La Guardia Civil de Las Palmas remolcó ayer una embarcación con 70 irregulares en su interior, que fueron trasladados al Muelle de Arguineguín, en el municipio de Mogán al sur de Gran Canaria, con lo que ya son más de medio millar los ilegales que llegaron a las costas españolas este fin de semana.

Los irregulares son varones subsaharianos y según fuentes de la Guardia Civil, entre los sin papeles se encuentran dos menores de edad. El estado general de todos es bueno, aunque uno de los jóvenes llegó con una fractura no muy grave en una de sus muñecas, y cuatro de los adultos debieron ser atendidos en el Centro de Salud de Maspalomas por dolencias leves.

Por otra parte, a última hora de la tarde de ayer fueron localizados un centenar de inmi-

grantes que se acercaban a la costa tinerfeña.

Además, en la madrugada del domingo también fueron rescatados 60 inmigrantes indocumentados de origen subsahariano que viajaban en un cayuco en dirección a Tenerife.

Horas antes, arribó en el Puerto de Motril (Granada) una patera donde viajaban un total de 66 inmigrantes ilegales, entre los que se encontraban dos mujeres y un lactante.

Según fuentes del Centro de Coordinación de Emergencias del 112 (Cecem), los irregulares, de origen subsahariano, no precisaron atención médica puesto que se encontraban en buen estado de salud.

De esta manera, desde el pasado viernes han llegado más de seiscientos indocumentados a España animados a emprender el viaje por las buenas temperaturas.



La llegada de indocumentados ha sido constante. / EFE

## TRÁFICO

## 24 personas pierden la vida en las carreteras

Al menos 24 personas fallecieron en las carreteras españolas durante el fin de semana, cinco más que el equivalente del año pasado cuando, entre el 12 y el 14 de mayo de 2006, perdieron la vida 19 viajeros, según informaron fuentes de la Dirección General de Tráfico (DGT). Desde las 15,00 horas del viernes hasta las

20,00 de ayer, hubo 17 accidentes que provocaron 24 muertos, ocho heridos graves y dos de carácter leve. El viernes se saldó con tres accidentes mortales que tuvieron como resultado tres fallecidos. El suceso más grave tuvo lugar ayer cuando tres personas murieron y dos más resultaron heridas de gravedad en una colisión entre dos vehículos en la carretera C-25, en Espinelves (Gerona). Los heridos tuvieron que ser trasladados al Hospital General de Vic (Barcelona).



El Alto Tribunal cree que la actitud del miembro de la Benemérita perjudica gravemente a la institución. / EFE

# El Supremo confirma que el agravio de un guardia civil a su mujer daña al Cuerpo

El tribunal considera que su conducta atenta contra el decoro de una institución que tiene entre sus funciones proteger a los ciudadanos

• Los hechos se remontan al año 2004, cuando un miembro de la Benemérita golpeó a su pareja causándole lesiones de diversa consideración que le duraron más de 10 días.

OTR-PRESS / MADRID

La sala de lo Militar del Tribunal Supremo considera que la actitud de un guardia civil, que maltrataba a su mujer, atenta contra la dignidad del Instituto Armado porque una de sus funciones es proteger a los ciudadanos. Por otro lado, el Tribunal Militar Central confirmó una condena de un año de suspensión de empleo impuesta a otro agente de la Benemérita por multar al marido de su amante después de que ésta le manifestara su deseo de dejar la relación.

A través de una sentencia, la Sala Quinta de lo Militar del Supremo estimó el recurso interpuesto por el Abogado del Estado contra una resolución del Tribunal

Militar Central de octubre de 2006 que anulaba una sanción administrativa dirigida a un subteniente de la Guardia Civil por agredir a su mujer, porque no encontraba razones suficientes para que esa acción afectara a la dignidad de la Institución Armada.

El jefe de la Agrupación de Tráfico de Murcia, a la cual pertenecía el acusado, y el director general de la Benemérita estipularon sancionarle durante 10 días por considerar que había cometido una falta grave del Régimen Disciplinario del Cuerpo, por haber sido condenado por motivos ajenos al Código Penal Militar, aunque aseguraron que no había afectado al decoro de la institución.

Sin embargo, la sala del Alto Tribunal consideró que en el caso confluían «sin asomo de duda» los requisitos exigidos por la ley disciplinaria que atentan contra la nobleza de la institución, porque según establece la sentencia «se trata de una acción que es claramente lesionadora de la honorabilidad de la persona» y «con su

acción físicamente violenta, el agente actuó contra su nobleza, la de su esposa y, en consecuencia, contra la Guardia Civil».

Los hechos se remontan a julio de 2004, cuando el miembro de la Benemérita golpeó a su mujer en el domicilio de ambos, causándole lesiones que tardaron en curarse más de 10 días. La sentencia afirma que el acusado «hizo dejación» de su decoro «al comportarse como no se espera de su condición de persona, que además pertenece a una institución que tiene entre sus funciones la de proteger a los ciudadanos».

En otro caso relacionado con otro agente de la Guardia Civil, el Tribunal Militar Central confirmó la sanción de un año de suspensión de empleo a otro agente que multó en el verano de 2003 al marido de su amante después de que la mujer lo dejara. Se considera al acusado autor de una falta muy grave consistente en «observar conductas gravemente contrarias a la dignidad de la institución que no constituyan delito».

## EN ESPAÑA

## LÉRIDA

### Un varón quintuplica la tasa de alcohol permitida después de tres años de suspensión de carné

Un hombre de 38 años de edad dio positivo ayer en un control de alcoholemia en Lérida con una tasa casi cinco veces superior a la permitida, 15 días después de que le restituyeran el carné de conducir tras tres años de suspensión.

## GERONA

### Fallece el hombre que mató a tiros a su vecino cuando acudía en auxilio de una mujer

El hombre que mató a tiros el pasado sábado a un vecino de Hostalets de Llers (Gerona) que acudió en auxilio de una mujer, falleció ayer en el Hospital Josep Trueta de Gerona al no superar las heridas tras su intento de suicidio, según informó una portavoz del centro.

## ASTURIAS

### Piden nueve años de cárcel para un epiléptico y esquizofrénico que actuaba como 'camello'

El fiscal especial antidroga del Tribunal Superior de Justicia de Asturias (TSJA), José Peral, pide nueve años de prisión para un enfermo mental que repartía sus medicamentos de forma gratuita y vendía distintas drogas a jóvenes de la localidad asturiana de Mieres.

## JAÉN

### Un jinete perece al ser golpeado por un camión que le provocó una caída

Un hombre de 26 años de edad falleció el sábado en Lopera (Jaén) tras caer de su caballo, según las primeras hipótesis, como consecuencia de ser golpeado por un camión. El jinete estaba preparando al animal para la romería de San Isidro cuando sufrió el percance.

● ELECCIONES AUTONÓMICAS Y MUNICIPALES DEL 27 DE MAYO | PRIMEROS MÍTINES DE LA CAMPAÑA



El líder del PP, Mariano Rajoy, junto al candidato a la Presidencia del Gobierno de Canarias, José Manuel Soria (d), durante el mitin en Las Palmas. / ÁNGEL MEDINA (EFE)

## Rajoy exige a Zapatero que explique la presunta reunión con ETA en abril

El líder del PP afirma que espera tener respuesta sobre esas negociaciones en el Congreso, mientras el presidente culpa a los 'populares' de los últimos casos de corrupción urbanística

• El representante del principal partido en la oposición anuncia que su primera ley cuando llegue a La Moncloa prohibirá las regularizaciones masivas de inmigrantes 'ilegales'.

ICAL-EFE / CANARIAS-VALLADOLID  
El líder del PP, Mariano Rajoy, aseguró ayer que esta semana pedirá a José Luis Rodríguez Zapatero que explique en el Congreso si algún emisario suyo ha tenido reuniones «para hablar de la presentación de Batasuna» a las elecciones, y que «garantice» que los candidatos del PP puedan hacer campaña «en libertad».

En un mitin celebrado en la Plaza de la Música, anexa al Auditorio Alfredo Kraus de Las Palmas de Gran Canaria, ante algo más de un millar de personas, el líder *popular* se refirió a la supuesta reunión que el Ejecutivo mantuvo con la banda terrorista en abril para hablar sobre las candidaturas de ANV y las elecciones, según publicó ayer un periódico de tirada nacional.

Además, exigirá al jefe del Gabinete que explique las razones por las que «dejó» que la formación ilegalizada se presentará a los próximos comicios, además de reclamarle que «garantice» que los candidatos del PP puedan hacer campaña «en libertad» en el País Vasco, algo que, aseguró, «no está ocurriendo en las últimas horas».

El dirigente político criticó que Zapatero no hable de Marbella, Ibiza, la CNMV y la Oficina Económica. «Habla de mí. Yo quiero agradecer sus amables palabras. Estoy muy contento y satisfecho, porque no creo ser merecedor de los elogios que me hace. En cualquier caso, me siento un privilegiado, quiero que Zapatero hable de los temas importantes», ironizó Rajoy.

Por otro lado, el líder *popular* adelantó que si resulta elegido presidente del Gobierno, su primera ley será la que sirva para prohibir

las regularizaciones masivas de inmigrantes ilegales.

**CULPABLES.** Por su parte, el secretario general del PSOE y presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, denunció ayer durante un mitin en Valladolid que con la ley que aprobó el Partido Popular bajo el slogan *Liberalizar el suelo*, España ha vivido la etapa de «más casos de especulación y corrupción» urbanística y el precio de la vivienda se ha multiplicado por 2,5. Una normativa que no establecía ningún con-

trol, ni dirigía racionalmente el urbanismo, apuntó el jefe del Ejecutivo, frente a la nueva ley impulsada por el partido socialista, que «impide la especulación, impulsa la transparencia y reserva un 30 por ciento del suelo residencial para vivienda protegida».

El líder socialista afirmó que la «derecha» destruye la ciudad y el medio ambiente donde gobierna, para razonar que hay que construir para que la gente pueda vivir, no para especular.

El dirigente, que arrojó con su presencia en el acto a los candidatos socialistas a la Junta y la Alcaldía de Valladolid, Ángel Villalba y Soraya Rodríguez, explicó que su Gabinete ha apostado por una «economía fuerte» duplicando las inversiones en I+D+i, frente a los Gobiernos del PP, que dejaron «todo al ladrillo y la especulación». Así, aseguró que los *populares* solo apoyaron a las empresas especuladores.

Además, Zapatero remarcó que «aunque no le guste a la derecha, este país es cada vez más fuerte» y está «más unido», ya que se está generando empleo, las cuentas públicas están saneadas y los ciudadanos tienen cada día más derechos.

Por último, defendió que sus políticas ponen el acento en aquellos con más necesidades, lo que contribuye a la cohesión de la ciudadanía. Así, subrayó que en tres años han subido más las pensiones mínimas (25 por ciento) y el salario mínimo (alcanzará los 600 euros), que en los ocho del PP.

LA RESPUESTA

### El Gobierno desmiente las conversaciones

Fuentes del Ejecutivo niegan que exista ningún tipo de relación con la banda terrorista desde que acabaran con el proceso de paz el día que pusieron una bomba en la T-4.

El Gobierno negó ayer «rotundamente» haber mantenido una reunión con ETA el pasado mes de abril para hablar sobre las candidaturas de ANV y las elecciones del 27 de mayo, según publicó un periódico de tirada nacional.

El diario informa de una supuesta reunión entre miembros de la banda terrorista y dos diplomáticos del Ejecutivo en una «importante ciudad europea» que, según afirma, concluyó sin acuerdo y en la que se abordó la participación de la izquierda *abertzale* en las elecciones municipales y forales del 27 de mayo.

En este encuentro, según el rotativo, el Ejecutivo «veía bien la fórmula para tapar a Batasuna», siempre que las listas electorales fueran «limpias», y la presentación de Acción Nacionalista Vasca (ANV) en los comicios «para encauzar los votos de los radicales se consideró una buena alternativa».

No obstante, y según la fuente, los representantes del Gabinete «advirtieron a los etarras de que la decisión de anular o no las candidaturas no dependía de ellos, sino de los jueces», por lo que les informaron de que «si finalmente concurría ANV, sus listas deberían estar limpias de *batasunos* significativos».

Según el medio de comunicación, el encuentro concluyó «sin ningún tipo de acuerdo, ni de aproximación. Ni tan siquiera sirvió para que los representantes del Ejecutivo sacaran una conclusión sobre los planes más inmediatos de ETA».

El portavoz del PSOE en el Congreso de los Diputados, Diego López Garrido, salió al paso de esta información asegurando que «es absolutamente falso» que el Gabinete haya tenido algún tipo de contacto con la banda terrorista tras la ruptura del alto el fuego, y pidió un «mínimo de rigor» para hacer públicas ciertas informaciones.

«Son conversaciones absolutamente inventadas y falsas», insistió el portavoz socialista, al tiempo que recordó que «ETA puso una bomba en el aeropuerto de Barajas y destruyó toda posibilidad de diálogo, por lo tanto, no hay nada, de nada», concluyó.

#### EN UN MINUTO

► **Primarias.** El secretario de Organización del PSOE, José Blanco, sostuvo ayer en Vitoria que las próximas elecciones del día 27 de mayo «son primarias dentro del PP para ver quién queda mejor situado para sustituir a Rajoy» como futuro candidato a la Presidencia del Gobierno. El dirigente socialista definió al *popular* como un «frivolón frustrado por haber perdido los comicios que le dijeron que iba a ganar», y le acusó de intentar superar esa «frustración con mentiras».

► **Ataques.** Varios desconocidos efectuaron ayer varias pintadas insultantes en el autobús de campaña electoral de Ezker Batua-Aralar cuando el vehículo se hallaba estacionado en el alto de Itziar (Guipúzcoa). En el automóvil

se podía leer en euskera buitres y miserables.

► **Paz.** El coordinador general de IU, Gaspar Llamazares, anunció ayer en Puerto Real (Cádiz) que exigirá al presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, que reactive el proceso de paz en el caso de que ETA declare una nueva tregua «definitiva e irrevocable».

► **Un miembro más.** Rajoy aprovechó su visita a Las Palmas para participar en el acto de «afiliación» a su partido de Jessica Suárez, una de las ciudadanas seleccionadas por el programa *Tengo una pregunta para usted* y que, según el líder de la oposición, a partir de ahora podrá preguntarle lo que quiera.

## El milagro de Amina

Una niña que fue separada de su hermana siamesa en 2000 en una complicada operación de 17 horas sigue con su vida normal, aunque ingresa en ocasiones en La Paz de Madrid

• Los médicos tuvieron que dividir una parte del esqueleto de las gemelas, parte del tubo digestivo, del sacro y de los aparatos genital y urinario, y dejarle un riñón a cada una.

EFE / MADRID

Juega al escondite, bromea, corre en su silla de ruedas, grita, ríe sin parar y se cuela por todos los rincones de la planta de cirugía infantil del Hospital de La Paz. Se llama Amina, tiene ocho años y nadie sospecha al verla que su menudo cuerpo oculta un milagro médico y humano. En 2000 fue separada de su hermana siamesa Fátima en una complicada operación de 17 horas en la que intervinieron 50 especialistas; desde aquella fecha las revisiones médicas han sido, son y serán una permanente en la vida de ambas.

En su última visita al centro sanitario madrileño, que abandonó esta semana, Amina fue nuevamente intervenida y, lejos de rebelarse, se aviene a todas las indicaciones de los facultativos y de los sanitarios, a las que considera parte de su familia. Su sueño cuando crezca, explica, es convertirse en enfermera, aunque hoy por hoy sus esfuerzos infantiles los dedica a dibujar hojas en blanco que luego regala con su autógrafo a todos los pequeños pacientes ingresa-



La pequeña sufrió una operación de 17 horas para separarla de su hermana. / EFE

dos de la planta. Una de estas pinturas, de trazos perfectos y alegre colorido, está colgada en el despacho del doctor Juan Antonio Tovar, jefe de cirugía pediátrica del hospital infantil, quien destaca la magnificación de las piernas que la niña hace en las figuras, en contraposición al pequeño tamaño del que dota a los brazos. Con pro-

babilidad, ello se debe a que concede más valor a las extremidades inferiores «que la gente normal», porque carece de una pierna, señala Tovar, quien ha tratado una veintena de casos de estas características en sus 40 años de profesión, aunque el de Amina y Fátima ha sido uno de los más difíciles.

**COMO UNA 'Y'.** La mitad inferior de las siamesas era una sola persona y la mitad superior dos (como una y); los médicos tuvieron que dividir una parte del esqueleto de las niñas, las arterias y venas del tronco que tenían conectadas, parte del tubo digestivo, del sacro y de los aparatos genital y urinario, y dejarle un riñón a cada una.

Casi siete años después del milagro médico, la niña -«muy fuerte» desde el punto de vista psicológico, afirma Tovar- está recuperada y lleva una vida normal en Agadir, a 700 kilómetros de Rabat, donde acude a la escuela y juega con sus amigos, su hermana y sus otros dos hermanos varones, Ismail e Iliyas.

En el hospital -relata su padre, Lahcen Aguonin- Amina utiliza la silla de ruedas, que maneja a una velocidad endiablada mientras juega en la escuela infantil del centro, pero en su hogar se vale de un correapillos y, en menor medida, de las muletas.

La posibilidad de colocarle a ella y a su siamesa una prótesis de pierna es difícil, porque ambas tienen solo una mitad de la pelvis y consecuentemente el apoyo sería bastante complicado.

A pesar de todas las dificultades que ha vivido, la alegría y la risa nunca han abandonado a esta niña de grandes ojos negros y pelo ensortijado y a su progenitor, que se han ganado el afecto de todo el personal de la planta de cirugía infantil, explica Araceli Reoyo, supervisora de enfermería.

Lejos queda octubre de 2000, cuando ella y su hermana ingresaron durante ocho meses en el hospital para separarlas, momento en el que llegaron «muy asustadas», explica Reoyo, que al igual que el doctor Tovar rinden homenaje al padre de estas niñas, a quien califican como una persona admirable, excepcional y ejemplar.

«Jamás ha puesto una mala cara, nunca ha exigido nada, da las gracias por todo, siempre trata a sus hijas con delicadeza y cariño», señala Reoyo, quien destaca la inteligencia de Amina, capaz de recuperar el castellano en unos pocos días cada vez que ingresa en el centro o de recordar los nombres y los rasgos de cada enfermera.

► VIAJE A BRASIL

El Papa convoca a todos los latinoamericanos a una nueva evangelización

EFE / APARECIDA (BRASIL)

El Papa inauguró ayer la V Conferencia General del Episcopado Latinoamericano y del Caribe (Celam) con una misa solemne en el santuario de Aparecida, en la que convocó a todos los latinoamericanos a una nueva evangelización y dijo que la Iglesia «no hace proselitismo». Benedicto XVI recordó que el cristianismo llegó a América hace cinco siglos y que la fe en Cristo, «que os ha con ha conquistado con su Cruz, ha hecho de estas tierras el continente de la esperanza».

Asistían a la ceremonia unas 250.000 personas, según un portavoz de la Policía Militar brasileña, una cifra inferior a la prevista, que era de medio millón de fieles.

En una homilía en la que habló en portugués y español, Ratzinger afirmó que la Iglesia «no hace proselitismo», sino que se desarrolla «cautivando». «Igual que Cristo atrae con la fuerza de su amor, culminado en el sacrificio de la cruz, la Iglesia cumple su misión en la medida en que, asociada a Cristo, cumple con su obra», afirmó el Pontífice.

**FOMENTAR LA FE.** El Obispo de Roma, hablando en castellano, manifestó que el «rico tesoro» del continente latinoamericano es la fe en Dios, «que es la fuerza que vence al mundo, la alegría que nada ni nadie os puede arrebatar». «Ésta es la fe que hizo de Latinoamérica el continente de la esperanza. No es una ideología política, ni un movimiento social, como tampoco un sistema económico. Es la fe en Dios amor, encarnado, muerto y resucitado en Jesucristo, el auténtico fundamento de esta esperanza que produjo frutos tan magníficos desde la primera evangelización hasta hoy», manifestó.

Los frutos, precisó el Pontífice, son los numerosos santos y beatos que ha dado el continente americano.

## Fátima registra un récord de peregrinos en su 90 aniversario

EFE / FÁTIMA (PORTUGAL)

La celebración del 90 aniversario de las apariciones de Fátima congregó ayer a una de las mayores multitudes de devotos que se recuerdan en el santuario portugués, donde el cardenal Angelo Sodano alertó del alejamiento europeo de la Iglesia.

Portavoces del santuario afirmaron que desde la visita de Juan

Pablo II, en 2000, no se había visto una afluencia de peregrinos como la registrada ayer -cerca de medio millón de personas-.

En la eucaristía que presidió el ex secretario de Estado del Vaticano se habían inscrito grupos de peregrinos procedentes de una treintena de países, sobre todo de España, Italia, Polonia y Francia, además del propio Portugal.

La concentración de devotos puso a prueba los servicios de emergencia y el despliegue policial, de medio millar de efectivos de la Guardia Nacional Republicana, en torno al complejo.

Sus ocho hectáreas se vieron saturadas, casi como nunca antes, por el aluvión de visitantes, que colapsó sus inmediateces con atascos de tránsito kilométricos.

**SMWITAN**  
FINANZAS E INMUEBLES

**EL MIRADOR DE ZAMARRAMALA**  
**ÚLTIMOS CHALETS**  
**VISITE CHALET PILOTO**

**HORARIO: Sábados y Domingos de 13 a 20 horas**  
**Lunes a Viernes: CITA PREVIA 921 438 067\* 625 518 794**



**VENTA PISO**  
**Ctra. Villacastín**  
**3 dormitorios**  
**cocina amueblada.**  
**Exterior. 2ª Planta**  
**144.300 € (24.000.000 pts)**

Tlno: 921 438 067 / 625 518 794



# Robleño da la vuelta al ruedo en una tarde llena de peligro

El madrileño se quedó con las ganas de una merecida oreja que el presidente le negó • Sus compañeros de faena, 'El Fundi' y José Ignacio Ramos, estuvieron ausentes toda la corrida

## FICHA

### TOREROS

José Pedro Prados 'El Fundi', pitos tras dos avisos y pitos.

José Ignacio Ramos, silencio en los dos, con leves pitos de una minoría.

Fernando Robleño, Ovación tras aviso y vuelta tras fuerte petición.

### GANADERÍA

Cuatro toros de José Escolar, desiguales. Dos astados de Hernández Plá (quinto y sexto), con cuajo y seriedad, bravo en varas el quinto, pero peligroso en la muleta y muy manso el que cerró plaza.

### INCIDENCIAS

Se colgó el cartel de 'no hay billetes' en la cuarta corrida de abono. El tiempo no acompañó, ya que un incómodo viento estuvo presente toda la tarde.



El diestro Fernando Robleño, da un pase de pecho a uno de sus toros, durante la corrida de ayer. / EFE

EFE / MADRID

Pudo ser la guerra, pero al final, no. La cosa estuvo *caliente* fundamentalmente por los toros. Pero los toreros, a excepción de Fernando Robleño, no se alistaron. Y no hubo esa pretendida batalla sencillamente porque, como dice el refrán, cuando uno no quiere dos no se pelean. No quisieron, no hace falta aclarar, *El Fundi* y José Ignacio Ramos, asustados de más.

Razón de peso para no salir de la retaguardia estos dos *objetores de conciencia* (taurina, se entiende), el peligro mucho más que las dificultades de los toros. Una corrida muy complicada por donde se le mire. Por eso tiene tanto mérito el esfuerzo de Robleño, que sin resolver faenas en el sentido estricto, nunca volvió la cara.

Robleño estuvo ya muy decidido en el astado que hizo tercero, que a la menor oportunidad tiraba hachazos, y con el que era imposible pararse. El hombre trató de buscarle las vueltas perdiéndole pasos, según procedía. Y aunque sueltos, le pegó muletazos, algunos incluso muy emotivos por el peligro que entrañaba. La gente lo tuvo en cuenta, más aún después de haber pasado sin decir na-

da sus compañeros en los dos toros anteriores. La ovación final podía haber sido algo más si no es por los cinco descabellos.

Pero donde estuvo francamente bien el madrileño fue en el sexto, un morlaco peligroso y manso que en el caballo cantó indisimuladamente su malísima condición. Ahí tuvo el toma y daca con la muleta. El torero se fue agigantando por momentos, en tanto acorralaba al manso. No tenía por donde pasar que no fuera tomando la muleta del matador. Y así, surgie-

ron los pases que dieron forma y contenido a la faena. Aguantó estoico y mató de una soberbia estocada, pero el presidente no quiso dar la oreja. Pero la unánime petición y la aclamada vuelta al ruedo que dio Robleño valen tanto o más que el trofeo denegado.

De los otros dos alternantes, poco que decir, y en todo caso, malo que decir.

*El Fundi* fundido, por indeciso y hasta miedoso, ni siquiera con las banderillas fue capaz, y eso que sorteó el único toro medio pota-

ble del encierro, el primero, que aun *sin transmitir* fue aparentemente fácil de torear.

José Ignacio Ramos tampoco tuvo intención de justificarse en su primero, al que consintió que masacraran en el caballo para terminar macheteándole con la muleta. El quinto tuvo mucho peligro. Pero a esas alturas del festejo la gente ya no quería ver nada más que al toro, que hizo una espectacular pelea en varas, y que se tragó la muerte llevando la espada dentro en un final también de bravo.

## ▶ AYUDAS

### Las viudas exigen al Gobierno una pensión similar al salario mínimo interprofesional

EFE / MADRID

La Confederación de Federaciones de Viudas de España exigió ayer al Gobierno que la pensión de viudedad se equipare al salario mínimo interprofesional (570,6 euros mensuales).

Esta organización reunió a unas 3.000 mujeres en Madrid en su 36 Congreso anual, durante el que debatieron sobre los problemas específicos que deben afrontar tras perder a su pareja, como la educación de los hijos o el cuidado de nietos, la manutención o la vida en soledad.

Tras dos días de charlas, el Congreso aprobó un documento en el que han plasmado sus reivindicaciones, entre ellas la de conceder una prestación económica del Estado a los huérfanos que no perciben la orfandad y que la pensión de viudedad tenga la calificación de *renta exenta* en el IRPF.

Este colectivo reclamó, además, que las mujeres que no tengan pensión de viudedad se incluyan en el grupo de subsidios no contributivos por lo menos hasta que mejore su situación económica, y que las CCAA complementen las ayudas por pérdida de marido más bajas hasta equipararlas con el salario mínimo interprofesional.

En el Congreso participó la presidenta de Madrid, Esperanza Aguirre, quien anunció que volverá a reclamar al Gobierno que equipare la pensión de viudedad con la de jubilación, para resolver la «injusticia» que, dijo, sufren muchas mujeres mayores que ven mermados hasta un 40 por ciento sus ingresos al fallecer sus maridos.

Aguirre reclamó una atención especial hacia este colectivo, tanto si se trata de féminas mayores como de jóvenes.

## ¿Te gusta escribir?

## CONCURSO DE RELATOS

Gestión de Medios de Prensa (GMP), sociedad participada por los editores de más de veinte periódicos regionales españoles, convoca un Concurso de Relatos con arreglo a las siguientes

BASES

- \* Podrán participar autores de cualquier nacionalidad, con originales escritos en castellano.
- \* La extensión de las obras no será inferior a 9.000 caracteres, espacios incluidos, ni superior a 13.500.
- \* El tema es libre.
- \* Los originales deberán ser inéditos, entendiéndose por ello también los formatos electrónicos.
- \* Cada autor podrá presentar tantos relatos como desee en la dirección de correo electrónico [concursoderelatos@gmprensa.es](mailto:concursoderelatos@gmprensa.es). Se hará constar el nombre completo, la dirección postal y el teléfono.
- \* El plazo de presentación de originales comienza el 15 de abril de 2007 y finaliza el 15 de mayo del mismo año.

- \* Se establece como premio único para el ganador del certamen la cantidad de 1.000 euros.
- \* Igualmente, y a los fines de promocionar, divulgar y difundir las obras seleccionadas, la organización se reserva el derecho **publicar** los relatos que considere oportunos en los periódicos participantes en la convocatoria, en un plazo no superior a doce meses.
- \* Los autores no podrán exigir **contraprestación** adicional económica alguna por ello.
- \* La participación en el concurso supone que el titular de la obra cede a GMP, con capacidad de cesión a terceros, todos los derechos de **propiedad intelectual** sobre el relato, y en especial el derecho de reproducción en todo tipo de soporte o formato, incluidos los soportes electrónicos

- y multimedia; el derecho de distribución en todas sus modalidades; el derecho de comunicación pública; el derecho de puesta a disposición del público a través de redes interactivas, y el derecho de transformación por medio de la traducción, inclusión en bases de datos y adaptación del relato completo o de fragmentos del mismo. Estos derechos se ceden en exclusiva a GMP para todos los países del mundo y por el plazo de un año a partir de la fecha de publicación.
- \* El jurado estará compuesto por personalidades del mundo literario y periodístico.
- \* Su fallo tendrá lugar durante el mes de junio de 2007 y se dará a conocer a través de los periódicos asociados a GMP. La organización se pondrá en contacto con el ganador y con los autores de los relatos seleccionados para su publicación, a fin de que también tengan constancia directa del fallo.

- \* Los **originales** no serán devueltos, por lo que se recomienda a los autores conservar copias de los mismos.
- \* Cualquier **situación** no prevista en estas bases será solucionada a través de la organización.
- \* No se mantendrá **correspondencia** con ninguno de los concursantes.
- \* Todas las **fechas** estipuladas en las presentes bases son susceptibles de aplazamiento en caso de que la presentación de obras supere el número esperado, con el objetivo de que el jurado tenga el tiempo suficiente para fallar.

Las bases del Concurso de Relatos se encuentran depositadas en la Notaría de D. Rodrigo Tena Arregui, c/ Francisco de Rojas, 10, 28010 Madrid.

► SANGRIENTA POSGUERRA

## Irán y EEUU entablarán un diálogo para restablecer la seguridad en Iraq

Teherán, que no tiene relaciones diplomáticas con Washington desde principios de los 80, está enfrentado al Gobierno de Bush por la puesta en marcha de su programa atómico

• El presidente del 'régimen de los ayatolás', Mahmud Ahmadineyad, se encuentra en Abu Dhabi, en la única visita oficial del Estado a Emiratos en más de tres décadas.

AGENCIAS / TEHERÁN

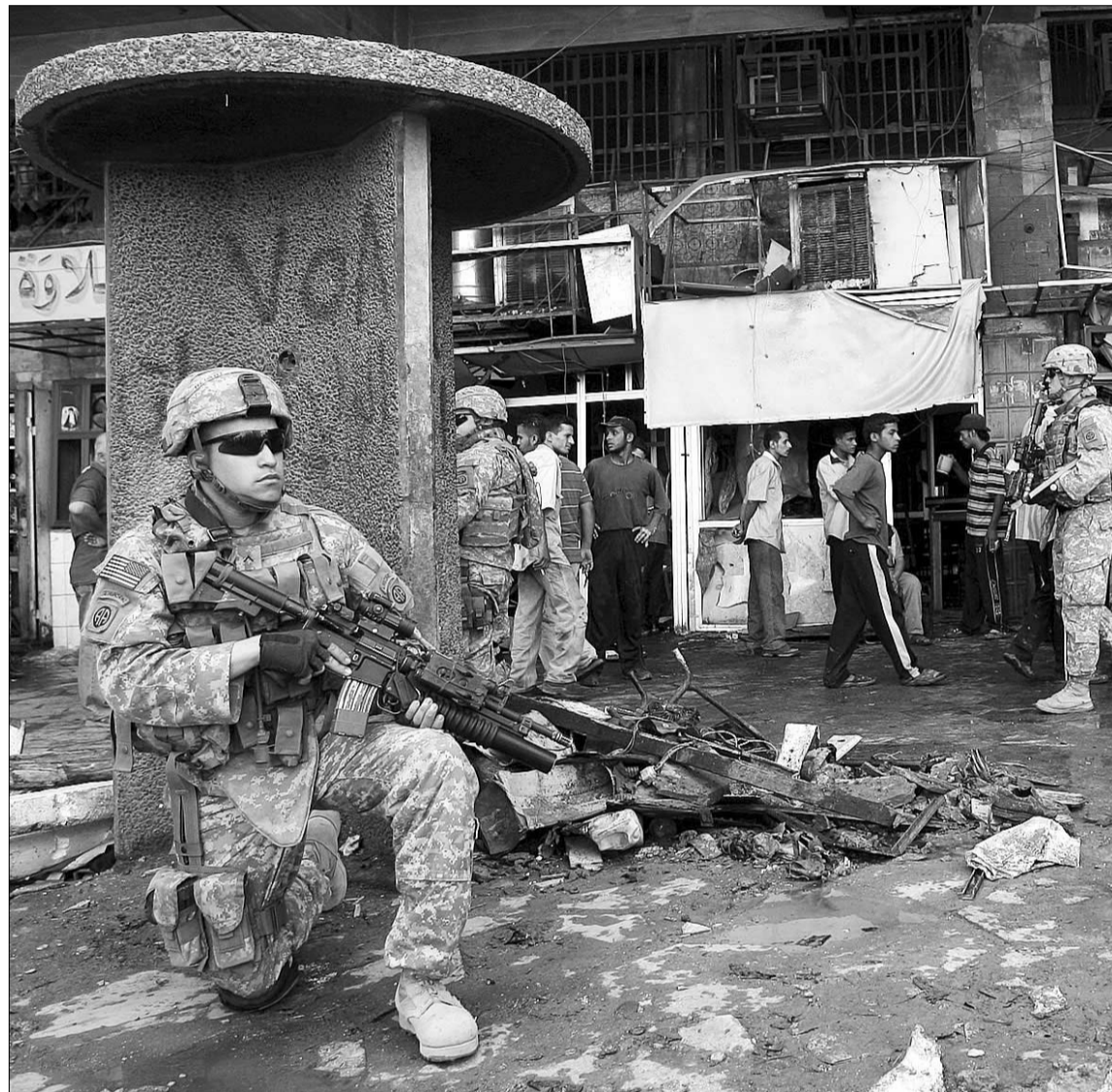
El Gobierno iraní afirmó ayer que ha aceptado entablar un diálogo directo con Estados Unidos sobre el restablecimiento de la seguridad en Iraq, según informó la agencia oficial de noticias, IRNA.

Este anuncio fue hecho por el portavoz del Ministerio de Exteriores, Mohamad Ali Huseini. El régimen de los ayatolás rechazaba hasta el momento conversar con EEUU, país con el que no tiene relaciones diplomáticas desde principios de los años 80.

«Irán ha aceptado dialogar con el Ejecutivo de Bush sobre cuestiones relacionadas con Iraq para apoyar al Gobierno del primer ministro Nuri al Maliki, restablecer la seguridad en esa zona y aliviar el sufrimiento de su pueblo», afirmó Huseini.

Asimismo, señaló que Teherán «está interesado a nivel oficial en estas negociaciones», que señaló que tendrán lugar en Bagdad, y dijo que durante esta misma semana «serán acordados la fecha y el nivel de representación».

Esas conversaciones serán el primer contacto directo anunciado hasta el momento entre la República Islámica de Irán y EEUU desde principios de los años 80. El régimen de los ayatolás envió a su ministro de Exteriores, Manuchehr Mottaki, a la conferencia internacional sobre Bagdad, celebrada recientemente en la ciudad egipcia de Sharm el Sheij, donde se esperaba que se reuniera con la secretaria de Estado norteamericana, Condoleezza Rice, pero esa cita no tuvo lugar debido a las distancias que sepa-



Un soldado estadounidense vigila una céntrica zona de Bagdad tras cometerse un ataque. / KHALID MOHAMMED (BAGDAD)

ran las posturas de Teherán y Washington. La República Islámica, que tiene una especial influencia sobre la comunidad chiita, exige que las «fuerzas extranjeras» abandonen Iraq, y responsabiliza a éstas del conflicto sectario entre chiitas y sunitas en ese país.

EEUU, por su parte, acusa a Irán de apoyar a milicias violentas e implicadas en el conflicto sectario y de suministrar armas a grupos insurgentes que actúan contra las tropas norteamericanas.

La declaración iraní se produce mientras que el vicepresidente de Estados Unidos, Dick Cheney, realiza una gira por algunos aliados árabes de Washington -Emiratos, Arabia Saudí, Egipto y Jordania- en busca de apoyo para conseguir la reconciliación nacional y restablecer la seguridad en Iraq.

**VISITA HISTÓRICA.** Mientras, el presidente del país asiático, Mahmud Ahmadineyad, viajó a Abu Dhabi para una visita histórica, la

primera de un jefe de Gobierno iraní a Emiratos en más de tres décadas. Antes de partir expresó su empeño en fortalecer las relaciones con el Golfo Pérsico.

Una vez allí, Ahmadineyad fue recibido por el presidente emiratí, jeque Jalifa bin Zayed al Nahiyán, con quien trató de la cooperación económica y comercial, así como de los esfuerzos para relanzar el proceso de paz en Oriente Próximo y calmar la situación de inestabilidad en Iraq.

► TERRORISMO

## Fallece uno de los líderes talibán durante una operación militar en Afganistán

EFE / KABUL

El principal comandante talibán, el mulá Dadullah Lang, jefe de los insurgentes que se han hecho fuertes en varios puntos del sur de Afganistán, murió ayer en una operación militar en la provincia meridional de Helmand, según informaron fuentes oficiales.

«Fue abatido por nuestros soldados nacionales en la madrugada del domingo en Helmand y su cadáver ha sido trasladado a la ciudad de Kandahar», afirmó el gobernador de la capital, Assadullah Khalid. «Lo tengo delante de mí, mañana lo enviaremos a Kabul», anunció.

Sin embargo, en un comunicado emitido horas después, la fuerza ISAF de la OTAN mantuvo que el mulá Dadullah perdió la vida en una operación de la coalición que dirige Estados Unidos, apoyada por Alianza y «facilitada por las fuerzas de seguridad y el pueblo afganos», tras haber «abandonado su santuario» para internarse en el sur del Estado.

«Dadullah Lang será ciertamente reemplazado con el tiempo, pero la insurgencia ha sufrido un serio golpe», destacó la ISAF, que no precisó dónde se produjo la operación.

Según una fuente de los servicios de inteligencia que pidió el anonimato, el comandante talibán fue abatido en la zona limítrofe entre los distritos de Sangin y Nahr Saraj, donde están en marcha dos operaciones militares contra los insurgentes.

**PRUEBA GRÁFICA.** La cadena privada Tolo TV, la más popular del país, mostró imágenes del cadáver de un hombre con una sola pierna que se parecía a Dadullah, quien perdió una de sus extremidades en combate.

El portavoz de la Dirección Nacional de Seguridad, Sayed Ansari, confirmó la muerte del comandante, uno de los hombres más próximos al líder insurgente, el mulá Omar, y manifestó que su cadáver fue trasladado a una comisaría de Kandahar.

El mulá Dadullah era uno de los 10 miembros del consejo directivo talibán y comandaba a los radicales que operan en las provincias de Zabul, Uruzgán, Kandahar y Helmand.

En esas dos últimas provincias, tradicionales feudos de los talibán, los insurgentes se han hecho fuertes este año, particularmente en el norte de Helmand, que linda con el centro del país.

## Dos atentados contra civiles causan más de 60 muertos en Bagdad y el Kurdistán

EUROPA PRESS / BAGDAD

Más de 60 personas murieron ayer como consecuencia de dos nuevos atentados cometidos contra objetivos civiles en Iraq, uno de ellos perpetrado en el popular mercado bagdadí de Sadriyah - con 17 muertos - y el otro frente a las oficinas del Partido Democrático del Kurdistán (PDK) en la localidad mayoritariamente kurda

de Majmur, en el norte -con 45 fallecidos-. Asimismo, Al Qaeda reivindicó el secuestro de tres soldados estadounidenses que se encuentran desaparecidos desde el ataque efectuado el pasado sábado contra una patrulla al sur de la capital, en el que murieron cuatro soldados norteamericanos y un intérprete iraquí.

El atentado de Bagdad fue co-

metido hacia las 14,45 horas en la Plaza Wathba, cerca del mercado de Sadriyah, una de las zonas comerciales de la capital.

Horas después, el conductor de un camión lleno de explosivos se estrelló contra la sede del PDK en Majmur, en la que hizo detonar las cargas. Según el ministro de Sanidad del Gobierno autónomo kurdo, Ziryan Othman, al menos 45

personas murieron -entre ellas el jefe local de Policía- y 115 resultaron heridas.

La detonación causó importantes daños a los edificios cercanos, incluidas las oficinas del alcalde de la localidad, Abdul Rahman Delaf, un conocido escritor kurdo que resultó herido en el atentado, según informaron fuentes médicas y de seguridad.

## ► CRISIS POLÍTICA



La marcha recorrió el paseo marítimo de Esmirna. / KERIM OKTEN (EFE)

# Cientos de miles de turcos se manifiestan contra los ataques al laicismo

Temen que el islamista moderado Abdullah Gül, único aspirante a la Presidencia del Estado, sea elegido y perjudique sus intereses

• La protesta tuvo lugar en Esmirna, uno de los bastiones del secularismo del país. Sus participantes gritaron consignas a favor de la unión de los partidos de centro izquierda.

AGENCIAS / ESTAMBUL

Cientos de miles de personas se congregaron ayer en Esmirna (Izmir; oeste de Turquía), la tercera ciudad del país, para protestar contra lo que consideran ataques al laicismo y a los principios republicanos del Gobierno islamista moderado del Partido de la Justicia y el Desarrollo (AKP).

Desde primeras horas de la mañana, la Policía de Esmirna cortó las principales avenidas de la ciudad y desplegó a 1.800 efec-

tivos para garantizar la seguridad de los manifestantes, que acudieron en masa a pesar de la explosión el sábado de un artefacto que causó la muerte de un comerciante y heridas a otras 14 personas.

El *Mitín por la República* es la última de las grandes protestas organizadas por los sectores laicos, que hasta ahora han conseguido movilizar a más de un millón de personas en Ankara y en Estambul en el último mes.

Durante la marcha, los participantes recorrieron el paseo marítimo y fueron apoyados por decenas de barcos de pescadores, yates y buques que desde el mar desplegaron banderas de Turquía.

Los asistentes a la manifestación de Esmirna, uno de los bastiones del secularismo turco, gritaron consignas a favor de la unión del centro izquierda, cuyos líderes

-Deniz Baykal, del Partido Republicano del Pueblo, y Zeki Sezer, del Partido de la Izquierda Democrática- acudieron a la concentración para dar un mensaje de unidad.

Las protestas surgieron por el temor a que el único candidato a la Presidencia del país, el islamista moderado Abdullah Gül, consiguiera ese importante cargo en contra de los intereses de las fuerzas laicistas del país.

Mientras, dos gendarmes turcos resultaron heridos por milicianos del ilegal Partido de los Trabajadores del Kurdistán (PKK) durante un ataque contra edificios estatales en un ciudad del sureste.

El atentado se produjo simultáneamente por varios grupos de milicianos con fusiles de largo alcance, que dispararon contra la sede del gobernador, la gendarmería y edificios de la Policía en Genc.

## PANORAMA

REINO UNIDO

## Los laboristas anunciarán quién sucederá a Blair en el partido el 24 de junio

EFE / LONDRES

El primer ministro británico, Tony Blair, dejará de ser líder laborista el 24 de junio, según anunció ayer la Ejecutiva Nacional del partido tras una reunión en Londres. Su sucesor, que probablemente será el ministro de Economía, Gordon Brown, se dará a conocer en un congreso especial que se celebrará ese mismo día en Manchester. También se revelará en esa conferencia el nombre del sustituto del número dos de la formación, John Prescott, a la sazón viceprimer ministro.

El plazo de inscripción de los candidatos se abre hoy y se cerrará el próximo 17 de mayo, toda vez que los aspirantes necesitan el apoyo formal de 45 diputados (incluidos ellos mismos) para entrar en liza. Después, los pretendientes emprenderán una campaña electoral por todo el país.

Blair ya anunció el pasado jueves que presentará su dimisión como primer ministro a la reina Isabel II el próximo 27 de junio, día en que también renunciará Prescott como viceprimer ministro.

Hasta la fecha, solo Brown ha presentado oficialmente su candidatura para reemplazar al primer ministro y ya ha lanzado sus planes.

Los únicos aspirantes que han osado retar al ministro, dos diputados del ala izquierda del Laborismo, aplazaron el pasado jueves, hasta hoy, la decisión sobre quién de ellos concurrirá a las elecciones internas del partido. Michael Meacher, de 67 años y ex secretario de Estado en los Gobiernos de Blair, y John McDonnell, de 55, no fueron capaces de zanjar cuál de ellos desafiará a Brown, ya que sus niveles de apoyo son muy ajustados.



El ministro de Economía y único candidato, Gordon Brown. / REUTERS

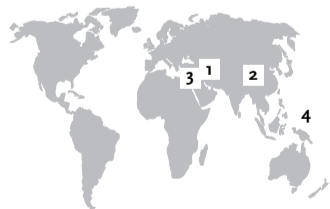
SERBIA

## El ultranacionalista Nikolic dimite como líder del Parlamento

El presidente ultranacionalista del Parlamento serbio,

Tomislav Nikolic, dimitió ayer del cargo después de que se lo pidieran los diputados de los partidos reformistas que han alcanzado un acuerdo para formar nuevo Gobierno, pendiente desde enero. Nikolic evitó la votación y prefirió renunciar a su cargo.

## EN EL MUNDO



### 1 ARMENIA

**Los grupos oficialistas arrasan en los comicios legitimados por los observadores** ■ Los partidos oficialistas arrasaron en los cuartos comicios legislativos en Armenia desde su independencia de la URSS (1991), que fueron legitimados por los observadores internacionales. Según la Comisión Electoral Central (CEC), el Partido Republicano de Armenia (PRA), del primer ministro Serzh Sarkisán, es el ganador de las elecciones con un 33,81 por ciento del total de votos.

### 2 CHINA

**Desaparecen 16 marineros en el naufragio de un barco surcoreano** ■ Dieciséis marineros desaparecieron en el naufragio de un barco de carga de Corea del Sur que chocó con una nave china en la costa este del país asiático. El surcoreano *Golden Rose* se hundió cerca de Yantai después de que en el sábado chocara con el *Jinsheng*, una embarcación perteneciente a la firma china Lufeng Shipping Company Ltd, pero registrado en la isla caribeña de San Vicente.

### 3 ORIENTE PRÓXIMO

**Israel rechaza llevar a cabo operaciones terrestres en Gaza** ■ El Gabinete israelí de Seguridad rechazó ayer la propuesta del Ejército de llevar a cabo operaciones terrestres en Gaza para contrarrestar los ataques de milicianos palestinos desde el norte de ese territorio, tal como ya había adelantado el ministro de Defensa, Amir Peretz. En la reunión, de tres horas de duración aún no se llegó a una respuesta a esos ataques, según declararon participantes en el encuentro.

### 4 FILIPINAS

**El país celebra hoy sus elecciones legislativas y locales tras una gran ola de violencia** ■ Cuarenta y cinco millones de filipinos se preparan para ejercer su derecho a voto en las elecciones legislativas y locales de hoy, unos comicios a los que se presenta un variopinto grupo de candidatos, muchos relacionados con el espectáculo y el deporte y, de fondo, una explosión de violencia que se ha cobrado más 100 muertos a día de hoy, desde el inicio de la campaña en enero.

# El gol vuelve a esquivar a La Granja

El Huracán Z se mantiene en la lucha por entrar en play off tras derrotar a los de José Manuel Arribas en un flojo partido

LA GRANJA	HURACÁN Z
<b>0</b>	<b>1</b>
Lucky Óscar (73) Segovia Luis Hernando Pluma Juanlu I Bubi Víctor Pérez César Bravo (58) Víctor Roldán (55) Iván	Javi Aláez Soto Fernando (77) Chus Sergio Rueda Jairo Villafañe Jacquet (68) Alfredo Alfonso (59)
(55) Chiqui (58) Juanlu II (73) Alex	(59) Fontanillo (68) Mario (77) Santi Álvarez

**ÁRBITRO**  
Gijón Peñas, de Valladolid, auxiliado por Díez Gutiérrez y Gail Mesa.

**CAMPO**  
El Hospital de La Granja. Unas 200 personas.

**GOLES**  
0-1 (m.23) Sergio Rueda.

**GUILLERMO HERRERO / LA GRANJA**  
La falta de acierto de La Granja en los lanzamientos a portería condenó ayer al equipo de José Manuel Arribas ante el Huracán Z, un conjunto que hizo lo justito para acabar llevándose los tres puntos, lo que le permite salvar el cuello y seguir manteniendo opciones de clasificarse para la fase de ascenso.

Los leoneses se jugaban mucho y los del Real Sitio nada. Ese hecho condicionó el arranque del duelo. Porque el Huracán Z saltó al campo subido de revoluciones. Antes de que se hubiera cumplido el primer minuto, Villafañe había probado fortuna con un tiro lejano. Los visitantes mostraban más intensidad en cada lance, estaban enrabietados, y la mayoría de los balones divididos acababan cayendo de su lado. De inicio, La Granja pareció un equipo algo indolente, un poquitín conformista, remiso a sudar la camiseta.

En la pizarra de Arribas había algunos cambios, siendo el más llamativo el de Víctor Roldán de media punta. A los celestes les costó encontrar su sitio, en gran parte por la presión que ejercían los leoneses. Entre los locales, el

**A falta de César Migueláñez, Víctor Pérez fue el único jugador celeste capaz de sacar la pelota controlada del terreno local**

único capaz de mover la bola con criterio era Víctor Pérez, que atravesó un momento de forma excepcional. Él fue quien rubricó la primera ocasión segoviana, cumplido el cuarto de hora. Tras robar un esférico, avanzó por la banda izquierda, remitiendo finalmente la pelota a la espalda de la defensa del Huracán Z. César Bravo llegó a tiempo, pero no supo sentenciar.

La jugada fue de mérito porque, tal y como dijo Simón Pérez [técnico del Huracán Z] al final del choque, "parecía que el balón llevaba un conejo dentro". Una frase graciosa pero que resume a la perfección el estado del césped de El Hospital. Las numerosas y grandes calvas existentes permitían a la bola bailar a su antojo. Predecir como botaría el balón se convirtió en un ejercicio para locos.

El Huracán, más metido en el envite, sacó provecho en una jugada a balón parado. Corría el minuto 23 cuando Villafañe botó un saque de esquina y el gigante Sergio Rueda se elevó por encima de los defensores para cabecear el balón a la red ayer defendida por Lucky.

El panorama no varió excesivamente tras el tanto. El Huracán Z seguía con el balón en sus pies, pero las oportunidades fueron en su portería. A tres minutos del descanso, Víctor Pérez volvió a acaparar el protagonismo al regalar otro balón a César Bravo. Y el delantero cabeceó alto. A renglón seguido, otra ocasión. Bubi manda una volea desde la banda derecha a Iván, que entraba desde atrás como una locomotora. El chut fue tremendo... pero Javi, in extremis, despejó con una de sus piernas. En resumen, que el Huracán Z había tenido una oportunidad y la su-

po aprovechar, mientras que La Granja contabilizó tres y las tres desperdició. La asignatura pendiente del equipo celeste, como reconoce Arribas.

Tras el descanso, el Huracán Z siguió atacando. O por lo menos lo intentaba. La Granja estaba a la



El lateral Segovia intenta irse de un contrario en un lance del partido de ayer, jugado en el campo de El Hospital, cuyo césped se hallaba en un

expectativa, sesteando, y Arribas se cansó. Así que decidió sacar a toda su artillería. En el 55, entró Chiqui. Tres minutos después, Juanlu II. Y en el 73, Alex. Con la entrada del medio punta y de los dos delanteros, La Granja tuvo más mordiente. Con las ideas un poco más claras, los locales se acercaron más a la portería de Javi.

Arribas dejó en la defensa a tres hombres, con el peligro que ello conllevaba, y quiso que los suyos pisaran territorio rival. Sin embargo, la estrategia no dio resultado. Los minutos fueron pasando sin que llegara el gol. Hubo eso sí, alguna ocasión, no nítida. Entre ellas se puede destacar una combinación Bubi - Iván que el último no supo culminar.

Al final, los tres puntos volaron de El Hospital, mientras los del Real Sitio lamentaban su falta de tino. Eso sí, entre la afición quedó como recuerdo, pobre, que La Granja no fue peor que el Huracán Z, que con el juego que ayer desplegó en El Hospital no llegará muy lejos en unos play off, si es que finalmente logra su objetivo de meterse entre los cuatro mejores de la categoría.



Iván entró muchas veces por su banda, pero no consiguió gol. / BEATRIZ VELASCO.

▶ **ÁRBITRO**

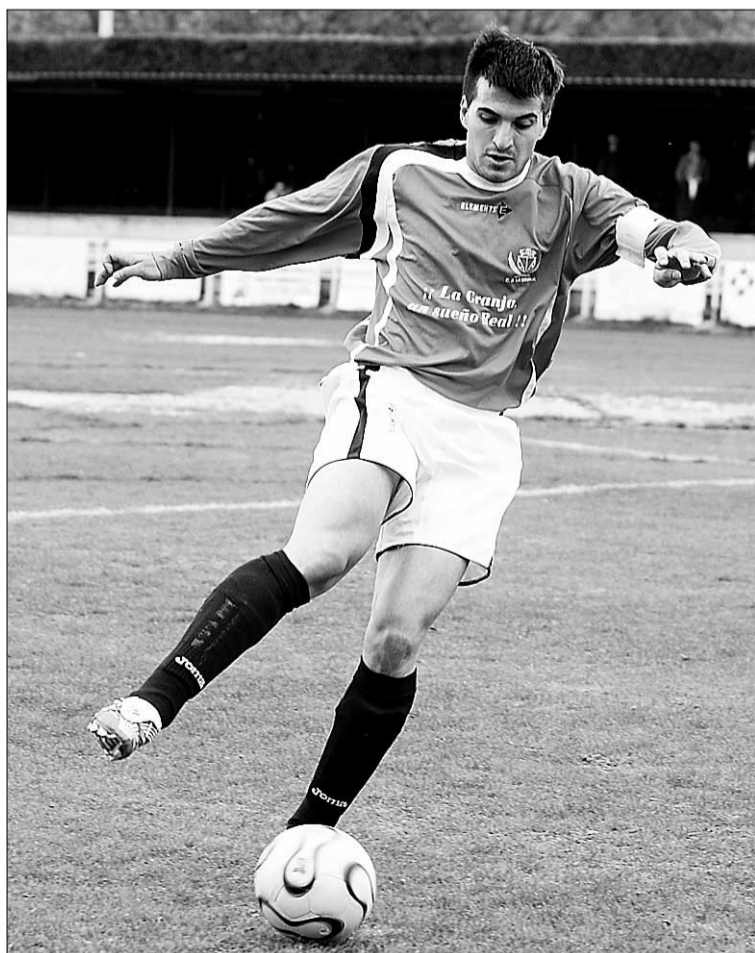
El colegiado del partido no mostró cartulinas amarillas ni a los locales ni a los visitantes

▶ **PÚBLICO**

El campo de El Hospital registró una de las peores entradas de la temporada



En estado lamentable. / BEATRIZ VELASCO.



El capitán celeste, Juanlu I, se dispone a despejar un balón. / BEATRIZ VELASCO

▶ **UNO A UNO****Lucky**

■ En su regreso al equipo no tuvo demasiado trabajo. Le metieron un gol, pero poco pudo hacer en esa jugada.

**Óscar**

■ Estuvo peleón durante todo el encuentro. Acaba la temporada en buen estado de forma.

**Segovia**

■ Cumplió con su trabajo. Aprobado.

**Pluma**

■ Casi imprescindible en La Granja. Manda en la defensa y anima a su equipo. Es el jefe del grupo.

**Juanlu I**

■ En su penúltimo partido en casa, el capitán cumplió.

**Bubi**

■ No pudo demostrar la velocidad de otras veces, aunque estuvo batallador.

**Víctor Pérez**

■ El mejor de los suyos. El único que supo sacar el balón desde atrás y dar buenas asistencias.

**César Bravo**

■ Su pólvora está ahora mojada. Tuvo dos ocasiones y en las dos falló.

**Víctor Roldán**

■ Jugó como media punta, y no se le vio demasiado.

**Iván**

■ Llevó peligro por su banda, aunque tuvo una magnífica ocasión que no pudo acabar en gol.

**Chiqui**

■ Salió para sustituir a Roldán, y aunque el equipo mejoró con él, no fue tan resolutivo como en otras ocasiones.

**Juanlu II**

■ Hizo un par de regates bonitos, de los que a él le gustan, y poco más.

**Alex**

■ Peleó con los defensores del Huracán Z mientras estuvo en el campo, pero no consiguió el objetivo de todo delantero.

▶ **LAS DECLARACIONES**▶ **JOSÉ MANUEL ARRIBAS**

## «El control del balón era muy difícil»

G.H. / SEGOVIA

El técnico granjeño, José Manuel Arribas, indicó que su equipo "hace buen fútbol cuando jugamos en un buen terreno", criticando así el estado del césped de El Hospital, que hacía "muy difícil" el control del balón. Arribas calificó el choque como "disputado y entretenido", y consi-

deró que su equipo "tuvo ocasiones para haber empatado".

Por su parte, el entrenador del Huracán Z, Sergio Pérez, señaló que le encanta el juego granjeño, pero que ayer "les ha faltado creerse que nos podían ganar". Además, señaló que "habitualmente no hacemos este tipo de juego".

CD LA GRANJA	MÁXIMO GOLEADOR	
	No hubo goles del CD La Granja en el encuentro que disputó el equipo ante el Huracán, por lo que la clasificación de máximos artilleros permanece sin variaciones, con César Bravo ocupando la primera plaza.	
	GOLEADORES	
	1º CÉSAR	9 goles
	2º CHECHI	5 goles
	3º CHIQUI	5 goles
	4º ALEX	3 goles
	5º IVÁN	3 goles
6º BUBI	3 goles	
7º JUANLU II	2 goles	

**Credit Services** 51 **902 020 594**

**Su HIPOTECA al mejor precio**

**ANTES DE FIRMAR UN CRÉDITO LLÁMENOS**

**NÚMERO 1 EN FINANCIACIÓN**

• MEJORAMOS SU HIPOTECA ACTUAL • HASTA 45 AÑOS  
• 100% SOBRE TASACIÓN • SIN GASTOS DE SUBROGACIÓN

Red en franquicia. + de 500 oficinas en España.


C/ Conde Sepúlveda 25 · 40002 · Segovia · www.creditcb.com/segovia1 · segovia1@creditcb.com

CD LA GRANJA	JUGADOR MÁS DESTACADO	
	PUNTUACIONES	
	3 Puntos	VÍCTOR PÉREZ
	2 Puntos	PLUMA
	1 Punto	IVÁN
CLASIFICACIÓN GENERAL		
1º PLUMA	31 puntos	
2º CHIQUI	24 puntos	
3º VÍCTOR PÉREZ	24 puntos	
4º YIYO	22 puntos	
5º BUBI	14 puntos	
6º CÉSAR BRAVO	12 puntos	
7º CHECHI	11 puntos	

Excmo. Ayuntamiento de

de

**La Granja de San Ildefonso**



# La fe gana partidos

La Segoviana doblegó al Benavente con dos goles en los últimos minutos y se coloca a tres puntos del liderato

BENAVENTE	G.SEGOVIANA
<b>1</b>	<b>3</b>
Gonzalo Iván Bragado David (13) Ernesto (55) Damián (27) Javi Cortina Chapu Amavisca Luis Gorka Alijas	Monsalvo Cano De Prada Hueso Palacios (81) Ricardo (51) Alcalde Lobera (63) Txorro Mariano Murci
(13) Manu (27) Óscar Rueda (55) Johnny	(51) ramírez (63) Jairo (81) Jorge

#### ÁRBITRO

García del Campo (Valladolid). Mostró tarjetas amarillas a los visitantes Lobera, Monsalvo, Cano y Hueso y a los locales Amavisca, Javi Cortina y Alijas.

#### INCIDENCIAS

Trescientos espectadores en el estadio municipal de Los Salados.

#### GOLES

0-1 (m.66) Ramírez; 1-1 (m.80) Gorka; 1-2 (m.85) Txorro; 1-3 (m.86) Ramírez.

#### ÁREA 11 / BENAVENTE

La Gimnástica Segoviana se hizo con un merecido triunfo en el campo del Benavente. Los jugadores segovianos mostraron acierto y calidad en el juego. Por su parte el conjunto benaventano tuvo ciertas pérdidas de balón en el centro del campo y algunos errores defensivos y sólo mantuvo sus opciones durante la primera mitad.

Los de Alfonso Barasoain intentaron inaugurar el marcador casi en la primera jugada, con una galopada de Txorro, que cortó Gonzalo al borde del área, y con una aproximación de Mariano quien, estuvo a punto de marcar a puerta vacía, aunque David lo impidió in extremis.

La Segoviana llevaba la voz cantante del partido, como era de esperar, siempre con el liderato en el punto de mira, a pesar de las diferencias con el Mirandés. En este contexto, cada mínima opción de acercarse era aprovechada, aunque ello no hizo que el marcador experimentase cambios, para desesperación de los visitantes que vieron cómo dos remates consecutivos de Ricardo se encontraban en un segundo con el cuerpo de Gonzalo y con el larguero.

En el minuto 26, Mariano recibe un pase medido que envió Ricardo desde la línea de fondo y Gonzalo protagoniza una espectacular parada por intuición ante los aplausos de la afición de Los Salados. Justo tras esa jugada, quedó tendido en el suelo Damián, quien tendría que abandonar en camilla el terreno de juego.

La mejor ocasión para el Benavente llegó en el minuto 33, cuando Chapu recibe un pase en profundidad, resiste a la defensa y dis-



Borja de Prada, el mejor de los azulgrana en el encuentro frente al Benavente, se dispone a golpear a la pelota ante la oposición de un contrario. /LA OPINIÓN DE ZAMORA

## Barasoain: "A pesar del 1-1, siempre tuve confianza en nuestro juego"

El entrenador de la Segoviana afirmaba sin dudar que el encuentro que su equipo disputó en el campo de Los Salados fue "uno de los mejores partidos que hemos hecho jugando como visitantes". El conjunto azulgrana fue siempre fiel a su filosofía, "y en todo momento tratamos de bajar el balón al suelo, a pesar de que el Benavente se jugaba mucho en este partido, y han realizado entradas muy duras sobre mis jugadores". Sin embargo, la Segoviana no se

arrugó sobre el terreno de juego, "pero tampoco caímos en las provocaciones y nos dedicamos a jugar. Ya en el primer tiempo tuvimos muy buenas oportunidades para marcar, pero el portero local realizó intervenciones de mucho mérito que salvaron a su equipo". Ramírez marcó el 0-1, pero el Benavente empató a siete minutos del final del tiempo reglamentario. Barasoain nunca creyó que el empate fuera definitivo, "porque siempre tuve confianza en el juego que estábamos practicando. El

equipo siguió trabajando y al final logró el premio de la victoria". Los tres puntos ponen al Mirandés a tiro, porque la Segoviana depende de sí misma para acabar la liga como campeona de grupo, "y ese es un aliciente muy bonito para este tramo final de la temporada. Nosotros fuimos a Benavente con la intención de consolidarnos en la segunda plaza, y a esperar el resultado del Mirandés, y al final todo ha salido bien. Tenemos que seguir igual, pasito a pasito, y haciendo las cosas bien".

para a puerta, justo hacia el cuerpo de Monsalvo. El benaventano pudo haberse dejado caer ante la entrada del central pero optó por disparar a puerta, resolviendo una de las múltiples aproximaciones de ese tipo que protagonizó durante el encuentro.

El marcador no había experimentado ningún cambio en la primera parte y estuvo a punto de hacerlo nada más empezar la segunda. Chapu envía hacia Amavisca, que dispara desde fuera del área para que Monsalvo muestre su calidad con una espectacular para-

da. El dominio estaba siendo compartido, con el Benavente buscando el desmarque de Chapu a la mínima oportunidad, mientras la defensa de la Segoviana permanecía atenta a la escaramuza favorita de su rival.

Cuando más equilibrado pa-

recía el encuentro, la Segoviana encontró su gol tras un saque de esquina botado por Jairo y rozado por Mariano. El capitán visitante cambió lo justo la trayectoria del balón para que llegase hasta Ramírez, que lo envió al fondo de la red con el pie derecho. La situación se hacía desesperada para un Benavente que necesitaba los tres puntos sin apelación.

A diez minutos del final, una combinación entre Chapu e Iván Bragado termina con el balón tocando el travesaño tras un centro desde la línea de fondo, sin encontrar rematador en el cambio de orientación. Los benaventanos igualaron el tanteo a diez minutos del final, con un penalti transformado con furia por Gorka.

La sensación de que el Benavente podía ganar el partido se acentuó pero una pena máxima señalada por García del Campo en el 85 cambió las tornas y volvió a adelantar al conjunto visitante, por mediación de Txorro. Un gol de excelente factura a cargo de Ramírez establecía el definitivo 1-3 cuando los locales todavía no habían encajado el 1-2.



Todos los deportes  
y marcas  
en Calderón Sport



¿Te lo vas a perder?

José Zorrilla, 45 (Segovia)

# El Mirandés empató con un gol marcado por el portero rival

A dos jornadas para el final de la liga regular, el Ávila prácticamente dejó setenciada su entrada en la fase por el título, tras su victoria en el campo del Becerril que le pone dos puntos por delante del Numancia B, cuarto en la tabla, y cinco sobre el Huracán Z, prácticamente el único equipo capaz de evitar que abulenses y sorianos se metan en el play off, ya que la Arandina volvió a pinchar, en esta ocasión en casa ante el Laguna, y se sitúa a cinco puntos del Numancia B con seis por disputar.

El Mirandés se quedó con la miel en los labios en los últimos minutos del partido que jugó en casa ante la Cultural B, porque un gol

◆ RESULTADOS

Arandina - Laguna 1-2  
Bembibre - Ponferradina B 1-1  
U. Valladolid - Burgos B sus  
Becerril - Real Ávila 2-3  
Benavente - G<sup>a</sup>. Segoviana 1-3  
Hullera - Salamanca B 0-0  
Jher Iscar - La Bañeza 1-0  
La Granja - Huracán Z 0-1  
Mirandes - Cultural B 1-1  
Numancia B - Norma 1-0

◆ PRÓXIMA JORNADA

At. Bembibre - Norma  
Burgos B - Jher Iscar  
Huracan Z - Becerril  
Laguna - U. Valladolid  
Cultural B - Arandina  
La Bañeza - La Granja  
Real Ávila - Numancia B  
G<sup>a</sup>. Segoviana - Mirandes  
Ponferradina B - Hullera  
Salamanca B - Benavente

del portero David (¿desde su propia portería!) se convirtió en el definitivo empate a un gol que pone al equipo rojillo a tiro de la Segoviana. El próximo domingo, burgaleses y segovianos se disputarán

el liderato de la liga en el campo de La Albuera.

Por su parte, La Granja mantiene la duodécima plaza, cerca de la undécima posición que ocupa el Salamanca B

EQUIPOS	Puntos	CASA						FUERA						TOTALES					
		J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC
1 Mirandés	78	18	11	6	1	36	14	18	11	6	1	24	11	36	22	12	2	60	25
2 Segoviana	75	18	14	3	1	40	9	18	8	6	4	26	20	36	22	9	5	66	29
3 Ávila	69	18	12	1	5	28	12	18	8	8	2	22	16	36	20	9	7	50	28
4 Numancia B	67	18	9	6	3	27	13	18	9	7	2	24	15	36	18	13	5	51	28
5 Huracán Z	64	18	10	8	0	31	14	18	7	5	6	15	20	36	17	13	6	46	34
6 Arandina	62	18	10	3	5	35	19	18	8	5	5	26	17	36	18	8	10	61	36
7 Norma	59	18	9	7	2	27	10	18	7	4	7	18	21	36	16	11	9	45	31
8 Bembibre	57	18	7	8	3	30	17	18	6	10	2	23	17	36	13	18	5	53	34
9 Becerril	57	18	9	3	6	23	21	18	7	6	5	22	22	36	16	9	11	45	43
10 Laguna	51	18	10	5	3	31	13	18	3	7	8	13	24	36	13	12	11	44	37
11 Salamanca B	46	18	7	7	4	17	13	18	4	6	8	22	27	36	11	13	12	39	40
12 La Granja	44	18	9	4	5	21	14	18	3	4	11	12	28	36	12	8	16	33	42
13 Ponferradina B	40	18	8	5	5	28	20	18	3	2	13	12	37	36	11	7	18	40	57
14 Burgos B	36	18	5	7	6	16	16	17	3	5	9	11	22	35	8	12	15	27	38
15 Leonesa B	35	18	5	9	4	18	15	18	1	8	9	11	29	36	6	17	13	29	44
16 Iscar	34	18	6	6	6	20	19	18	2	4	12	12	32	36	8	10	18	32	51
17 Hullera	31	18	6	5	7	20	21	18	2	2	14	12	33	36	8	7	21	32	54
18 Benavente	29	18	5	5	8	18	21	18	2	3	13	16	34	36	7	8	21	34	55
19 Univ. Valladolid	27	17	4	4	9	26	32	18	2	5	11	18	37	35	6	9	20	44	69
20 La Bañeza	10	18	1	4	13	10	31	18	0	3	15	5	40	36	1	7	28	15	71

GIM. SEGOVIANA MÁXIMO GOLEADOR



Ramírez sigue en racha goleadora, y ante el Benavente sumó dos goles más que hacen llegar a los veinte tantos esta temporada. Txorro marcó de penalti, y alcanzó la decena de goles.

**GOLEADORES**

1º RAMÍREZ	20 goles
2º MARIANO	12 goles
3º TXORRO	10 goles
4º JAIRO	4 goles
5º RICARDO	4 goles
6º MURCI	3 goles

## El Figón de los Comuneros

Restaurante - Bar

Nuevas instalaciones

Travesía del Patín, 4 SEGOVIA  
Tel. 921 46 03 09 - Fax 921 46 06 00

GIM. SEGOVIANA JUGADOR MÁS DESTACADO



**PUNTUACIONES**

3 Puntos	DE PRADA
2 Puntos	MARIANO
1 Punto	RAMÍREZ

**CLASIFICACIÓN GENERAL**

1º RICARDO	31 puntos
2º DE PRADA	20 puntos
3º CHUS	19 puntos
4º RAMÍREZ	16 puntos
5º MARIANO	15 puntos
6º RAMSÉS	13 puntos

**DIHOSE**  
DISTRIBUIDOR HOSTELERÍA Y ALIMENTACIÓN

**Aceites-Conservas-Vinos-Licores**

C/Atalaya, 12 Pol Ind. El Cerro SEGOVIA  
Fax: 921 430 589 Telf: 921 430 618

**VELÁZQUEZ PASCUAL, S.L.**  
RADIADORES VELÁZQUEZ

Fabricación de canalones, limas, bajadas, ganchos y todo tipo de elementos para la evacuación aguas pluviales en cobre, zinc y chapa galvanizada. VENTA Y REPARACIÓN DE RADIADORES DE AUTOMÓVILES Y TRACTORES

Pol. Ind. de Hontoria Telf. 921 42 48 30  
C/ Gremio del Cuero, 6 Fax: 921 44 24 52  
40195 Hontoria (Segovia) www.velazquezpascual.es Móvil 659 59 33 84

**3ª**

	Arandina	Ávila	Becerril	Bembibre	Benavente	Burgos B	Hullera	huracán Z	Íscar	La Bañeza	La Granja	Laguna	Leonesa B	Mirandés	Norma	Numancia B	Ponferradina B	Salamanca B	Segoviana	Univ. Valladolid
Arandina	■	0-1	4-2	1-1	3-0	1-2	4-1	3-1	0-0	2-0	2-0	1-2	5-2	0-0	0-1	1-2	2-1	3-2	3-1	
Ávila	1-0	■	1-3	2-3	0-1	2-0	1-0	2-0	5-0	3-1	3-0	1-0	2-1	0-2	1-0		3-0	0-0	0-1	1-0
Becerril	2-0	2-3	■	0-3	4-3	1-1	2-1	0-1	2-0		0-1	1-0	1-1	0-2	2-1	1-2	1-0	2-1	2-1	0-0
Bembibre	1-4	3-0	0-1	■	1-0	0-0	3-2	5-0	1-0	0-0	0-0	2-2	6-0	1-2		2-1	1-1	2-2	0-0	2-2
Benavente	1-1	1-1	0-2	1-1	■	3-0	2-3	0-1	1-1	2-0	2-1	0-1	0-0	0-1	0-1	0-2		3-2	1-3	1-0
Burgos B	1-4	0-0	0-2	2-2	2-0	■	0-0	0-1		4-1	0-0	1-0	0-0	2-2	0-1	0-1	1-0	2-0	0-0	1-2
Hullera	0-1	0-1	1-1		3-2	3-0	■	1-1	0-2	1-0	2-1	2-1	0-1	0-2	0-2	0-0	1-2	0-0	5-3	1-1
Huracán Z	2-1	1-1		0-0	3-2	1-0	1-0	■	0-0	8-1	2-1	3-3	0-0	1-0	2-0	1-1	2-1	2-1	0-0	2-2
Íscar	1-2	1-1	0-1	0-0	1-1	2-1	0-0	0-1	■	1-0	1-0		0-0	0-1	0-2	2-4	3-0	2-2	4-2	2-1
La Bañeza	0-2	0-3	0-2	1-3	1-0	0-3	0-1	1-2	1-2	■		1-1	1-1	0-1	3-3	0-1	0-0	1-2	0-2	0-2
La Granja	1-1	1-1	1-0	0-0	2-1		2-0	0-1	2-0	1-0	■	3-1	1-0	1-1	0-1	1-2	1-0	1-2	0-1	3-2
Laguna	0-2	0-0	1-1	0-0	1-0	1-1	2-0	3-2	2-1	2-0	4-1	■	3-0	0-0	5-1	0-1	4-0	2-1	1-2	
Leonesa B		0-1	1-1	2-2	1-0	1-2	1-0	0-0	0-0	3-0	2-1	0-0	■	0-1	0-0	1-1	3-2	0-1	1-1	2-2
Mirandés	0-0	1-1	5-1	1-3	3-0	2-0	2-1	1-1	2-1	2-1	3-0	4-0	1-1	■	1-0	1-1	2-1		2-2	3-0
Norma	2-0		1-1	0-0	0-1	0-0	3-0	1-0	2-1	2-0	2-2	0-0	2-0	1-2	■	0-0	5-0	2-1	1-1	3-1
Numancia B	2-0	0-2	2-0	1-1	1-1	1-1	3-0		4-0	2-0	0-0	1-1	2-1	0-1	1-0	■	3-1	1-1	1-2	2-1
Ponferradina B	0-4	1-2	0-0	0-1	3-0	1-0		2-1	2-1	0-0	1-3	3-0	1-1	2-3	2-2	2-0	■	1-1	1-0	6-1
Salamanca B	1-1	2-2	1-1	1-0		1-0	2-0	0-0	3-2	1-0	0-1	0-0	1-0	1-1	0-0	1-3	0-1	■	0-1	2-0
Segoviana	1-1	3-0	3-1	3-0	1-0	2-0	2-1	0-0	2-0	5-0	2-0	1-0	3-2		3-1	1-1	4-0	1-2	■	3-0
Univ. Valladolid	1-2	0-2	1-2	2-3	4-4		3-2	1-2	3-1	1-1	2-0	0-1		2-2	1-2	1-1	1-2	2-1	1-4	■

GIM. SEGOVIANA MEJOR JUGADOR SEGOVIANO



**PUNTUACIONES**

3 puntos	MARIANO
2 puntos	RICARDO
1 punto	JAIRO

**CLASIFICACIÓN GENERAL**

1º RICARDO	59 puntos
2º RAMSÉS	51 puntos
3º JAIRO	50 puntos
4º MARIANO	49 puntos
5º AGUSTÍN	37 puntos
6º CARLOS	3 puntos
7º IVÁN	1 punto

**ÓPTICA damián**  
Audio Center Plus

P.º Ezequiel González, 37  
40002 Segovia Tel: 921 429 670

Vía Roma, 30  
40003 Segovia Tel: 921 412 049

FÚTBOL

REGIONAL DE AFICIONADOS

# El Unami cierra su primer año en la categoría con una victoria

Un gol de Quique y otro de David sentenciaron a la Arandina Veteranos

2	UNAMI
1	ARANDINA VET.

**UNAMI:** Toñín, Iván, Diego, Fran, David (Álvaro, m.77), Laruso, Quique, Álvaro Martín, Poza (Fuentetaja, m.65), Sergio y Kiko (José Luis, m.57).

**ARANDINA VETERANOS:** Rodrigo, Jesús, Rubén, Javier, Rafael, Andrés, Miguel, Borja (Diego, m.62), Tomás (Álvaro, m.46), Benjamín y Raúl (Lozano, m.46).

#### ÁRBITRO

Aceves Rodríguez, de Valladolid. Mostró tarjetas amarillas a Toñín y Fran por los locales, y a Jesús, Javier, Andrés y Tomás por los visitantes.

#### GOLES

1-0 (m.10) Quique; 2-0 (m.25) David; 2-1 (m.35) Benjamín.

J.M./ SEGOVIA

El Unami cerró la temporada de su debut en la Regional de Aficionados con una victoria ante la Arandina de Veteranos que le sitúa definitivamente en la undécima plaza de la clasificación, muy por encima de las plazas de descenso que el conjunto segoviano ha sabido evitar a lo largo de toda la

temporada.

El equipo que entrena Tito salió decidido a marcar en los primeros minutos de encuentro, y antes de cumplirse el primer cuarto de hora Quique, tras un remate de cabeza, colocó el 1-0 en el marcador. Los locales no cejaron en su empeño de aumentar la diferencia, hasta que en el ecuador de este primer período David hizo el segundo gol del equipo de casa.

La Arandina de Veteranos, a la que apenas se le había visto hasta ese momento, estiró un poco sus líneas, y Benjamín aprovechó el lanzamiento de un penalti para reducir las distancias y dejar todo por decidir para una segunda parte en la que el juego decayó y las oportunidades estuvieron repartidas. Pero las defensas terminaron imponiéndose a los ataques, hasta que se llegó al final del tiempo reglamentario con la victoria segoviana. Bien por el Unami, que ha sabido adaptarse perfectamente a lo que le exigía la competición.

CICLISMO

XXVII VUELTA A LOS PINARES



Un grupo de escapados, en su primer paso por la línea de meta, en Ezequiel González. / BEATRIZ VELASCO

## Jorge Lorenzo se llevó la XVII Vuelta a los Pinares

El caucense David Almeida ganó el campeonato provincial de la categoría élite, y Marcos Martínez Gañán el de sub 23

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA

El berciano Jorge Lorenzo Balsa (Nagares) venció ayer en la XXVII edición de la Vuelta a los Pinares, una prueba de 122 kilómetros con salida y llegada de Segovia. Lorenzo superó, en la cuesta de los Hoyos, a su compañero de equipo Sergio Celiz y a Juan José Sánchez Muñoz, protagonistas de una escapada de casi 40 kilómetros y que acabaron quedándose con la miel en los labios.

La carrera, para ciclistas de las categorías sub 23 y élite resultó muy rápida, siendo la media del vencedor superior a los 43 kilómetros / hora, a pesar de que el viento sopló de cara en numerosos tramos del recorrido. Desde los primeros kilómetros, el pelotón se mostró muy nervioso, sucediéndose los intentos de escapada. Poco antes de llegar a Armuña (kilómetro 21), se fugaron dos grupos de nueve unidades cada uno. Así se mantuvo la carrera durante cerca de 40 kilómetros, hasta que en Aldeanueva del Codonal (kilómetro 67) se abortó la escapada.

Pero la tranquilidad no habría de durar mucho tiempo, porque a la altura de Santa María la Real de Nieva tomaron ventaja dos hombres, el argentino Sergio Celiz (Na-

gares) y Juan José Sánchez Muñoz (Diputación de Ávila) que colaboraron en su intento de presentarse solos en la meta de Segovia

Por detrás les perseguía un grupo de una quincena de unidades, que supo ir incrementando progresivamente su diferencia con respecto al gran grupo.

Celiz y Sánchez pasaron con cerca de un minuto de ventaja por el bar restaurante Atenas, cuando quedaba una vuelta al llamado circuito de La Piedad. Y, cuando parecía que se iban a sortear la victoria, en la última subida a la cuesta de los Hoyos, un fortísimo ataque de Jorge Lorenzo desde el grupo perseguidor consiguió despegarse de sus compañeros y contactar con la pareja delantera, a la que finalmente derrotó con relativa facilidad.

**SEGOVIANOS** La XXVII Vuelta a los Pinares ejercía como campeonato provincial de Segovia. Y en la categoría élite se llevó el título el caucense David Almeida, que tras un inicio de temporada en el que tuvo que superar una osteopatía de pubis parece ahora haber recuperado su mejor forma. Almeida, que corrió la prueba patrocinado por diversas empresas (Edopsa,

Azulejos Tabanera, Construcciones y Obras Públicas Segovia, Climasa y cerrajería hermanos Hernangómez) está ahora estudiando la posibilidad de fichar por el Fuenlabrada, para realizar el calendario nacional de la categoría élite.

Por su parte, en sub 23 se llevó el triunfo Marcos Martínez, que mostró su alegría por el que es su primer campeonato provincial. "Mi primer objetivo este año es aprender, así que cualquier triunfo es bienvenido", indicó.

#### CLASIFICACIONES

##### XXVII VUELTA A LOS PINARES -III GRAN PREMIO AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

###### GENERAL

1.- Jorge Lorenzo Balsa (Nagares)	2:49:20
2.- Sergio Celiz (Nagares)	2:49:25
3.- Juan José Sánchez (Dip. Avila)	2:49:25
4.- Sergio Candil (Dip. Avila)	2:49:25
5.- David Santiago (Hierros Diego)	2:49:44

###### CAMPEONATO PROVINCIAL SUB 23

1.- Marcos Martínez (Camargo)	2:50:04
-------------------------------	---------

###### CAMPEONATO PROVINCIAL ELITE

1.- David Almeida (Edopsa)	2:50:04
----------------------------	---------

###### MEMORIAL "FELIX MERINO"

1.- Eduardo Escobar (Dip. Avila)	
----------------------------------	--

#### FÚTBOL REGIONAL AFICIONADOS

NAVALENO - PEÑA ANTONIO JOSÉ	2-5
SAN CRISTÓBAL - VILLAMURIEL	1-2
BURGOS PROMESAS 2000 - AGUILAR	7-2
ARENAS - ESPINAR SAN RAFAEL	0-3
LAS NAVAS - CEBREREÑA	0-4
UNAMI - ARANDINA VETERANOS	2-1
ALMAZÁN - MIRANDES B	1-0
CRISTO ATLÉTICO - RÁCIING LERMEÑO	4-0
VILLADA - SPÓRTING UXAMA	2-1

J G E P GF GC P

1 CRISTO ATCO.	34	24	5	5	80	25	77
2 ALMAZAN	34	23	6	5	68	29	75
3 CEBREREÑA	34	19	9	6	66	33	66
4 LERMENO	34	20	6	8	62	45	66
5 PEÑA ANT. JOSÉ	34	18	10	6	56	34	64
6 EL ESPINAR S.R.	34	16	8	10	48	36	56
7 VILLAMURIEL	34	15	10	9	48	35	55
8 MIRANDES B	34	15	6	13	42	40	51
9 UXAMA	34	15	6	13	54	54	51
10 BURGOS PROM.	34	12	10	12	46	41	46
11 UNAMI	34	13	7	14	59	58	46
12 VILLADA	34	11	8	15	49	55	41
13 LAS NAVAS	34	11	6	17	52	50	39
14 AGUILAR	34	9	9	16	51	66	36
15 ARANDINA VET.	34	7	7	20	37	75	28
16 ARENAS	34	6	6	22	20	55	24
17 NAVALENO	34	5	4	25	41	106	19
18 SAN CRISTÓBAL	34	2	7	25	32	74	13

## El Espinar golea al Arenas y acaba la liga en la sexta plaza

0	DEP. ARENAS
3	ESPINAR SR

**DEPORTIVO ARENAS:** Chema, Alberto, Montero, Mario, Torres, Punchito, Harry, Óscar, Birpa (Manu, m.46), David (Parrado, m.60) y Timo.

**ESPINAR SAN RAFAEL:** Pablo, Roberto, Óscar Barreno, Óscar Herrero, Pascual, Ico, Nico (Cristóbal, m.80), Domingo, Ramón, Godoy (Dani, m.70) y Teo.

#### ÁRBITROS

García Enríquez, de Salamanca. Mostró tarjetas amarillas a Alberto, Mario y Timo por los locales, y a Pablo, Óscar Barreno y Cristóbal por los visitantes. Expulsó por doble amonestación al local Óscar, y por roja directa a Harry.

#### GOLES

0-1 (m.5) Nico; 0-2 (m.59) Nico; 0-3 (m.78) Teo.

J.M./ SEGOVIA

El Espinar San Rafael concluyó la liga en la sexta posición tras su contundente victoria en Arenas de San Pedro, tras disputar un buen partido ante un flojo rival y sobre un terreno de juego que no se encontraba en buenas condiciones. Nico puso en franquicia al equipo segoviano al marcar en los primeros minutos de cada período, y Teo cerró la cuenta a diez minutos para la conclusión del partido, último del equipo con Luis Bertó en el banquillo.

*Residencia San Fernando*  
Otro concepto de residencia

Paseo de Bolonia, 2  
Telfs. 921 47 39 04/921 47 39 05  
Fax: 921 47 39 06  
La Granja de San Ildefonso (Segovia)



# El Caja Segovia se clasificó para los play off cuatro años después

En la campaña 2002/03 el equipo cayó en cuartos de final, eliminado por ElPozo

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

Cuatro años después de que el Caja Segovia, por aquel entonces entrenado por Beto de Siqueira, cayera eliminado en los cuartos de final por ElPozo de Murcia, el equipo retornó a los play off por el título de liga, y lo hizo a lo grande, derrotando en su cancha a un rival que se jugaba el descenso y clasificándose matemáticamente a falta de una jornada para la conclusión de la liga regular.

La campaña que ha realizado el Caja Segovia ha sido impecable, puesto que el único error grave del equipo, que cayó eliminado en la fase previa de la Copa de España por el Carnicer, ha sido subsanado, y con creces, con la quinta plaza en la liga, por delante de conjuntos del potencial de Azkar Lugo, Móstoles, Playas de Castellón o Autos Lobelle, que cerrarán la liga el próximo fin de semana tras no lograr meterse entre los ocho mejores de la competición.

Diego Giustozzi, que asegura que se quitó "un peso de encima" el sábado en Guadalajara al lograr la victoria, catalogaba de éxito la clasificación para los play off, "pe-

ro no solo de los jugadores, sino de todos los miembros del club y de una afición para la que no tengo palabras". Lo cierto es que la temporada del equipo estaba siendo tan ilusionante que los propios miembros de la plantilla fueron ambiciosos, "porque llegó un momento en el que incluso terminar la liga en la octava plaza habría sido un poco decepcionante después de haber estado durante muchas jornadas entre la cuarta y la sexta posición".

El sábado, ante el MRA Navarra, el equipo tiene opciones incluso de acabar la liga en la cuarta plaza, siempre que Benicarló pierda ante Lobelle, y el Caja derrote al conjunto navarro. Diego lo tiene claro, "si me preguntas como profesional, te diré que quiero ser cuarto para tener ventaja de cancha. Pero como hincha quiero ser quinto y jugar en Benicarló los dos partidos". Sorprende su afirmación, y Diego lo aclara, "me gusta jugar de visitante, y tenerlo todo en contra. Ahí es donde se ven a los buenos jugadores".

Todo pinta de color de rosa para el Caja, pero el argentino no lo



Diego fue uno de los mejores jugadores del Caja Segovia en Guadalajara. /LNFS

ve así, y lanza su crítica, siempre constructiva, "somos lo que somos por nosotros, no porque otros equipos nos hayan regalado nada. Si queremos ser grandes debemos fijarnos menos en el adversario y más en nosotros mismos. La temporada no se acaba este fin de semana, y debemos demostrar nuestra ambición en los play off".

## BREVES

### PRÓXIMO RIVAL

El MRA también quiere ser quinto

El Caja puede terminar la liga en la cuarta plaza como mejor clasificación, o en la sexta si los resultados de la jornada no le favorecen. Lo más normal es que el equipo concluya la competición regular en la quinta plaza, siempre y cuando logre doblegar al MRA Navarra en el encuentro que les enfrentará el próximo sábado en el Pedro Delgado. El conjunto navarro también quiere la quinta posición final, pero para conseguirla deberá ganar al Caja, ya que en caso de empate el gol average es favorable al equipo segoviano.

### ELPOZO

Perdió ante Polaris en el último segundo

Desde que perdiera en el encuentro semifinal de la Copa de Europa (y quizá desde antes) ElPozo Murcia se encuentra inmerso en una dinámica negativa que le ha llevado a perder el liderato, y ahora la segunda plaza, tras el encuentro que perdió ayer ante el Polaris, en un derbi que decidió un gol de Ciço faltando un segundo para el final. El vigente campeón de liga acabará la competición regular en la tercera plaza, por lo que podría ser un rival para el Caja de cara a los play off por el título.

## Clasificación de las últimas jornadas

◆ JORNADA 27	21 ABRIL	◆ JORNADA 28	5 MAYO	◆ JORNADA 29	12 MAYO
1 Boomerang	59	1 Boomerang	60	1 Boomerang	63
2 Polaris Cartagena	55	2 Polaris Cartagena	55	2 Polaris Cartagena	58
3 El Pozo Murcia	52	3 El Pozo Murcia	52	3 El Pozo Murcia	52
4 Benicarló	45	4 Benicarló	48	4 Benicarló	49
5 Caja Segovia	42	5 Caja Segovia	43	5 Caja Segovia	46
6 MRA Navarra	42	6 MRA Navarra	43	6 MRA Navarra	46
7 Azkar Lugo	40	7 Playas Castellón	40	7 Móstoles	43
8 Fiat Torrejón	40	8 Azkar Lugo	40	8 Azkar Lugo	43
9 Playas Castellón	37	9 Fiat Torrejón	40	9 Fiat Torrejón	41
10 Móstoles	37	10 Móstoles	40	10 Playas Castellón	40
11 Lobelle Santiago	33	11 Lobelle Santiago	36	11 Lobelle Santiago	36
12 DKV Zaragoza	25	12 DKV Zaragoza	28	12 DKV Zaragoza	31

LIGA NACIONAL DE FUTBOL SALA - DIVISION DE HONOR

# Futbol SALA

PABELLON POLIDEPORTIVO MUNICIPAL PEDRO DELGADO

C.D. La Unión  
Fútbol Sala  
"Caja Segovia"

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA  
PATRONATO DEPORTIVO MUNICIPAL

SABADO  
19 Mayo  
18,30 h

## CAJA SEGOVIA F.S. MRA NAVARRA

# STREET FOOTBALL 3x3

Sábado 19 y Domingo 20 de Mayo

A LAS  
PUERTAS  
DE

CANTALEJO  
SEGROVIA

**CATEGORÍA INFANTIL**  
(de 10 a 15 años) De 10:30 h a 14:30 h  
INSCRIPCIÓN: 6 €/ equipo

1º PREMIO: Bono de 80 € en Deportes Ozono + Lote deportivo donado por Deportes Ozono.  
2º PREMIO: Bono de 50 € en Deportes Ozono + Lote deportivo donado por Deportes Ozono.  
3º PREMIO: Bono de 30 € en Deportes Ozono + Lote deportivo donado por Deportes Ozono.

**CATEGORÍA SENIOR**  
(a partir de 16 años) De 14:30 h a 22:00 h  
INSCRIPCIÓN: 12 €/ equipo

1º PREMIO: Viaje y Hotel a IBIZA Fin de Semana 4 Pers. + Lote deportivo donado por Deportes Ozono.  
2º PREMIO: Fin de Semana 4 pers en Casa Rural Cañón de los Arribes (Zamora) + Lote deportivo donado por Deportes Ozono  
3º PREMIO: 80 € donados por Carpe Diem + Lote deportivo donado por Deportes Ozono

# El Barça regala el liderato

El conjunto dirigido por Rijkaard firma tablas con el Betis y cierra una 'semana negra' tras su eliminación copera

BARCELONA	BETIS
1	1

**BARCELONA:** Valdés, Zambrotta (Belleli, min. 46), Thuram, Puyol, Gio; Iniesta, Xavi, Deco; Messi (Saviola, min. 75), Eto'o y Ronaldinho (Edmilson, min. 67).

**BETIS:** Contreras, Ilic, Juanito, Melli, Isodoro; Vogel, Capi Rivera (Assunção, min. 60); Odonkor (Robert, min. 70), Edu y Fernando (Sobis, min. 62).

#### ÁRBITRO

Iturralde González. Amonestó a Odonkor (min. 7), Edu (min. 15), Gio (min. 52), Vogel (min. 66) y Eto'o (min. 89).

#### GOLES

1-0, min. 5: Ronaldinho (penalti). 1-1, min. 90: Sobis.

#### E. PRESS / BARCELONA

El Barcelona, tras una notable primera parte en la que incluso pudo sentenciar, pecó de confianza en el segundo acto y en el último minuto del tiempo reglamentario encajó un gol del delantero brasileño del Betis Sobis, que le cuesta perder el liderato de Primera División.

Hace un mes, el cuadro catalán ganó por la mínima y con gigantescos problemas ante un Mallorca que venía al Camp Nou con la permanencia asegurada. Dos semanas después, la misma película contra el Levante e, incluso, con peor juego. Y, ayer, en lo que parecía que iba a ser la tercera parte, la saga se rompió. El Betis de Sobis irrumpió cuando el partido concluía y el Real Madrid, empatado a puntos con el Barça, se coloca como líder.

Y eso que el partido tuvo el mejor inicio posible para los locales. Con la afición bastante nerviosa, los jugadores imprecisos y un entrenador, cuestionado tras el desastre de la Copa del Rey, un gol nada más empezar el partido era lo mejor que le podía suceder al Barça. Una internada del portugués Deco por el costado izquierdo del ataque blaugrana se convirtió en la señalización de un penalti por parte de Iturralde González.

Impecable Ronaldinho en la ejecución, el equipo 'culé' se adelantó (minuto 5) en la contienda y, sobre todo, se reconcilió con su público. Desde ese momento y con un Real Betis que se descolgaba hacia el área de Víctor Valdés sin complejos y descuidando en exceso sus posiciones defensivas, el equipo de Rijkaard dispuso de muchísimos espacios y oportunidades para sentenciar el encuentro.

**SIN FORTUNA.** Eto'o, peleado con el gol toda la tarde, desperdició una gran cantidad de asistencias que recibió de Ronaldinho, Deco y, fundamentalmente, de Iniesta. El manchego, con espacios, y liberado de funciones de destrucción (Xavi, fue el pivote defensivo 'culé'), superó con facilidad el trivote bético preparado por Luis Fernández en el centro del campo.

El momento más crítico para los sevillanos fue pasada la media hora de juego. Con un Barça desatado, las ocasiones se sucedían:



Eto'o pelea por el esférico con los zagueros béticos Isidoro y Juanito. / GUIDO MANUILO (EFE)

#### LAS DECLARACIONES

##### ►FRANK RIJKAARD

### «Debemos salir adelante»

«Puedes empatar, ganar o perder, pero no se puede perder el orgullo». Ése fue el mensaje lanzado por el entrenador del Barça, Frank Rijkaard, tras el empate ante el Betis. A pesar de la decepción, el técnico no consideró que su escuadra se haya dejado «media Liga» en el duelo ante los hispalenses. «En su gol, hemos bajado la concentración. Creo que teníamos que haber tapado el balón. El árbitro había enseñado una tarjeta, ellos sacaron rápido... Fue un detalle muy importante y una lástima para nosotros. Nos ha faltado algo de fuerza para marcar la diferencia y en un detalle se ha decidido el empate. No tenemos que bajar la cabeza. Es una lástima, pero debemos salir adelante».

##### ►LUIS FERNÁNDEZ

### «Hemos confiado en nuestro fútbol»

El técnico del Betis, Luis Fernández, calificó de «importantísimo» el empate logrado por su equipo en el Camp Nou, en un encuentro en el que vio al conjunto de Frank Rijkaard muy falto de confianza. «Estamos en la situación en la que estamos, hemos jugado con mucha lucha y pelea e hicimos un esfuerzo importante. El Barça nos ha marcado rápidamente, ha tenido bastantes oportunidades, pero no ha conseguido el segundo tanto y a partir de ese momento hemos confiado más en nuestro fútbol», indicó. Fernández recordó que el Barcelona no había creado ocasiones en el segundo tiempo. «Sabía que con los jugadores que teníamos arriba, podíamos marcar. Tuvimos una de Isidoro y después el gol. Hemos sufrido, ha sido un empate importante», indicó.

primero, Eto'o de cabeza, luego en una volea espectacular del camerunés a la que el cancerbero Contreras respondió con solvencia y, por último, una incursión en el área de Iniesta, que ejecutó algo desviado.

La segunda mitad comenzó con un Barcelona más relajado, que incluso ya antes de marcharse al vestuario había recibido un serio aviso de Fernando (min. 43), tras un fallo garrafal de Thuram.

El ritmo del encuentro se ralentizó en exceso, las estrellas 'culés' (Messi fue la excepción) comenzaron a desaparecer y Rijkaard movió pieza: Edmilson entró en el campo y el ausente Ronaldinho fue sustituido.

**NERVIOS Y PRESIÓN.** El público, que con el paso de los minutos, no veía sentenciado el encuentro, comenzó a impacientarse. Iniesta, con todo el frontal del ataque

a su disposición, lanzó a sus delanteros hacia el área de Contreras, pero las ideas cada vez eran menos claras y los nervios comenzaban a agarrarse a las piernas de los jugadores blaugranas.

**Los locales lo intentaron a la desesperada en los últimos minutos, pero ni Iniesta ni Deco rescataron al equipo**

No ayudó a la empresa que Frank Rijkaard retirase del campo a Messi, el delantero local más incisivo.

La entrada de dos delanteros en las filas verdiblanco, Sobis y Robert, repuntó el nivel ofensivo del conjunto dirigido por Luis Fernández, que se desperdizó en el último tramo de partido con bastante descaro.

El aviso lo dio el lateral izquierdo Isidoro, para que minutos después, Sobis cruzase el balón al palo corto de Víctor Valdés, empatando el choque en el último minuto del encuentro, y regalando el liderato de Primera División al Real Madrid.

# El Valencia vence y casi descarta al Zaragoza para la Liga de Campeones

Los de Víctor Fernández quedan a siete puntos de la cuarta plaza, ocupada por los levantinos

VALENCIA	ZARAGOZA
2	0

**VALENCIA:** Cañizares, Miguel, Albiol, Ayala, Moretti, Joaquín, Albelda (Hugo Viana, m. 67), Marchena, Silva (Jorge López, m. 79), Villa y Angulo (Gavilán, m. 63).

**REAL ZARAGOZA:** César Sánchez, Chus Herrero, Sergio, Gabriel Milito, Juanfran, D'Alessandro (Ewerthon, m. 75), Zapater, Aimar, Óscar (Movilla, m. 75), Sergio García y Diego Milito.

#### ÁRBITRO

Medina Cantalejo (C. andaluz). Amonestó por el Valencia a Ayala y Jorge López y por el Zaragoza a Aimar, Sergio, Zapater, Óscar y Chus Herrero.

#### GOLES

1-0, m. 20: Moretti. 2-0, m. 43: Silva.

#### EFE / VALENCIA

El Valencia dio un paso importante hacia la presencia en la próxima edición de la Liga de Campeones, al poner tierra de por medio con su rival más directo por el cuarto puesto, en un partido de superioridad local en el primer tiempo y controlado por el Zaragoza en buena parte del segundo.

Aunque el título queda a tan solo cuatro puntos, los levantinos tienen muy complicada la obtención de una mejor clasificación porque les quedan las fuerzas justas para acabar la campaña. Por su parte, los de Víctor Fernández todavía deberán trabajar a fondo para disputar la Copa de la UEFA.

En el minuto 20, un buen centro de Joaquín fue rematado por Silva y Moretti, en el centro del área, hizo el 1-0, un gol que dio paso a 10 minutos frenéticos, en los que el Valencia se aproximó con intensidad y continuidad a la portería aragonesa.

Antes de la media hora, una zancadilla de Zapater al extremo canario fue sancionada por el co-



David Albelda (l) intenta robar el esférico a D'Alessandro. / HEINO KALIS (REUTERS)

legiado como penalti. Lanzó Villa y César hizo una gran parada.

Esta acción dio ánimos al Zaragoza, que atravesó sus mejores momentos a partir de entonces, al menos en cuanto a posesión de balón. Sin embargo, al borde del descanso, Silva anotó el segundo y sentenció la contienda.

Los visitantes estuvieron más 'enchufados' tras la reanudación, y Diego Milito tuvo una gran oportunidad para recortar distancias al poco de salir del vestuario, pero no la materializó.

Fue, en cualquier caso, un segundo tiempo abierto, en el que las alternativas de gol se sucedie-

ron en ambas porterías. De cualquier manera, el protagonismo maño creció cada vez más.

Al Valencia, como ya le ha ocurrido con antelación en varios partidos en la presente temporada, se le acabó la gasolina con media hora de fútbol por delante, pero no sufrió para llevarse los puntos.

## El Mallorca gana en Santander y sigue con su buena racha

0	RACING
2	MALLORCA

**RACING DE SANTANDER:** Toño; Pinillos (Juanjo, min. 63), Rubén, Garay, Cristian Fernández; Scaloni, Vitolo, Colsa (Balboa, min. 58), Serrano (Cristian Álvarez, min. 72); Munitis y Zigic.

**CLUB POLIDEPORTIVO SALAS:** Moya; Héctor, Ballesteros, Nunes, Navarro; Ibagaza (Basinas, min. 74), Pereyra; Varela (Jankovic, min. 61), Arango, Jonás; y Víctor (Trejo, min. 69).

#### ÁRBITRO

Miguel Ángel Ayza Gámez (comité valenciano). Mostró tarjetas amarillas a Pereyra, Navarro, Víctor y Nunes por el Mallorca y a Serrano, Rubén, Vitolo y Zigic por el Racing y expulsó con tarjeta roja directa al racinguista Munitis en el minuto 20.

#### GOLES

0-1, min. 53. Navarro. 0-2, min. 59. Arango.

#### EFE / SANTANDER

Un buen Mallorca despertó al Racing de Santander de su sueño de clasificarse para la próxima edición de la Copa de la UEFA, al llevarse los tres puntos que otorgó El Sardinero, con goles de Navarro y Arango, en un partido en el que los cántabros jugaron 70 minutos en inferioridad numérica por expulsión de Munitis.

Con esta victoria, el conjunto que digige Gregorio Manzano sigue su racha ascendente, mientras que el bloque cántabro se aleja a cinco puntos de la sexta plaza y perderá por sanción a sus delanteros Munitis y Zigic y al centrocampista Vitolo, de cara a su próxima visita a Villarreal.

## Un 'hat-trick' de Diego Forlán da el triunfo al Villarreal

1	OSASUNA
4	VILLARREAL

**OSASUNA:** Ricardo; Izquierdo (Webó, m. 65), Cuéllar, Josetxo (Nekounam, m. 86), Corrales; Juanfran, Puñal, Raúl García, David López; Valdo y Soldado (Juanlu, m. 73).

**VILLARREAL:** Viera; Venta, Gonzalo, Fuentes, José Enrique; Senna (Somoza, m. 81), Tacchinardi; Cani, Pires (Mati Fernández, m. 71), Marcos (Guille Franco, m. 58); y Forlán.

#### ÁRBITRO

Manuel Ángel Pérez Lima (Comité Tinerfeño). Amonestó a Josetxo (m. 38), Corrales (m. 46+) y Cuéllar (m. 73), de Osasuna, y a Tacchinardi (m. 38), Venta (m. 44) y Gonzalo (m. 57), del Villarreal.

#### GOLES

0-1, m. 7: Pires. 1-1, m. 17: Valdo. 1-2, m. 64: Forlán. 1-3, m. 87: Forlán. 1-4, m. 92: Forlán.

#### EFE / PAMPLONA

Diego Forlán regaló la victoria al Villarreal en el partido número 300 del conjunto castellanense en Primera, ante Osasuna, con tres goles en la segunda parte, que elevan su cuenta personal a 15 tantos en Liga.

Los goles de Pires y Valdo en la primera parte simbolizaron un primer acto igualado, mientras que el comienzo de la segunda mitad fue para Osasuna y, justo cuando mejor estaba el equipo local, Forlán marcó desde lejos, otro tras un pase de Matias Fernández y un último solo ante Ricardo tras quedarse todo el mundo parado tras una supuesta falta a Cuéllar.

#### TIEMPO MUERTO



DIEGO IZCO

### El orgullo

Perdonen que me ponga serio. Será que ya es lunes, que hay determinadas cosas que no se pueden analizar desde la sonrisa o que no siempre se puede hacer el gamba. Lo he dicho muchas veces: no me gusta el Madrid. Pero no me gusta por el mismo motivo que no me gusta el Barça: esa grandeza histórica que se traslada al presente y machaca a los modestos hasta el ninguneo.

Aunque no soy de piedra. Quiero decir: sé dónde están los méritos y los aprecio. Procuero no decirlos en voz alta, y desde el punto de vista inicial, es mucho más gratificante recrearse en los errores de los grandes que en sus aciertos. Hay veces, no obstante, en las que el silencio es injusto.

Me negué a darle un abrazo al Barça de Cruyff hasta que fue imposible no abrirle los brazos. Y ahora me sucede lo mismo con el Real Madrid. Se puede decir abiertamente o con la boca pequeña, desde el resquemor, desde la envidia si quieren... Pero los últimos partidos del Madrid han sido una gozada para cualquier amante del fútbol. No por el juego o por la intensidad, sino por el valor sentimental que tiene ver a un grande (herido, atacado y rodeado de violentos cazadores) defenderse con un orgullo propio de equipo modesto.

Estamos en la antesala de algo cercano a la heroica. Igual va el Barcelona y gana la Liga, con lo que al final el arrebato blanco no tenga el resultado esperado... Pero miren: cuando no se puede vivir, hay que saber morir. Y cuando todos habíamos perdido la esperanza, al menos este año, de que el Real Madrid recuperase la dignidad, resulta que sí, que había trazas y, sobre todo, que había tiempo.

Tal vez estemos asistiendo a ese momento en el que no descubrimos quién merece ganar la Liga, sino quién merece perderla. Y aquí, pese al balance general de la Liga, ya no figura el nombre del Real Madrid.

## La Real respira y mantiene sus opciones de permanencia

1	NÁSTIC
3	REAL SOCIEDAD

**NÁSTIC:** Rubén Pérez, Calvo, Navas, Matellán, Marco, Chabaud, Morales (Grah, m. 56), Campano (Cuellar, m. 68), Pinilla (Merino, min. 26), Rubén Castro y Portillo.

**REAL SOCIEDAD:** Bravo, Rekarte, Juanito, Víctor López, Estrada, Garitano, Aramburu (Xavi Prieto, min. 55), Ansotegi, Savio, Kovacevic (Alonso, min. 85) y Herrera (Díaz de Cerio, min. 80).

### ÁRBITRO

Ramírez Domínguez, del Comité Andaluz. Mostró cartulinas amarillas a Kovacevic, Víctor López, Herrera, Chabaud, Garitano.

### GOLES

0-1, m. 11: Garitano; 0-2, m. 23: Savio; 1-2, m. 30: Portillo; 1-3, m. 71: Ansotegi.

### EFE / TARRAGONA

La Real Sociedad sigue respirando tras la victoria conseguida en Tarragona ante un Nástic que dio muestras de ser un equipo sin recursos, y que se hunde de forma definitiva en la clasificación, y prácticamente certifica su descenso de categoría.

El equipo de Lotina fue mejor a lo largo de los 90 minutos, y solo sufrió en los primeros compases de la segunda mitad. El resto del encuentro lo jugó a placer, dando evidencia de que no será fácil arrebatarse la categoría.

Con el 1-2 en el marcador, la puntilla llegó a 20 minutos para el final. Rekarte lanzó una falta hacia el segundo palo, donde estaba Garitano. Éste le puso de cabeza hacia el área pequeña, donde Ansotegi remataba al fondo de la red. El Nou Estadi enmudeció y se quedaron sin capacidad de reacción, ni siquiera para recriminarle a su equipo una nueva derrota, la de la confirmación del descenso virtual.

# El Atlético da un gran paso hacia la UEFA

El conjunto rojiblanco vence a domicilio a un eufórico Getafe con un gran partido de Torres

GETAFE	ATLÉTICO
1	4

**GETAFE:** Abbondanzieri, Contra, Belenguer, Tena, Paredes, Redondo (Pachón, m. 75), Celestini, Casquero, Nacho (Vivar Dorado, m. 46 (Albín, m. 66), Manu del Moral y Güiza.

**ATLÉTICO DE MADRID:** Cuéllar, Seitaridis, Zé Castro, Fabiano Eller, Antonio López, Luccin (Costinha, m. 65), Galletti, Jurado (Agüero, m. 67), Maniche, Petrov y Fernando Torres (Maxi Rodríguez, m. 81).

### ÁRBITRO

Lizondo Cortés (C. valenciano). Amonestó a los locales Contra (m. 24), Redondo (m. 43), Tena (m. 51) y Belenguer (m. 79) y a los visitantes Antonio López (m. 28), Seitaridis (m. 42), Petrov (m. 49), Galletti (m. 69), Costinha (m. 70) y Cuéllar (m. 74).

### GOLES

0-1, m. 2: Fernando Torres se marcha en velocidad y cruza el balón ante la salida de Abbondanzieri. 0-2, m. 18: Maniche supera a Abbondanzieri en su salida, tras un contragolpe. 1-2, m. 60: Manu del Moral bate por bajo a Cuéllar tras varios errores defensivos del Atlético después de un saque de esquina. 1-3, m. 64: Fernando Torres regatea a Abbondanzieri y marca. 1-4, m. 88: Galletti, de penalti.

### EFE / GETAFE (MADRID)

El Atlético de Madrid afianzó sus opciones europeas en el Coliseum Alfonso Pérez de Getafe, donde aprovechó tres contragolpes, dos de ellos culminados por un efectivo Fernando Torres, para sumar una victoria necesaria, encarrilada a los 18 minutos con un 0-2 a su favor y cerrada con un 1-4 final.

Aún así, los rojiblancos, que ganaron en un campo en el que hasta la fecha solo lo había hecho el

Espanyol esta campaña, vivieron algunos momentos de intranquilidad, sobre todo por su propia actitud defensiva y cuando Manu del Moral anotó el 1-2, pero Torres solucionó definitivamente el choque con el 1-3.

El capitán 'colchonero', baja ante el Espanyol y duda durante toda la semana, demostró en apenas dos minutos que su presencia es imprescindible.

En ese tiempo, recibió un balón largo del portugués Maniche, superó en velocidad a sus rivales y batió con un disparo cruzado al argentino Abbondanzieri.

Otro cabezazo suyo, que se marchó alto, y uno más del brasileño Fabiano Eller, que despejó el meta rival, aportaron argumentos a los visitantes para sentirse cómodos sobre el campo, todavía más cuando otro contragolpe permitió a Maniche hacer el 0-2.

A partir de ahí, el Getafe dispuso de alguna opción para recortar distancias, pero Dani Güiza, autor de dos goles en la histórica remontada del pasado jueves ante el Barcelona en Copa del Rey, no estuvo demasiado inspirado.

La segunda parte afianzó el dominio de los locales y el conformismo del Atlético, que con el 0-2 optó por replegar aún más sus líneas en la reanudación. Y ahí comenzó a sufrir bastante el equipo rojiblanco, que recibió un merecido castigo en el primer cuarto de hora: el 1-2.



Aguirre da instrucciones tras el segundo tanto de su equipo. / E. NARANJO (EFE)

La diana fue producto de un cúmulo de errores de la zaga rojiblanca. De un saque de esquina, mal despejado por Jurado en el primer palo, surgió una jugada absurda, impensable para una defensa de la máxima categoría nacional, porque el balón botó en el área pequeña y Manu del Moral, solo, aprovechó de forma inmejorable el inesperado regalo.

De todas formas, el Atlético materializó su siguiente oportunidad y sentenció el atractivo duelo. El autor del 1-3 fue, de nuevo, Fernando Torres.

Con el mazazo, el Getafe bajó los brazos de manera definitiva. Los minutos restantes fueron un trámite para los 'colchoneros', que acabaron ampliando la ventaja por medio de Galletti, de penalti.

## El Levante alivia su situación y deja hundido al Celta

1	CELTA
2	LEVANTE

**CELTA DE VIGO:** Esteban; Ángel, Tamas, Contreras, Placente (De Riider, min. 79); Núñez (Bamogo, min. 52), Iriney (Pablo García, min. 17), Oubiña, Gustavo López; Nené y Baiano. **LEVANTE:** Molina; Descarga, Alexis, Álvaro, Rubiales; Ettien (D' Diaye, min. 50), Tommasi, Camacho, Courtois; Reggi (Kapo, min. 61) y Riga (Manolo, min. 87).

### ÁRBITRO

Rubinos Pérez (colegio madrileño). Amonestó a Tamas (m. 35), Contreras (m. 37), Núñez (m. 39), Gustavo López (m. 46) y Baiano (m. 89) por parte del Celta de Vigo, y a Álvaro (m. 40), Reggi (m. 45), Ettien (m. 50) y Descarga (m. 90) por parte del Levante.

### GOLES

0-1 minuto 38 Reggi de penalti; 0-2 minuto 48 Riga; 1-2 minuto 61 Baiano.

### EFE / VIGO

El Levante respira en la clasificación después de ganar (1-2) el duelo por la permanencia al Celta de Vigo en el estadio de Balaídos.

El equipo que entrena Hristo Stoichkov volvió a repetir los errores de toda la temporada y se complica su futuro en la categoría, ya que la próxima semana visitará a la Real Sociedad en Anoeta.

El Celta se jugaba más en el partido, de ahí que el conjunto de Stoichkov asumiera el mando del choque. Sin Canobbio en la convocatoria, el técnico apostó por dos jugadores de recorrido para las bandas, Núñez y Gustavo López, pero ni ellos ni sus compañeros lograron derrotar al Levante.

## El Athletic suma un punto valioso aunque insuficiente

Los de Mané no se terminan de alejar de los puestos de descenso

1	ATHLETIC
1	DEPORTIVO

**ATHLETIC DE BILBAO:** Aranzubia, Expósito, Prieto, Sarrigi, Javi González, Iraola, Murillo, Javi Martínez, Gabilondo (Llorente, min. 76), Etxeberria (Yeste, min. 63) y Urzaiz.

**DEPORTIVO DE LA CORUÑA:** Aouate, Coloccini, Lopo, Andrade, Capdevila, Sergio, De Guzmán (Pablo Álvarez, min. 73), Estoyanoff (Bodipo, min. 46), Juan Rodríguez, Riki (Filipe, min. 80) y Arizmendi.

### ÁRBITRO

Pérez Burrull (C. cántabro). Expulsó a Capdevila, en el minuto 78, por doble amonestación, y a Sarrigi, en el 93, también por dos tarjetas amarillas. Además, fueron amonestados los locales Murillo, Gabilondo y Prieto y los visitantes Estoyanoff y Pablo Álvarez.

### GOLES

1-0, min. 57: Murillo. 1-1, min. 63: Riki.

### EFE / BILBAO

El Athletic de Bilbao sumó un punto en San Mamés ante el Deportivo de La Coruña que, aunque le es muy valioso para la tabla clasificatoria, le resultó insuficiente para lograr el objetivo que se había marcado de dejar la salvación casi zanjada.

A los visitantes, por su parte, la igualada le valió para certificar matemáticamente una permanencia que tenía casi asegurada.

Abrió el marcador Murillo, con un cabezazo tras un saque de esquina lanzado por Iraola, y lo cerró Riki en un grave error de Aranzubia, al que se le coló un remate muy lejano en una acción a balón parado.

El Athletic salió con un once sin Aduriz y sin Yeste, y con un 4-4-2 en el que Etxeberria y Urzaiz eran los delanteros. Iraola se encontraba en la banda derecha y Expósito y Javi González en los laterales. Enfrente, los hombres de Joaquín Caparrós presentaron a Estoyanoff y Riki en los extremos y Juan Rodríguez por detrás de Arizmendi.

La tarde, soleada, temprana y con viento sur, era de las habitualmente se le atragantan al conjunto vasco, al que se le impuso la tradición por encima de su imperiosa necesidad de victoria. Cuando se adelantó, parecía que conseguiría los tres puntos, pero al final solo se llevó uno.

TENIS

MASTERS SERIES DE ROMA

# Rafa Nadal, rey de Roma

El español derrota con más facilidad de la esperada al chileno Fernando González (6-2 y 6-2)

EFE / ROMA (ITALIA)

El español Rafa Nadal derrotó en la final del Masters Series de Roma al chileno Fernando González, por un contundente 6-2 y 6-2 en apenas 83 minutos, para conquistar el torneo por tercera vez consecutiva. Se convirtió así en el único jugador que lo ha logrado.

Se trata además del noveno campeonato de estas características que se apunta el manacorí en su carrera. También, confirmó su imparable dominio sobre tierra batida, donde suma ya 77 partidos ganados seguidos y, con ello, aumentó el récord de triunfos sobre cualquier tipo de superficie.

Ante un fortísimo calor, el éxito del balear ante una de sus 'bestias negras' (el chileno dominaba los enfrentamientos entre ambos por 3-1, y se impuso este año en los cuartos de final del Abierto de Australia sin conceder ninguna opción a su oponente) fue mucho más claro de lo esperado, especialmente tras lo sucedido en las semifinales, donde el español sufrió demasiado ante el ruso Nikolay Davydenko, mientras que sudamericano 'se paseó' contra el italiano Filippo Volandri.

Pero, a diferencia de lo que aconteció el sábado, Nadal se mostró más agresivo, con golpes más largos y más metido en pista. Sobre todo, estuvo mejor a la hora de meter sus primeros servicios. No cedió un solo punto de 'break' en todo el primer set (sólo concedió cinco puntos con su saque).

González, en cambio, estuvo más errático de lo habitual. Envío demasiadas bolas fuera de las líneas y pareció sufrir la presión de enfrentarse ante el mejor jugador del mundo sobre arcilla.

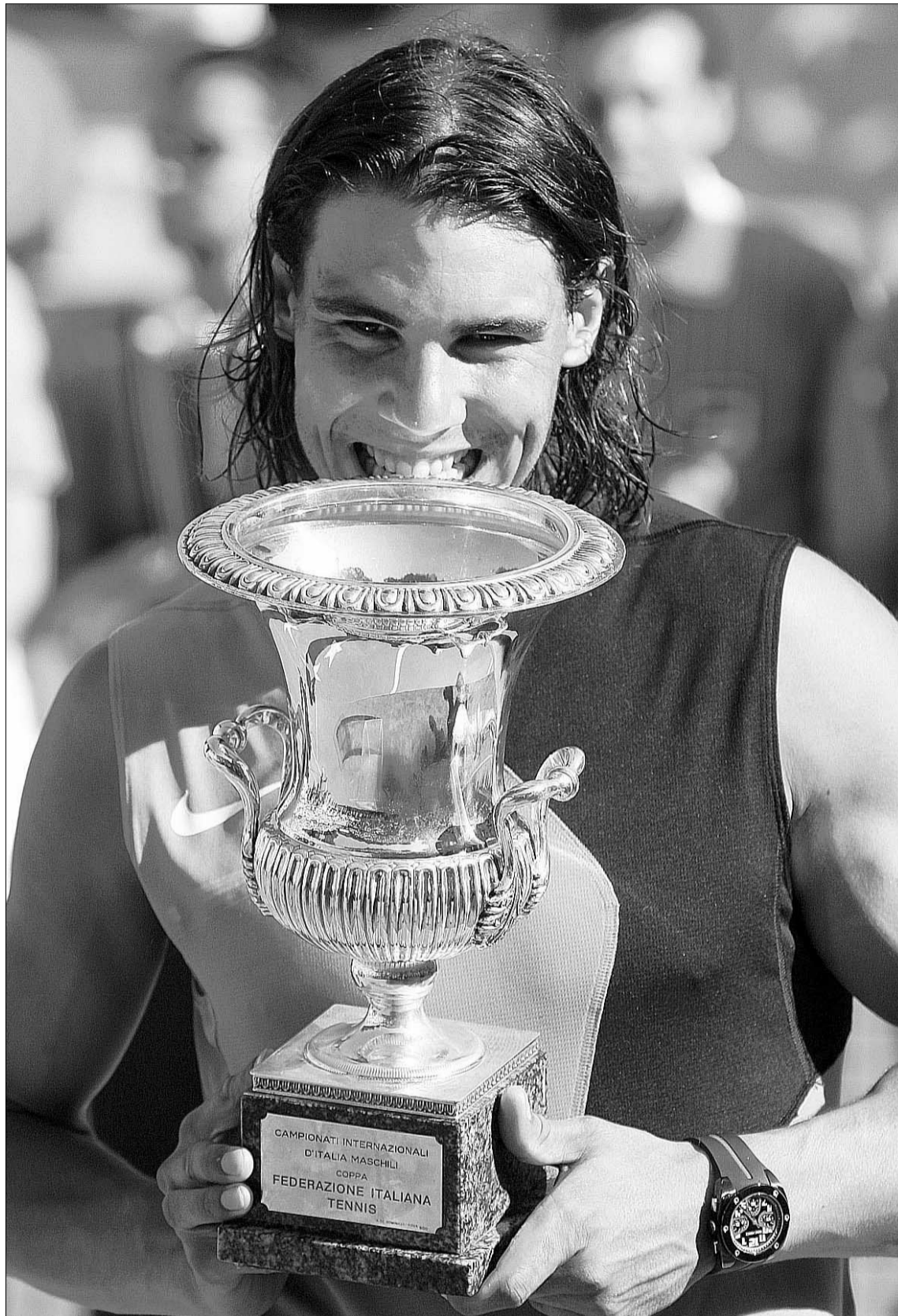
Los golpes del chileno, pese a resultar más potentes, quizás más que los de Davydenko, hicieron menos daño al mallorquín, que dominó el duelo desde el fondo y siempre se mantuvo muy concentrado sobre el servicio de su rival.

González comenzó cediendo su saque en el juego inicial del partido (en sus cinco encuentros de este año en el torneo, Nadal logró rompérselo siempre de entrada a los oponentes). Luego, con un español más seguro con el servicio, el partido fue casi un trámite para él, y se fue a un contundente 5-1.

En el octavo parcial, en la primera bola de que dispuso para ello, Nadal concluyó el primer set con un inapelable 6-2.

La segunda manga constituyó casi un calco, y el manacorí quebró el saque de González en el primer juego. La diferencia estuvo en que esta vez no se fue hasta el 5-1 sino que solo logró estirar la racha hasta el 3-1. Perdió en una ocasión su servicio, pero siguió dominando sin apenas ver peligrar su triunfo y cerró el choque con otro 6-2.

**ESPECTADORES ILUSTRES.** Nadal, ante los ojos de campeones como el español Manolo Santana, el rumano Ilie Nastase y el estadounidense John McEnroe, a quien arrebató su récord de partidos conse-



Nadal muerde el trofeo conquistado en el Foro Itálico. / G. SPOSITO (REUTERS)

## LAS DECLARACIONES

### ►RAFA NADAL

«Es increíble ganar tres veces aquí»

Rafa Nadal, que ayer batió al chileno Fernando González por un rápido 6-2 y 6-2, se mostró «muy feliz» por su éxito. «Estoy un poco cansado por el partido ante Davydenko. Es increíble para mí ganar tres veces seguidas en Roma, es casi un sueño. Fernando González cometió algún error más de lo habitual y yo intenté aprovecharlo, además de que intenté desde el inicio ser más agresivo y me salió bien», comentó el balear, quien se acordó de sus dos anteriores finales. «Ante Coria y Federer fueron increíbles, muy largas, y por eso me encuentro contento de haber terminado en esta ocasión un poco más rápido».

### ►FERNANDO GONZÁLEZ

«Nadal no me dejó hacer mi juego»

El chileno Fernando González señaló que su problema no fueron sus errores, sino que el rival no le dejó en ningún instante poner en práctica su juego. «Nadal realizó un partido excepcional. Es difícil medirse a un hombre que se siente tan cómodo sobre la tierra batida, máxime cuando yo no lo estuve para nada y no logré desarrollar mis tácticas».

cutivos ganados (75) en una misma superficie, o el italiano Nicola Pietrangeli, que ayer celebró los 50 años de su triunfo en Roma, y otras leyendas del pasado, alzó hacia el cielo el trofeo.

El balear se convirtió en el primer jugador en la historia que lo gana consecutivamente en tres ocasiones. Sobre todo, dejó claro que sigue siendo el dominador sobre arcilla y el principal favorito en cualquier competición que se dispute sobre dicha superficie, entre ellos, lógicamente, Roland Garros, donde lleva dos entorchados.

González, tercer chileno que consiguió alcanzar la final de la competición, se despidió sin apenas haber entrado en el partido, pero la semana ha resultado interesante para él. De todas formas, ayer no pudo hacer demasiado.

CICLISMO

## McEwen vence al sprint y el italiano Di Luca, nuevo líder

EFE / BOSA (ITALIA)

El ciclista australiano Robbie McEwen (Lotto Predictor) se adjudicó ayer al sprint la segunda etapa de la edición 90 del Giro de Italia tras una cerrada lucha con los italianos Paolo Bettini y Alessandro Petacchi, que le escoltaron en el podio, mientras que Danilo Di Luca arrebató la 'maglia' rosa de líder a su compañero de equipo Enrico Gasparotto.

La jornada tuvo una sola escapada importante. Un quinteto formado por Frédéric Bessy (Cofidis), Mauro Facci (Quickstep), Simone Masciarelli (Acqua & Sapone), Pavel Brutt (Tinkoff) y Arnaud Labbe (Bouygues Telecom) la protagonizó, a partir del kilómetro 25.

Labbe perdió contacto con sus compañeros camino del puerto de Villanova Monteleone, y poco después Masciarelli también cedió. Para entonces, la ventaja sobre el pelotón había caído por debajo de los tres minutos.

A 20 kilómetros de la conclusión, el ruso Pavel Brutt atacó y el resto de los escapados no respondió. De cualquier forma, el pelotón terminó dándole caza, debido al gran interés que tenían diversos conjuntos en que se produjera una llegada masiva.

VELA

## El 'Desafío' intentará dar la sorpresa frente al 'Emirates'

EFE / VALENCIA

El 'Desafío Español' afronta a partir de hoy las semifinales de la Copa Louis Vuitton con el reto de intentar superar, al mejor de nueve regatas, al 'Emirates Team New Zealand', el único equipo, junto al defensor Alinghi, ante el que todavía no ha ganado.

En el otro duelo, el 'BMW-Oracle' estadounidense se enfrentará al 'Luna Rossa' italiano, en la que se prevé como una lucha más igualada entre dos de los equipos que contaban desde el principio para medirse al Alinghi.

Con una estadística desfavorable de siete pruebas perdidas de siete disputadas ante el sindicato oceánico en los últimos años, el equipo que dirige Agustín Zulueta afronta la ronda sin nada que perder.

En el seno del sindicato nacional son conscientes de la dificultad de la empresa, aunque están convencidos de que pueden dar la sorpresa y confían en que las condiciones meteorológicas 'se alíen' con el 'Desafío'.



Hamilton, Massa y Alonso posan para los medios gráficos desde el podio del trazado catalán. / CARMEN JASPERSEN (EFE)

# La salida condena a Alonso

**Massa, ganador.** El brasileño de Ferrari acaba primero en el circuito de Montmeló, por delante del británico Lewis Hamilton y del español, que perdió todas sus opciones de triunfo en la curva inicial

**Hamilton, líder del Mundial.** El joven piloto de McLaren-Mercedes se coloca al frente de la clasificación general con 30 puntos, seguido por Fernando Alonso, con 28, y el 'carioca' Felipe Massa, con 27

EFE / MONTMELÓ (BARCELONA)

El español Fernando Alonso (McLaren-Mercedes) se la jugó en la primera curva del Gran Premio de España al intentar adelantar al brasileño Felipe Massa, vencedor, pero perdió su apuesta cuando ambos coches se tocaron y el asturiano terminó fuera de la pista.

La única oportunidad de repetir su victoria era adelantar al 'carioca', que partía desde el primer puesto de la formación de salida, y se la jugó hasta el último metro.

Arrancó mejor Alonso que Massa, se igualó pocos metros después, pero el Ferrari se recuperó y volvió a tomar la delantera. El asturiano lo intentó entonces por el exterior, superó al brasileño, pero no había sitio suficiente para pasar y ambos coches se tocaron.

El ovetense salió despedido hacia el exterior, cortó la segunda curva por la tierra y cuando volvió a la pista había perdido dos pue-

tos en favor de su compañero, el británico Lewis Hamilton y del Ferrari del finlandés Kimi Raikkonen.

**SENTENCIA.** A partir de este momento la carrera estaba sentenciada, porque los adelantamientos

**El campeonato, que ahora viajará a Mónaco, reafirma la absoluta superioridad de Ferrari y McLaren respecto al resto**

en el circuito de Cataluña, con variante nueva o sin variante, siguen siendo casi imposibles. Fernando Alonso intentó variar la táctica, montar los neumáticos duros en el relevo intermedio, pero eso no cambió nada.

Raikkonen, que sigue con su mala suerte, rompió la suspensión delantera en el noveno giro y dejó el tercer puesto al campeón, con el que se tuvo que conformar hasta la línea de meta y sumar su tercer podio consecutivo.

El único problema que tuvo Massa, y que pudo haber sido grave fue en la primera parada para repostar, cuando rebosó la gasolina y al entrar en contacto con el escape se incendió, pero como no era mucha, una vez que se quemó no quedó ni rastro del suceso.

Hamilton siguió mostrando su consistencia, en la salida superó a Alonso de la pista en la primera curva y ya no pudo hacer nada más, que no es poco, cruzó la línea de meta en segunda posición y se convertía en el líder en solitario del campeonato del Mundo mas joven de la historia de la Fór-

mula Uno, por delante del fundador de la escudería el neozelandés Bruce McLaren.

Por detrás, el cuarto puesto era para el polaco Robert Kubica (BMW-Sauber), que se aprovechó de los problemas de su compañe-

**La carrera perdió emoción a partir del abandono de Raikkonen, ya que Massa marcó los mejores tiempos y no perdió la cabeza**

ro de equipo, el alemán Nick Heidfeld, quien arrancó antes de que el mecánico de la rueda delantera derecha terminara de fijarla, la tuerca salió despedida, y tuvo que dar una vuelta completa al circui-

to a marcha lenta para que se la volvieran a cambiar.

Quinto acabó el británico David Coulthard, que dio a Red Bull sus primeros puntos; sexto el germano Nico Rosberg (Williams-Toyota); séptimo el finlandés Heikki Kovalainen (Renault) y el japonés Takuma Sato logró a Súper Aguri su primer punto en la historia de la joven escudería.

**RÉCORD.** Por otro lado, Montmeló batió ayer su récord de asistencia, al reunir a 140.700, que dejó atrás el anterior registro, establecido el pasado año en 131.200 espectadores el día de la carrera.

Durante cuatro días, 354.700 espectadores visitaron el trazado catalán (140.700 el domingo, 119.000 el sábado, 67.000 el viernes y 28.000 el jueves), que también supera la cifra de los cuatro días del año pasado (342.000), que fue la más alta del campeonato.



Massa y Alonso se emparejaron nada más apagarse el semáforo. / A. ESTÉVEZ (EFE)



Massa se abraza con Jean Todt al acabar la prueba. / O. WIKEN (EFE)



Alonso tuvo la mala fortuna de salirse en la primera curva. / A. GEA (REUTERS)

## LAS DECLARACIONES

## ► FELIPE MASSA

«No he hecho nada ilegal»

Felipe Massa (Ferrari), ganador del Gran Premio de España, defendió la legalidad de su actuación ante los comentarios de Fernando Alonso, que culpó al brasileño de su salida de pista en la primera curva, después de que ambos coches se llegasen a tocar. «Yo he salido primero y he defendido mi posición desde el interior de la curva. Fernando ha arriesgado y yo no he hecho nada incorrecto. Siempre he admitido mis errores, pero esta vez no he hecho nada malo», explicó el piloto, que no ocultó su sorpresa cuando Alonso expresó su malestar.

«Tras la primera curva he sabido administrar mi ventaja»

El brasileño, único piloto que ya ha ganado dos carreras en la presente temporada, calificó de «sensacional» su victoria en Montmeló. «No tengo palabras para explicarlo, ha sido sensacional y estoy muy contento. Después de la primera curva he sabido administrar la ventaja, el coche ha ido bien y he podido controlar», matizó, feliz por haberse impuesto en «un circuito tan difícil» y ante un rival «tan fuerte» como el asturiano.

## ► LEWIS HAMILTON

«Las cosas van cada vez mejor»

El británico Lewis Hamilton aseguró, tras acabar segundo, que al inicio de la prueba tuvo algunos problemas con los neumáticos, pero se mostró muy feliz por liderar la clasificación general. «Las cosas van cada vez mejor y yo sigo viviendo mi sueño. Al principio de la carrera he tenido problemas para que los neumáticos alcancen su temperatura óptima y eso hacía que la estabilidad no fuese muy buena, pero la situación ha mejorado después de las primeras vueltas, sin embargo eso le ha permitido a Massa conseguir una gran ventaja.

«El equipo ha trabajado mucho desde Bahrein»

El piloto de la escudería anglo-germana destacó el excelente trabajo de su equipo. «Estoy muy contento de cómo se ha desarrollado la carrera y yo continúo sumando puntos. Todo el mundo ha trabajado muy duro desde Bahrein y, aunque no hemos logrado la victoria, tenemos la satisfacción de liderar los dos mundiales», finalizó.

## CLASIFICACIONES

## GRAN PREMIO DE ESPAÑA

1. Felipe Massa (BRA) Ferrari	1h.31:36.230
2. Lewis Hamilton (GBR) McLaren	a 6.790
3. Fernando Alonso (ESP) McLaren	a 17.456
4. Robert Kubica (POL) BMW Sauber	a 31.615
5. David Coulthard (GBR) RBR	a 58.331
6. Nico Rosberg (GER) Williams	a 59.538
7. Heikki Kovalainen (FIN) Renault	a 1:02.128
8. Takuma Sato (JPN) Super Aguri	a 1 vuelta
9. Giancarlo Fisichella (ITA) Renault	a 1 vuelta
10. Rubens Barrichello (BRA) Honda	a 1 vuelta
11. A. Davidson (GBR) Super Aguri	a 1 vuelta
12. Jenson Button (GBR) Honda	a 1 vuelta
13. Adrian Sutil (GER) Spyker	a 2 vueltas
14. Christijan Albers (NED) Spyker	a 2 vueltas

## MUNDIAL DE PILOTOS

1. Lewis Hamilton (GBR)	30 puntos
2. Fernando Alonso (ESP)	28
3. Felipe Massa (BRA)	27
4. Kimi Raikkonen (FIN)	22
5. Nick Heidfeld (GER) 15	
6. Robert Kubica (POL)	8
7. Giancarlo Fisichella (ITA)	8
8. Nico Rosberg (GER) 5	
9. David Coulthard (GBR)	4
10. Jarno Trulli (ITA)	4
11. Heikki Kovalainen (FIN)	3
12. Takuma Sato (JPN)	1
13. Ralf Schumacher (GER)	1
14. Alex Wurz (AUT)	
15. Rubens Barrichello (BRA)	
16. Mark Webber (AUS)	
17. Anthony Davidson (GBR)	
18. Jenson Button (GBR)	
19. Adrian Sutil (GER)	
20. Christijan Albers (NED)	
21. Vitantonio Liuzzi (ITA)	

## MUNDIAL DE CONSTRUCTORES

1. Vodafone McLaren-Mercedes	58 puntos
2. Ferrari Marlboro	49
3. BMW-Sauber	23
4. ING Renault	11
5. Panasonic Toyota	5
6. AT&T Williams-Toyota	5
7. Red Bull	4
8. Honda	1

# «He llegado antes que Massa a la primera curva»

El campeón del Mundo culpa al vencedor por su salida de pista

## AGENCIAS / MONTMELÓ

Fernando Alonso reconoció estar «decepcionado» después de la disputa del Gran Premio de España, ya que tuvo que conformarse con la tercera posición, por detrás de Felipe Massa y su compañero Lewis Hamilton, después de sufrir una salida de pista en la primera curva tras tocar su coche con el del 'carioca', y culpó al brasileño del incidente.

«Yo he llegado primero a la curva, he frenado más tarde, y solo hace falta mirar la parte de atrás de mi coche para verlo», explicó sobre el toque de ambos monoplazas, durante la rueda de prensa posterior a la carrera, mientras que Massa puso cara de incredulidad ante las palabras del español, aunque el asturiano también manifestó que ambos tuvieron «suerte» de no haber sufrido un mayor accidente que hubiera supuesto su abandono.

El doble campeón del Mundo dijo que «arriesgó» en la primera curva, en la que trató de adelantar

a Massa por el exterior y prácticamente logró sobrepasarlo, y lamentó la maniobra de su rival para defender su posición, «aunque al menos hemos tenido la suerte de no habernos quedado ahí».

Sin embargo, admitió estar «decepcionado, aunque no del to-

do por haber subido al podio», pero reiteró que «iba líder en la primera curva y en la segunda ya era cuarto», nuevamente en relación a las dos posiciones que perdió en ese momento en favor de Hamilton y de Raikkonen (Ferrari), que luego abandonó y le dejó la tercera posición, y también expresó su malestar por la decisión de los jueces de no investigar el incidente.

En este sentido, recordó que en su caso fue penalizado el año pasado durante los entrenamientos del Gran Premio de Italia por haber bloqueado la salida del propio Massa, aunque no quiso incidir al respecto.

El ovetense, de todas maneras, también destacó el valor de su tercera plaza, ya que la carrera fue «muy difícil», aseguró que quiso mejorar su posición al montar unos neumáticos duros a mitad de carrera, pero tampoco salió del todo bien, aunque reconoció que resultó «imposible» recuperar el tiempo que le adelantaban Massa y Hamilton.

## Javier Villa, segundo en la GP2

El alemán Timo Glock se adjudicó la victoria en la segunda carrera de GP2 del Gran Premio de España, en la que el español Javier Villa acabó en la segunda plaza. Por detrás, Roldán Rodríguez, que el sábado fue cuarto, quedó eliminado en la primera vuelta. Andy Soucek tuvo que abandonar por problemas mecánicos y Borja García, que partía desde la calle de boxes, terminó decimocuarto.



1. Michael Schumacher se paseó por la parrilla de salida antes de comenzar la carrera. 2. El finlandés Kimi Räikkönen sufrió un problema eléctrico y tuvo que abandonar la carrera. 3. Un jovencísimo aficionado muestra un cartel animando a Fernando Alonso. / FOTO: EFE Y REUTERS

4 13/05/07 G.P. DE ESPAÑA

MUNDIAL DE PILOTOS

	AUSTRALIA	MALASIA	BAHREIN	ESPAÑA	MONACO	CANADÁ	EEUU	FRANCIA	G.BRETANA	ALEMANIA	HUNGRÍA	TURQUÍA	ITALIA	BÉLGICA	JAPÓN	CHINA	BRASIL	TOTAL
LEWIS HAMILTON	6	8	8	8														30
FERNANDO ALONSO	8	10	4	6														28
FELIPE MASSA	3	4	10	10														27
KIMI RÄIKKÖNEN	10	6	6	-														22
NICK HEIDFELD	5	5	5	-														15
ROBERT KUBICA	-	-	3	5														8
GIANCARLO FISICHELLA	4	3	1	-														8
NICO ROSBERG	2	-	-	3														5
DAVID COULTHARD	-	-	-	4														4
JARNO TRULLI	-	2	2	-														4
HEIKKI KOVALAINEN	-	1	-	2														3
TAKUMA SATO	-	-	-	1														1
RALF SCHUMACHER	1	-	-	-														1
ALEX WURZ	-	-	-	-														-
JENSON BUTTON	-	-	-	-														-
RUBENS BARRICHELLO	-	-	-	-														-
ANTHONY DAVIDSON	-	-	-	-														-
MARK WEBBER	-	-	-	-														-
VITANTONIO LIUZZI	-	-	-	-														-

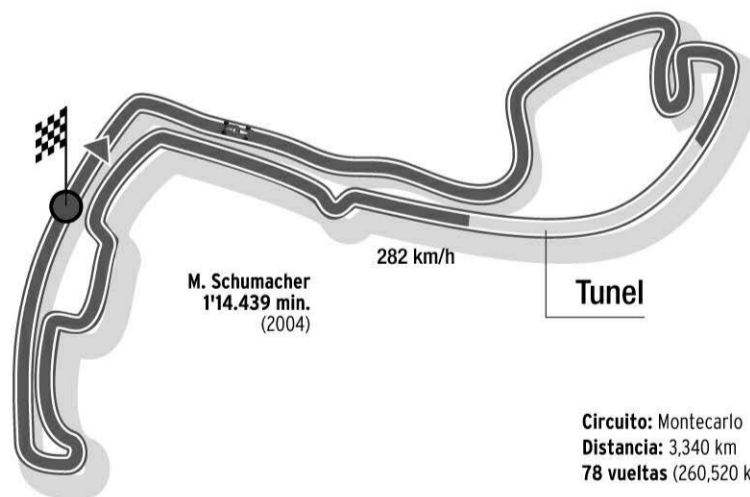
MUNDIAL DE CONSTRUCTORES



1	McLAREN-MERCEDES	58
2	FERRARI	49
3	BMW	23
4	RENAULT	11
5	WILLIAMS	5
6	TOYOTA	5
7	RED BULL	4
8	SUPER AGURI	1
9	HONDA	0

PRÓXIMA CARRERA  
G.P. Mónaco (27/05/07)

- + Lujo, ambiente, el sonido de los coches en el puerto... Es la F-1 por excelencia
- Seguridad limitada y pobres instalaciones



Es un complicado circuito urbano con 15 curvas estrechas, donde lo que prima es la habilidad de los pilotos frente a la potencia de las máquinas.

VUELTA RÁPIDA

	VUELTA	VUELTA
FELIPE MASSA	1:22,680	14
LEWIS HAMILTON	1:22,876	20
F. ALONSO	1:22,966	17

MÁXIMA VELOCIDAD MEDIA

FELIPE MASSA	202,685 Km/h
LEWIS HAMILTON	202,205 Km/h
F. ALONSO	201,986 Km/h

ABANDONOS

PILOTO	ESCUADERIA	VUELTA
NICK HEIDFELD	BMW	19
RALF SCHUMACHER	TOYOTA	21
KIMI RÄIKKÖNEN	FERRARI	56
JARNO TRULLI	TOYOTA	57
MARK WEBBER	RED BULL	58





## TURISMO "CON MOTOR"

P. MARTÍN CANTALEJO

Acabo hoy el recorrido "documental" (porque no vivido, en esta ocasión), por las islas de "La Francia de los 3 océanos". Y "llegamos", en el Índico a la Isla Mayotte, situada en el Canal de Mozambique, entre África y Madagascar, que ofrece una abundante fauna con endemismo marcado y una flora original. Un sendero de 100 kms. atraviesa la isla y ofrece la oportunidad de contemplar espléndidos panoramas. Uno de los mayores encantos de la isla reside en su barrera de coral y como su espectáculo estrella, el de las ballenas con joroba que enseñan los rudimentos de la vida a su recién nacido. La capital de la isla es Dzaoudzi y tiene 160.265 habitantes. Temperatura media, 25 grados. "Saltamos" a Isla Reunión, donde no hay que perderse el volcán Pitón de la Fournaise, todavía en activo, que de vez



Característico paisaje de la Polinesia francesa. / C.T.I.G.

en vez, sin provocar peligro, entra en erupción y ofrece un espectáculo grandioso; tampoco hay que olvidar su paisaje lunar en la Llanura de las Arenas, ni el Circo de Cilaos. La isla está a 800 kms. de Madagascar y es como una montaña colocada sobre el Índico. Reunión presenta al visitante más de setenta actividades para pasar unas deliciosas vacaciones. Su capital es Saint-Denis y cuenta con 706.300 habitantes. Pasamos ahora al Océano Pacífico para entrar en Nueva Caledonia, con capital en Numea y 196.836 habitantes. Es un archipiélago en medio de una inmensa laguna verde esmeralda. Tierra de contrastes que abarca otras varias pequeñas islas y en donde se produce un sorprendente encuentro de la cultura canaca milenaria, de Europa Contemporánea, de Asia y de sociedades del Pacífico. Sobre cuatro millones de kms. cuadrados, en pleno Pacífico Sur, se extiende el territorio de la Polinesia francesa, compuesto por Tahití y 117 islas reagrupadas en cinco archipiélagos. Destaca de inmediato el contraste del verde intenso de las montañas al azul transparente de las aguas. Los deportes náuticos pueden practicarse en todos los puntos del archipiélago, mientras que los aficionados a la marcha podrán disfrutar de montañas, valles y cascadas. La capital es Papeete y el número total de habitantes asciende a 245.405. El principal punto de destino es el aeropuerto internacional de Tahití-Faaa, que es punto de partida hacia el resto de las islas, comunicadas 41 de ellas por avión. Existen por esta zona otros destinos calificados como "Islas fuera de lo común", que ofrecen inimaginables sorpresas al visitante: Wallis y Futura, Las Tierras Australes y Antárticas, Saint-Pierre-et-Miquelon...

## VOLVO NUEVOS MOTORES EN EL S80



El poderoso S80 con el motor T6. / VOLVO

## El T6 Turbo y el D5 Diesel con tracción a las 4 ruedas

P. M. CANTALEJO

Ante la ya cercana fecha de celebración del Salón Internacional del Automóvil de Barcelona, para los primeros días de junio, Volvo se reserva información y noticias sobre las novedades que presentará, aunque asegura que serán importantes y muy atractivas. Poco queda, pues, para conocerlas en Barcelona. Sabido es que este Salón de la Ciudad Condal alterna con el de Madrid, y para ambos las marcas asentadas en España buscan sus mejores ofertas.

Por el momento, Volvo tiene todavía en los concesionarios españoles unidades de los modelos últimamente lanzados, aunque la demanda parece que sigue siendo importante, por lo que la llegada de los nuevos no perjudicará la venta de los ahora ofertados. Por cierto que los responsables en España de la marca sueca están muy satisfechos de los resultados que está dando el C3, un pequeño coupé muy atractivo; es un coche con las cualidades propias de un coupé, por lo que no se entiende que se hayan puesto algunos reparos al modelo en lo que se refiere a los asientos posteriores o al maletero; un coupé tiene unas características propias y el comprador sabe de antemano lo que va a adquirir. Es un modelo que tiene una buena aceptación en general y un 80 por ciento se está vendiendo a

pequeñas y medianas empresas.

**OTRA NOVEDAD EN MOTORIZACIONES.** Ahora Volvo ofrece en el mercado el 680 con el motor T6 de 285 CV y seis cilindros, con tracción a las cuatro ruedas, un motor que ya fue presentado en el Volvo V70 pero que ahora está totalmente renovado y ha sido programado para ofrecer el máximo rendimiento con el menor consumo de combustible y la menor emisión de gases de escape posible. El motor de gasolina se basa en el de aluminio de seis cilindros en línea de 3.2 litros que forma parte de la gama de motores del S80 desde su presentación en marzo del pasado año. En lo que se refiere a la versión

turbo, dispone de una cilindrada de 3.0 litros con una potencia de 285 CV.

El T6 del S80 dispone de la Tracción Total de Volvo, que distribuye la tracción entre los ejes delantero y trasero para asegurar el mejor agarre al firme en todo tipo de situaciones.

El motor turbodiesel D5 de 5 cilindros también puede disponer del sistema de Tracción Total en el S80, con una potencia de 185 CV. Este nuevo motor D5 dispone de un turboalimentador controlado electrónicamente, una avanzada tecnología de inyección multipunto y un sistema de gestión del motor muy potente. También figura en este motor, de serie, el filtro de partículas.



El pequeño C30 de excelente acogida. / VOLVO

# SEGOHON CARD



**CENTRO DE RECICLADO DEL AUTOMÓVIL**  
Desguace autorizado • Recambios reciclados

segohoncard@vodafone.es

Ctra. 205, Km. 48. HONTALBILLA (Segovia)

Telfs. 921 105 901

Móvil 628 046 276

Fax: 921 105 904

R. coche: 607 596 022

## Las familias destinan el 43,3% de la renta a financiar su vivienda

Esta cifra, alcanzada en el primer trimestre del año, es la más alta de la Historia, aun así, el endeudamiento de los hogares por comprar una casa muestra un avance más moderado

• Los precios del alquiler de los inmuebles aumentaron un 4,3% en abril respecto al mismo mes del pasado año, casi dos puntos más que el índice general del IPC (2,4%).

AGENCIAS / MADRID

Las familias españolas destinaron el 43,3% de su renta bruta disponible a financiar la compra de vivienda en el primer trimestre del año, apenas cuatro décimas más que al cierre de 2006, aunque se trata de la cifra más alta de toda la serie histórica, según datos del Banco de España. Este porcentaje contrasta con el 36,6% que era necesario asignar a tal fin en 2005 y con el 35% que designaban los hogares a esa operación en 2004.

No obstante, los datos de la autoridad monetaria indican que el endeudamiento de los hogares por la adquisición de una casa, aunque sigue creciendo de forma paulatina, muestra un avance más moderado que en trimestres anteriores, en línea con el menor crecimiento del precio del inmueble y con el aumento del Euribor, que se situó en abril en el 4,2%.

Esta ligera moderación se observa también en el importe medio de las hipotecas. Hasta febrero, dicho valor se situó en 150.146 euros, lo que supone un incremento del 11,5% respecto al mismo mes del año pasado. El precio de la vivienda libre se situó en una media de 2.024,2 euros por metro cuadrado en el primer trimestre, lo que supone un incremento del 7,2%, 1,9 puntos menos que al cierre de 2006.

De esta forma, en el primer trimestre del año, el precio de una casa de tipo medio (93,75 metros cuadrados) era 7,1 veces superior (6,7 veces en 2005 y 6,2 veces en 2004) a la renta bruta disponible de un hogar mediano, con lo que el esfuerzo anual de las familias para financiar la compra de su vivienda ha seguido creciendo en los últimos ejercicios, si bien se ha estabilizado respecto a los últimos trimestres.

Descontando las deducciones



Las familias españolas destinan un amplio porcentaje de su renta para poder obtener una vivienda. / LUIS LÓPEZ ARAICO

de las que se benefician las familias por compra de vivienda a través del IRPF (un 15% con carácter general hasta un máximo de 9.015 euros anuales), los hogares destinaron el 34,9% de su renta bruta disponible a financiar la adquisición de su inmueble en el primer trimestre, cifra también superior al 30,1% necesario en el año 2006.

### SUBE EL ARRENDAMIENTO.

Además, los precios del alquiler aumentaron un 4,3% en abril respecto al mismo mes del pasado año, casi dos puntos más que el ín-

dice general del IPC (2,4%), según datos del Instituto Nacional de Estadística. Asimismo, los arrendamientos se encarecieron un 0,4% respecto al mes de marzo, mientras que el IPC general lo hizo en un 1,4%.

Estas cifras ponen de manifiesto que la renta disponible de los españoles no se ve únicamente mermada por el aumento de los precios de compra de las viviendas, sino que los que optan por el alquiler también tienen que hacer un esfuerzo cada vez mayor para hacer frente a dicho pago. De he-

cho, los alquileres aumentaron un 1,9% en los primeros cuatro meses del año, frente al incremento del 1,5% del índice.

Por su parte, el Ministerio de Vivienda sigue apostando por dar un impulso al mercado del alquiler con el objetivo de lograr equipararlo al de compra de casa. Con este fin, la cartera que dirige María Antonia Trujillo prepara una estadística en la que ofrecerá información sobre precios, tipologías, así como sobre el parque de inmuebles en alquiler existente en España.

### ► BOLETÍN DE LA CNMV

Las actuaciones del capital riesgo pueden reducir el tamaño del mercado bursátil

EUROPA PRESS / MADRID

Las actuaciones de la industria del capital riesgo podrían originar una reducción del tamaño del mercado bursátil español, según advierte la CNMV en su nuevo boletín trimestral, que identifica 19 compañías candidatas a ser excluidas del parque.

El organismo supervisor señaló que las operaciones de *public to private*, -compras de participaciones significativas en empresas que cotizan en bolsa que son excluidas posteriormente del mercado-, han aumentado en los últimos años, de forma que en 2005 cotizaban en el Sistema de Interconexión Bursátil español 17 compañías menos que en 2001, pasando de 142 a 125 firmas. En concreto, hace dos años se eliminaron seis sociedades de cotización, sin considerar las bajas por fusión entre firmas o de un cambio en el ámbito de negociación, de las que tres (Amadeus, Cortefiel y Recoletos) fueron promovidas de entidades de capital riesgo.

La CNMV considera que el aumento de operaciones *public to private* se debe a que las empresas de capital riesgo están dispuestas a pagar un mayor precio por las sociedades cotizadas respecto a la valoración del mercado. De hecho, la prima media de exclusión pagada en las recientes operaciones lideradas por las firmas de capital riesgo fue del 30,4%, frente al 28,2% abonado en las exclusiones en las que no participaron estas entidades.

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA

**Redacción, Publicidad,  
Suscripciones e Imprenta**

C/Peñalara, 3. Pol. Ind. El Cerro  
Teléfono 921 43 72 61  
Fax 921 44 24 32

Internet: [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)  
Correo electrónico:  
[adelantado@eladelantado.com](mailto:adelantado@eladelantado.com)  
[publicidad@eladelantado.com](mailto:publicidad@eladelantado.com)

**MUEBLES  
OFICINA**



**ALBERTO  
GONZALEZ  
MASEDA, S.L.**

**Gremio de los Caldereros  
Polígono Industrial de Hontoria  
40195 SEGOVIA**

**Tel. 921 43 19 74**



DIRECCION



SALA DE JUNTAS



SALAS DE REUNION



PUUESTOS DE TRABAJO



RECEPCIONES

**BONOLOTO**

Lunes, 7 de mayo

7 12 18 20 29 45

Complem. 1 Reintegro 5

**BONOLOTO**

Martes, 8 de mayo

3 37 39 40 41 47

Complem. 18 Reintegro 4

**BONOLOTO**

Miércoles, 9 de mayo

6 7 19 27 33 46

Complem. 23 Reintegro 8

**BONOLOTO**

Viernes 11 de mayo

1 13 18 38 47 49

Complem. 21 Reintegro 9

**LOTERÍA PRIMITIVA**

Jueves 10 de mayo

11 23 33 40 42 47

Complem. 12 Reintegro 9

**LOTERÍA PRIMITIVA**

Sábado 12 de mayo

4 19 24 30 31 42

Complem. 8 Reintegro 4

**GORDO PRIMITIVA**

Domingo 13 de mayo

9 20 26 27 32

Nº Clave (Reintegro) 2

**EUROMILLONES**

Viernes 11 de mayo

7 12 26 29 49

Estrellas 6 2

**EL COMBO**

Miércoles 9 de mayo

Reintegro	6	COM-BOLA	
Doble	3 - 4	02	
Triple	9 - 2 - 9		

Sábado 12 de mayo

Reintegro	2	COM-BOLA	
Doble	8 - 5	08	
Triple	2 - 3 - 2		

**ONCE**

Domingo 13 de mayo Serie 043 **66029**

Viernes 11 de mayo	<b>65458</b>
Jueves 10 de mayo	<b>86322</b>
Miércoles 9 de mayo	<b>75438</b>
Martes 8 de mayo	<b>05647</b>
Lunes 7 de mayo	<b>22035</b>

# EL TIEMPO



El sol sale a las 07:00 y se pone a las 21:26  
La luna sale a las 05:14 y se pone a las 18:54

## EN SEGOVIA

**HOY**

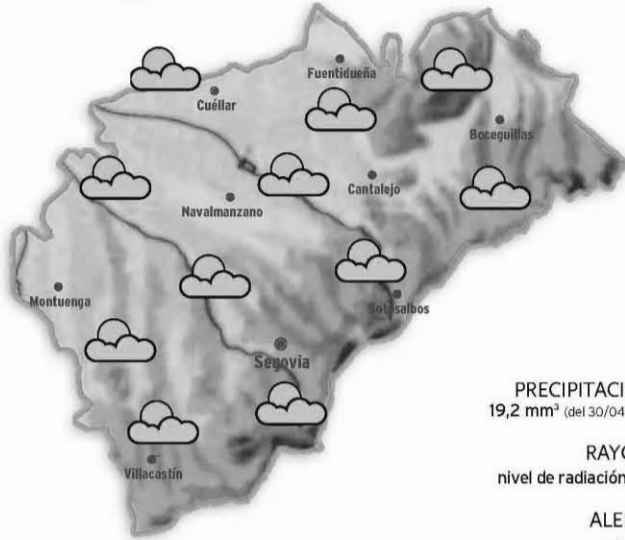


**Ambiente más fresco**

15° MÁXIMA  
5° MÍNIMA

El lunes comenzamos una nueva semana con algunos cambios meteorológicos, especialmente si nos fijamos en los termómetros. Los valores máximos y mínimos descenderán y serán algo más frescos, pero seguirá haciendo calor durante el día.

SENSACIÓN TÉRMICA 15°  
PUNTO DEL ROCÍO -0°  
HUMEDAD 10%  
VIENTO Moderado del noroeste  
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 22%  
previsiones para mediodía



PRECIPITACIONES 19,2 mm<sup>3</sup> (del 30/04 al 6/05)  
RAYOS UV nivel de radiación medio  
ALERGIAS nivel bajo

**NIVELES DE LOS EMBALSES**

Datos del 1 de mayo, al 8 de mayo de 2007

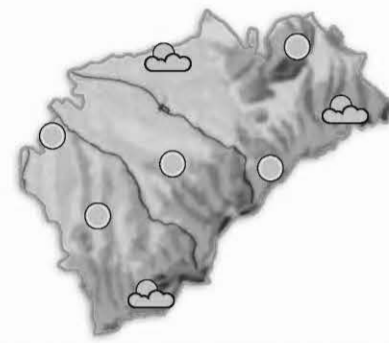


**MAÑANA**

19° MÁXIMA  
5° MÍNIMA

**Pocos cambios**

El martes, un día más, hablaremos de pocos cambios meteorológicos. Los cielos se mantendrán variables y aparecerán nubes medias y altas que no nos dejarán agua durante esta jornada. El mercurio no experimentará cambios notables.

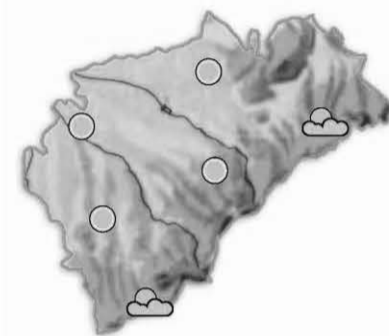


**MIÉRCOLES**

22° MÁXIMA  
8° MÍNIMA

**Día soleado y caluroso**

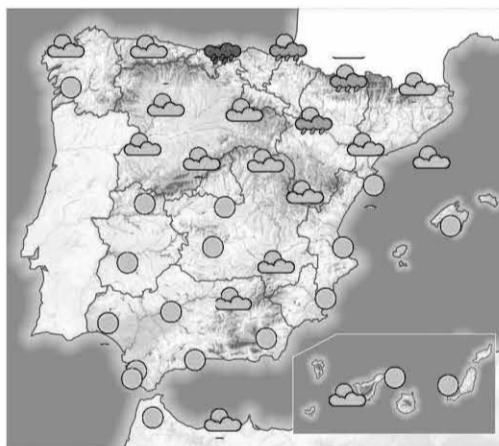
El miércoles, un día más, la situación meteorológica se mantendrá similar a días pasados. Los cielos se mantendrán despejados y será una jornada calurosa y soleada. Las temperaturas máximas vuelven a ascender y las mínimas se mantendrán sin cambios notables.



## EN ESPAÑA

**HOY**

La semana comenzará con un descenso generalizado de las temperaturas. Se retirará el calor veraniego que nos ha acompañado en los últimos días. Además el viento se fijará del norte-noroeste y soplará con intensidad moderada, dejando una sensación térmica más fresca. Serán precisamente estos vientos húmedos los que aporten nubes activas al tercio norte peninsular donde caerán precipitaciones débiles y localmente moderadas. Predominará el ambiente soleado en el resto de la Península.



**TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY**

ESPAÑA	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.			
Albacete	22	10	Cádiz	22	16	Granada	22	11	Lleida	26	12	Palmas, Las	30	22	
Alicante	28	19	Castellón	28	17	Guadalajara	19	8	Madrid	20	10	Pamplona	19	9	
Almería	25	18	Ceuta	24	17	Huelva	25	12	Málaga	24	17	Pontevedra	18	9	
Ávila	16	5	Ciudad Real	22	11	Huesca	23	10	Melilla	24	20	Salamanca	18	6	
Badajoz	23	11	Córdoba	26	11	Ibiza	24	15	Murcia	29	20	S. Sebastián	15	13	
Barcelona	24	18	Coruña, La	17	11	Jaén	24	14	Ourense	19	8	S.C. Tenerife	29	21	
Bilbao	20	13	Cuenca	19	7	León	16	5	Oviedo	18	10	Santander	16	13	
Burgos	18	7	Girona	26	11	Logroño	21	9	Palencia	16	7	Segovia	15	5	
Cáceres	21	8	Gijón	17	13	Lugo	15	7	Palma M.	25	17	Sevilla	27	13	
													Soria	16	5
													Tarragona	27	17
													Teruel	19	7
													Toledo	22	9
													Valencia	28	18
													Valladolid	18	7
													Vitoria	19	8
													Zamora	18	7
													Zaragoza	23	13

## EN EUROPA

**HOY**

Una profunda borrasca se centrará en el Mar del Norte y dejará fuertes lluvias en el sur de las Islas Británicas, Francia, la zona de Benelux, Alemania y Dinamarca. Habrá nubes y caerán algunos chubascos en la zona de Centro-Europa. El tiempo se mantendrá seco y soleado en la Europa del Este y en la zona del Mediterráneo, bajo la influencia anticiclónica.

**PRÓXIMOS DÍAS**

Las borrascas del norte de Europa se debilitarán, y dejarán precipitaciones cada vez más débiles y aisladas. En las próximas 24 horas sólo quedarán precipitaciones en el norte de las Islas Británicas y en Escandinavia. La nubosidad será variable en la zona de Centro-Europa, donde todavía se espera algún chaparrón. Los cielos estarán despejados hacia el sur y el este del continente.

**MAÑANA**

**Se recuperan los termómetros**

Ya el martes el mercurio comenzará a recuperarse por el centro y sur peninsular, será a partir del miércoles cuando se note de forma más acusada. Todavía podrán caer chaparrones intermitentes por el norte.

**MIÉRCOLES**

**Siguen ascendiendo las máximas**

En el tercio norte peninsular habrá nubes, con vientos del noroeste, pero que soplarán con menos intensidad que en la jornada del martes. No descartamos algún chaparrón, débil y muy aislado. Termómetros en alza.



EUROPA	Máx.	Mín.
Amsterdam	19	13
Atenas	30	20
Berlín	24	14
Bruselas	18	12
Copenhague	17	11
Estocolmo	16	8
Ginebra	19	13
Lisboa	20	13
Londres	15	10
Moscú	18	7
Oslo	12	5
París	18	10
Praga	26	14
Roma	27	13
Viena	29	16
Zurich	24	15

# CENTRO DE RECICLADO DEL AUTOMÓVIL

Desguace autorizado • Recambios reciclados

# SEGOHON CARD



segohoncard@vodafone.es

Ctra. 205, Km. 48. HONTALBILLA (Segovia)

Telfs. 921 105 901

Fax: 921 105 904

Móvil 628 046 276

R. coche: 607 596 022

LA SEÑORA

## + Da Concepción Contreras García

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 12 de mayo de 2007  
A los 95 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
**D. E. P.**

**Hijos, Felipe, Concepción, Andrés, Elvia y Remigio Vacas Contreras; hijos políticos, Lucía, Pablo, Teresa y Resurrección; nietos, biznietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,**  
*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 14, a las 10:30 de la mañana, en la iglesia parroquial de Resurrección del Señor; acto seguido el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar el día 15, a las 10:30 de la mañana, en la iglesia parroquial de Resurrección del Señor.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

EL SEÑOR

## + D. José-Julián Giménez-Arribas Fernández

ABOGADO-CABALLERO LEGIONARIO (H)

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 12 de mayo de 2007  
A los 58 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
**D. E. P.**

**Esposa, Lola Gordillo Llovet; hijo, Luis Giménez-Arribas Gordillo, y demás familia,**  
*Ruegan una oración por su alma*

El entierro se celebró en la intimidad.  
El funeral por su eterno descanso tendrá lugar hoy lunes 14 de mayo, a las 12:30 de la mañana, en la parroquia de San Martín de Segovia.

# HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S	7.00 S
7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D
11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D
14.00 D	14.30 S/R*	15.00 D	15.30 D	16.00 R
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D
21.30 S				
SÁBADOS LABORABLES				
7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D	9.30 D
10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D	12.00 D
12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D
16.30 R	17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 D
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D	16.30 R
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.00 D	22.30 D			

MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S
14.00 D	14.30 D	15.00 R	15.30 D	16.00 S
16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D	18.15 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D
20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D
22.30 S	23.00 D			
SÁBADOS LABORABLES				
8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D
10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	13.00 D
14.00 D	15.00 R	15.30 D	16.00 D	17.00 S
18.00 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D
21.00 S	21.30 D	22.00 D	22.30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 S			

D: Expediciones DIRECTAS \* Días lectivos  
S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA  
R: Expediciones RUTA

SEGOVIA - ÁVILA - SALAMANCA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Segovia	7,45	14,00	9,00	18,00
Llegada a Ávila	8,45	15,00	10,00	19,00
Salida de Ávila	9,00	15,15	10,15	19,15
Peñaranda de Bracamonte	9,55	16,10	11,10	20,10
Salamanca	10,30	16,45	11,45	20,45
SALAMANCA - ÁVILA - SEGOVIA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Salamanca	6,30	13,15	8,30	17,30
Peñaranda de Bracamonte	7,05	13,50	9,05	18,05
Llegada a Ávila	8,00	14,45	10,00	19,00
Salida de Ávila	8,15	15,00	10,15	19,15
Segovia	9,15	16,00	11,15	20,15

Servicio combinado AutoRes - La Sepulvedana. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

SEGOVIA - ÁVILA	
LUNES A VIERNES	
7,30 - 10,30 - 14,00	
16,00 - 19,00	
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
9,00 - 18,00	
ÁVILA - SEGOVIA	
LUNES A VIERNES	
6,30 - 9,00 - 12,45	
15,00 - 20,15	
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
10,00 - 19,00	

EL SEÑOR

## + D. Mariano Ayuso Isabel

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 13 de mayo de 2007  
A los 80 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
**D. E. P.**

**Esposa, Saturnina García Yagüe; hijos, César, Julián y María de las Mercedes Ayuso García; hijos políticos, Ana-Isabel Adanero, María del Carmen Gimeno y José-Ignacio Tardón; nietos, Diego, Patricia, Leticia y Alba; hermanos, Petra, Sebastián Leopoldo, Ana-María y Quintín Ayuso Isabel; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,**  
*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 14, a las 5:00 de la tarde, en la iglesia parroquial de Collado Hermoso; acto seguido el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Collado Hermoso

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

# HORARIO DE AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORABLES	
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.	VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.	VALTIENDAS: 19:30 horas (Lunes y Viernes)
ARANDA DE DUERO: 13:00; 19:30 horas. A las 18:00 horas (sólo Viernes durante periodo lectivo)	<b>SÁBADOS LABORABLES</b>
AREVALO: 18:30 horas.	ABADES: 13:30 horas.
AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.	AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.
BERNARDOS: 14:30 horas.	ARANDA DE DUERO: 13:00 horas.
CANTALEJO: 12:00; 13:00; 14:00; 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo viernes)	AREVALO: 13:00 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.	AYLLON: 14:00 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.	BERNARDOS: 13:30 horas.
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)	CANTALEJO: 13:00; 14:00 y 18:00 horas.
FUENTESAUCA: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.	COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 13:00 horas.
FUENTETIDUEÑA: 13:30 y 18:30 horas.	FUENTESAUCA: 13:30 horas.
HOYUELOS: 13:00 horas.	LABAJOS: 13:30 horas.
LABAJOS: 13:30 horas.	NAVAS DE ORO: 13:30 horas.
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)	PALAZUELOS: 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.	RIAZA: 14:00 horas.
MARTIN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.	SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9:05; 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.	SACRAMENIA: 13:30 horas.
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.	SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30.
PALAZUELOS: 7:40; 8:55; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 16:00; 19:00; 20:00 y 20:55 horas.	SANTA MARIA DE NIEVA: 13:00 y 13:30 horas.
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	SEPULVEDA: 12:00 y 14:00 horas.
	TORRECABALLEROS: 9:05; 12:00; 13:30; 14:00; 19:30 y 22:30 horas.
	VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15.

**FUNERARIA SANTO CRISTO DE LA PEÑA**  
PENSANDO EN LOS MOMENTOS MÁS DIFÍCILES  
Tanatorios en: **CUÉLLAR** Telfs. 921 14 22 94 - 921 14 30 88  
**AGUILAFUENTE** Telf. 921 57 23 04. Fax 921 57 20 60

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

**Informa:**  
Qué existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

**AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA**  
**TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ**

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA  
TANATORIOS EN:

<b>SEGOVIA</b>	
<b>NAVA DE LA ASUNCION</b>	<b>RIAZA</b>
<b>SANCHONUÑO</b>	<b>CANTIMPALOS</b>
<b>PRÁDENA</b>	<b>CARBONERO EL MAYOR</b>
<b>LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO</b>	

**ATENCIÓN PERMANENTE 24 HORAS**

**902 02 23 24**

**TELÉFONOS**  
**921 43 00 28 - 921 42 58 10**  
**EN MADRID: 902 42 52 42**

# CARTELERA DE CINE



Ctra. Madrid-Segovia s/n  
Telf. 921 44 80 68

Compra tus entradas:  
**90 CINEBOX**  
(902 463 269)

Día espectador: **JUEVES**  
pagina web: [www.cinebox.es](http://www.cinebox.es)

Todos los días: 18.20, 20.25, 22.30  
Viernes y sábados: 0.50  
Sábados y festivos: 16.15

No recomendada para menores de 13 años



El número 23

Sábados y festivos: 16.00

Recomendada para todos los públicos.

Descubriendo a los Robinsóns

Todos los días: 18.10, 20.15, 22.25  
Viernes y sábados: 0.45

No recomendada para menores de 13 años



Premonition

Todos los días: 18.15, 20.20, 22.30  
Viernes y sábados: 00.35  
Sábados y festivos: 16.05

No recomendada para menores de 18 años



El retorno de los Malditos

Todos los días: 18.00, 21.00  
Viernes y sábados: 0.00

No recomendada para menores de 7 años



Spider-Man 3

Todos los días: 19.15, 22.10  
Viernes y sábados: 01.00  
Sábados y festivos: 16.30

No recomendada para menores de 7 años



Spider-Man 3

Todos los días: 19.15, 22.10  
Viernes y sábados: 01.00  
Sábados y festivos: 16.30

No recomendada para menores de 18 años



Seduciendo a un extraño

Todos los días: 18.05, 20.15, 22.25  
Viernes y sábados: 0.40  
Sábados y festivos: 16.00



Tú la letra, yo la música

Todos los días: 18.45, 21.30  
Viernes y sábados: 0.15  
Sábados y festivos: 16.00

No recomendada para menores de 13 años



Retrato de una obsesión

## Teatro Juan Bravo

### TITIRIMUNDI 2007

#### "CARNE DE MI CARNE"

Lunes 14 y Martes 15 de Mayo

Compañía: Theater Meschugge (Alemania)  
Función: 20:30 hrs.  
Duración del espectáculo: 1 hora aprox.  
Precio de Entrada: Adultos 15 € Niños 6 €



#### "CATHY CLARET EN CONCIERTO CICLO ACUSTICOS DEL JUAN BRAVO"

Viernes 18 de Mayo



Función: 21:00 hrs.  
Precio de Entrada: 15 €  
Precio Club Juan Bravo 14 €  
Descuento Carnet Joven Junta Castilla y León 3 €

#### HOMENAJE A ANTONIO MACHADO "SOÑE QUE TU ME LLEVABAS" MÚSICA Y POESÍA

Sábado 19 de Mayo

Función: 20:30 hrs.  
Con: María Rodríguez, soprano / Celsa Tamayo, pianista / Francisco Valladares, recitador  
Duración del espectáculo: 1 h. 15 min. (aprox).  
Precio de Entrada: 12 € (único)  
Patrocinado por Consejería de Cultura y Turismo de la Junta de Castilla y León



## CELEBRA TU BODA EN HOTEL LOS ARCOS

Visítanos Te sorprenderás

LOS ARCOS  
\*\*\*

Capacidad: hasta 450 personas



Paseo Ezequiel González, 26 40002 SEGOVIA Telf.: 921 43 74 62 [www.hotellosarcos.com](http://www.hotellosarcos.com)

## El Chaparral

### MENÚ VIERNES y SÁBADO NOCHE

Ctra. de San Rafael, Km.110  
Revengea (Segovia)  
Reservas: 921 47 91 10

#### PRIMER PLATO A ELEGIR ENTRE

- Espárragos Trigueros Plancha
- Revuelto de Setas en Hojaldré

#### SEGUNDO PLATO A ELEGIR ENTRE:

- Salmón a la plancha
- Congrio en Salsa Verde
- Cuello de Avestruz con Boletus
- Escalope con Guarnición

#### POSTRE

- Milhojas de Frambuesa
- Vinos Tormazal y Solar de la Vega

CAFÉ Y CHUPITO

Menús fin de semana 19 € precio sin IVA

### Ayuntamiento de **ESPIRDO** (SEGOVIA)

#### ANUNCIO INFORMACIÓN PÚBLICA PARA AUTORIZACIÓN DE USO EXCEPCIONAL EN SUELO RÚSTICO

Se hace público para general conocimiento, que de acuerdo con lo prevenido en el artículo 25.2, en relación con el 23 e) de la Ley 5/99 de 8 de abril de Urbanismo de Castilla y León, se abre un período de información pública por plazo de veinte días sobre expediente de autorización del siguiente uso excepcional en suelo rústico:

Promotor: **D. URBANO GONZALEZ BOAL.**  
Uso: **VIVIENDA UNIFAMILIAR.**  
Localización: Parcela nº 5111, Polígono nº 3 - Espirido.

El expediente de referencia se encuentra expuesto al público durante las horas de oficina, en la Secretaría Municipal, donde podrá examinarse por quienes lo deseen y formularse las alegaciones que se estimen oportunas durante el expresado plazo.

Espirido, a 30 de abril de 2007  
EL ALCALDE. Fdo., Luciano Sanz Sastre

### Ayuntamiento de **ESPIRDO** (SEGOVIA)

#### ANUNCIO INFORMACIÓN PÚBLICA PARA AUTORIZACIÓN DE USO EXCEPCIONAL EN SUELO RÚSTICO

Se hace público para general conocimiento, que de acuerdo con lo prevenido en el artículo 25.2, en relación con el 23 e) de la Ley 5/99 de 8 de abril de Urbanismo de Castilla y León, se abre un período de información pública por plazo de veinte días sobre expediente de autorización del siguiente uso excepcional en suelo rústico:

— Promotor: **ESPIRDO MINGORREO, S.L.**  
— Uso: **VIVIENDA ANEJA A EDIFICACIÓN AGROPECUARIA.**  
— Localización: Parcela nº 43, 44 y 45, Polígono nº 1 - Espirido.

El expediente de referencia se encuentra expuesto al público durante las horas de oficina, en la Secretaría Municipal, donde podrá examinarse por quienes lo deseen y formularse las alegaciones que se estimen oportunas durante el expresado plazo.

Espirido, a 30 de abril de 2007  
EL ALCALDE. Fdo., Luciano Sanz Sastre

### Ayuntamiento de **MONTEJO DE LA VEGA DE LA SERREZUELA** (SEGOVIA)

#### ANUNCIO INFORMACIÓN PÚBLICA PARA AUTORIZACIÓN DE USO EXCEPCIONAL EN SUELO RÚSTICO Y LICENCIA AMBIENTAL

Se hace público, para general conocimiento que, de acuerdo con lo previsto en el artículo 27.1 de la Ley 11/2003 de 8 de abril, de Prevención Ambiental de Castilla y León, y Decreto 159/1994, de 14 de julio de la Consejería de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio de la Junta de Castilla y León, así como el artículo 25.2, en relación con el artículo 23.2 h) y 99 de la Ley 5/1999, de 8 de abril, de Urbanismo de Castilla y León, se abre información pública, por plazo de veinte días computados a partir del siguiente hábil al de la publicación de este anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia de Segovia, y el Diario "El Adelantado de Segovia" (última inserción), sobre el expediente de autorización de uso excepcional en suelo rústico que se cita a continuación:

Por D. Blas Hernando Benito, se ha solicitado a este Ayuntamiento, Licencia para obras y actividad de nave-aprisco ovino y almacén en la parcela rústica nº 167 del polígono nº 11 de este Municipio de Montejo de la Vega de la Serrezuela.

Encontrándose el proyecto y expediente expuesto al público, en horas de oficina en la Secretaría de este Ayuntamiento, para que toda aquel que pudiera resultar afectado de algún modo por dicha actividad, pueda ejercer el derecho a formular las alegaciones u observaciones que considere oportunas en el plazo establecido.

Montejo de la Vega de la Serrezuela, 8 de mayo de 2007  
EL ALCALDE



UNION FENOSA

Estamos mejorando la calidad del suministro eléctrico, y para la puesta en marcha de nuestras instalaciones y operaciones de mantenimiento nos vemos obligados a suspender el servicio en los lugares, fechas y horas que se indican.

## mejoras EN LA RED ELÉCTRICA

MARTES, 15 DE MAYO DE 2007

Desde las 9.00 a las 15.00 horas.

#### POBLACIONES AFECTADAS:

Juarros de Riomoros .CALLES: Todas.

Línea o instalación: C.T. Juarros de Riomoros.

MUY AGRADECIDOS POR SU COLABORACION

Las líneas se considerarán en tensión, por si los trabajos terminasen antes de las horas indicadas.

## Triangulando y Soñando

4º Concurso creativo e imaginativo

Triangular es...

Ejercitar tu creatividad de la manera mas libre y surrealista

Recoge las bases completas en las oficinas de Triángulo Inmobiliaria, Radio Segovia o el Adelantado de Segovia.



"No vayas a llorar, que tu mamá tiene que irse a trabajar"

Colabora para que millones de personas de países desfavorecidos mejoren sus condiciones de vida.

Apadrina tú también  
Son sólo 0,70€ al día.  
902 19 19 19  
[www.intervida.org](http://www.intervida.org)

FUNDACION INTERVIDA

# ANUNCIOS BREVES

## 921 43 72 61

### OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA

C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

Plaza Mayor, nº 3, 2º Planta

De lunes a viernes de 9 a 14 horas

**POR TELÉFONO** 921 43 72 61

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

**POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD**

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

**TARIFA BREVES:** Cada palabra 0,40 € + 16 % IVA *mínimo diez palabras*

**TARIFA 1/2 MÓDULO:** (22 X 45 mm): 9,00 € + 16 % IVA

### TRABAJO

**SE NECESITA** camarero en el Mesón de Mariano. Revenga. 921479095.

**SE PRECISA** mecánico para empresa de maquinaria de construcción. Teléfono 902111340.

**NECESITO CARRETERO** con experiencia. Jornada continua. 639145584.

**SE NECESITA** camarero con experiencia. Interesados llamar al teléfono 647500217 a partir de las 10:00 horas.

**SE NECESITA** ayudante de cocina y limpiadora para Restaurante. Teléfono 626545549.

**CORPORACION ESTETICA** necesita personal sanitario y de administración. Interesados 699707190.

**SE NECESITA** personal para

montaje de carpintería de madera en Segovia. Móvil 696427601. (Fernando)

**SE BUSCA** camarero/a con experiencia. Bar Terraza. Teléfono 628152350.

**ACREDITATE CURSO** gratuito semipresencial Superior riesgos laborales desempleados y trabajadores. 695375943. 902202098.

### MAQUINARIA AGRICOLA

**MOTOAZADAS PIVA**, gran oferta gasolina y diésel. Telf. 921432055.

**SEGADORAS DE** heno de doble cuchilla Inma La Roca. Varios Modelos. Telf. 921432055

**RASTRILLOS HILERADORES** de heno rotativos. Telf. 921432055

### RELAX

**ABSOLUTA DISCRECION.** Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

**SUPER NOVEDAD** tailandesas. 21 añitos. Guapísima. Francés natural. Griego. 627276247.

**BRUNO JOVEN** guapo, dotado. Teléfono 618159569.

**MEXICANA RUBIA**, explosiva, cuerpazo. Todo servicio. Teléfono 687350081.

**TRAVESTI ALEXIA**, guapísima, cariñosa, femenina. Erección y eyaculación garantizada. 654893190.

**ESPAÑOLAZA SUPERHERMERA** pelirroja. Cachondísima. Superpechos, superculo, superboca. Conoceme. Valladolid entrada carretera Segovia. Privadísimo. Desde 30 euros. 983274801.

**MONICA FRANCESA** sola, discreta, hotel y domicilio. Teléfono 645492340.

**RECIENTE DIVORCIDA.** Atractiva. Rica. Busco sexo. Pago bien. 699877660.

**AGENCIA CONTACTOS** necesita hombres para encuentros esporádicos. Altos ingresos. 699822258.

**ESTUDIANTE CALIENTE** busca experiencia sexo anal. Envía ION-NE al 7988.

### CONTACTOS

**CONTACTOS LOCALES** 100% Segovia 803402023.

**AMASUMISAS, TRAVESTIS.** 803414311.

**GAYCONTACT.** 803414114 (Telecontactos SL). B38510244 TF.38400/667 Adultos. 1.09RF. 1.51RM

**CASADA BISEXUAL** busca hombre para trio. Eniva NOEMI al 7988.

**CUARENTONA SEXO** gratis. Tengo pios y coche para recoger. 616584560.

### PRÉSTAMOS

**CREDILOAN 10.000** euros, sólo nómina. Sin Avales. Cómodas cuotas. 902888194.

**AMPLIAMOS SU** hipoteca, cancelando las deudas caras que le están agobiando. Descuento urgente. Letras-pagarés. Préstamos personales. Hasta 18.000 €. Ackifinances. 902007735. Respuesta inmediata.

### TRASPASOS

**BAR RESTAURANTE** para 110 personas. Con opción a compra. Junto Torrecaballeros. Funcionando. Teléfono 619971844.

### VARIOS

**902010211. CONTACTOS** con chicas en tu ciudad. Amistad o sexo.

**AGENCIA CONTACTOS.** Ambos sexos. Urgen 25 a 45 años. 902126969.

### AGENCIA MATRIMONIAL

**RUSAS. ATRACTIVAS.** Pareja estable. Selección personalizada. Seriedad. Discreción. 918388527.638249697.

**NOTA:** El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

EUROPOL MODELED NECESITA **MONTADORES PARA EXPOSICIÓN DE MUEBLES**  
Telf. 921 43 20 00

**COLON 5 NECESITA MONTADOR DE MUEBLES**  
Se valorará experiencia y Carnet de conducir B  
Telf. 921 44 50 48

SE VENDE **CHALET EN SEGOVIA**  
URB. MONTELAVINA  
PRECIOSAS VISTAS. ALTAS CALIDADES  
Telf. 685 85 12 20

SE VENDE **CHALET EN ORTIGOSA**  
Parcela urbana de 2400 m<sup>2</sup>. Toda vallada en piedra, 4 dormitorios en una planta. Regadio automático en toda la finca, piscina, etc.  
PRECIO A CONVENIR. URGE  
TELF. 658 920 928

**COMPRAMOS PISO**  
PREFERIBLE: **SEGOVIA CAPITAL Y EN MAL ESTADO (PARA REHABILITAR)**  
921 44 00 44

Unión Financiera Asturiana  
Establecimiento financiero de crédito  
Préstamos desde 600 €  
921 46 35 13  
PLAZA DOCTOR GILA, Nº2- SEGOVIA

**AUTOCASIÓN**  
Vehículos de Ocasión garantizados por la Red Audi.  
Creamos confianza



A4 de ocasión procedentes de compañía y uso interno (pocos kilómetros)

**Audi**

Nuñez Automoción

Avda. Segovia nº 1  
Pol. Ind. Hontoria  
SEGOVIA  
Tel. 921 41 25 03 / 921 43 64 34

G. HILLOCK & SMITH  
asesoramiento inmobiliario internacional S.A.

**Chalets**

**Garcillán a 12 km. de Segovia**

**120.000 €**

**RESIDENCIAL SOTO de ADRIANO**  
ya a la venta!  
FASE II

**174.000 €**

Consulte información de nuestras promociones contactando por teléfono o visitando nuestra página web...

departamento comercial  
Tel.: 921 46 25 00  
www.ghillocksmith.com

Plaza Doctor Gila Nº4 Segovia.


compre su nueva vivienda y elija cómo pagarla hasta la entrega

disponemos de un servicio posventa para cualquier problema con su vivienda

en Torrecaballeros-Segovia

**Residencial Nuevo Cerrillo**

Chalets pareados con parcela desde 350 m<sup>2</sup> totalmente acondicionada, **siembra y riego automático**. Aproveche la ocasión. A 11 km. de Segovia. Desde **291.000 €**. Entrega inmediata.



**T. 921 43 24 99**

¡Visite nuestro stand y participe en el sorteo de un fabuloso televisor de plasma!

**SIMA07**  
Sociedad Inmobiliaria de Madrid  
STAND: 20 9A

VISÍTENOS  
29 MAYO-02 JUNIO  
FERIA DE MADRID

Grupo **volconsa** nuevadimensión

Pza. Tirso de Molina, 11 local 2A. 40006 Segovia  
www.nuevadimension.es

**LABORCON S.L.**

**BORCON**

**Venta CHALET CABAÑAS DE POLENDOS**  
a 12 kms. de Segovia  
Para entrar a vivir ya **150.000 €.**

**Venta APARTAMENTOS DÚPLEX en El Espinar**  
Para entrar a vivir ya **174.000 €.**

**617 38 70 70**  
**600 48 76 89**

**RAGUS**  
ASESORIA INMOBILIARIA  
CANTIMPALOS  
www.ragus.es

**PISOS**  
1, 2 y 3 DORMITORIOS  
Con garaje y trastero  
**INCLUIDO**  
DESDE...

**93.150 €**

**Financiados al 100%**

- Bajos con patio
- Cocina amueblada
- Con vitrocerámica, horno y campana.
- Armarios forrados

**Entrega SEPTIEMBRE-07**

921 49 79 32  
660 04 01 71

**VENDE APARTAMENTO**  
A estrenar en Espirido.  
2 dormitorios, 1 baño, trastero y garaje. ¡Precio Inmejorable! Ref.8375

**VENDE DÚPLEX**  
en San Cristóbal,  
2 dormitorios, 2 baños.  
Zonas comunes  
con piscina. ¡174.300 €!  
Ref.9542

**VENDE ESTUDIO**  
en Hontoria, 51 m<sup>2</sup>  
construidos,  
1 dormitorio.  
¡En construcción!  
Ref.9618

**VENDE APARTAMENTO**  
en construcción en Hontoria,  
2 dormitorios, 2 baños.  
¡155.662,14 €!  
(25.900.000 ptas) Ref.9622

INMOBILIARIA  
**MANSINO**

C/ Independencia, 1 - 40002, Segovia

**VENTA de APARTAMENTOS**

[www.mansinoinmobiliaria.com](http://www.mansinoinmobiliaria.com)

**VENDE APARTAMENTO**  
de 1 dormitorio en  
Espirido ¡A estrenar  
Ref.9578

**VENDE COMPLETO APARTAMENTO**  
Seminuevo, zona San  
Lorenzo, 2 dormitorios,  
baño y aseo. Calidades  
de primera. También  
garaje Ref.9702

**VENDE APARTAMENTO**  
en Segovia, Nueva  
construcción. Calidades  
de lujo, 1 dormitorio,  
garaje y trastero.  
Distribución amplia  
Ref.9748

**VENDE PRECIOSO APARTAMENTO**  
de 2 dormitorios en La  
Lastrilla, cocina amueblada.  
Garaje ¡Amplias terrazas!  
Ref.9242

**VENDE APARTAMENTO**  
En Espirido con garaje y trastero.  
¡En construcción! Solo 107.000 €!  
Ref.8332

**VENDE APARTAMENTO**  
en construcción. A 5 minutos de  
Segovia. Entrega octubre, 2 dormit,  
baño, aseo, garaje y trastero. Excelente memoria  
de calidades. Cocina independiente.  
Buen precio. Ref.9750

**921 44 30 31**

 **ARHCE**  
ASESORES INMOBILIARIOS

**PISOS EN EL SOTILLO**  
PROXIMA ENTREGA  
3 Y 4 DORMITORIOS  
¡CONSULTE SU PRECIO!

**PARCELAS  
PARA  
UNIFAMILIAR**  
ESPIRDO  
ENTREGA VERANO 2007

**PISOS  
LA LASTRILLA  
3 DORMITORIOS  
DORMITORIOS  
¡EL MEJOR PRECIO!**

CARRT. VALLADOLID 13, LA LASTRILLA  
40.196 SEGOVIA TFNO.921 43 32 77

**PISOS EN  
SEGOVIA**

TEL.: 676 839 019

► 1 Ó 2 DORMITORIOS,  
PISCINA, TRASTERO  
Y GARAJES

**LOCALES EN  
SEGOVIA**

► LOCALES, DESPACHOS,  
OFICINAS y GARAJES

ARLAS PROYECTOS

Ctra. Villacastín, 56  
TEL.: 676 839 019

**ÚLTIMAS VIVIENDAS**  
**695 092 298**

Promotor **BARROSO VELASCO**

**CHALETES PAREADOS  
EN LA LOSA (SEGOVIA)**

**EXCELENTES  
CALIDADES**



**GASA RÚSTICA:**

Estructura de madera de 1ª calidad (pino de Valsain)  
(Pilares forjados, vigas, porches,...)  
Exterior de piedra natural.

**A PARTIR 270.000 €**  
**PARCELA MÍNIMA DE 200 M<sup>2</sup>**

**SE TRASPASA**  
Cervecería/Restaurante  
**LA ABBADIA**

250 m<sup>2</sup> de local.  
Con menaje y útiles de hostelería  
Telf.:695 092 298





Fdez Ladreda 19  
www.solexclusivas.com  
921.44.00.44

**EN SEGOVIA**  
**¡ NUEVA PROMOCION**  
**DE VIVIENDAS !**

- \* 1 Y 2 DORMITORIOS
- \* CON PLAZA DE GARAJE Y CUARTO TRASTERO INCLUIDOS EN PRECIO
- \* PUERTA DE ENTRADA BLINDADA
- \* TARIMA FLOTANTE Y GRES DE PRIMERA CALIDAD
- \* CALEFACCION GAS NATURAL

**2 DORMITORIOS CON GARAJE Y TRASTERO**  
**189.278.- EUROS**  
**31,493.209.- Pts**

vea proyecto en ...  
sol

**PISOS VENTA**

	<b>S Cristóbal,</b> 1 dormitorio, amueblado, cocina equipada, luminoso, en muy buen estado, jardín privado, piscina comunitaria, 114.000 € Ref: PV-8.528		<b>Zona de El Cristo,</b> 70 m2, 3 dormitorios, gas natural, recién reformado, exterior, muy luminoso, con cuarto trastero Ref: PV-8.536
	<b>Muy céntrico,</b> 4 dormit, 2 baños, cocina amueblada puertas cerezo, escayola, halógenos, parquet, instalaciones renovadas, gran terraza Ref: PV-8.569		<b>Avd/Fdez Ladreda,</b> 145 m2, 4 dormitorios con armarios empotrados, 2 baños, cocina amueblada, con ascensor, en muy buen estado Ref: PV-7.825
	<b>C Sepúlveda,</b> vivienda reformada, para entrar a vivir, 116 m2, 3 dormitorios, tarima, hidromasaje, ascensor, con plaza de garaje, 300.000 € Ref: PV-8.524		<b>Zona Valdevilla,</b> solo 4 años, 3 dormitorios, 2 baños, salón, y cocina, prácticamente nuevo. Ref.: PV 8438
	<b>San José,</b> 3 dormitorios con armarios empotrados, 1 cuarto de baño, salón y cocina, amueblado. Ref.: PV 8492		<b>Palazuelos,</b> 3 dormitorios, 2 cuartos de baño, salón, cocina, nuevo, se vende con garaje y trastero. Ref.: PV 8493
	<b>San Cristóbal,</b> 3 dormitor, 2 baños, jardín privado 165 m2, cenador, riego automático, barbacoa, piscina comunitaria, garaje y trastero Ref: PV-8.572		<b>San Lorenzo,</b> reformado, 3 dormitorios, calefacción individual, puertas lacadas blanco, climalit, puerta blindada, con trastero Ref: PV-8.575

**SIERRA**  
inmobiliaria

**A ESTRENAR**

Piso en LA LASTRILLA

112m2, Exterior,  
4 amplios dormit,  
2 baños,  
cocina amueblada,  
terraza con despensa,  
garaje, trastero, piscina y jardines comunitarios.  
**¡¡INFORMESE!!**

Les esperamos en Curtidores Segovia  
Tífn: 921 429 330 637 480 001 02  
www.gestionsierra.com

**PROMOCIONES**  
**ADOSADOS EN CANTIMPALOS**

- ✓ Carpintería exterior de aluminio con puente térmico
- ✓ Climalit
- ✓ Puerta principal blindada
- ✓ Calefacción ind. Gasoleo
- ✓ 2 baños y aseo
- ✓ Vestidor en dormitorio pal.
- ✓ Garaje
- ✓ Y mucho más.

**DESDE SOLO 170.000 €.-**  
**INFÓRMATE**

**HONTORIA, ULTIMA VIVIENDA**

174m², Vivienda dúplex de 4 dormitorios, 3 baños, buenas calidades, entrega Julio 07.  
**SÓLO 235.000 €.-**

**LA GRANJA ULTIMA VIVIENDA**

- ✓ 2 dormitorios
- ✓ 2 baños
- ✓ Carpintería exterior con puente térmico
- ✓ Climalit
- ✓ Puertas de roble
- ✓ Calefacción ind. Gas suelo radiante

**MUNDO House**  
Tif. 921470258  
C/CARRAL, 6 - LA GRANJA  
www.mundohouse.com

**Ceigrup**  
Inmobiliarias

C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo  
40002 - Segovia  
Teléfono: **921 46 62 26**  
LA MAYOR RED INMOBILIARIA

**¿Necesita ampliar su vivienda?**

Piso de 4 dormitorios,

con dos plazas de garaje  
Venga a verlo

**LA ALBUERA**  
OCASIÓN  
Piso con vistas a Segovia y ascensor

Viva en amplio piso de 3 dormitorios

En zona con todos los servicios

**VENDE**  
GESTION INMOBILIARIA

**FEBI GES**

Teléfonos 921 40 66 09  
921 40 62 62

**FINCAS RÚSTICAS URBANIZABLES Y URBANAS TODO TIPO DE SUPERFICIES Y PRECIOS**

**VENDE**  
GESTION INMOBILIARIA

**FEBI GES**

FEBIGESTIÓN, S.L.  
C/ Arroyo nº 1.  
TRECASAS (SEGOVIA)  
921 40 66 09 / 921 40 62 62  
febigestion@telefonica.net



**VENTA**

RODA  
chalet de  
cuatro dormitorios  
tres baños  
garaje, jardín  
a estrenar  
VEN A VERLO

TORRECABALLEROS  
dos dormitorios  
dos baños  
calef. Individual  
trastero y garaje  
a estrenar  
VEN A VERLO

ZAMARRAMALA  
dos dormitorios  
dos baños  
calef. Individual  
trastero y garaje  
en construcción  
VEN A VERLO

CASCO ANTIGUO  
dos dormitorios  
un baño  
calef. Individual  
VEN A VERLO

CONDE SEPULVEDA  
dos dormitorios  
un baño  
calef. Individual  
garaje  
cocina amueblada

921440313

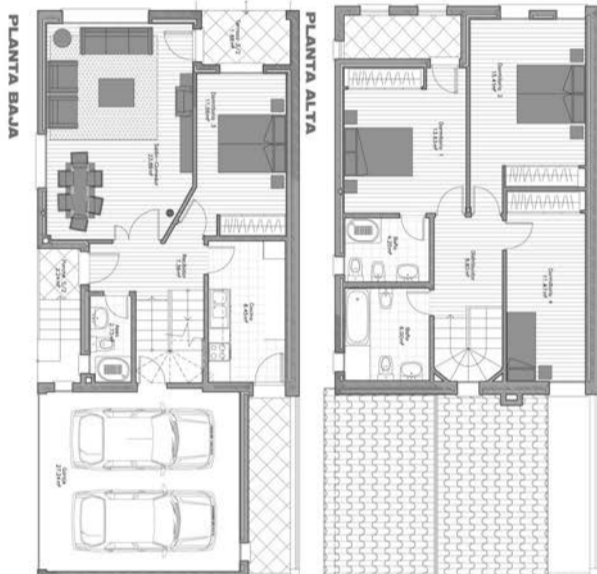
info@cym-aranguren.com  
www.cym-aranguren.com

**MIGUEL TOVAR**  
Ezequiel González, 6  
921 43 54 61  
921 43 59 50

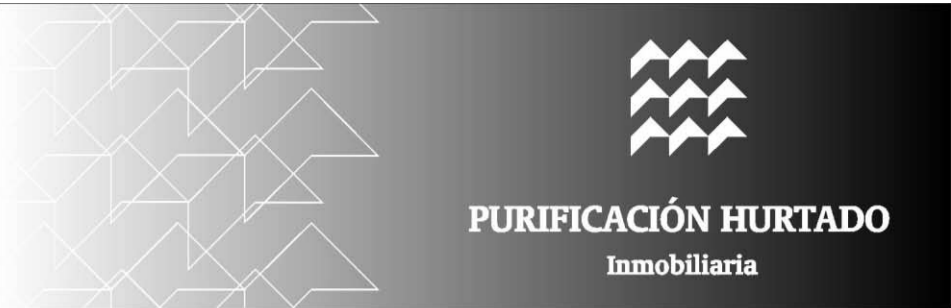


**NUEVA PROMOCIÓN EN EL SOTILLO**  
"RESIDENCIAL LAS QUINTAS DEL SOTILLO"

16 Viviendas Unifamiliares Adosadas y Pareadas  
4 dormitorios (1 en planta baja), 2 baños y aseo  
Garaje para 2 coches y Jardín privado  
Piscina y zonas verdes comunes  
Excelentes Calidades



¡¡BUENAS CONDICIONES DE PAGO!!  
Le invitamos a ver los planos sin compromiso



**PURIFICACIÓN HURTADO**  
Inmobiliaria

**CTRA. DE LA GRANJA**  
A LA VENTA LA 5ª FASE



Parcelas de **350 m2**  
Diferentes distribuciones  
**Salón con chimenea**  
Cocina amueblada, bodega  
Amplios garajes



**Situado en un marco incomparable**  
**Muy cerca del nuevo campo de golf**

Excelentes calidades...

SANTO TOMÁS 6 \_ SEGOVIA \_ 921 41 33 78 \_ 628 36 32 36



ULTIMA VIVIENDA DE  
1 AMPLIO DORMITORIO  
ARMARIO EMPOTRADO,  
BAÑO COMPLETO,  
SUELO DE TARIMA,  
VENTANAS DE CLIMALIT  
Y MADERA,  
MUY LUMINOSO,  
TODO EXTERIOR  
A ESTRENAR.  
SOLO 104.800€.

REF: 1131, INMEJORABLE  
ZONA. PARA REFORMAR:  
PISO DE MAS DE 40 AÑOS.  
2ª PLANTA, INTERIOR,  
70M2, DOS DORMITORIOS,  
UN BAÑO, COCINA PEQUEÑA  
MUCHAS POSIBILIDADES.

REF: 1132, INMEJORABLE  
ZONA. PARA REFORMAR  
PISO DE 80M2, 3 DORMIT  
MEDIANOS, UN BAÑO,  
COCINA BALCON TERRAZA,  
MAS DE 40 AÑOS. POSIBILIDAD  
DE UNIR AL ANTERIOR

**PAZ PROPIEDADES**  
C/ Los Coches, 15  
40002 Segovia  
Tel. 921 41 36 23  
www.pazpropiedades.com



**JUNTO VILLACASTÍN**  
5 VIVIENDAS UNIFAMILIARES  
CON PARCELA

¡¡En Planta!! Muy buena distribución  
Vea los planos y elija su distribución

**ESPECTACULAR CHALET EN LA GRANJA**  
5 DORMITORIOS. PARCELA  
CON PISCINA.  
¡¡CONSÚLTENOS!!

**SE BUSCAN COMERCIALES**  
Enviar C.V. con fotografía a:

Inmobiliaria Siete Picos  
C/ Alférez Provisional, nº6 40005  
Tfno: 921 41 30 68

-CHALET EN TRECASCAS 4  
DORMITORIOS 2 BAÑOS Y ASEO  
COCINA AMUEBLADA CON  
DESPENSA A ESTRENAR.  
-ATICO EN LA GRANJA  
ABUHARDILLADO ¡ECONOMICO!  
-CHALET ADOSADO EN EL SOTILLO  
200m², 4 DORMITORIOS, 2 BAÑOS Y  
ASEO, SALON CON CHIMENEA.  
-PISO EN SAN MILLAN, 90m²  
COCINA AMUEBLADA, EN PERFECTO  
ESTADO.



-PISO A ESTRENAR EN LA LASTRILLA  
DE 2 DORMITORIOS, SUELOS DE  
TARIMA GARAJE Y TRASTERO  
REF.6143 TAN SOLO 180.000€  
-PISO EN SAN LORENZO RECIENTE  
REFORMADO 3 DORMITORIOS,  
BAÑO Y ASEO  
-LA ALBUERA APARTAMENTO CON 4  
AÑOS DE ANTIGÜEDAD, COCINA  
INDEPENDIENTE AMUEBLADA, BAÑO,  
AMPLIO SALON. VENGA A VERLO

C/ Curtidores, 8. Telf. 921 423 456 / 86  
E-mail: segovia@espival.com  
40002 SEGOVIA  
www.espival.com

**DESDE 226.200 EUROS (37.600.000.-pts)**

**208 M2 construidos. 4 amplios dormitorios (1 en planta Baja) Gran garaje de 55m2. Parcelas de 170 m2.**

**EXCELENTES ACABADOS**



**ORTIGOSA DEL MONTE**

**6 ULTIMOS CHALETS**

**C/INDEPENDENCIA, 25**

**Tel. 921 43 23 81**



**921 41 20 90**  
C/ San Francisco, 19

**Triangulo**  
Inmobiliaria

**DIFERENCIA**

**VENTAS**

<p>Ref.- P 1912 <b>ZONA DE VIA ROMA</b> Piso de 85 m<sup>2</sup>. 3 dormitorios, salón, cocina amueblada, baño y garaje.</p> <p>Ref.- P1766 <b>EL SALVADOR</b> Piso para reformar en venta de 150 m<sup>2</sup> : 4 dormitorios dobles con armarios empotrados, salón, cocina, 2 baños, tendedero, sala de estar.</p> <p>Ref.- P1875 <b>AVDA DE LA CONSTITUCION</b> 2 ultimas viviendas. 3 dormitorios, 3 baños completos y en dos plantas, de amplias dimensiones y con ascensor garaje y trastero.</p> <p>Ref.- P2079 <b>SAN JOSÉ</b> Piso de 95 m<sup>2</sup>. Salón, cocina amueblada, baño, 4 dormitorios y ascensor. Muy luminoso</p>	<p>Ref.- C 0789 <b>SAN LORENZO</b> Venta de chalet adosado con jardín privado, garaje para dos coches, dos salones y cocina amueblada.</p> <p>Ref.- C0343 <b>TORRECABALLEROS</b> Pareado, perfecto estado, parcela propia, calidades excelentes y por su precio esta genial. ANIMATE.</p> <p>Ref.- C0632 <b>TORRECABALLEROS</b> Chalet de 380 m aprox, con 4 dormitorios, dos baños y aseo, calidades de lujo, parcela de 350 m. PRECIOSO.</p> <p>Ref.- C820 <b>PARQUE ROBLEDO</b> Se vende un hermoso chalet con tres grandes dormitorios, uno de ellos en la planta de abajo, armarios empotrados, salón cocina y dos baños, garaje y trasteros. Tiene un precioso jardín y magnificas vistas.</p>
---	--

**SEGURIDAD**

**ALQUILERES**

<p>Ref.- P0430 <b>FERNANDEZ LADREDA</b> Piso de 2 dormitorios con inmejorables calidades. Todo un lujo en pleno corazón de la ciudad ¿lo vemos?</p> <p>Ref.- P0716 <b>CASCO ANTIGUO</b> Ático en alquiler de dos dormitorios, dos baños, salón de 40 metros y todo amueblado. Calidades de lujo.</p> <p>Ref.- P0584 <b>LA GRANJA</b> Con 2 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada con electrodomésticos y espacioso salón. Zonas comunes. Amueblado.</p>	<p>Ref.- L0189 <b>NUEVA SEGOVIA</b> Ofrecemos local de 65 m<sup>2</sup> en buen barrio ideal como almacén para la zona.</p> <p>Ref.- L0161 <b>CENTRO</b> Local de 60 metros en la parte de arriba y 100 metros en la parte de abajo, totalmente acondicionado para cualquier tipo de negocio.</p> <p>Ref.- L0170 <b>NUEVA SEGOVIA</b> Local diáfano para cualquier tipo de actividad. Cuenta con 2 fachadas y un gran escaparate. Ideal para iniciar cualquier comercio.</p>
--	--

**EFICACIA**

**GESTIÓN 10**  
PROFESIONALES INMOBILIARIOS

921 445 077

c/ LA PLATA, 56

www.gestion-10.com

**PISOS VENTA SEGOVIA Y**

**PISO VENTA. VALVERDE.**  
BONITO APARTAMENTO DE 72 m, COCINA INDEPENDIENTE. TERRAZASOLARIUM. A ESTRENAR.  
99.000 €

**SEGOVIA. VENTA. PISO DE DOS DORMITORIOS, COMPLETAMENTE REFORMADO. EXTERIOR, SUELO TARIMA, PUERTAS DE ROBLE Y PATIO.**  
126.000 €!!!

**SAN LORENZO. PISO DE 86 m<sup>2</sup>, 3DORMITORIOS, GRAN BAÑO. EXTERIOR Y CON ASCENSOR. TRASTERO Y GARAJE. PRECIO ASEQUIBLE. PERFECTO ESTADO.**

**AGAPITO MARAZUELA.**  
65 m<sup>2</sup>, DOS DORMITORIOS. EXTERIOR. SUELO DE PARQUET. BUEN ESTADO  
192.000 € ref. 8958

**PRECIOSO CHALET**  
TRES CASAS. CUATRO DORMITORIOS, SALON DE 37 m, 3 BAÑOS. SUELO DE PARQUET, PARCELA DE 400 m, A ESTRENAR.

**OPORTUNIDAD. PISO PARA REFORMAR. SANTA EULALIA. 4 DORMITORIOS. EXTERIOR. CON TRASTERO.** Ref. 8963

**CALLE REAL**  
PISO DE 100 m<sup>2</sup>, TRES DORMITORIOS. UN BAÑO. COMPLETAMENTE REFORMADO. MUY LUMINOSO. INFORMACIÓN PERSONAL. MUY ASEQUIBLE

**LA GRANJA. PISO VENTA.**  
85 m, 3 DORMITORIOS. BAÑO Y ASEO. EXTERIOR. AMUEBLADO. CON GARAJE. 210.000 €

**EL SALVADOR. VENTA**  
PISO DE 95 m<sup>2</sup> 4 DORMITORIOS, SALÓN Y BAÑO. EXTERIOR. SUELO DE TARIMA. TRASTERO. PERFECTO ESTADO. Ref. 8774

**CASCO ANTIGUO. VENTA.**  
89 m, DOS DORMITORIOS, EXTERIOR, PRECIOSAS VISTAS. EXQUISITA REHABILITACION. A ESTRENAR.  
Ref. 8807

**PARCELA URBANA EN LOS HUERTOS.**  
103 M2, CON TODOS LOS SERVICIOS PARA HACER UNA CASA UNIFAMILIAR. 33.000 €

**AV. CONSTITUCIÓN. VENTA**  
FANTASTICO PISO DE 140 M 4 DORMITORIOS Y DOS BAÑOS. EXTERIOR. SUELO DE TARIMA. REFORMADO TOTALMENTE. . Ref. 8871

**VÍA ROMA**  
115 M, TRES DORMITORIOS, BAÑO Y ASEO. EXTERIOR. SUELO DE ROBLE. TRASTERO Y GARAJE. EXCELENTES CALIDADES. PERFECTO ESTADO. INFORMESE!

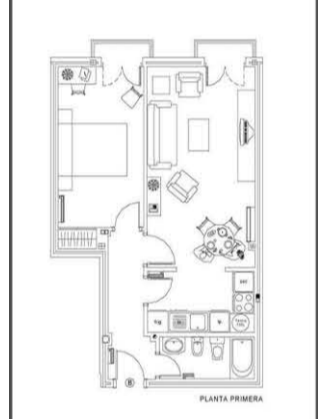
**ARCO**

**921471474**

**La Granja Puerta de La Reina**



*Elegancia, Confort y Diseño en un Paraje Privilegiado*



- 1, 2 y 3 dormitorios
- Bajos con jardín y bodega
- Materiales y acabados de 1ª calidad
- Amplios Trasteros

Cocina amueblada con electrodomésticos

**FINANCIA**  
caja segovia

**100%**

INFÓRMATE Y GANA UN FANTÁSTICO VIAJE



**CALIDAD**  
C/ Calandria, 8  
SAN ILDEFONSO

SUDOKU

	2		9	3	4			5
	6	9						4
4		5				1		3
		8	2		1	3	6	
			4			5		8
2					5		7	
	1	2	3					7
9				4		8	1	
		7		5		2		9

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3x3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

GRADO DIFICULTAD: FÁCIL

JEROGLÍFICO

**NOTA  
N  
ANOTA  
1000 A 500  
NOTA**  
¿ Qué ocurrió ?

DEDUCCIÓN DE PALABRAS

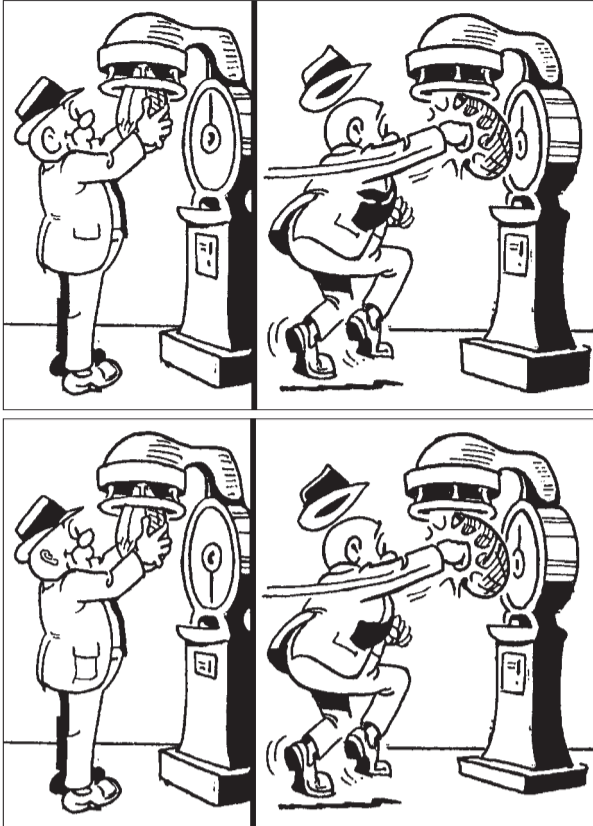
Cada una de las seis palabras de este juego lleva a su lado un número, que indica las letras que tiene en común con la palabra que debe deducir. Para orientación del lector se dan tres letras - en el orden que les corresponde - de la solución.

L	E	N	T	A	S	3
R	U	E	G	O	S	3
D	O	L	E	R	A	3
P	R	E	G	O	N	4
S	O	M	E	T	A	3
B	O	R	D	A	S	3
R				O	N	

AUTODEFINIDO

MANIDOS, SOBADOS, CONSUMIDOR, CLIENTE										ARBUSTO CUPRESÁCEO
										AZUFRE DE UN PAÍS AMERICANO (PL) VOCAL
										NOTA MUSICAL TOMA TRUGOSIDADES SESGO
										NODRIZA JUNTABATE HAGA CIERTA GARCÍA
										CONJUNCIÓN TUESTALES CONSONANTE
										EXISTE CONSONANTE CEDIENDO, SOLTANDO
										SEMEJANTE TRIO EUROPEO AFECTUOSOS
										HOGARES DESAFIAR PUNTO CARDINAL
										POETISA GRIEGA
										EN ARAGÓN ALUD (PL) UNO VOCAL DEMOSTRATIVO
										ÓVULO DE LOS VEGETALES
										CLORO PROGRESIÓN, SUCESIÓN (PL)
										BRAMABAN PRONOMBRE PERSONAL ADICIÓN
										ACUDIR HOLLANZAS SABIDURÍA
										VOCALES AUREOLAS ECHE MAL DE OJO FANAL, FOCO
										ACUCID
										FASTUOSIDAD NIQUEL ACUCID
										ADELGAZAR TERMINACIÓN DEL DIMINUTIVO
										EXISTE MUNICIPIO DE GUIPUZCOA LETRA REPETIDA
										FASTUOSIDAD NIQUEL ACUCID
										PASAJEROS CINCO PLANETOIDE PUNTO CARDINAL
										NOMBRE DE MUJER ARGOLLA
										CAPITAL AFRICANA NÚMERO
										CALLES PUNTO CARDINAL
										SIGNO DEL ZODIACO PRIMERA MUJER

SIETE DIFERENCIAS



CRUCIGRAMA

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
11										

**HORIZONTALES.-** 1: Cumplir las obligaciones inherentes a una profesión, cargo u oficio.- 2: Figurado y familiar, obsesionar a una mujer con exceso. Interjección.- 3: Repetición de un sonido reflejado por un cuerpo duro (PI). Atribuya la culpa.- 4: Al revés, plegaron una cosa, pellizcándola con los dedos, con un muelle, etc. Símbolo químico.- 5: Del verbo ir. Al revés, confío. Al revés, ninfa griega.- 6: Prenda, fianza (PI).- 7: Al revés, aseada, esmerada.- 8: Al revés, acostumbré. Afluente del Rin. Satélite de Júpiter.- 9: Profiere, declara. Pieza dramática jocosa y de un solo acto.- 10: Nombre de varón. En Galicia, casa solariega.- 11: Al revés, herid con el estoque. Nota musical (PI).

**VERTICALES.-** 1: Mansedumbre, bondad.- 2: Al revés, verted el contenido de un cántaro, costal, etc., en otro. Capital americana.- 3: De marfil o relativo al marfil. Al revés, negación.- 4: Insulsa. Calmo.- 5: Tiene entidad. Área. Al revés, toma.- 6: Pronombre personal. Sal formada por la combinación del ácido nítrico con una base (PI).- 7: Aquietar, apaciguar.- 8: Al revés, cierto plato de comida. Al revés, concreción nacarada.- 9: Al revés, costumbre. Adverbio de modo.- 10: Al revés, lidia de becerros o novillos por aficionados. Estancia.- 11: Al revés, combatir. Cierta animal (PI).

SOLUCIONES

**AUTODIFINIDO**  
 1: OBLIGACIONES  
 2: ENAMORAR  
 3: REPETICIÓN  
 4: PLEGAR  
 5: IR  
 6: FIANZA  
 7: NINFA  
 8: ACOSTUMBRAR  
 9: PROFERIR  
 10: SOLARIEGA  
 11: ESTOQUEAR

**CRUCIGRAMA**  
 1: MANSUEDE  
 2: VERTED  
 3: MARFIL  
 4: CALMO  
 5: TIENE  
 6: PRONOMBRE  
 7: SAL  
 8: APACIGUAR  
 9: PLATO  
 10: ESTANCIA  
 11: COMBATIR

**DEDUCCION**  
 1: MANSUEDE  
 2: VERTED  
 3: MARFIL  
 4: CALMO  
 5: TIENE  
 6: PRONOMBRE  
 7: SAL  
 8: APACIGUAR  
 9: PLATO  
 10: ESTANCIA  
 11: COMBATIR

**SUDOKU**  
 8 4 7 1 5 2 3 9  
 9 5 3 7 4 2 8 1 6  
 6 1 2 3 8 9 4 5 7  
 2 3 4 8 6 5 9 7 1  
 1 9 6 4 7 3 5 2 8  
 5 7 8 2 9 1 3 6 4  
 4 8 5 2 7 1 9 3 6  
 3 6 9 5 1 8 7 4 2  
 7 2 1 9 3 4 6 8 5

HORÓSCOPO

**Aries** 21 marzo a 19 abril.  
 Salud sin problemas. Le propondrán un nuevo negocio o trabajo que podría reportarle beneficios importantes. Apatía en el campo sentimental.

**TAURO** 20 abril a 20 mayo.  
 Salud normal. Desavenencia con un amigo, que posiblemente sea definitiva. Su unión sentimental irá estrechándose cada vez más.

**Géminis** 21 mayo a 20 junio.  
 Salud bastante normal. Su situación profesional tiende claramente a seguir empeorando. Se sentirá inseguro de sí mismo en todo lo relacionado con el amor.

**CÁNCER** 21 junio a 22 julio.  
 No se exceda comiendo pan. No se centre tanto en el trabajo, también es bueno evadirse de vez en cuando. Posibilidad de iniciar un nuevo romance..

**LEO** 23 julio a 22 agosto.  
 Nostalgia pasajera. En el ámbito laboral sus esfuerzos no serán recompensados. Hoy su frustración le hará estar agresivo con la persona amada.

**VIRGO** 23 agosto a 22 septiembre.  
 Salud bastante regular. No se esfuerce por consolidar su posición laboral, le está amargando por todos los lados. En el amor todo seguirá igual.

**LIBRA** 23 septiembre a 22 octubre.  
 Hoy está predispuesto a coger una infección de garganta, tenga cuidado. Posible viaje de negocios. En el amor hoy se sentirá muy seguro.

**ESCORPIO** 23 octubre a 21 noviembre.  
 Hoy puede tener algún problema de salud. Se encontrará con pérdidas de dinero por gastos inesperados. Sea usted mismo en el amor, no tenga miedo.

**SAGITARIO** 22 noviembre a 21 diciembre.  
 Salud regular. En el terreno laboral no está atravesando por un buen momento, pero pronto cambiará su suerte. Excelente jornada para el amor.

**CAPRICORNIO** 22 diciembre a 19 enero.  
 Salud normal. Su tendencia a infravalorarse le hará perder la posibilidad de ocupar un buen puesto de trabajo. Se sentirá muy enamorado de su pareja.

**ACUARIO** 20 enero a 18 febrero.  
 Salud muy buena. No esté deprimido por ese fracaso laboral, muy pronto tendrá otra oportunidad. Jornada poco apasionada en el amor.

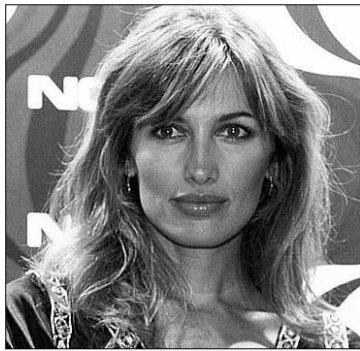
**PISCIS** 19 febrero a 20 marzo.  
 No esté tan obsesionado con su salud. Encontrará la solución a esos temas que le llevan de cabeza. Hoy no le haga la contra a su pareja, tiene razón.

**SEGOVAR**  
 GESTION INMOBILIARIA  
 SU VIVIENDA EN LA PLAYA  
 SU VIVIENDA EN SEGOVIA  
 Avda. Fdez. Ladreda 13, 1- I.  
 TEL: 921 43 40 60

**LE OFRECEMOS...:**  
 Por el precio de 1 piso...  
**¡¡ 2 APARTAMENTOS** Pequeños independientes !!  
 IDEALES PARA ALQUILAR  
**y un LOCAL**  
 (Actualmente en funcionamiento como hostelería)  
**AL PIE DEL ACUEDUCTO**  
**IDEAL PARA INVERSORES**

## Grissom, atraído por 'Lady Heather'

Cada vez que coincide con *Lady Heather*, Grissom observa cómo se acrecienta su atracción atropológica por ésta. En su tercer encuentro, la famosa madame de Las Vegas vivirá su peor momento cuando su hija es hallada muerta en el desierto. *C.S.I. Las Vegas* se emite en Telecinco a las 22,00 horas.



La modelo Nieves Álvarez.

## Nieves Álvarez visita al Gran Wyoming

La modelo Nieves Álvarez será la próxima invitada en *El Intermedio*, el programa que presenta en Gran Wyoming en La Sexta a partir de las 21,30 horas. Esta belleza responderá a las preguntas del conductor del espacio, que también contará con los repasos a la prensa diaria y a las noticias curiosas.

## TVE recuerda la muerte de Lola Flores

*Hora Cero* emite esta noche, a las 00,45 horas, el reportaje *Por siempre, Lola*, un recuerdo a la figura de *la Faraona* cuando se cumplen 12 años de su muerte. Lola Flores falleció el 16 de mayo de 1995 víctima de cáncer y el programa repasará su vida y su amplia trayectoria profesional.

LOS PAYASOS DE LA TELE  
ARMANDO RODRÍGUEZ

## Eurovisión

Se terminó Eurovisión. ¿Lo vieron? Apuesto a que no, a que su elección del sábado -como era normal- estuvo más dirigida a disfrutar de los placeres nocturnos en la noche más cálida del año. Y cuando digo placeres no me refiero sólo a eso, sino al paseo, a la compañía de unos amigos, a una terraza bien surtida, a un concierto al aire libre... Cualquier cosa, por Dios, menos tragarse Eurovisión.

Reconozco que no somos pocos los frikis que cada año nos situamos frente al televisor y elegimos un favorito, y maldecimos a Andorra por no darnos un solo punto, y hacemos mala uva cuando gana una cosa que no hay por dónde cogerla...

Pensaba que Eurovisión había mutado. Para bien: después del triunfo de Lordi, amenazaba con convertirse en un concurso de exhibición de personajes extraños. No se tenía que tratar ya de un concurso musical, sino de una especie de parada de monstruos en el que se valoraba más la puesta en escena, el pasado del artista, la situación personal, el vestuario, la capacidad para ponerse en ridículo... una especie de *El Semáforo* pero a gran escala.

Pero no. Eurovisión sigue guardando ese punto hortera que concede el triunfo a una baladita cantada por una chica (¿seguro?) de voz gallinácea. Ganó Serbia, y sesudos análisis nos dirán por qué D'Nash y su lamentable *I love you mi vida* quedó en el vigésimo puesto.

Sin embargo, para el análisis catódico queda la sensación de que el claro triunfo de la música del Este supone una recesión en la evolución natural del programa, obligado a reactivarse, a ser de nuevo un concurso de masas, pero condenado en parte a involucionar por culpa de un sistema de votaciones absurdo. Uribarri, arréglanos esto.

# TELEVISIÓN 61

## Viejos conocidos, en '¡Mira quién baila a Eurovisión!'

El programa que presenta Anne Igartiburu en La Primera a las 22,00 horas contará con la participación de Carmen Sevilla, Miriam Díaz Aroca, David Meca y Félix Álvarez, 'Felisuco'

• Una noche más, los profesionales de la danza tendrán que demostrar sus dotes con el fin de convertirse en la mejor pareja de España y representar al país en Londres.

### SPC

Una noche de lunes más, La Primera lleva a numerosos rostros conocidos a la pista de baile. Anne Igartiburu presenta a las 22,00 horas la tercera gala de *¡Mira quién baila a Eurovisión!*, que contará, en esta ocasión con la artista Carmen Sevilla, la actriz Miriam Díaz Aroca, el nadador David Meca y el humorista Félix Álvarez, más conocido como *Felisuco*. Estos cuatro famosos serán los encargados de mostrar al público sus cualidades como bailarines, aunque ya lo hayan hecho en anteriores ediciones del programa. Estos valientes se volverán a poner en manos de los espectadores y el ganador se llevará 10.000 euros para la ONG que apadrine.

Carmen Sevilla volverá a desplegar todo su particular salero y su arte andaluz con un pasodoble; Miriam Díaz Aroca encandilará de nuevo a los televidentes y al jurado con un *broadway*; David Meca seguirá entrenándose para conseguir más medallas olímpicas con un tema disco, y el humorista cántabro Félix Álvarez pondrá toda la



La presentadora Carmen Sevilla (i) volverá a actuar en la pista de baile del espacio que conduce Anne Igartiburu.

carne en el asador con una salsa caliente.

Los bailarines profesionales que esta semana competirán por clasificarse para la siguiente fase del concurso tendrán que demostrar sus habilidades con las modalidades de baile de salón de *quick step*, cha cha chá, rock and roll, tango, rumba y samba.

Como cada emisión, el jurado estará formado por el coreógrafo Poti, la actriz Teté Delgado, los expertos en baile Joana Subirana y Albert Mota y el humorista Mariano Mariano.

Ellos salvarán con sus puntuaciones a una de las parejas, mientras que el público tendrá que elegir con sus votaciones a través de

llamadas telefónicas y mensajes de móvil a una segunda, que pasarán a la siguiente ronda. El objetivo es claro: convertirse en la mejor pareja de bailarines de España, que nos representará en el certamen europeo de bailes de salón, llamado Eurovision Dance Contest, que se celebrará el próximo 1 de septiembre en Londres.

Equipo Finanfácil Competición de Vela

**¿Quieres cambiar de casa? Nosotros te la financiamos**

- SIN PRISAS PARA VENDER ( 3 años )
- CARENANCIA de 3 AÑOS en el pago de la cuota de tu nueva vivienda
- CUOTA 0€ los 3 primeros meses

**Compra-venta al 120%**  
Hipoteca + Gastos + Liquidez (Sin avales)

**Hipotecas para extranjeros 100% sin avales**

**Préstamos personales**

# ¡Paga menos!

Antes 1.070 €/mes

Ahora **499** €/mes

Hasta un **50%** de ahorro

No importa atrasos, embargos, Rai, Asnef...

MAJAS DE 150 OFICINAS

**Finanfácil**

www.finanfacil.com SEGOVIA - Av. Fernández Ladreda, 10, 1º entlo. B **921 466 087**

LO MEJOR DEL DÍA



Patricia y Andrea se toman la justicia por su mano

El segundo capítulo de *Círculo Rojo*, la serie que protagonizan María Adán y Carmen Maura, se centra en la decisión de Patricia y Andrea por buscar a sus violadores. Las dos conocerán a Felipe, un periodista que podría tener la clave de la misteriosa muerte de Clara. ANTENA 3. 22,00 HORAS



Canal 4 Castilla y León emite una entrevista con Zapatero

Esta noche, dentro de la programación especial que diariamente ofrece Canal 4 Castilla y León sobre las elecciones, la cadena emite una entrevista con el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, en la que se analizará la actualidad política y las próximas elecciones. CANAL 4. 23,00 HORAS.

**Centro Residencial**  
**Doctor Barrios**

- Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
- Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
- 122 plazas de máximo nivel asistencial

Desde 1.395 €/mes (iva incluido) **921 48 92 01**  
www.centrodoctorbarrios.es  
Ortigosa del Monte (Segovia)

LA PROGRAMACIÓN

1 LA PRIMERA	2 LA 2	ANTENA 3	cuatro	5 TELECINCO	6 LA SEXTA	CANAL 4
<p><b>06:00 Noticias 24 horas</b> <b>07:00 Telediario matinal</b> <b>08:55 Espacio electoral</b> <b>09:00 Los desayunos de TVE.</b> Invitado: Juan Fernando López Aguilar, candidato del PSOE a la Presidencia de la Comunidad de Canarias. <b>10:15 Saber vivir.</b> <b>11:30 Por la mañana.</b> Magacín. <b>13:45 Elecciones Autonómicas y municipales</b></p> <p><b>14:00 Informativo Madrid</b> <b>14:30 Corazón de primavera.</b> Con Anne Igartiburu. <b>15:00 Telediario 1.</b> <b>15:50 Espacio electoral</b> <b>15:55 El tiempo</b> <b>16:00 Amar en tiempos revueltos II.</b> <b>17:15 La viuda de Blanco.</b> Telenovela con Itati Cantoral, Francisca Gattorno, Zuly Montero y Alejandro Felipe. <b>18:20 España directo.</b> Magacín de actualidad conducido por Pilar García Muñoz y dirigido por Ricardo Medina. <b>20:00 Gente.</b> Presentado por Sonia Ferrer y M<sup>a</sup> José Molina.</p> <p><b>21:00 Telediario 2.</b> Informativo presentado por Lorenzo Milá y María Escario. <b>21:50 Espacio electoral</b> <b>21:55 El tiempo</b> <b>22:00 Mira quién baila.</b> Concurso de baile presentado por Anne Igartiburu. <b>00:50 Hora cero.</b> Reportajes de investigación sobre diferentes temas de actualidad dirigido por Francisco José Fernández Carrasco. <b>02:00 Telediario 3.</b> Informativo. Con Ángeles Bravo. <b>02:30 Para que veas.</b> Espacio de zapping dirigido por Juan Luis García Sánchez. <b>03:00 Noticias 24 horas.</b></p>	<p><b>06:00 Euronews</b> <b>07:00 Los Lunnis.</b> Infantil. <b>09:30 Aquí hay trabajo</b> <b>10:00 La aventura del saber</b> <b>11:00 Elecciones municipales y autonómicas</b> <b>11:30 La película de la mañana.</b> <i>Sangre en el ruedo.</i> España, 1968. (Ver <i>Las películas</i>) <b>13:25 Lola y Virginia.</b> <b>14:10 Zatchbell.</b> <b>14:20 Las tortugas ninja</b></p> <p><b>14:50 Vela.</b> Louis Vuitton Cup. <b>15:15 Saber y ganar.</b> Concurso. <b>15:40 Grandes Documentales</b> <b>16:45 Diario de los grandes felinos.</b> Episodio número 3. <b>17:20 Vela.</b> Louis Vuitton Cup. <b>19:05 Lois y Clarke.</b> <i>Altos vuelos.</i> <b>20:00 Vela.</b> Louis Vuitton Cup. Desde Valencia. <b>20:30 La 2 Noticias.</b> <b>20:55 El tiempo</b> <b>21:00 Dos hombres y medio.</b> <b>21:30 Sorteo de la Bonoloto.</b> <b>21:35 Versión española.</b> Presentado por Cayetana Guillén Cuervo. <i>A las 21:45: La bicicleta.</i> España, 2006. Protagonizada por Sancho Gracia, Pilar y Carlos Bardem y Bárbara Lennie. Ramón visita un taller para arreglar un pinchazo y encuentra al anciano Mario, quien acaba de construir una bicicleta con piezas de otras, que deja totalmente fascinado al chaval. (Ver sección <i>Las películas</i>). Incluye el cortometraje <i>Exit</i>. <b>00:40 La 2 noticias express</b> <b>00:45 A dos metros bajo tierra</b> <b>01:45 Blood, el último vampiro.</b> <b>02:10 Ley y Orden: unidad de victimas especiales.</b> <b>02:50 Cine de madrugada.</b> <i>La isla del holandés.</i></p>	<p><b>06:00 Las noticias de la mañana.</b> Informativo. <b>08:00 Shin Chan.</b> Serie. <b>09:00 Espejo público.</b> Magacín en el que Susana Griso y sus colaboradores hacen un análisis de la actualidad. <b>12:30 La ruleta de la suerte.</b> Concurso para todos los públicos presentado por Jorge Fernández. <b>14:00 Los Simpson.</b> Dibujos.</p> <p><b>15:00 Antena 3 Noticias 1.</b> Informativo presentado por Roberto Arce y Pilar Galán. <b>15:30 Zorro.</b> Telenovela. Interpretada por Cristina Meier y Marlena Favela. Las intrigas en torno a la identidad del caballero enmascarado siguen en la ciudad de Los Ángeles. <b>17:30 En Antena.</b> Magacín de actualidad presentado por Jaime Cantizano. <b>19:15 El diario de Patricia.</b> Talkshow diario con Patricia Gaztañaga. <b>20:15 ¿Quién quiere ser millonario?</b> Concurso diario presentado por Carlos Sobera.</p> <p><b>21:00 Antena 3 Noticias 2.</b> Presentado por Matías Prats y José Antonio Luque. Incluye el <i>Tiempo</i> con Roberto Braserio. <b>22:00 Círculo rojo.</b> Serie cuya historia central gira en torno a una venganza donde los sentimientos y las pasiones se entremezclan con grandes dosis de intriga y misterio. Con Carmen Maura. <b>23:30 Cambio radical.</b> Presentado por Teresa Viejo. <b>02:00 Antena 3 Noticias 3</b> <b>02:15 Adivina quién gana esta noche.</b> Concurso. <b>06:15 Sueños</b></p>	<p><b>07:30 Menudo Cuatro.</b> Magacín que incluye las series: <i>Már (estreno)</i>, <i>Bola de dragón</i> y <i>El show de la Pantera</i>. <b>09:20 Contamos contigo</b> <b>10:15 Alerta Cobra</b> <b>11:15 Las mañanas de Cuatro.</b> Magacín presentado por Concha García Campoy que hoy recibe a Nuria Roca, que habla del espacio <i>Factor X</i>. <b>14:00 Noticias Cuatro</b></p> <p><b>14:55 Joey.</b> Serie. <i>Joey y la gran oportunidad.</i> <b>15:25 Friends.</b> Serie. Mónica está triste porque ha acabado el día de su boda y no le ha dado tiempo a hacer todo lo que tenía pensado. Joey averigua que una de las chicas está embarazada. En el segundo capítulo los recién casados se van de luna de miel y Rachel le cuenta a Ross la verdad sobre el bebé. <b>16:55 Channel nº4.</b> Magacín. Presentado por Biris Izagirre y Ana García-Siñeriz. <b>18:55 Alta tensión.</b> Concurso familiar. <b>19:55 Money, money.</b></p>	<p><b>06:30 Informativos Telecinco Matinal</b> <b>09:05 La mirada crítica.</b> Entrevistas con Vicente Vallés. <b>10:45 El programa de Ana Rosa.</b> Magacín presentado por Ana Rosa Quintana y Óscar Martínez que incluye a las <b>13:45 horas.</b> Karlos Arguiñano en tu cocina. Hoy, crepés de ternera con salsa de mostaza.</p> <p><b>14:30 Informativos Telecinco.</b> Con Hilario Pino. <b>15:30 Aquí hay tomate.</b> Crónica social con Carmen Alcaide y Jorge Javier Vázquez. <b>17:00 Yo soy Bea.</b> Álvaro y Gonzalo están dispuestos a engañar y seducir a Bea para que vuelva a la empresa fantasma. Sandra, que ha estado escuchando sus planes, se lo cuenta. <b>17:45 Supervivientes: Perdidos en Honduras.</b> Resumen. <b>18:15 A tu lado.</b> Magacín diario presentado por Emma García y que cuenta con varios colaboradores. <b>20:15 ¡Allá tú!</b> Concurso.</p>	<p><b>07:00 Hoy cocinas tú</b> <b>07:10 DAC. Diario del Analista Catódico.</b> <b>07:30 Sé lo que hicisteis...</b> <b>08:20 Teletienda</b> <b>09:20 Despierta y gana.</b> <b>10:05 Crímenes imperfectos.</b> <b>11:15 Las tentaciones de Eva</b> <b>11:45 En un tic-tac</b> <b>12:40 Cocina con Bruno</b> <b>13:0 El rey de la colina.</b> <b>13:30 Padre de familia.</b> Serie.</p> <p><b>14:00 La Sexta Noticias 14 h</b> <b>14:55 Futurama.</b> Serie. <i>Obviamente fabuloso.</i> <b>15:25 Sé lo que hicisteis...</b> Con Patricia Conde. <b>16:10 Bones.</b> Serie. <b>17:00 Cine. Mentiras que me contó mi madre.</b> EEUU, 2005. Dirigida por Christian Duguay. Una mujer en libertad condicional huye con su hija a otra ciudad y cambian de identidad para no ser descubiertas, pero la joven empieza a sospechar que su madre, que se casa con un rico abogado, le oculta algo. <b>19:00 Navy Investigación Criminal.</b> Serie. <i>Cambio.</i></p>	<p><b>07:00 La increíble zona manguante</b> <b>08:30 Información bursátil</b> <b>10:00 Tertulia elecciones 2007</b> <b>11:00 Un paseo por la provincia</b> <b>11:55 Súbete a mi moto.</b> Conflictos, traiciones, intrigas, sentimientos y emociones protagonizadas por Bárbara Mori y Michel Brown. <b>13:30 Programa de cocina.</b> Con Mikel Bermejo.</p> <p><b>14:00 Actualidad Segovia</b> <b>14:30 Canal 4 Noticias 1.</b> Informativo con Antonio Renedo. Incluye información deportiva. <b>15:05 Castilla y León se mueve.</b> El pulso de la actividad económica en la región. Con Estefanía Ureña. <b>15:30 Actualidad local</b> <b>16:00 Tarzán.</b> Serie. Joe Lara da vida a Tarzán en esta serie de aventuras dirigida a toda la familia. <b>17:00 Contigo de tarde.</b> Magacín con Cristina Camell. <b>19:00 Air América.</b> Una aventura sin fin cargada de efectos especiales y los paisajes más exóticos.</p>
<p><b>16:00</b></p> <p><b>Amar en tiempos revueltos</b> Los celos de Ildelfonso le acercan a la depresión. Amador intenta, sin resultado, contactar con Clarisa.</p>	<p><b>15:40</b></p> <p><b>Grandes documentales</b> Tres personas cuidan con esmero a dos cachorros de este felino después de que su madre muriera.</p>	<p><b>23:30</b></p> <p><b>Cambio radical</b> Esta noche veremos más transformaciones asombrosas en el espacio presentado por Teresa Viejo.</p>	<p><b>00:55</b></p> <p><b>Noche Hache</b> El músico dominicano Juan Luis Guerra presenta su último álbum <i>La llave de mi corazón</i>.</p>	<p><b>13:45</b></p> <p><b>Karlos Arguiñano en tu cocina</b> Elabora cada día un succulento menú. Hoy realizará crepés de ternera con salsa de mostaza</p>	<p><b>15:25</b></p> <p><b>Sé lo que hicisteis...</b> Patricia Conde y sus compañeros analizan en clave de humor el trepidante mundo del corazón.</p>	<p><b>23:25</b></p> <p><b>Especial elecciones</b> El mejor seguimiento de la campaña electoral en Castilla y León de la mano de Eduardo Álvarez.</p>

**¡¡TODAVÍA NO ES TARDE!!** Gimnasio Mario Muniesa AEROBIC-PILATES-TONIFICACIÓN SALA CARDIOVASCULAR "G.A.P" TRABAJOS ESPECÍFICOS CALLE DE SAN ROQUE Tel 921 43 30 22

**BUTACA DE CINE**

★★★	Sangre en el ruedo	11:30	La 2
★	Mentiras que me contó mi madre	17:00	La Sexta
★★	La bicicleta	21:45	La 2
★★	Punto de ebullición	21:55	La Sexta
★★★	Las normas de la casa de la sidra	23:00	Cuatro

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena



**BUTACA DEPORTIVA**

Tenis. Torneo WTA de Roma	13:00	Eurosport
Vela. Copa Louis Vuitton	14:50	La 2
Ciclismo. Giro de Italia. Tercera etapa	15:00	Eurosport
Tenis. Masters Series de Hamburgo	16:45	Teledporte
Fútbol. Fiebre Maldini	20:00	Canal +

**Necesitamos tu Sangre**  
**HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA**  
**HOSPITAL POLICLÍNICO**  
 Calle San Agustín nº 13. 40001 Segovia  
 921 46 14 39  
 921 41 92 91

**GMS inmobiliaria**  
 www.grupogms.net  
 C/ José Zorrilla, 4 SEGOVIA  
 Telf. 921 41 32 32

**GMS inmobiliaria**  
 San Facundo, 1 ÁVILA

TELEMADRID	TELESEGOVIA
<p><b>07:00 Telenoticias</b>  <b>08:55 El círculo a primera hora.</b> Invitado: Javier Urra, psicólogo de la Fiscalía de Menores.  <b>09:30 Buenos días Madrid.</b>  <b>11:35 Walker Texas Ranger.</b> Serie.  <b>12:30 La salud al día.</b> Con el Dr. Jesús Sánchez Martos.  <b>12:45 ¿Qué comemos hoy?</b> Con Juan Pozuelo: salpicón de marisco.  <b>13:15 Alto y claro.</b> Debate.</p> <p><b>14:00 Telenoticias.</b> Informativo presentado por Víctor Arribas y Susana Pfingsten.  <b>15:00 El tiempo.</b> Presentado por Jacob Petrus.  <b>15:10 Deportes.</b> Presentado por Antonio Mérida.  <b>15:40 Cifras y letras.</b> Concurso con Paco Lodeiro.  <b>16:40 Hoy por tí.</b> Magacín presentado por Nieves Herrero.  <b>18:15 Madrid directo.</b> Informativo dirigido por Inmaculada Galván se pone en contacto con los diferentes reporteros repartidos por la Comunidad.  <b>19:30 Metro a metro.</b> Concurso con Patricia Pérez.</p> <p><b>20:30 Telenoticias.</b>  <b>21:15 El tiempo/Deportes.</b>  <b>21:40 Bromas aparte.</b>  <b>22:00 Maxcine.</b> <i>Caza legal</i>. EEUU, 2000. Con Steven Berkoff y Christopher McDonald. La abogada Kate MacQueen descubre que una banda de ex agentes.  <b>23:55 Diario de la noche.</b> Con Fernando Sánchez Drago.  <b>01:15 Territorio Comanche.</b> Con Cristina Tárrega.  <b>02:30 Cine: Sala de madrugada.</b> <i>Nowhere to hide</i>. EEUU, 1999.  <b>04:15 Madrid directo.</b> R.  <b>05:15 Diario de la noche.</b> R.</p>	<p><b>12:00 Teleserie "Soledad"</b>  <b>13:00 Cocina para dos</b>  <b>13:30 A pedir de boca</b>  <b>14:00 Telenoticias Segovia</b>  <b>14:30 Telenoticias Castilla y León</b>  <b>15:05 Documental</b>  <b>15:30 Noticias Segovia</b>  <b>16:00 Cine: "Cabalgando hacia un sueño"</b>  <b>17:30 Punto Zapping</b>  <b>18:30 Teleserie "Rebelde"</b>  <b>20:00 Telenoticias Segovia</b>  <b>20:30 Telenoticias Castilla y León</b>  <b>21:05 El Tiempo</b>  <b>21:10 Estudio 9</b>  <b>21:40 Que no falte nadie</b>  <b>22:15 Teledportes Segovia</b>  <b>23:00 El candidato y los medios</b>  <b>0:00 Telenoticias Segovia</b>  <b>0:30 Telenoticias Castilla y León</b></p> <p><b>POPULAR TV</b></p> <p><b>08:00 Dibujos animados</b>  <b>09:10 Cuidame</b>  <b>10:05 Especial Juicio 11 M</b>  <b>12:00 Regina Caeli</b>  <b>12:05 SANTA MISA</b>  <b>13:00 La noche de Fenandisco</b>  <b>14:30 Noticias 1</b>  <b>15:00 Va de Fresi</b>  <b>16:06 Esta tarde Mariasela</b>  <b>17:30 El Chapulín colorado</b>  <b>19:30 Dibujos animados</b>  <b>20:15 Popular Tv Segovia</b>  <b>20:30 Noticias 2</b>  <b>21:20 Popular Tv Segovia</b>  <b>21:30 Camino a Segunda</b>  <b>22:00 Frente a frente</b>  <b>23:00 La noche de Andrés Caparrós</b>  <b>23:58 Noticias Noche</b>  <b>00:30 Popular Tv Noticias SG</b>  <b>00:40 Camino a Segunda</b>  <b>01:13 Palabra de vida</b></p>

**PELÍCULAS DE HOY**

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

CUATRO 23:00  
**LAS NORMAS DE LA CASA DE LA SIDRA**  
 ★★★

**Trío de lujo en un filme muy polémico que trata el drama del aborto**

**Título original, país, año:** 'The House Cider Rules'. EEUU. 1999. 116 min. **Dirección:** Lasse Hallström. **Intérpretes:** Michael Caine, Tobey Maguire, Charlize Theron.  
 Nominada a varios Oscar, incluido el de Mejor Película, *Las normas de la casa de la sidra* aborda un tema muy polémico como es el del aborto. El trío protagonista, Charlize Theron, Michael Caine y Tobey Maguire, ofrecen un trabajo impecable en una producción que cuenta la historia de un orfanato en EEUU durante la Primera Guerra Mundial. El director sueco Lasse Hallström había pensado en un primer momento en Leonardo di Caprio como protagonista del filme, aunque al final se decantó por el actor que da vida a Spiderman.

LA SEXTA 21:55  
**PUNTO DE EBULLICIÓN**  
 ★★

**'Alatriste' hace de malvado criminal**

**T.O.:** 'Boiling point'. Acción. EEUU, 1993. 86 m.  
**Dirección:** James B. Harris. **Intérpretes:** Wesley Snipes, Dennis Hopper, Viggo Mortensen, Lolita Davidovich.

Jimmy Mercer ha sido trasladado del departamento de Policía de Nueva York al de Nueva Jersey. Deberá comenzar su nuevo empleo en siete días, tiempo que utiliza para buscar al asesino de su compañero. Por otra parte, Red y Ronnie, dos criminales, acaban de salir de la cárcel. Éste cree que el primero es un capo de la droga y quiere ser su sicario.

LA SEXTA 17:00  
**MENTIRAS QUE ME CONTÓ MI MADRE**  
 ★

**Dramón familiar en un juego de engaños**

**T.O.:** 'Lies my mother told me'. Intriga. EEUU, 2005.  
**Dirección:** Christian Duguay. **Intérpretes:** Joely Richardson, Colm Feore, Jasmine Berg, Tom Carey, 90 m.

Laren Sims, una mujer arrestada por intentar adquirir una tarjeta de crédito robada, obtiene la libertad condicional. Decide aprovechar la oportunidad para fugarse con su hija Hailey. Ambas deben cambiar de identidad para no ser descubiertas. Hailey comienza a sospechar de que su madre oculta algo muy grave.

LA2 21:45  
**LA BICICLETA**  
 ★★

**Retratos de personas que quieren ser felices**

España. 2006. **Dirección:** Sigfrid Monleon.  
**Intérpretes:** Sancho Gracia, Pilar Bardem, Carlos Bardem, Bárbara Lennie. 102 m.  
 Ramón, un niño de 12 años, visita un taller de bicicletas para arreglar un pinchazo. Allí encuentra a un anciano llamado Mario, antiguo ciclista amateur, y se queda fascinado por un modelo que éste acaba de construir con piezas de otras máquinas. Éste se la cambia por la que tenía estropeada. El pequeño, al volver a su casa, se la roban y va a parar a las manos de una joven veinteañera...

LA 2 11:30  
**SANGRE EN EL RUEDO**  
 ★★★

**Un duelo de dos grandísimos actores**



**Título original:** 'Sangre en el ruedo'. 1968. 96 m.  
**Dirección:** Rafael Gil. **Intérpretes:** Alberto Closas, Paco Rabal, Ángel Teruel, Cristina Galbo, José Bódalo

Dos toreros famosos que eran muy amigos llevan más de 15 años odiándose por un incidente difícil de explicar, en el que uno resultó herido y el otro fue incapaz de hacerle el quite. Pero el destino les volverá a unir de un modo muy caprichoso cuando el hijo de uno de ellos decide seguir los pasos de su padre. Entonces tendrán la oportunidad de retomar su amistad. Alberto Closas y Paco Rabal rayan a gran altura.

\* Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

**Zona Casco Antiguo**  
**Calle Real**  
**Zona Gobernador Fernández Jiménez**  
**Zona San Francisco**  
**Zona Fernández Ladreda**

**decalles**  
 área comercial de Segovia

Junta de Castilla y León

## Las encuestas del 27-M

Las encuestas electorales suelen marcar tendencias pero pocas veces aciertan, y eso que están muy cocinadas, ya que entre lo que manifiesta la gente y el resultado que se publica suele mediar un buen trecho. Pero ni con éstas, de ahí que las encuestas sigan siendo un instrumento útil para los estrategas y los analistas políticos, pero rara vez el más decisivo de los muchos elementos que manejan. Otra cosa son las encuestas sobre hábitos de consumo que hacen las empresas o incluso las consultas sobre los problemas de la gente, cuyo resultado sí suele ser valioso para orientar las posiciones de los partidos, ansiosos por olfatear el pulso de la calle.

Hay muchos factores que hacen que las encuestas electorales sean poco fiables, empezando por su metodología, su calidad técnica o el tamaño de las muestras y terminando por las dosis de sinceridad que regalan los ciudadanos a los encuestadores. Pero no sólo eso. También influye mucho si se trata de una foto fija o de un barómetro sostenido en el tiempo, e incluso otros factores como acontecimientos posteriores a la recogida de las muestras. Y no digamos ya si de por medio hay un atentado terrorista o cualquier otra incidencia de esa naturaleza. Recordemos que no hace falta que nos remontemos mucho en el tiempo para constatar como en política sí puede cambiar el curso del Amazonas.

Pero dicho todo esto también cabe apreciar las encuestas en aquellos aspectos que se deben valorar, con el valor añadido que supone que, aunque sólo sea por un efecto estadístico, alguna vez tienen que acertar. Ahora que tenemos encima de la mesa la potente encuesta del Centro de Investigaciones Sociológicas sobre las elecciones del 27 de mayo, municipales en toda España y autonómicas en algunas comunidades, la primera conclusión apunta a la continuidad, con más oportunidades de avanzar para el PSOE que para el PP. En definitiva, los socialistas tienen el terreno más abonado para el pacto con otras fuerzas políticas, mientras que los populares casi dependen del todo o nada que representa la necesidad de alcanzar mayorías absolutas.



Los doce alumnos de ESO que han ganado la fase provincial de la Olimpiada Matemática de Secundaria. /BEATRIZ VELASCO

## Matemagia

Cuarenta alumnos de ESO han participado en la fase final de la Olimpiada Provincial de Matemáticas y seis representarán a Segovia en la regional

P.B./SEGOVIA

Aunque a muchos les sorprenda las matemáticas y la magia pueden fundirse en un juego y cautivar a un grupo de adolescentes. "Matemagia" ha sido una de las propuestas de ocio y aprendizaje que se han llevado a cabo durante el encuentro de alumnos de Educación Secundaria Obligatoria (ESO) que se ha celebrado en la Escuela de Capacitación Agraria de Segovia durante este fin de semana.

Y es que año tras año, y ya llevamos cinco, la celebración

de la Olimpiada Matemática de Secundaria se ha convertido en un acontecimiento que genera las expectativas más positivas entre los alumnos de ESO que buscan repetir su presencia en las jornadas de convivencia y realización de pruebas de las que salen los ganadores provinciales y los representantes de Segovia en la fase regional.

Un total de 40 alumnos de 15 centros educativos de la provincia han participado en la fase final de la olimpiada provincial que ha consistido

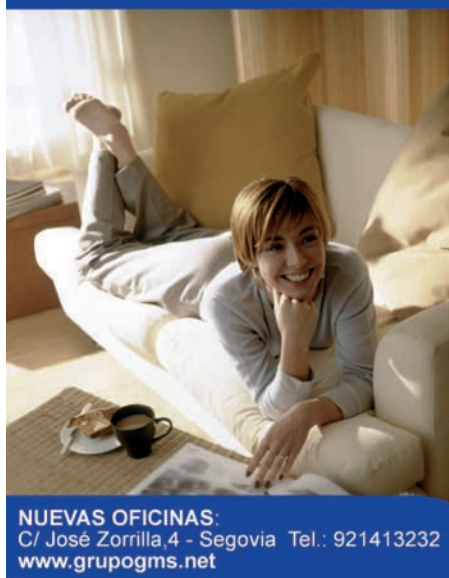
en la realización de una prueba individual (resolución de 4 problemas) y una prueba por parejas, en el concurso matemático "50x5" y en una gymkana matemática, entre otras actividades.

Los adolescentes de 12 a 16 años, recibieron ayer el aplauso de sus familiares durante la ceremonia de entrega de los premios a la que asistieron, entre otras autoridades, el delegado de la Junta, Luciano Municio y el vicerrector de la UVA, Jesús Nieto.

Los ganadores de 1º de ESO

son Víctor Peña Garcimartín, Hugo Gilarranz Nieto y Andrés Ignacio Pérez López; los ganadores de 2º son Daniel Hernández de la Fuente, Ángela García Gil y Ayim Manuel de la Fuente Pablo; los ganadores de 3º son Jesús Ángel Muñoz García, David Sánchez Andrés y Javier Lobo Otero; y los triunfadores de 4º son Abel Ayuso Arranz, Paula Urrialde Gómez y Sonia Marquez Marina. Los clasificados de 2º y de 4º disputarán la fase regional que tendrá lugar los días 25, 26 y 27 de mayo en Valladolid.

**NUEVA PROMOCIÓN**  
Venta de estudios y apartamentos



En el casco antiguo desde 161.000 €  
Con trastero.  
¡Oportunidad única!

**GMS**  
inmobiliaria

NUEVAS OFICINAS:  
C/ José Zorrilla, 4 - Segovia Tel.: 921413232  
www.grupogms.net

Triangulando y Soñando

4º Concurso creativo e imaginativo  
Triangular es...

1º PREMIO: 1000 €  
2º PREMIO: 400 €  
3º PREMIO: 100 €

Organizado por Triángulo Inmobiliaria con la colaboración de Radio Segovia y El Adelantado de Segovia.